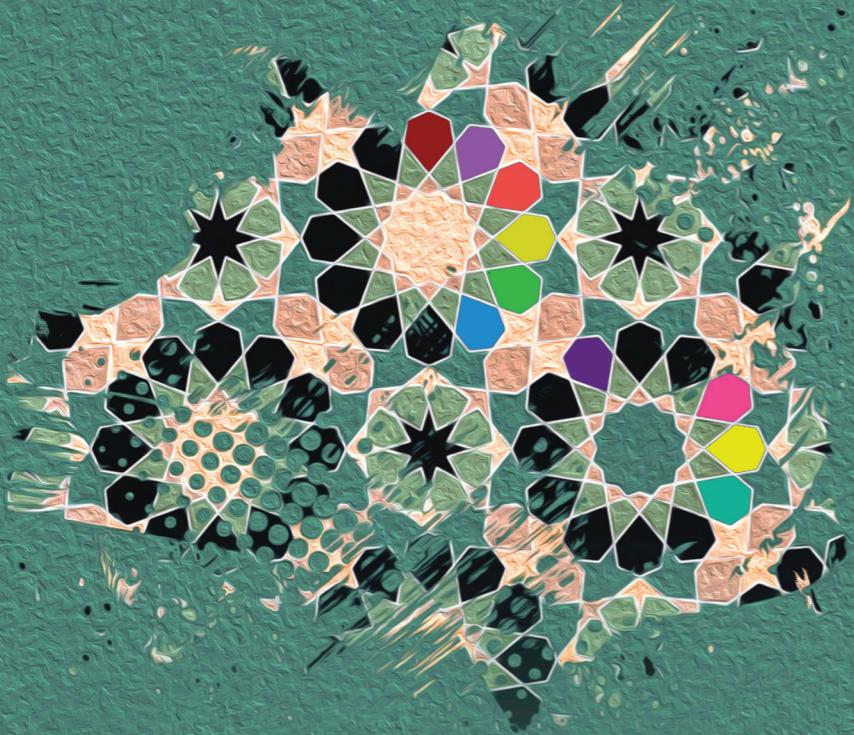


# پـاـشـتـهـ بـهـ نـدـیـ بـهـ هـاـ باـلـاـگـان

## یـهـ کـخـانـیـ تـهـ زـکـیـهـ ئـاوـهـ دـانـطـارـیـ



نـوـوـسـیـنـیـ: فـهـتـحـیـ حـمـسـهـنـ مـهـلـکـاوـیـ

وـهـرـگـیرـانـیـ: رـیـدارـ رـهـئـوـفـ ئـهـ حـمـعـهـدـ

نـوـوـسـیـنـیـ فـنـنـهـلـهـلـوـیـ

پـاـشـتـهـ بـهـ نـدـیـ بـهـ هـاـ باـلـاـگـان

بـنـیـلـازـ رـهـنـوـفـ دـمـعـهـدـ



لـهـ بـلـاـوـکـراـوـهـکـانـیـ

سـهـنـهـرـیـ زـهـاـوـیـ بـوـ لـیـکـوـلـینـهـوـهـیـ فـیـکـرـیـ (٦٤)



# رېشته بەندى بەها باڭا

يەكخواناسى - تەزكىيە - ئاوهدانكارى

نۇوسىنى: فەتحى حەسەن مەلکاوى

وەرگىرەنى: پىدار رەئوف ئەممەد



رشته‌بهندی به‌ها بالاکان

## به کخواناسی - تهذیکیه - ئاوه دانکاری



له بلاوکراوه کانی سنه نته ری زده اوی  
بقو لیکولینه و هی فیکر بی ژماره ( ۶۴ )

- نوسینی: فتحی حسنه ملکاوی
  - ورگرانی: پیدار ئەممەد
  - باپت: ئایینی
  - دیزاین: رهشت مەھەم
  - چاپ: یەکەم. ٢٠١٨. ناوهندى رېنۋىن.

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیخانه گشته بکان  
ژماره (۲۱۰) ای سالی ۱۴۰۱ پیدار او.

پیشکەشە بەمامۆستا تەھا جابر عەلوانى  
وەك پىزىانىن و رىز چونكە لەوەوە فىربۇوم، كەچۆن  
زانى لەھەر دەرفەتىك كەبۇى بېرىخسىت دەكىرىت تا  
دوا چركەساتى تەمەنى فىرخواز بىت.

## ناؤه‌رؤك

٧	..... پيشه‌کى
١٩	بهشى يه‌كه‌م: يه‌كخواناسى، بنچينه‌ى يه‌كه‌م لەرشته‌بەندى بەها بالاكان ...
٢١	..... دەستپىك: .....
٢٣	يه‌كه‌م: وشەكانى (الفاظ) يه‌كخواپەرسى لەقورئانى پېرۇزدا .....
٣٦	دۇوھم: وشەكانى يه‌كخواناسىي لەسونەتەكانى پېغەمبەردا .....
٤١	سيهه‌م: بابەتى يه‌كخواناسى و زانستى يه‌كخواناسى: .....
٤٧	چواره‌م: نمونەكانى كىتىبى زانستى يه‌كخواناسى (علم التوجيد) .....
٥٨	پىتىجەم: كىتىبى (التوحيد و تضميناته في الفكر والحياة) ئىسماعىل فاروقى .....
٩٣	كوتايى بەش .....
٩٧	..... بهشى دۇوھم: تەزكىيە لەرشته‌بەندى بەها بالاكاندا .....
٩٩	تەزكىيە لەرشته‌بەندى بەها بالاكاندا .....
١٠٠	يه‌كه‌م: فەرهەنگى وشەكانى (الفاظ) تەزكىيە لەقورئانى پېرۇزدا .....
١٢٠	دۇوھم: شىيە دەربىرىنەكانى تەزكىيە لەفەرمۇودەي پېغەمبەردى: .....
١٢٥	سيهه‌م: تەزكىيە لەقوتابخانەكانى زوھدو تەسەرۇف و جىهاددا .....
١٣١	چواره‌م: تەزكىيەي دەرۈونى مىرۇ .....
١٤٦	پىتىجەم: ئامرازەكانى تەزكىيە .....
١٦١	كوتايى .....
١٦٣	..... بهشى سىهه‌م: ئاودانكارى لەرشته‌بەندى بەها بالاكاندا .....
١٦٥	ئاودانكارى لەرشته‌بەندى بەها بالاكاندا .....
١٦٧	يه‌كه‌م: ئاودانكارى لەزارى قورئانەوە .....
١٨٩	دۇوھم: ئاودانكارى لەزمانى فەرمۇودەكانى پېغەمبەرەوە (د.خ) .....
١٩٥	سيهه‌م: ئاودانكارى خەلدۇنى (العمران الخلدۇنى)
٢٠٢	چواره‌م: ئاودانكارى و شارستانىيەت .....
٢١٢	پىتىجەم: ئاودانكارى و سىياسەت و دەولەت .....
٢١٩	..... كوتايى بەش .....
٢٢٣	..... كوتايى .....
٢٢٧	سەرچاودەكان .....



## پیشنهاد

له وانه یه کی پیشنهاد خته سه باره ت به سیستمی مه عریفه ای ئیسلامی، نووسه ری ئم دیرانه هه ولیدا پیکهنه ره کانی ئم سیستمی مه عریفیه دیاری بکات و لام گه رانه دا به دوای پیکهنه ره کانیدا ئیجتیهادی کرد له ولامه ئیسلامیه کان ده باره پرسیاره کوتاییه کان سه باره ت به خودا، گه ردوون و مرؤف، ئیجتیهاده که که لامه و کاته دا خستیه رو و ئه و برو تیکرای پیکهنه ره کانی سیستمی مه عریفه ای ئیسلامی له کوتایی شیکردن و که یدا لام سئ ولامه و لقہ کانیدا چر برو وه وه:

- باوه ربوبون به تاک و تنهایی خودا، که تنهها ئه و به دیهنه ری کار ریکخه ره و به دیهنه ان و فرمانی به دهسته.

- باوه ربوبون به وهی ئه وهی له گه ردووندایه خودا دروستی کردووه و اوی کردووه ئاوه دانی و ئه وهی تییدا رو و ددرات به پیی ریساو یاسایه که که تیگه یشنن و دوزرانه وهی له توانای مرؤفدا هه یه و به پیی رینوینی خودای تاک و بیتهاوتا مرؤف جینشینیه تی له ئاوه دانکردن وه یدا.

- باوه ربوبون به وهی که به ئاوه دانکاری گه ردوون و هه لگرنی سپاردهی جینشینی تییدا له لایه ن مرؤفه وه به پاکزکردن وهی ده رونی مرؤف و سیستمی کومه لگا به دی دیت<sup>(۱)</sup>.

ئاسانه له یه کچوون له نیوان ئم رشتہ به نده ئیمانیه و ئیجتیهاده که ای ماموستا عه لوانی<sup>(۲)</sup> له روانینی برو رینوینی قورئانی و ئه و بنه ما مه زنانه که ئه و

(۱) ملکاوی، فتحی. بابه تیک برو به سه ر خویندکارانی بابه تی پروگرامی تویزینه وه له په روردهی ئیسلامی له بر نامه ماسته ری په روردهی ئیسلامی له کولیزی شه ریعه زانکوی یه رمووک له خولی یه که م ۱۹۹۳-۱۹۹۲ دابه شکرا.

(۲) ماموستا تهها جابر علوانی له پاییزی سالی ۱۹۷۹ له میانی یه کیک له سه رانه پیشنهاده کانی برو ویلاهه ته یه کگر تووه کانی ئه مریکا ناسیم، پاشان له کوتاییه کانی سالی ۱۹۸۷ وه ئه وکاته برو و سه رؤکی په یمانگای جیهانی فکری ئیسلامی ناسینه که م زیاتر برو، وه ک راویزکاری ئه کادیمی په یمانگا له ئوردن دیاری کردم، پاش ئه وه له ئاما ده بوبون و نه خشنه پیزی برو زوریک له کاره زانستیه کان له گه لیدا به شدار بوبون که هندیکیان له شیوه هی پرورزه تی تویزینه وه، ریکھستی کونگره و به رینویزبردنی خولی راهیتانا بوبون، و له زور گه شتیشدا برو ئه مریکا و ئه رپا پاو ئه فریقیا و ئاسیا

رینویتیه دهگریته وه، هر ئه وهش وايکرد ئه وه دابریزیت که ناوی ناوه رشته بهندی بهها بالاده سته کان - منظومة القيم الحاكمة - و پیکهنه ره کانی له سئ چه مکی به هاداری مه زندا دیاری بکات که ئه مانه ن: يه كخواناسی، ته زکیه و ئاوه دانی، وايده بینیت که ئه و سئ به هایانه پیکه وه مرجه عیه تیکی مه قاصید بق رونکردن وهی مه به سته کانی خوا له به دیهیتان و رشته بهندیکی پیتوه رکاری بؤیان پوون بکاته وه که تیکرای بهها سره کی و ناسه ره کیه کانی له ئاییندا لی ده بنه وه، به لام ئه م رشته بهندی بهها له همان کاتدا گوزار شتکاره له حه قیقه ته کانی کاروبارو رو و داوه کانی و شتیک نیه لیيان به دهه بیت ياخود به سه ریاندا سه پیترابیت.

کاتی ئه م سئ به هایه به "رشته بهند-منظومة" داده نیین ئامان جمان جه خت کردن وهیه له په یوهندی به تینی نیوان سئ پیکهنه ره کی ئه و رشته بهنده و يه کتر ته او کردنیه تی له لخوگرتني ئه و بواره کاری تیدا ده کات، هر چه نده که يه كخواناسی (التوحید) له بیرکردن وهی ئیسلامیدا سره کاروباره کانه و کروکی ئه زموونی ئایینیه - به پیی ده بپینی خوالیخوشبوو ئیسماعیل فاروقی - و بنچینه بونیاتنانه له شارسانیتی ئیسلامیدا، ئه وا به ها که له ژیانی مرؤقدا - له وانه يه به دارپنی فیکری و تیپوانینی غه بیی سنوردار بمنیت وه ئه گه ر ته زکیه له دل و هست و مامه له و شیوازه کانی ره فتاره کانی مرؤقدا ره نگ نه دات وه، ئه وا ئه م ته زکیه ده بیت دو نیانه ویستی (زهد) يه کی نه رینی و پاشه کشه له ژیانی گشتی، که واته لیکه و ته کداریه کانی يه كخواناسی و ته زکیه

---

هاورتیه تیم کردو وه، زور ئه زموونی باش لییه وه فیربوم، به تاییهت له ویستی فیربومون له هر ده ره تیک که برخسایه و، لیوه شاوه بی ره خنه بی و، که سایه تی سره به خوی و، زور لییه وه فیربوم، له خودای گوره دواکارم له شساغی بکات و به ره که ت بخاته تمهن و زاست و کاریه وه (دیاره ئه م کتیبه پیش و هفاتی دکتور تهها جابر عه لوانی نوسراوه، که له تمهنی هه شتاو يه ک سالیدا و همان رؤژی له دایکبونی و اته ۲۰۱۶ کوچی دوایی کرد - و هرگیت).

ماموستا سالی ۱۹۲۵ له شاری فه لوچه له عیراق له دایکبوم، دکتروای له پسپوری (أصول الفقه) له زهه ره به دهسته بناوه، و هک ماموستای زانکو له و پسپوریه دا وانه و توروه ته وه، پاشان بق ماوه بیک سه رقال بوجه به کاری گشتی له فیکری ئیسلامیدا، دواتر گرنگی به توییزنه وه ره خنه بیه کان له زانسته کانی فه رموده داوه و، له سالانی کوتایشدا خوی بق لیکولینه وه قورئانیه کان يه کلا کردم بوبوه، بق زیاتر ئاشنابون به ژیان و کاره زانسته کانی دکتور تهها جابر عه لوانی ده توانن سه بیری پیگه و تاییهت به خوی له توری ئینتېرنیت بکهن بهم ناویشانه: [www.alwani.net/cv.php](http://www.alwani.net/cv.php).

یارمه‌تیده‌ر نهبوو لەبونیاتنانی کۆمەلگاو ئاوه‌دانی (عمران)ی شارستانی و بەدیهیتانی جیشینی مرۆڤ، کە خوای گەورە بۇ ئەم جیهانه وای ویستووھ. کاتتىک باس لەرشتەبەند دەکەين، جەخت لەخەسلەتكانى پەيوەستى و يەكتىر تەواوکارى نیوان پىكھىنەرەكانى ئە و رېشتەبەندە دەکەينەو، ئەگەر يەكخواناسى پىكھىنەرە بىنەرەتى بىت لەسيستەمى گشتى بىرۇباوەر (النظام العام الاعتقادى) و لىكەوتە مەعرىفييەكانى، ئەوا تەزكىيەش نىشاندانى كىدارىسى كەسىتى مرۆڤ و لىكەوتە دەرۈونى و عەقلىيەكانى دەبىت و ئاوه‌دانى (عمران)ش وىنە گشتى سىستەمى کۆمەلايەتى (النظام الاجتماعى) و لىكەوتە ئابوورى وسياسىيەكانىيەتى، ئىمە لەم رېشتەبەنددا لايەنەكانى ژيانى مرۆڤ و ئە و شىوانە چالاکى مرۆيى كەئنjamى دەدات كۆمان كەردووھتەو، بەلام لەگەل ئەۋەشدا باس لە هاوتايى نیوان پىكھىنەرەكانى رېشتەبەندەكە ناكەين، چونكە ھەندىك بىنەرەت لقى لى دەبىتەو و دارپشتنەوەي كەسىتى مرۆڤ بەتاك و كۆمەل بەئاراستەى تەزكىيە و بونیاتنانى پەيوەندىيەكان و سىستەمى ئابوورى و کۆمەلايەتى کۆمەلگا لەبنەماي يەكخواناسىيەو سەرچاوه دەگرىت، بەوپىيەى كە خالى دەستپىكى ھەر بىركردنەو ياخود ھەر كارىكەو دارپشتنەوەي كەسىتى و بونیاتنانى پەيوەندىيەكانىش درەوشانەو كىدارىيەكانى ئەم بىنەمايىيە.

پاستىكە ئىسلام بىرۇباوەر پەرسىتش و سىستەمە، يەكخواناسىش برىتىيە لەبنەماي يەكەمىي بىرۇباوەر ئىسلامى، ئىسلام لەسەر پىنج پايە دامەزراوه، پايەي يەكەميان برىتىيە لە: شايەتومان (أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ)، لەبەر ئەو و ئەو يەكخواناسىيە كە لەو شايەتومانەدا خۆى دەنويىنەت، بەھايەكى بالاى لەسەر دامەزراوه و تىكىرای پايەكانى دىكەش پىك دەخات و ئەو پايانە تر دەكاتە ھۆكار بۇ تەزكىيە و پاكبۇونەو و ئەو بەرزبۇونەوەيەي كەتاك و كۆى مرۆڤ پىيويستىيەتى.

بۇ نموونەي نويىز ھۆكارىكە بۇ رېڭرى لەخراپەو قەدەغەكراوهەكان، زەكتىدانىش ھۆكارە بۇ پاكىردنەوەي كۆمەل و پاكڭىردنەوەي، رۆزۈۋىش ھۆكارە بۇ بەرزبۇونەوەي پلەي تەقاوا، ئەنjamadanى فەرزي حەجيش بۇ ئەوەيە جۆرەها سوودو قازانجيان دەست بکەۋىت، نەك خوا پىيويستى بەشتىك بىت كە

له مرؤٹی و هربگریت، هر یه کنک له و په رستشانه له سه ربینی ئازهـل و په رستشـه کانـی تر خـیرو بـیـرو فـهـو تـهـقاـکـی تـهـنـهـا بـو خـاوـهـنـهـکـیـهـی دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ. ئـگـهـرـ بـهـهـابـالـاـکـانـ پـیـوـهـرـیـ رـیـکـرـدـنـیـ ئـهـوـهـ بـوـونـ کـهـ لـبـهـهـاـ لـاوـهـکـیـهـکـانـ (قـیـمـ فـرعـیـهـ) دـهـکـهـوـیـتـهـوـهـ، ئـهـوـاـ دـهـبـیـنـیـ کـهـبـوـوـکـارـیـ ژـیـانـیـ مـرـوـفـ لـهـ دـوـنـیـادـاـ لـهـ هـمـوـ بـوـارـهـکـانـداـ پـیـکـهـوـهـ گـونـجاـوـنـ، ئـهـمـهـیـشـ بـوـ ئـهـوـهـ دـهـگـهـرـیـتـهـوـهـ کـهـ لـهـهـمـانـ سـهـرـچـاـوـهـوـهـ هـاتـوـونـ، هـهـرـوـهـهـاـ بـهـیـهـکـهـوـهـ لـهـرـهـنـگـانـهـوـهـ وـ ئـهـوـهـ ئـومـیـدـهـیـ کـهـدـهـیـهـوـیـتـ لـهـرـوـزـیـ قـیـامـهـتـداـ پـیـیـ بـگـاتـ گـونـجاـوـنـ، چـونـکـهـ خـودـاـوـ پـیـغـمـبـرـهـکـهـیـ خـوـشـ دـهـوـیـتـ وـ حـزـیـ بـهـکـارـیـ چـاـکـهـیـ وـ هـهـسـتـ وـ مـامـهـلـهـیـ لـهـگـهـلـ خـلـکـداـ پـاـکـرـ دـهـکـاتـهـوـهـ، تـهـنـهـاـ خـیـرـوـ خـوـشـیـ دـهـوـیـتـ بـوـیـانـ، رـاـسـتـگـوـ وـ سـپـارـدـهـپـارـیـزـ وـ بـهـئـمـهـکـهـ وـ هـمـوـ ئـاـکـارـیـکـیـ پـهـسـنـدـیـ تـیدـایـهـ، لـهـهـمـانـ کـاتـداـ، دـلـسـوـزـهـ لـهـکـارـهـکـهـیـداـ، ئـهـرـکـیـ سـهـرـشـانـیـ بـهـجـیـ دـیـتـیـ، مـافـیـ کـهـسـانـیـ دـیـ دـهـپـارـیـزـیـتـ، دـادـپـهـرـهـ، دـژـیـ سـتـهـمـهـ، تـهـنـهـاـ بـوـ خـوـیـ نـاـثـیـ وـ هـهـوـاـوـ ئـارـهـزـوـوـیـ خـوـیـ نـاـپـهـرـسـتـیـ.



لـهـرـاستـیدـاـ ژـیـانـ لـهـ جـیـهـانـیـکـیـ ئـاـوـهـهـادـاـ کـهـ ئـهـوـ بـهـهـایـانـهـیـ لـهـخـوـ گـرـتـیـتـ، ئـهـوـ تـهـنـهـاـ سـهـقـامـگـیرـیـ وـ ئـاـرـامـیـ دـهـرـوـونـیـ بـوـ تـاـکـهـکـانـیـ فـهـراـهـمـ نـاهـیـنـیـتـ، بـلـکـوـ لـهـسـهـ بـوـنـیـاتـیـ کـوـمـهـلـگـایـ مـرـوـقـایـیـهـیـشـ رـهـنـگـانـهـوـهـ دـهـبـیـتـ وـ وـاـدـهـکـاتـ لـهـنـاـوـ خـوـیدـاـ یـهـکـگـرـتوـوـ وـ بـهـسـوـزوـ وـ بـهـھـیـزـ بـیـتـ خـوـرـاـگـرـوـ چـهـسـپـاـوـ وـ رـیـگـرـ بـیـتـ لـهـبـهـرـاـنـبـهـرـ هـهـرـ ھـیـزـیـکـداـ کـهـ بـیـهـوـیـتـ

لـهـدـهـرـهـوـ بـهـرـنـگـارـیـ بـیـتـهـوـهـ، مـیـژـوـوـ فـیـرـیـ کـرـدـوـوـینـ کـوـمـهـلـگـاـ هـهـتاـ ئـهـوـ بـهـهـاـوـ ئـاـکـارـانـهـیـ پـارـاسـتـیـتـ بـهـتـینـ وـ خـوـرـاـگـرـ بـوـوـهـ لـهـبـهـرـاـنـبـهـرـ ھـیـرـشـیـ دـهـرـکـیدـاـ، هـهـوـلـهـکـانـیـ موـژـدـهـدـهـرـ (التـبـشـیرـ) وـ دـاـگـیرـکـارـیـ لـهـمـیـژـوـوـیـ ھـاـوـچـھـرـخـداـ لـهـبـنـهـرـتـداـ ئـهـمـ بـهـهـاـ بـالـاـیـانـهـیـانـ کـرـد~ بـوـوـهـ ئـاـمـانـجـ، ئـهـمـهـشـ بـهـمـهـ بـهـسـتـیـ لـاـواـزـکـرـدـنـیـ کـوـمـهـلـگـایـ ئـیـسـلـامـیـ لـهـنـاـوـهـوـ لـهـرـیـگـایـ بـرـهـوـپـیـدـانـیـ وـیـنـهـیـهـکـیـ دـیـکـهـیـ ژـیـانـ تـاـ جـیـگـایـ ئـهـمـ جـوـرـ ژـیـانـهـ بـگـرـیـتـهـوـهـ، کـهـ ئـهـوـ ژـیـانـهـشـ خـوـیـ لـهـدـسـتـکـهـوـتـیـ مـاـدـدـیدـاـ

بیینیت‌هود وک پیوه‌ریک بق شارستانیوون و پیشکه‌وتن، که سانیکیش لەکۆمەلگا ئیسلامیه کاندا پله‌ی سەرکردایه تیان گرتە دەست کەلەسەر رشتە بهندى بەها ئیسلامیه کان پەروەردە نەبووبون و تەنها ئەوەيان بەریگە چارەی بونياتانى كۆمەلگا دەبىنى كە لەكۆمەلگاي رۆژئاوادا بۇيان خرابووه بۇو لە ويۋوھ جىهانى شتە كانيان دەھىتا و لەگەلیدا ئەوھى پەيوەست بۇو پىيەوھ لەجىهانى بىرکىرنەوھ و ئەوانەی كە ئەو فىكرانە دروست دەكتات لەجىهانى كەسەكان دەيانھىتا و ديازە لەگەل ھەموو ئەوانەدا -بەپىي سروشتى خۆى- سىستەمى كارگىرى و پەيوەندىيەكان و ئەو بەها و بۆچۈننانەي لەخۆى دەگرىت، لەگەل خۆيدا دەھىتا.

لەگەل بلاۋىوونەوھى ئەم وينە جىڭرەوانە و پەروەردە كەردىنى نەوھ تازەپىيگە يىشتۇوه كان لەسەرى و پەيوەستكىرىنى خەونى گەنجەكان پىيەوھ رشتە بهندى بەها كان كەچاۋگەي بۆچۈون و ئاكارەكان بۇو لاسەنگ بۇو تىپروانىنى كەنلىكىش گۇرانى بەسەردا هات و كۆمەلگا ناسنامەي خۆى لەدەستداو بۇوھ شوينىكەوتەيەك كە بەشۈين سەرايىكدا لەھەل داواندا بۇو! نە توانى بناغەيەكى شارستانىيەت و پىشکەوتىنىكى مادى دابىمەززىنە لەگەلیدا ناسنامەو بەها كانى بىپارىزىت، نەبەو رادەيەش بە بەشدار بۇو لەبونيات و بەدەستەنەنەنە شارسانىيەتدا، كە پىيگەي باشى لەنیو كۆمەلگا كاندا پىيېھەختىت، بەلکو وھك گەنجىنەيەكى ئاشكىرای كەرسەتە سەرەتايىه كان ماپۇويەوھ كەدزەكان لىتى بېن و بازارىنىكى كراوه بۇو بق بەكارەتىنەن كالاۋ بەها و سىستەمى ئەوان بەھەموو دىزىيەكىه كانيانەوھ، لەگەل ئەو ھەموو ويسىت و حەزانەيان بق زالبۇون بەسەرياندا.

پىدەچىت بەئاسانى بتوانىن، كە سوودى كەلەكەبۇرى لەسەر كۆكىرنەوھى پىكەتىنەرەكانى ئۇ رشتە بهندە و گرنگىيەكەي لەپۇونكىرىنەوھى پەيوەندى قولى نىوان ئەو پىكەتىنەرەنەدا پۇخت بکەينەوھ: يەكخواناسىي، تەزكىيە، ئاودانكاري، يەكخواناسىي حەقىقەتىكى رەھايىه، رامان و بىرکىرنەوھو عاقلمەندى دەمانگەيەنەت پىيى و مەرۇڭ لەحالەتەكانى سەراسىيمەبۇون و دوودلى و سەرلىشىوان دەرباز دەكتات، كەھەر تىپروانىنىكى دىكەي جەڭ لەيەكخواناسى گىرۇدەي ئەوانەمان دەكتات، تەزكىيەش بىرىتىيە لە كرددەي بەرزبۇونەوھى

بههای دهروونی مرؤفایه‌تی و بالابوون و پاکزکردن‌وهی کومه‌لگای مرؤفایه‌تی له‌پنگه جیاوازه‌کانی گهندهلی و لادان و پاکردن‌وهی سامان و گهشنه‌ندنی و دهستاوده‌ستکردنی له‌نیوان خه‌لکیدا، بهمه‌ش ئارامی دهروون و سینه‌پاکی فهراهم دیت و ئاماژه‌کانی به‌پرسیاریتی و دهسته‌بری کومه‌لایه‌تی پته‌وتر دهکات، ئه‌وهش کومه‌لگایه‌کی یه‌لکگرتوو و پیکه‌وه‌گونجاو له‌بویيات و سیسته‌مدا له‌سه‌ری داده‌مه‌زیریت، ئاوه‌دانکاریش هه‌ولدانی مرؤفه بق خسته‌گه‌بری وزه‌کانی له بونیاتنانی ژیانیکی پر خیر و خوشی، هیتانه‌دی مه‌بسته‌کانی جیئن‌شینبونی له‌سه‌ر زه‌وی و ئاوه‌دانکردن‌وهی و ده‌رهینانی وزه‌کانی و به‌کارهینانی بق ئاسانکردنی رېگه‌کانی ژیان و گهشـه‌کردنی شارستانیه‌تی مرؤف و پینوینیکردنی. به‌مجوره‌ش ئه‌م رشتہ‌به‌نده له‌م سی پیکه‌نیه‌رده‌دا تیروانینى جیهانی به‌پی بوقچوونی ئیسلام له‌وهی په‌یوه‌نداره به‌خوداو مرؤف و گه‌ردوون، ته‌واو دهکات.

گومانی تیدا نییه که‌بیروب‌باوه‌دری ئیسلامی واده‌کات يه‌کخواناسی بیتیه حه‌قیقه‌تی هه‌رمه‌زن له‌م بونه‌دا، ئه‌وهش حه‌قیقه‌تیکه به‌هاکه‌ی له‌خودی خویه‌وه و هرده‌گریت و حه‌قیقه‌تکانی دیکه‌ی جگه له‌م له‌مه‌وه و هرده‌گیرین و تیکرای گه‌ردوون به‌فیتره‌ت ملکه‌چه بق ویسته‌کانی يه‌کخواناسی، ئه‌گه‌ر مرؤف ویستی له‌گه‌ل فیتره‌تی گه‌ردووندا بگونجیت ئه‌وا ده‌بیت به‌په‌رستش خوی پاکز بکاته‌وه، رووبکاته خوای گه‌وره، چونکه ته‌نها ئه‌و "الله الناس-خواوه‌ندی خه‌لکه" (په‌رستش ته‌نها بق خودایه- توحید العبودیة-)، هه‌روه‌ک چون "رب الناس-په‌روه‌ردگاری خه‌لکیه توحید الربوبیة" و "ملک الناس - فه‌مانزه‌وای خه‌لکیه" (توحید الحاکمیة-)، بابه‌تی ته‌زکیه‌ش مرؤف کراوه‌تے جیشین، بهه‌مان شیوه بابه‌تی چاکسازیش له‌واعیی مرؤف، به‌پی ئه‌و پینماییه‌ی په‌روه‌ردگاری به‌دیهین‌هه‌ری له‌چاودیریکردنی دروستکراوه‌کانی و به‌ریوه‌بردنی کاروباره‌کانیان پینوینی بق کردوون، پاشان ته‌زکیه ئامانج و هۆکاری ئاوه‌دانییه (عمران) و ده‌چیته کرۇکى بونیاتى کومه‌لایه‌تی و ئاوه‌دانی مرؤیی. ئه‌م کتیبه له‌سی به‌ش پیکه‌اتوه، له‌هه‌ر به‌شیکدا باسى سی رشتہ‌به‌نده بها بالاکان کراوه، تیدا نووسه‌ر له‌سه‌ر بنه‌ماي پشتیه‌ستن به‌قورئانی پیرفوز وەک سه‌رچاوه‌ی بنه‌رەتی به‌رنامه‌یه‌کی دیاریکراوه‌ی په‌پرەو کردووه

له باسکردنی ههريه که ياندا، له گهـل هيـنـانـي چـهـنـد فـهـرـمـوـودـهـيـهـكـي پـيـغـهـمـبـهـر (در وودي خواي له سـهـرـبـي)، بهـتـايـيهـتـ ئـهـوـهـيـ لـهـهـرـدـوـوـ صـهـحـيـحـيـ بوـخـارـيـ وـموـسـلـيمـداـ هـاـتـوـونـ، زـورـ بـهـدـهـگـمـهـنـ لـهـكـتـيـهـكـانـيـ تـرـ فـهـرـمـوـودـهـيـ وـهـرـگـرـتـيـتـ، ئـهـوـهـرـگـرـتـنـهـشـ بـهـجـوـرـيـكـ بـوـوهـ لـهـ وـاتـايـ فـهـرـمـوـودـهـكـانـداـ كـيـشـهـ نـهـبـيـتـ.

لهـ گـهـلـ ئـهـوـهـشـداـ گـونـجاـوـ بـوـوـ كـهـئـاـورـ لـهـهـولـ وـ كـوـشـشـيـ هـهـنـديـكـ لـهـزاـنـايـانـ بـدـاـتـهـوـهـ لـهـ باـسـكـرـدـنـيـ ئـهـوـهـ بـهـهـايـانـهـداـ، ئـامـانـجـ لـهـپـشتـ بـهـسـتنـ بـهـقـوـرـئـانـيـ پـيـروـزـ وـهـكـ سـهـرـچـاـوـهـيـ بـنـهـرـهـتـيـ بـوـ تـيـكـهـ يـشـتـنـمانـ لـهـرـشـتـهـ بـهـنـدـيـ ئـهـمـ بـهـهـايـانـهـ بـرـيـتـيـهـ لـهـجـهـخـتـكـرـدـنـهـوـهـ لـهـهـوـهـيـ كـهـئـهـمـ سـهـرـچـاـوـهـيـ بـهـسـهـوـ بـهـشـيـ پـيـوـسـتـ بـوـ خـسـتـتـهـرـوـوـ چـارـهـسـهـرـيـ تـيـدـاـيـهـ.

لهـ چـهـنـدـ جـيـگـاـيـهـ كـداـ ئـامـاـزـهـمانـ بـوـ ئـهـوـهـ كـرـدـوـوـهـ كـهـئـهـوـ سـىـ بـهـهاـ بـالـاـيـهـ: يـهـكـخـوانـاسـىـ وـ تـهـرـكـيـهـ وـ ئـاـوـهـدـانـيـ، بـنـاغـهـيـ هـهـمـوـ بـهـهاـ لـاـوـهـكـيـهـكـانـيـ دـيـكـهـنـ لـهـبـوارـيـ باـوـهـرـ وـ بـيـرـوـبـاـوـهـرـ وـ پـهـرـوـهـرـدـهـيـ دـهـرـوـونـيـ وـ بـوـنـيـاـنـانـيـ كـهـسـيـتـيـ مـرـقـيـيـ وـ سـيـسـتـهـمـيـ ژـيـانـيـ ئـابـوـورـيـ وـ كـوـمـهـلـاـيـهـتـيـ وـ سـيـاسـيـ وـ لـهـپـيـهـيـوـهـدـيـيـهـ نـاـخـخـوبـيـ وـ دـهـرـهـكـيـهـكـانـيـ كـوـمـهـلـاـكـايـ مـوـسـلـامـانـداـ، لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـيـ كـهـئـهـمـ سـىـ بـهـهـايـهـ لـهـ ئـيـسـلاـمـداـ بـهـهـايـ بـالـاـنـ، لـهـهـمانـ كـاتـداـ بـهـهـايـ مـرـقـيـيـ جـيـهـانـيـشـنـ، ئـيـدىـيـ لـهـ باـوـهـرـيـ باـوـهـرـدارـانـ بـهـخـوـدـاـيـ تـاـكـ وـ تـهـنـهـاـوـهـ سـهـرـچـاـوـهـيـ گـرـتـيـتـ كـهـشـوـينـكـهـوـتـوـوـهـكـانـيـ پـهـيـامـهـ ئـاسـمـانـيـهـكـانـ، يـاخـودـ لـهـلـوـزـيـكـيـ بـانـگـهـشـهـكـارـانـيـ پـيـشـكـهـوـتـنـ وـ هـهـسـتـانـهـوـهـيـ شـارـسـتـانـيـهـتـوـهـ، لـهـسـهـرـ ئـاستـتـيـ كـوـمـهـلـاـكـانـيـ مـرـقـقـاـيـهـتـيـ بـيـتـ، يـاخـودـ لـهـمـهـيـدانـيـ جـيـهـانـيـداـوـ جـهـخـتـكـرـدـنـهـوـهـ لـهـخـسـلـهـتـيـ مـرـقـيـيـ جـيـهـانـيـ ئـهـمـ بـهـهـايـانـهـ ئـهـوـهـ رـهـتـ نـاـكـاتـهـوـهـ، كـهـبـهـهـرـ شـيـوـهـيـكـ بـيـتـ لـاـيـ شـوـينـكـهـوـتـوـوـانـيـ ئـايـيـنـهـكـانـيـ دـيـكـهـ وـ شـارـسـتـانـيـهـتـهـكـانـ بـهـرـنـگـيـ ئـهـوـهـ تـيـرـوـانـيـانـهـيـ كـهـئـهـ وـ ئـايـنـ وـ شـارـسـتـانـيـهـتـانـ پـشـتـيـ پـيـ دـهـدـهـسـتـنـ پـهـنـگـيـزـ دـهـبـيـتـ، لـهـ گـهـلـ ئـهـوـهـيـ كـهـ ئـايـيـنـ گـاـورـوـ جـوـلـهـكـهـ لـهـ وـ ئـايـيـنـهـ دـادـهـنـرـيـنـ كـهـيـهـخـوـاـپـهـرـستـنـ، لـهـ گـهـلـ خـهـسـلـهـتـيـ وـ دـهـدـرـيـتـهـ پـاـلـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـيـ مـهـزـنـ كـهـشـيـاوـ بـهـزـاتـيـ ئـهـوـهـ نـيـيـهـ، هـهـرـچـهـنـدـهـ هـهـنـديـكـ لـهـ ئـامـاـزـهـكـانـيـ تـهـزـكـيـهـ وـ ئـاـوـهـدـانـيـ لـهـشـارـسـتـانـيـهـتـهـكـانـيـ دـيـكـهـداـ دـهـبـيـنـيـنـ، لـهـوـانـهـشـ شـارـسـتـانـيـهـتـيـ هـاـوـچـهـرـخـ رـوـزـئـاـواـلـهـوـانـهـيـ پـيـوـسـتـيـ

به چهندان ناونیشان بیت- ئهوا تیوره دهروونی و پهروهردی و کومه لایه تیبه بلاوه کان ئهوا ئاماژانه یان به پهنه کانی لادان و لایه نگری خراپه کاری پیس کردوو. شایانی با سه که هندیک له برقه کانی ئه م کتیبه له به شی بنه ما مهنه جیه ئسلامیه کانی کتیبی "منجیة التکامل المعرفي" خستووته روو له ویدا له بواری پوونکردن و هی په یوه ندی نیوان بنه ماکان (المبادیه) و به هاکان (القيم) و خستن پرووی یه کخواناسی و تهزکیه و ئاوه دانی و هک بنه مای بالاده ست له بیرکردن و هی مهنه جی و تویزینه و هی مهنه جی و هلسوکه و تی مهنه جی خراونه ته روو. به لام لام کتیبیدا و هک رشتہ به ندیک هاتوو له پیوانه کاری له پیکه هنیانی تیروانینی کی همه لایه ن که یه کدی ته واو ده کان له ئه نجامدانی ئه رکی جینشینی له سه ر زه و که بعوونی مرؤیی به پریوه ده بات، هر ئه م پیوه رانه هلسوکه و تی مرؤفه کان به تاک و کومه لگا کانه و هئاراسته ده کان و شارستانیه تی مرؤفایه تی له لایه نه ماددی و مهعنی و یه کانیه و بونیات دهنین و به پیونیتی و هی په روهر دگارو شوینکه و تی پیغمه بر پیمونیان ده کان. لیره دا له شیوه هی چهند به شیکی زیاتر دریش فراواندا هاتوو که ده گونجیت له م کتیبیدا بیخه ينه روو پیشکه شی ده کان به ماموستا ته ها جابر عله لواني، به و پیتی - ئه وندی ئیمه ئاگادار بین - یه که مین که س بووه که ئه م رشتہ به ندهی له سه ر ئه م شیوه ته واو کاریه دار شتوو، له گه ل ئه و هی ئاسانه که به رابه ریه کی ته واو له نیوان ئه م رشتہ به نده سیانیه و سی پیکه هنیه ره سه ر کیه که سیسته می مه عریفی ئسلامیدا بکه ين: خودا (الله) و گه ردوون (الکون) و مرؤف (الانسان)، هه رووه ک پیشتر ئاماژه مان بؤ ئه و ه کرد. به مجروره ئه و سی به ها بالا بالاده ست ب瑞تین له: یه کخواناسی (توحید الله) و ئاوه دانی گه ردوون (عمران الكون) و ته زکیه هی مرؤف (تزریکه الانسان).

له راستیدا رشتہ به ندی یه کخواناسی و ته زکیه و ئاوه دانی - و هک ئه و هی ماموستا ته ها جابر عله لواني ده بیینیت - رشتہ به ندیکی مه قاسیدیه پیش ئه و هی رشتہ به ندیکی به هایی (منظومة قیمية) بیت، ئه و هک رشتہ به ندیکی بالاده ست به سه ره موو ئه و هی که ده کریت بکه و یتھ سایه ی فیقهی ئسلامی و فیکری ئسلامی سه یری ده کات، چونکه ئه گه رانه بیت ئهوا فیقه و فیکرمان ئسلامی نابیت. ماموستا عله لواني به عله قلیه ته شه ر عبینه ره خنه گره که یه و ه ده یه و یتھ ئه م

رشتہ به ندہ دروازہ یہ ک بیت بو هے و لہ کانی بزارکاری ک لہ پوری تیسلامی لہ وہی کہ لہ ک لہ پوری شوینکہ و تووانی ئایینہ ئاسمانیہ کانی تر لہ کاتیکی زوودا تیکہ لی بووه، پاشتریش لہ ک لہ پوری ولاتانی دیکہ تیکہ لی بووه. ه روحہا دیہ ویت دروازہ یہ کی مه قاسیدی بیت بو پیداچونہ وہی زانستہ نہ قلیہ کان و پرسہ میزووی و جوگرافیہ کان، پیش ئ وہی دروازہ یہ کی بہا ئیسلامیہ کان بیت لہ حکومدان بہ سہر زانستہ ها و چہرخہ کان و ه لسہ نگاندنیاندا.

لہ گہل ئ وہ شدا قسہ کانی ماموستا عہلوانی سہ بارہت بہم رشتہ به ندہ قسہ کردنه لہ بارہی " مه قاسیدہ قورئانیہ بالا حکومکارہ کان (المقادس القرانیة العليا الحاکمة) ... بہو جوڑہی کہ بہاہی بالا و بنہ مای حکومکار بن، تہنہا با بہتہ تہ کلیفیہ شہر عییہ کان و حکمہ بہ شہ کیہ کان نہ گرتی وہ، یا خود تہ نہا چارہ سہری مه قاسیدہ کان بکات بہ وشیوہ کی گرنگ بیت لہ دروازہ کانی نوصولی فیقہ، بہ لکو ئ وہ تیپہ رینیت بہ رہو ئ وہی بیتہ ئیلہام بہ خش بو گوتاری قورئانی لہ خستنہ رووی مہ بہستی پاستہ قینہ دروستکردن (الخلق) و تیگہ یشتنی رہفتاری مرقوی و پہ یوہندیان بہ گوتاری مه قاسیدیہ وہ<sup>(۱)</sup>.

ئ وہ وایدہ بینیت کہ ئ م " مه قاسیدہ بالا بالا دہستانہ دہ کریت - ه روحہا - یار مہ تیدہ ر بیت بو گہ شہ سہ ندنی بیردؤزہ مہ عریفیہ گشتی کیہ کانی تیکرای زانستہ شہر عییہ کان، بہ همان شیوہ لہ زانستہ کو مہ لایہ تیکہ کاندا<sup>(۲)</sup> ... ه رئ وہ شہ کیہ قورئانیہ مسوگہ رکارہ کان، بہ خستہ گہ پری تہ اوی رشتہ بہ ندہ کانی ... فیقہی و یاساییہ کان و بونیات تانہ وہی کہ سیتی ئیسلامی تاکی و کو مہ لایہ تی و گورانی بو نموونہ بی و نموونہ پیگا خوشکار بو جیہانیتی ئ وہ ئیسلامی بہ ریوہیہ بہ ویستی خوا و دہ رکھو تی بہ سہر ه مموو ئایینہ کاندا،

(۱) العلوانی، طہ جابر. من التعليل الى المقاصد القرانیة العليا الحاکمة، اسلامیۃ المعرفة، ژمارہ ۴۶-۶۷، پایزو زستانی ۲۰۰۶-۲۰۰۷، ۶، ل.

(۲) سہرچاوهی پیشوو، ل ۱۹.

چونکه مهقاسیده بالا بالادهسته کان دهکریت بهه موویانه و یاخود بهه ندیکیانه و بهلانی که م بیته هاو به شه مرؤییه کان<sup>(۱)</sup>.

لهشوینیکی دیکهدا به وجوره مامه له مان له گهل ئەم رشته بهنده کرد ووه<sup>(۲)</sup> که رشته بهندیکه له مهقاسید و بهها و پهنه نسیب (المبادیء) له یه ک کاتدا، چونکه ئیمه له هه ر کاروباریکدا له خالیکی دیاریکراوی دهستپیکه و دهست پی دهکهین و له جوله ماندا وا پیویسته له سه رمان منه جیکی هاو سه نگ و ریگایه کی میانرهوانه بگرینه بهر تا بگهینه ئە و مه بهسته که ئامانجە و ئە و پووگەیه کی که ده مانه ویت پیی بگهین، به یه ک داچوون له رشته بهندی ئەم سى چەمکهدا: مهقاسید و بهها بنه ما، بریتییه له به یه ک داچوونی ته واو کار به جو ریک، که هه ریک له و چەمکه کهی تر ده خوازیت، ئە مه ش ته واو کارییه کی ریک خراوی ریک کراو، پیگەی هه ر چەمکیک له گهل دوو چەمکه کهی تر دیاری ده کات و بابه تی قسه کردن لیرهدا بریتییه له کرده مرؤییه کان، له کاتیکدا مرؤف کاریکی دیاریکراو ئە نجام ده دات، ئە ووا سکاتی دهست به کاره که ده کات- پیویسته پیوهر و پیو دانگه بالادهسته کانی سه لامه تی دهستپیکردن و سه لامه تی روشتن به و ئاراسته یه و سه لامه تی مه بهستی کاره که له رچاو بگریت، تا بگاته ئە و ئامانجە.

له پال هه بونی تیبیتیمان سه باره ت به یه ک داچوونی نیوان مانابه خشین (دللات) ای سى چەمکه که له کارهیناندا، دهکریت تیبیتی لیه کچوون بکهین له ناسناندیاندا، چونکه ئیمه مهقاسید به و پیناسه دهکهین که مهقاسیدی بالادهسته (مقاصد حاکمة) و بهما کانیش و ده ناسینین که بههای بالادهستن (قیم حاکمة) و بنه ما کانیش به وهی بنه مای بالادهستن (مبادیء حاکمة)، چونکه هاو بهشن له وهی که کرده هی مرؤف له سه رهتاو ئاراسته و مه بهستیدا به گویره هی ئە و بیت. له هه مان کاتدا رشته بهند و پیناسه دهکهین بالا یه: رشته بهندی مهقاسیده بالا کان و رشته بهندی بههای بالا کان و رشته بهندی بنه ما بالا کان. هیچ

(۱) سه رچاو هی پیش وو، ل ۲۲.

(۲) ملکاوي، فتحی حسن. منهجية التكامل المعرفي: مقدمات في المنهجية الاسلامية، هيرندن: المعهد العالمي للفكر الاسلامي، ۲۰۱۱م.

شتيك نيءه كه لهو بالاتر بيت، ههريه كه شيان ههيانه كه لهو نزمر بيت و لهو بووييته و.

له راستيدا بابه تى ئەم به شە لە بنەرەتدا پەراویزن لە سەر روانى دكتور تەها عەلوانى سەبارەت بە رشتە بەندى بەها بالاكان: يەكخواناسى و تەزكىيە و ئاوهدانى، كەلە زۆر نووسىنىدا دووبارەي كردووه تەوه، بەلام بەدرېزى لە سەر ئەدوادووه كە تىنۇيىتى بشكىنيت. لە بەر ئەوه، دواي فەزلى خواي گەورە، وروژاندى ئارەزوو كردنى نووسەر بۇ بىركردنەوە نووسىن لە سەر ئەم بابه تە بۇ ئەو دەگەرىتەوه، لە گەل ئەوه شدا نووسەر بانگەشەي ئەوه ناكات كە بەزارى مامۇستا عەلوانىيە و بدویت، ياخود بەپىنۇو سەكەي ئەو بنووسىت، يان قسەي يەكلاكەرە وەي ھىنابىت، ياخود بابه تە كەي تىر كردىت. لېرەدا وادادەنلىن دەروازەكە بە كراوهەيى دەھىلەنە و بەمە بەستى زياتر بۇونكردنەوە خىستنەپوو و پىداچۈونە وە راستىكردنەوە، لەوانەيە گرنگتىرين نمونەي پىتىسىتى لە مجورە چارە سەرە بەراورد كاريانە بۇ دەرشتنەوەي ھەلۋىستە جىبەجىكراوهە كان و ھىناتى نمونەي كردارىي كە ئەركى پەروەردەيى بەجي دەھىنەت و خزمەتى مە بەستى فيركارى دىكەش دەكەت.

ھيواخوازىن كە ئەم كتىبەمان پىشەكى كتىبىكى گەورەتىرى بى كەلە سەر بابه تى "رشتە بەندى بەها كان لە تىپوانىنى ئىسلامدا" كەلە ئامادە كردىدai و تىدا بە فراوانىر باس لە چەمكى بەهاو گرنگىيەكەي و خەسلەتە كانى و رېزبەندى بەها كان بەپىتى پىوهە ديارى كراوهە كانى رېزبەندى كردن دەكەين.

خواي گەورە پېشىوانە و هەر ئەو بۇ پىتى راست پىنۇيىنمان دەكەت.

## فەتحى حەسەن مەلکاوى



بهشی یه که م  
یه کخواناسی، بنچینه هی یه که م  
له رشتہ به ندی بہا بالا کان



## دەستپىاءك:

پشته بەندى بەها بالا بالادەستەكان، بەپىتى تىپوانىنى دكتور تەها عەلوانى سى بەھاينى دەگرىتەوە، ئەوانىش: يەكخواناسى و تەزكىيە و ئاودانكارى، ئايى خودايى بەبى يەكخواناسى بەدىھىنەر و تەزكىيە مروقى بەدىھىنراو هيچ واتايەكى نىيە، تابتوانىت سپاردهى جىنىشىنى لەگەردوونداو ئاودانكارى ئەم گەردوونە و بۇنياتانى شارستانىت تىيدا بىگرىتە ئەستق، لەبەدىھىنەر تاك و بىھاوتايەر و سروشى بۇ ھاتووه داواي لىكراوه باوھر بەيەكخوايى بەھىنەت و بېيار لەسەر پەرسىنى بىدات و ھەموو توانايەكى زانسى و كىدارى خۆى بۇ ئاودانكارى زھوى و پەرەپىدانى ژيانى مروقى لەسەريدا بخاتە گەر، بەمەش مەبەستى تەزكىيە دەھىنەت دى: بەپاكبوونە و گەشەپىدانى دەردوون و سامان و پەيوەندىيەكانى.

دەتوانىن لەم پشته بەندە كەبەيەكخواناسى بەدىھىنەر دەست پىددەكت، پاشان بەدەررونسازى مروقى و ئاودانكارى گەردوون، ھەموو بەھاكانى دىكەىلى وەربىرىن، چونكە كاتى مروقى باوھر بەتاك و تەنهايى خودا دەھىنەت دەبىنەت يەكخواناسى و پەرسىش دووكارى تەواوکارى يەكدىن، پەيوەندى راستەوخۇيان پىكەوە ھەيە و پىكەوە مروقى وابەستەي رېنمايىەكانى سروشى قورئان دەكەن كەتەقوادار بىت و كۆمەلگايەكى دادپەرور و برايەتى مروقايەتى دابىمەززىنەت و ئەركى جىنىشىنەت بەجى بگەيەنەت و ھەموو تواناكانى بۇ ئاودانكارى گەردوون و بۇنياتانى شارستانىت بخاتە گەر.

لەراستىدا مامەلە كىدن لەگەل پىكەنەرەكانى پشته بەندى: يەكخواناسى و تەزكىيە و ئاودانى، بۇ جەختىرىنى وە لەيەكتر تەواوكردىيان و پەيوەندىيان بەيەكەوە، ئەوە ناگەيەنەت كەلەپۈرى ئاستى بەھاو گەنگىيە وە وەك يەك بىن، چونكە يەكخواناسىي وەك لوتكەى ھەموو كارەكانە لەئىسلامدا دەمەنەتەوە، بەھاى ھەول و كۆششەكانى مروقى لەدونيا و پاداشتى لەرۋىزى قىامەتدا بەگۈيرە ئەوە، چونكە يەكخواناسى ھەرددەم بناغەي ئايىن بۇوه لای خوداي گەورەو پەيامى پەروردىگار بۇوه بۇ تىكراى پەيامبەر و نىزىراوانى: «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونَ» {الأنبياء: ٢٥}

و اته: (به ر له ئیوه هه ر په یامبه ریکمان رهوانه کرد بیت سروشمان بو ناردووه که هیچ خوایه ک نییه جگه له من و ده بیت هه ر من په رستن).  
له راستیدا گوتني شایه تو مان: "لا الله الا الله، محمد رسول الله" ده روازه دی چونه ناو ئیسلامه، بو ده ستپیکردنی بونیاتنانی "پینج پایه کهی ئیسلام" و به دیهاتنى ئیسلام و هک: بیرون باوه پ (عقيدة) و خواپه رستی (عبدة) و سیسته می ژیان و ، به ناو دروکی شایه تو مانیش ته اوی "شهش پایه کهی ئیمان" دیاری ده کریت و گه شهی پی ده کهن تا توانا فیکری و ویژدانیه کانی مرؤف بخنه کارو ده ر بازی بکهن له کوت و بهندی مادده، تا له ئاسوکانی هاو سنه نگی نیوان مادده ده رؤحدا به رز بیت و ده بندیخانه دی دنیا ده ربچیت و له ئاسمانه کانی دنیا و رؤژی دواییدا په رواز بکات و له خهی الاتی بیتنه ما رزگاری بیت و به ره دل نیایی بروات. له کاتی هاتنه دی پیویستیه کانی پایه کانی ئیمان برایه تی بروادرانه دروست ده بیت له بونیاتنانی یه ک نومه ت و به شداری ده کات له رینمونی هه ول کانی مرؤف بو هیتانه دی جینشینی و ئاوه دانی.  
مانابه خشینی یه ک خواپه رستی تنهها له سره به دیهاتنى پیویستیه کانی ئیسلام و ئیمان ران او هستیت، به لکوو ئه دووانه تیده په رینتیت به ره و پلهی ئیحسان، به جو ریک که له عه قل و دل و ئه ندامه کانی جه سته له پله کانی ته زکیه و ده روازه کانی چاکه و ده ست پی ده کات تا پاکی بکاته و له گومانی هاو به ش ب پیار دان له بیرون باوه پ یاخود ره فتاردا.  
لهم به شهدا هه لویسته له سره بابه تی یه ک خواناسیي ده کهین به و پیهی که به هایه کی مه زنی بالا ده سته و ئاماژه بو شیوه کانی یه ک خواپه رستی ده کهین و هک ئه و هی لهدقه کانی قورئانی پیروز و فه رموده دا باسکراون، پاشان هه ول ده دهین به شوین ئه و چاره سره جو راو جو رانه دا بچین که له باره دی بابه تی یه ک خواناسیه و به دریژایی میژووی ئیسلام هه بوبه، دواتریش ئاماژه بو به های یه ک خواپه رستی و جیکه و ته کانی لهد رونی مرؤف و ژیانی کومه لا یه تی و واقعی مرؤف لهره نده مه عنه وی و مادیه کانیدا ده کهین.

### یەکەم: وشەکانی (الفاظ) یەکخواپەرسى لەقورئانى پېرۋۇزدا:

لەسەرتاى مىڭۈوهە ئايىن دياردەيەكى رەسەن بۇوە لەزىيانى مروققایەتىدا، بەلام زانايانى ئائىنە جۇراوجۇرەكان ئاستيان زۇر جياوازە لەتىگە يىشتى ئەو گۇرەنكاريانەي كەبەسەر ئەو دياردەيەدا ھاتووهو ئەو زانايانە لەتۈزۈشىنەوە مروققاسىيەكانياندا وەك گريمانە لەوەوە دەست پىتەكەن كەھەندىك ھۆزى سەرەتايى لەچەند قۇناغىيىكى مىڭۈودا دەركە توون و ھەندىك بىرۇباوەرى ديارى كراويان سەبارەت بەخواوهند بۇ خۆيان دروست كردووهو ئەو بىرۇباوەرانە بەسى قۇناغىدا تىپەپىيون كە ئەمانەن: فەرە خواوهندى (تعدد الالله) و پەسەندىزانى لهنىوان خواوهند جۇراو جۇرەكان (الترجيح بين الالله المتعددة) و يەكخواناسى (التوحيد). لەمبارەيەو عەباس مەممۇد عەقاد و تەمى زانايانى ئايىنەكان دەھىتىتەوە ئەوەيان پەسەند دەزانىت كە "قۇناغەكانى بىرۇباوەرى خواوهند لهنىيو خەلکىدا ئالقۇزە، قۇناغى ھاوشىيە لهنىوان ھەموو نەتەوەكان و تىكىرايى ئايىنەكاندا نەبۇوه".<sup>(۱)</sup>

بەلام ئەو مەرجەعىيەتە ئىسلامييە كەقورئانى پېرۋۇز و فەرمۇودەكانى پىنگەمبەر بىرياريان لەسەر داوه يەكلاكەرەوەيە كەيەكخواناسى كرۇكى بىرۇباوەر بۇوە لەكتى دروستكىرنى ئادەمى باوکى ئادەم مىزادەوە لەپاش خۆى نەوەكانى ئادەم بىرۇباوەرى يەكخواناسى لەياد دەكەن و بىرۇباوەرى ئەفسانەو بىنەما تىكەللى بىرۇباوەريان دەبىيت، سوننەتى خواى گەورەش وايە كەپەيامبەران و نىردراروان رەوانە بکات تاھەول بەدەن خەلکى بۇ لاي باوەر بۇون بەخوداي تاك و بىھاوتاۋ پابەندبۇون بەپەرسىتىشەكانەوە بەو شىتىھى بۇيان ديارىكراوه بىگىرنەوە. لەيادىرىدىن و نەزانى لەگەل درىزەكىشانىدا بۇوە هۆى لادان لەيەكخواپەرسىتى راستەقىنە، ھەرەك لەو فەرمۇودە صەھىخەدا دەردەكەۋىت كەلەپاقەي ئەم فەرمایىتى خواى گەورەدا ھاتووه: «وَقَالُوا لَا تَدْرُنَ الَّهُتَّكُمْ وَلَا تَدْرُنَ وَدًا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَعْوَثْ وَيَعْوَقْ وَنَسْرًا» {نوح: ۲۳}، واتە: (وتىيان: دەستت ھەلتەگىن لە بت و خواوهندەكاننان و واز لە (پەرسىتى) ود و سواع و يەغۇوس و يەعوق و نەسر نەھىتىن).

(۱) العقاد، عباس محمود. الله: كتاب فى نشأة العقيدة الالهية. القاهرة: دار المعارف، الطبعة السابعة، (د.ت)، ل. ۲۹.

لهگه‌ل ئەوهى ئەو ناوانه ھى چەند پياوچاكىكى نەوهى نووحن، شويىتكەوتەكانيان پەيکەريان بۇ دروست كردن و ياديان دەكردنەوە، لهگه‌ل تىپەربۇونى كاتدا خەلكى لەياديان چوو ئەوانه پياوچاكىبۇون و وايان لىتەت ئەو پەيکەرانەيان دەپەرسىت<sup>(١)</sup>.

زورىك لەزانىياتى ناموسىلمانىش بەھەمانشىۋە ددان بەوهەدا دەنلىن كە يەخواناسى لەئىسلامدا بەتەواوەتى جىاوازە لەوهى كەلەئايىنەكانى دىكەدا بەيەخواناسى ناودەبرىت<sup>(٢)</sup>، ئىدى لەتىروانىاندا بىت بۇ خوداي تاك، ياخود لەرنگدانەوهكانى ئەو تىپروانىنە بەسەر پەيوەندى بەدېھىنەر بەبەدېھىنراوەكانەوە بىت، ياخود بەپەيوەندى خەلک لەگه‌ل يەكتريدا.

لەراستىشدا ناردىنى پەيامبەر نىردىراون بۇ ھەموو نەتەوهەكان بەپەيامى يەخواپەرسىتىيەوە لە رەحمەت و دادىپەرەرەرى خواى گەورەوهەيە بەخەلکى: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحَ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُوبَ وَيُوْسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُودَ رَبُورًا (١٣)﴾ وَرَسُلًا قَدْ قَصَصْنَا هُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرَسُلًا لَمْ تَقْصُصْنَاهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَمُ اللَّهِ مُوسَى تَكْلِيْمًا (١٤)﴾ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لَئِلَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (١٥)﴾، {النساء: ١٦٣-١٦٥}، واتە: (بەراستى ئىمە نىگامان بۇ كردووى وەك چۆن نىگامان كرد بۇ نووھ و بۇ پىغەمبەرەكانى پاش ئەو و نىگامان كرد بۇ ئىبراھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقوب و نەوهەكانى

(١) لەصەھىھى بۇخاريدا لەئىبن عەباسەوە (خوا لىيان رازى بىت) سەبارەت بەھە فەرمائىشتەي خواى گەورە لە سورەتى نوح ئايەتى (٢٣) هاتووھ: "ئەو ناوانه پياوچاكىنى ھۆزەكەي نووھ بۇون، كاتى لەناوچوون شەيتان بەھۆزەكەي وتن: لەو شويىنانەى كۆدەبۇونەوە پەيکەريان بۇ دابىنин و بەناوى ئۇوانەوە ناويان بىنин، ئەوانىش وايان كرد، تا ئەو كاتەي ئۇوانە لەناوچوون و ئەوه لەياددا نەماو پەرسىران". بىوانە:

- البخارى، الامام محمد بن اسماعيل. صحيح البخارى. دمشق: دار ابن كثير، ط ١، ٢٠٠١م، كتاب التفسير، باب "وَدَا وَلَا سواع وَيغوث وَنَسْرًا" من تفسير سورە نوح، رقم ٤٩٢٠، ص ١٢٤٨ ..

(٢) Moreland, J. P. and William Lane Craig. *Philosophical Foundations for a Christian Worldview*. Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 2003, p. 595. See also:

- Schwarz, John. *The Complete Guide to the Christian Faith*. Minneapolis, MN: Bethany House Publishers, 2001, p. 184.

یه عقووب و عیسا و ئەیووب و یونس و هاروون و سوله یمان و زه بوریشمان به خشى به داود، پیغەمبەرانیک بیگومان بەسەرهاتە کانیانمان گیتراوه تەوه بۆت لەمەوپیش، پیغەمبەرانتیکیش بەسەرهاتە کانیانمان نەگیتراوه تەوه بۆت وە خوا قسەی کرد لەگەل موسا بە قسە کردن ، پیغەمبەران(مان ناردووه) کە موژدەدرن و ترسینەرن بۆ ئەوهى بۆ خەلکى نەبیت بەلگە بەسەر خواوه دواى (ناردىنى) پیغەمبەران و خواھەميشە زالى کار دروستە.

لېرەدا قورئانى پیرۆز بەشىوھىيەكى يەكلاكەرەوە رۇونى دەكتەوه كەھەموو پیغەمبەران يەك ئايىنيان هيئناوه، با شەريعەتە کانىشىيان جياواز بىت، ئەويش يەكخواپەرسىتىيە: «أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ» {الاعراف: ٥٩، ٧٣، ٨٥}، هود: ٦١، ٦٤، ٨٤ و المؤمنون: ٢٣، ٣٢}.

يەككائينىي كۆكەرەوهى خەلکە و ئامانجى پەيامبەران و نىرداوان بۇوه، پاشان ئەوانەي باوەرىيکى راستەقىنه يان هەيە بەخواوه تاك و تەنهايى و سيفەتكانى و خوايەتىكەي، جياوازى لەنيوان هيچكام لەنىرداوانى خوادا ناكەن و لەوهدا جياواز نىن. «لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ» {البقرة: ٢٨٥}، واتە: (جياوازى ناكەين لەنيوان ھىچ يەككىك لەپەيامبەرانى).

بەلام ھاوبەش بىرياردەران بۆ خودا كەخواوهندى ترى لەگەلە، ياخود خواوهندى تر هەيە جگە لەو (پەنا بەخوا)، لە راستىدا ئەو نەفامى و سىتمەم و خۆبەگەورەگىرنى ئەوانى تىدايەو ئەو سىستەم و بەرژەندييانەي بونياتيان ناوە دلىانى لەئاستى يەكخواناسى كويىر كردووه، ئەوهى جىا لە يەكخواناسى بانگەشەي بۆ دەكەن لەدەر و نىياندا گەورە كردووه و بەوهش باوەرھەيتان پىتى سەخت دەبىت بۆيان، ئەمە لە كاتىكدا كەيەكخواناسىي فيترەتىكى رەسەنەو لەگەل حەقىقتە گەردوونىيەكان و بارى دەر ووندا گونجاوه. لە مبارەتە شەوه خواي گەورە دەفەرمۇويت: «شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الَّذِينَ مَا وَحَىٰ بِهِ تُوَحَّا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى- أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَرَكُوا فِيهِ كُبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَعْلَمُ بِمَا مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ» {الشورى: ١٣}، واتە: (ئەو ئايىنەي بۆ داناون كە فەرمانى كردووه بە نووح و ئەوهش نىگامان كردووه بۆ تۆو ئەوهش كە فەرمانمان داوه بە ئىبراھىم و

مووسا و عيسا که له سه رئو و ئايينه بن به رېك و راستى و جياوازى تىدا مەكەن زور قورس و گرانه بە لاي هاوېشدا نەر انەوە ئەوهى ئەوانى بۇ بانگ دەكەيت خوا هەر كەسى بوى ھەلیدە بېزىرى بۇ (موسولمان بۇون) لاي خۆى وە كەسيك پىنۇويىنى دەكات كە بۇ لاي خوا بىگە پىتەوە).

سورەتى (صمد) يش له قورئانى پېرۇزدا ھەمۇوى باسى تاك و بىتهاوتايى خواى گەورەيە: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ (الصمد: ۱-۴)، واتە: (بلى: ئەوه خواى تاك و تەنيا يە (۱) ئەوه خوايىيە بىنیاز و جىنپىز و ئومىدە (۲) كەسى لى نەبووه لەكەس نەبووه (۳) ھەرگىز ھىچ كەس ھاوشىۋە و ھاوتايى نى يە (۴)).

خواى گەورە تاك و تەنيا يە "أَحَدٌ" ھاوشىۋە لېكچوو ھاوشانى نىيە، بىتهاوتاو تەنيا يە، جىڭ لە ھاوشىۋەدارە. ﴿وَلِهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ (البقرة: ۱۶۳)، واتە: (پەرسىتراوى ئىيە پەرسىتراوىيىكى تاك و تەنھا يە ھىچ پەرسىتراوىيىكى تر نىيە بەتەنیا ئەو نەبىت كە بەخشنىدە مىھەربانە).

﴿إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ (النساء: ۱۷۱)، واتە: (بىيگومان خوا پەرسىتراوىيىكى تەنھا يە).

﴿وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ (المائدة: ۷۳)، واتە: (جىڭ لە تەنیا خوايىك ھىچ پەرسىتراوىيىكى نىيە). ﴿وَلَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ (ابراهيم: ۵۲)، واتە: (تا بىزان بىيگومان (خوا) پەرسىتراوىيىكى تاك و تەنھا يە).

﴿فَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ (الحج: ۳۴)، واتە: (خواى ئىيە پەرسىتراوىيىكى تەنھا يە). ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ﴾ (التوبه: ۳۱)، واتە: (فەرمانىيان بىن نەكراوە بىيچگە لەوە كە خوا پەرسىتن كە ھىچ پەرسىتراوىيىكى تر نىيە بىيچگە لە ئەو). ئەو له سەر ئەو بە دېھىنە رە و جىڭ لەو بە دېھىنە رى تر نىيە، ئەو بە دېھىنە (خالق): تاك و تەنیا يە، رۆزىدەرە، كاررىتكەخەرە، كاروبارى ھەموو دروستكراوە كانى لە ئاسماڭ كان و زەھى و ئەوهى لە نىوانىاندا بەرپىوە دەبات، رۆزىدەر و كاررىتكەخەر نىيە و بە تەنها ئەو بە دېھىنە رە، بە تەنیا ئەو

په رستراوه تاكه په روهردگاری هه موو شتیکه، ﴿إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ﴾ (۱) رب السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنُهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ (۲) ﴿الصَّافَاتِ: ۵-۶﴾، واته: (به راستی په رستراوى ئیوه تاك وته نهايە (۴) په روهردگارى ئاسمانە كان و زھوی و ئەوهی له نیوانیاندایه و په روهردگاری خورھەلاتەكانه).

لیئرە مە به ستمان ئە وھ نیيە هه موو ئە و ئايە تانەی بە دەربرپینیک ئامازەی بە تاك وته نهايى و بىھاوتايى خواي گەورە كردىت بەھىنې وھ، چونكە وشەي مانابە خشى يە كخواپە رستى رەھا چ بە دەربرپينى راستە و خۇ بىت وھك (أحد) و (واحد)، وھك لە و ئايە تانەي خستمانە پوو ياخود بە دەربرپينى جياكردنە وھى زاتى خودا ﴿هُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ {الحشر: ۲۲} وادەكەت پىتۈيىست بە وھ نە بى هە موو ئە و ئايە تانەي قورئانى پىرۇز كە تايىبەتن بە وھ بىكىنە گەواهيدەر.

يە كخواناسى لەم دەقانەدا ئىدى بە مانابە خشىنى وشەكە بىت ياخود واتا زاراوه بىيەكە فەريي و هاوشيويى و ليكچۇون و هاوبەش و هاوشاڭ بۇي رەندەكتە وھ، لە پووی ژمارە وھ يەكە لە دروستكىرن و بە رېۋە بىردىندا: ﴿وَقَالَ اللَّهُ لَا تَنْجِدُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ {النحل: ۵۱}، واته: (خوا فەرمۇرى دوو په رستراو بۆ خۇوتان دامەنин، بىگومان په رستراوى ئیوه تەنها يەكە)، هەر ئە و دەرسى كردوون، هەر ئە و يىش چاودىرتانە و كاروبارتان بە رېۋە دەبات: ﴿لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ﴾ ئە و يەكەش پارچە نابىت بۇ سى، ياخود سيان لە يەكىكىدا كۇ نابنە وھ: ﴿وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ اُتْهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ {النساء: ۱۷۱}، واته: (مەلین (خوا كانمان) سيانان (الله- عيسا- مەريەم) كوتايى (بە و قىسىيە) بەھىنەن چاكتىرە بۇتان بىگومان خوا په رستراويىكى تەنهايە)، ئەگەر چەند خواوهند ھە بوايە، ئەوا لەھىزدا جياواز دەبۇون، لە ويىتىشدا وھك يەك نە دەبۇون، سەرئەنجامى ئە وەش خراپەكارى و شەلەزانى لە كەردۇوندا لى دەكە و تە وھ: ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ {الأنبياء: ۲۲}، واته: (ئەگەر لە هەر دەركىيىاندا (لە ئاسمان و زھويدا) چەند په رستراويىك ھە بوايە جگە لە خوا بىگومان (ئاسمان و زھوی) هەر دەركىيان و ئىران دەبۇون دەي پاڭ

و بىگه ردى بۇ خواى پەوردىگارى عەرش لەوهى بى باودىان پەواى دەدەن بۇ خوا).

ئەگەر بەدىھىتەرىكى تر لەگەل خواى تاكى بىھاوتا لەبۇوندا ھەبوا يەوا هەر خواوەندەو ئەوانەى بەپىوه دەبرد كەخۆى دروستى كردىبوون و بەوهش ياساو پىساكانى گەردوون جياواز دەبوون، يەكىك لەو خواوەندانەش دەبۇو پلەو پايەمى لەوانى تر بەر زىزلىق بىت ، دەسەلاتىشى زياتر، بەھۆيەشەو ناكۆكى و پىكىدادان پۈويىدەدا، ﴿وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ {المؤمنون: ٩١}، واتە: (ھېچ پەرسىتراوىكى ترى لەگەلدا نەبۇوە (ئەگەر پەرسىتراوى ترى لەگەلدا بوايە) ئەو كاتە ھەر پەرسىتراوىك چى دروست كردىووه (بۇ خۆى) دەبرد و ھەندىكىيان زال دەبۇون بەسەر ھەندىكى ترياندا خوا پاک و بىگه ردە لەوهى ئەوان دەيلىن).

لەبەر ئەوه كاتى بەرىيەتىنى بۇونەوەر بەشىۋىيەكى سەقامگىر و رېكۈپىك لەسايەى يەك تاكە ياسادا بەپىوه دەچىت، ئەمە لەخۆيدا بەلگەيە كەبەدىھىنەر و كاررىڭخەر تەنها يەكە، سەرئەنجامى دروستىكردن و بەرىيەتىنى ھەر بەدەستى ئەوه، پاکى و بىگه ردى بۇ پەروردىگارى جىهانىان. چەندان ئايەتىش لەسەر يەكخواپەرسى تەواو لەچەندىن جىگاى جياوازى قورئانى بېرۇزدا ھاتۇوه، بۇ نىمنە:

جەختىرىنى ھەلەكتى ئايىن لەچىرۇكى پەيامبەراندا، چونكە ھەموو پەيامبەران و نىردراؤان ئايىنى يەكخواناسىييان ھىتاواه، ئەمەش دواتر لەباسىكى گشتىگىر سەبارەت بەپەيامبەر و نىردراؤان باسکراوه، وەك لەم فەرمایىشتەدا دەفەرمۇویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهٌ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي﴾ {الأنبياء: ٢٥}، واتە: (ئىمە پىش تو ھېچ پېغەمبەرىكمان نەناردووه مەگەر نىگامان بۇ ناردېنى (بەوهى كە) بىنگومان جەلە لە من ھېچ پەرسىتراوىك نى يە كەواتە تەنها من بېرسەن).

ھەروەها لە بابەتى حەقىقەتى يەكخواپەرسىيشدا كە بەھەمان دەرىپەين ھەموو پەيامبەران ھىتاوايانە، وەك ئەوهى لەسۈرهتى (الاعراف) سەبارەت بەنۇوح و ھود و صالح و شوعەيىب ھاتۇوه: ﴿أَقْدَمْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمَ

اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴿الاعراف: ٥٩﴾، واته: (سويند بهخوا ئىمە نوو حمان رەوانە كرد بۇ لاي گەلهەكەي وتي : ئەي گەلهەكەم تەنها خوا بېپەرسن ئىيە هىچ پەرسنراو يكتان نىيە بىيچگە لهو).

﴿وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴿الاعراف: ٦٥﴾، واته: (ناردىمان بۇ لاي گەلى عاد براكەيان كە هوود(پېغەمبەر) فەرمۇسى : ئەي گەلهەكەم بەتەنها خوا بېپەرسن هىچ پەرسنراو يكتان نىيە بىيچگە لهو).

﴿وَإِلَى شَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴿الاعراف: ٧٣﴾، واته: (بۇ گەلى سەمودىش صالحى برايانمان نارد فەرمۇسى : ئەي گەلهەكەم خوا بەتەنها بېپەرسن جگە لهو پەرسنراو يكتان نىيە).

﴿وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا قَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴿الاعراف: ٨٥﴾، واته: (بۇ گەلى مەدىنهنىش شوعەبى برايانمان نارد فەرمۇسى ئەي گەلهەكەم بەتەنها خوا بېپەرسن هىچ پەرسنراو يكتان بىيچگە لهو نىيە).

ھەمان دەربىرىن ھاتووه: ﴿اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾، سىجاري دىكەش لە سورەتى (ھود)دا ، دووجارىش لە سورەتى (المؤمنون)دا، چەندىن جارىش لە سورەتەكانى دىكەدا بەدەربىرىنى نزىك لهو ھاتووه.

ئىدانە كەرنى ھاوبەشپىاردان بۇ خوداي بىھاوتا و سەلماندى بەلگە بەسەر ھاوبەشپىارداران كاتى كەئامازە بۇ مەزنىتى دروستكراوهەكان و پىكوبىكى و تەواوى دىاردەو كاروبارەكان دەكات: ﴿أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَا أَمَّا فَأَنْبَتَنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِثُ شَجَرَهَا أَعْلَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦﴾﴾، أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَهْمَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِرًا أَعْلَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾﴾، أَمَّنْ يُحِبُّ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْسِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفاءَ الْأَرْضِ أَعْلَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا ثَدَّ كَرُونَ ﴿٦﴾﴾، أَمَّنْ يَهْدِي كُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَعْلَهُ مَعَ اللَّهِ

تعالى الله عَمَّا يُشْرِكُونَ (٢٣) ﴿النمل: ٦٣-٦٠﴾ واته: ئایا زاتیک که ئاسمانهکان و زھوی دروست کردودوه له ئاسمانهوه بارانی بۇ ناردوون ئینجا بەھو (بارانه) چەند باخچەیەکی جوانمان پواند که ئیوه نەتاندەتوانی درەخت و پواوی ئەھو (باخچە) بروین ئایا هیچ پەرسنراوی تر لەگەل خوادا ھەیە نەخیر نییە بەلام ئەوانە گەلیکن له رېگای راست لاددهدن. ئایا زاتى کە زھوی کردودوته جىگاي ئارامى و نىشتەجى بوون و لەناو (زھوی) دا چەند پووبارى بەدېھىناوه و چەند چىای گەورەی بۇ زھوی داناوه و له نیوان دوو ئاودا (شىرىن و سوئر) بەربەستى داناوه (بۇ ئەھەنگ نەبن) ئایا هیچ پەرسنراوی تر ھەيە لەگەل خوادا، نەخیر نییە، بەلام زۆربەيان نازانن. ئایا زاتى کە دىت بە ھاوارى ناچارو داماوهوه كاتى ھاوارى لى دەكەت وە ناخوشى و بەلاكان لادەبات و دەتانڭاتە جىنىشىنى گەلانى ترى سەر زھوی، ئایا پەرسنراویکى تر ھەيە لەگەل خوادا (نەخیر نییە) بەلام زۆر كەم بىردىكەنەوە. ئایا زاتى کە پىنمۇونى ئیوه دەكەت (بە ئەستىرەو شتى تر) لە تارىكى يەكانى وشكانى و دەريادا (لە شەودا) و زاتىک کە با دەنيرىت بە مۇزىدەدر پىش بارانى رەحمەتى ئایا هیچ پەرسنراویکى تر ھەيە لەگەل خوادا، خوا بەرزو بلندترە لەھەن بىپەرسنستان دەيکەنە ھاوبەشى).

- بەيەكە و بەستىنى يەكخواناسى و تايىبەتكىرىدى خوايەتى تەنها بە (الله) لەكاتى ئاماژەدان بەناو و صىفەتكانى خواي گەورە: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ {طه: ٨٠}، واته: (خوا ئەھەنگ) كەپەرسنراویکى تر نییە جگە لەئەو تەنها بۇ ئەھەنگ ناوه ھەرە جوانەكان).

﴿وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ﴾ {المائدة: ٧٣}، واته: (ھىچ پەرسنراویکى نییە جگە لەتەنها خوايەك).

﴿لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ {البقرة: ١٦٣}، واته: (ھىچ پەرسنراویکى تر نییە جگە لە كەبەخشنىدە مىھەنەبانە).

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ﴾ {البقرة: ٢٥٥}، واته: (خوائه و خوايیه که هیچ پهستراویکی (پاست) بیچگه لهو هه میشه زیندووی ته دبیرکارو راگری (بوونه و دره) نییه).

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ {آل عمران: ٦}، واته: (پهستراویکی پاست نییه تنهای ئه و نه بیت، زالی کار به جی يه).

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْكِي وَمُؤْمِنُ﴾ {الاعراف: ١٥٨}، واته: (هیچ پهستراویک نییه جگه لهو ده زینیت و ده مرینیت).

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ﴾ {المؤمنون: ١١٦}، واته: (هیچ پهستراویک نییه جگه لهو که په روهردگاری عهرشی به رزو به ریزه).

﴿وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ {ص: ٦٥}، واته: (هیچ پهستراویکی تر نییه بیچگه له خوای تنهای به ده سه لات).

زوریک له زانایانیش ئایه ته کانی قورئانی پیروزیان کرد و وته به لگه بو سی جور له یه کخوا په رستی، جوری یه که میان: (توحید الربوبیة) بهو و اتایه‌ی که خوای گهوره په روهردگاری جیهانیانه، هر ئه و به تنهایها به دیهینه رو کار به پیکارو کار پیکخره، ژیان و مردنی به دهسته، نموونه کانی و هک ئه م ئایه تانه: ﴿أَلَا لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾ {الاعراف: ٥٤}، واته: (به دیهینان و فه رماندان هه ر بو خوایه پاک و بیکه رده (له هه مورو که م و کورییک) خوای په روهردگاری جیهانیان).

جوری دووه میشیان (توحید الالهیة)، بهو و اتایه‌ی که با وهرت به وه هه بی که تنهایها خوا شایسته په رستنه و ملکه چی و گوییرایه‌لی تنهایها بو ئه وه پارانه وه داوا کاری تنهایها له و ده کریت، تنهایها پشت بهو ده به ستريت، خوش ویستی بو ئه وه... نموونه‌ی ئه و ئایه تانه ش: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونَ﴾ {الانبياء: ٢٥}، واته: (ئیمه پیش تو هیچ

پیغه‌مبه‌ریکمان نه‌ناردووه مه‌گه ر نیگامان بق ناردووه (به‌وهی که) بیگمان  
جگه له من هیچ په‌رسنراویک نییه که واته تنهها من په‌رسن).

جوری سیهه‌میشیان: (توحید الاسماء والصفات)، به‌وه واتایه‌ی باوه‌رت به‌وه  
هه‌بیت که خواهه‌موو سیفه‌ته‌کانی ته‌واومه‌ندی تیدایه، دوروه لهه‌موو  
سیفه‌ته‌تیکی ناته‌واوی، به‌ته‌نها ئه و به‌سیفه‌ته‌کانی له‌تیکرای دروستکراوه‌کان  
جیایه، به‌وه سیفه‌تanhی له‌ناوه‌کانی و سیفه‌ته‌کانی کوه‌سفی خوی پی کردووه‌وه  
ئه و سیفه‌تanhی که‌پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (درودی خوای له‌ساه‌ربی) و‌سفی پی  
کردووه، به‌دهر له‌هر زیادو که‌مکردنیک، بی‌هاؤشیوه، پیچواندن و  
برجه‌سته‌کردن و له‌کارخستان و لادان.... نموونه‌ی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوای  
گه‌وره‌یه: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشوری: ۱۱)، واته: (هیچ  
شتیک به‌وینه‌ی خوا نییه، ئه‌وه بیسه‌ری بینایه).

ده‌توانریت ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیرۆز له‌هر کاروباریکی ئاییندا بکریته  
گه‌واهیده‌ری دره‌وشانه‌وه‌کانی يه‌کخواپه‌رسنی، ياخود ئه و ئومه‌تاهی  
که‌شوینکه‌وتاهی ئه و ئاینه‌یه، بق نموونه قورئانی پیرۆز جه‌خت له‌وه ده‌کاتاه‌وه  
که‌یه‌کخواپه‌رسنی يه‌کبیونی ئومه‌تی ئیسلام پیویست ده‌کات، چونکه يه‌کبیون  
خه‌سله‌تیکی ره‌سنه‌نی ئومه‌تی ئیسلامه و يه‌کیکه له‌فرزه‌کانی ئایین: ﴿إِنَّ هَذِهِ  
أُمَّةٌ أَمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الانبیاء: ۹۲)، واته: (به‌راستی ئا ئه‌مه‌یه  
ئایینی ئیوه که‌یه ک ئایینه (ئایینی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران) و منیش په‌روه‌ردگارتانم  
که واته تنهها من په‌رسن). به‌مه‌به‌ستی يه‌کبیونی نه‌ندامانی ئه‌م ئومه‌ته  
پیویسته ئه و يه‌کخه‌رهی هه‌مووان هه‌بیت. به‌لام قورئان به‌دیاریکراوی له‌م  
ئایه‌ته‌دا- يه‌کبیونی ئومه‌تی له‌په‌رسنی خودای په‌روه‌ردگاری بیه‌واتادا کو  
کردووه‌ته‌وه. په‌رسنیش لیره‌دا واتایه‌کی گشتی ده‌گه‌یه‌نیت که‌تییدا خه‌سله‌تی  
چاکه‌کاری (الاحسان) لهه‌موو کاریک که‌مرؤف پی‌تی هه‌ستیت دیت‌ه دی: ((أن

تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تراه فإنه يراك<sup>(١)</sup>، واته: بهوجوره خوابي پرسته  
كهده بيبينيت، ئەگەر تو ئەو نابينيت، ئەوا ئەو تو ده بىنېت.

بەلام يەکبۇونى ئومەت، بەو واتايەئى ئايىنى ئىسلام مەبەستىيەتى دەبىت  
بەشىك بىت لە يەکبۇونى مەرۆۋاھىتى بەھەمۇ رەنگ و رەچەلەكە كانىانە وە ئەم  
يەکبۇونە لە يەکبۇونى بەنەرەت و سەرەھەلدانى ئادەمیزاددا دەردەكە ويىت، چونكە  
خوداي گەورە، پەروەردگارى ھەمۇ ئادەمیزادە، تاك و بىتهاوتايە: ﴿إِنَّ إِلَهُكُمْ  
لَوَاحِدٌ﴾ {الصافات: ٤}، ئەو خوايە تەنياو بىهاوتايە دروستكردنى رەگەزى  
مەرۆڤى لە يەك نەفس دەست پېتىرىدووه، ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا رُوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً﴾ {النساء: ١}، واته:  
(ئەي خەلکىنە خوتان بپارىزىن لە(سزاي) پەروەردگارتان ئەوهى كە دروستى  
كردوون لە يەك كەسەوه (كەئادەمە) ھەر لە ئەويش ھاو سەرەكەي دروست  
كردووه و لە دۇوانە پىاوان و ئاپەرتامانى زۇرى خستقتووه و بلاو كردىتەوه).  
لەم يەکبۇونە يەكسانە تەواومەندەي نىوان مەرۆڤەكان لەرىزۇ كەرامەتىاندا،  
يەك چارەنۇرسىشىلى دەكەويىته وە، كەگەرانەوەيە بۆلای خوا: ﴿ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ  
مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبَّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ {ال Zimmerman: ٧}، واته:  
(پاشان گەرانەوەتان بۆلای پەروەردگارتانە، ئەوساھەوالى ھەمۇ ئەو  
كارو كرده وانەتان پىىدەدا كەئەنجامتان دەدا، چونكە ئەو زاتە زانايە بەھەمۇ ئەو  
شتانى لەسىنەو دل و دەرروونەكاندا حەشار دراون).

(١) البخارى، صحيح البخارى، سەرچاوهى پېشىوو، كتاب الایمان، باب سؤال جبريل النبى (صلى الله عليه وسلم) عن الایمان والاسلام والاحسان، فەرمۇودەي ژمارە ٥٠، ل ٢٢، ھەرودەها پېشەوا مولىيمىش لەھىچىخە كەيدا هىنارىيەتى، بپوانە:-  
مسلم، الامام مسلم بن الحاج، صحيح مسلم، الرياض: بيت الافكار الدولية، ١٩٩٨، كتاب  
الایمان، باب الایمان والاسلام والاحسان، فەرمۇودەي ژمارە ٩، ل ٣٧

یەکبوونى مرۆقايەتى لە دونيادا بەستراوهەتەوە بەيەكبوونى ژيانى ئادەمیزادەكانەوە، ھەروەك چۈن چركەساتى دەستپىكى ژيانى ئادەمیزاد لەسەر زەۋى ھەبۇوە، بەھەمان شىۋەش چركەساتى كۆتايشى ھەيە لەگەل كۆتايهاتنى ئەم ژيانەو دەستپىكىرىدىنى ژيانى قيامەت، لەنیوان ئەو دوو چركەساتەشدا مرۆقايىك لەدایك دەبن و ژيانيان دەست پىدەكتا، كەسانىيکىش دەمن و ژيانيان كۆتاىي دىيت: ﴿وَاللَّهُ يُحِبُّ وَيُمِيَّت﴾ {آل عمران: ١٥٦}، واتە: (ھەر خوا ژيان بەخشەو مريئەره). لاي خواي گەورە ھەموو ئومەتىك ئاكامىكى ديارىكراوى ھەيە، ھەموو كەسيكىش ئاكامىكى ديارىكراوى ھەيە: ﴿إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعَلَّمُونَ﴾ {نوح: ٤}، واتە: (بىڭومان كاتى ديارىكراوى خوا كەدىت، بەھىچ شىۋەيەك دواناكەويت ئەگەر بتانزانيايە).

چونكە يەکبوونى ژيان، شوينەوارىيکى پرشنگانەوە ئەو يەکبوونەيە كەخاونى ژيان ھەيەتى، پاكى و بىگەردى بۇ خوا.

بەلام يەكىتى راستەقىنە ئەو بناغەيەيە كەبىردىزەمى مەعرىفە لەتىپوانىنى ئىسلامىدا لەسەرى دادەمەزرىت، خواي گەورەش ئەو حەقەيە، ئەوپىش يەكەو تەننیا، لەبەر ئەو حەقىقت نابىتە چەند دانەيەك، حەقىقتەتىش لەشتەكانى ئەم جىهانەدا بەشاراوھى ھەيە، خواي گەورە بەسروش لەبەشىكى ئاگادارمان دەكتا و فەرمانمان پىدەكتا كەبىدقۇزىنەوە، ھەمېشە ئەو دەبىنин كەسروش بۇ ھىچ شتىك نايەتە خوارەوە، ياخود بۇ كارىك بەشىۋەيەك جىاواز بىت لە حەقىقتە واقىعىيەكەي، كەخواي بەدېھىنەرەي حەقىقتەكان بەدېھىناوە. ياسakanى سروشتىش برىتىن لە سوننەتەكانى خواي گەورە لەدروستكراوهەكانىدا، خواي گەورە لەبارەيانەوە دەدويت، ھەيانە خواي گەورە بۇ رامان و بىركردنەوە دەيخاتە پۇو ھەشيانە داوامان لىدەكتا بىدقۇزىنەوە دايبرىزىنەوە، لەكۆتاىي گەرانەكەشماندا وەك چۈون يەكىيەكى لۇزىكى و كردارىي تەواو لەنیوان ئەوھى وەھى داواي دۇزىنەوە دەكتا لەگەل ئەوھى دەدۇززىتەوە ھەيە. ئەم وەك يەکبوونەش برىتىيە لەوھى كەگۈزارشتى پىدەكتىن لە يەكىتى حەقىقت،

که ئو و ره تده کاته و دژیه کی هېبىت لە نیوان حەقىقەتە واقىعىه کان و دەقە کانى وە حىدا، ياخود لە نیوان ئە وەى عەقلى مەرۆڤ ئەيدۇزىتە وە لە گەل دەقە کانى وە حىدا، هە روھا دەروازە بۇ دۇوبارە تىگە يىشتنى مەرۆڤ بە دەركە وتنى بە لگەي نۇى بە ولایى دەمىننەتە وە هەتا بە لگە کانى يە كىتى مەعرىفە جىڭىر دەبىت. دەگەپىنە وە بۇ درىزەدان بە باسکەرنى ھەندىك لە درە وشانە وە کانى يە كخواناسىي لە بوارە کانى ژيانى خىزانى و كومەلايەتى و سىاسى و ئابورى و زانستى و هونەرى ... بۇ ئەمەش لە ئايەتە کانى قورئانى پىرۆزە وە دەست پىنە كەين، كاتى ھەندى كتىپ دەخەينە رۇو كە باسیان لە يە كخواپەرسىتى وە ك بابەت و يە كخواپەرسىتى وەك زانست كردووه، بە تايىبەتى ئە و درە وشانە وانەي كە خوالىخۇشبوو فاروقۇ فاروقى لە كتىبە كىدا سەبارەت بە يە كخواپەرسىتى و شىۋە دەركە وتنە کانى لە فيكىرو ژياندا خستویەتىيە رۇو.

گومانى تىدا نىيە كە بۇونى پە يوەندى بە دېھىتەرلى تاك و بىهاوتا لە دلى مەرۆڤ و عەقلىدا، كە خواى خۆش دەويىت و فەرمانە کانى بە مەزن وەردەگرىت و گوپرایەلى شەرىعەتە كەي دەبىت، بەرھە مدار دەبىت لەرىكخستى ھەست و ويسىت و ئارەزوو وە کانى مەرۆڤ و ھۆكارە کانى جىايى و بەشبەشبوون و ئاشوب لە نیوان باوەر داراندا ناھىلىت، پاشان نە وە کانى ئەم ئومەتە لە سەر بىر و باوەرپى يە كخواناسىي كودەبنە وە لە سەر ئەم بىنچىنە يە دەكرىت لە واقىعى ھاوجەرخى ئەم ئومەتە تىگەين كە لە ئىستادا لاواز و بەشبەش و پەرتەوازە يە، كە ئو وەش ئامازە يە بۇ ئە وەى كە ئەم ئومەتە لە پەرسىتىشىدا گىرۇدەي ناتەواوى بۇوە و رەحەمەت و سۆزى خواى گۈرە بۇ ئەم ئومەتە دانابەزىت بە يە كبۇون و پىكە و بۇونى تا ئە و كاتەي پەرسىتش و تەقواي تىدا دىتە دى: «وَلَا يَرَالُونَ مُخْتَلِفِينَ (١٨) إِلَّا مَنْ رَجَمَ رَبُّكَ» {ھود: ۱۱۸-۱۱۹}، واتە: (بەر دەوامىش ئە و خەلکە لە نیوانى يە كىردا لە ئايىن و بە رنامە و بۆچۈوندا جىاوازان، مەگەر ئە وەى بەزەمىي پە روەر دەگارت گر تىتىيە وە).

دوووه: وشه کانی یه کخواناسیی له سونه ته کانی پیغه مبه ردا:

به هه مان ئه و شىيوه يهى مامه له مان له گه ل ئايته كانى قورئانى پيرقز كرد،  
لىره شدا هه مورو ئه و فه رموودانه ناهيتينه وه كه تياندا به شىيوه يهى كه راسته و خو  
ياخود ناراسته و خو ئاماژه بۆ يه كخواناسى كراوه، هيئنده به سه كه هه ولی  
ههندىك له زاناياني فه رمووده ناس له چونىه تى مامه له يان له گه ل ده قه كانى ئه و  
فه رموودانه تاييه تمەندن به يه كخوداناسى بخهينه روو. پيشه وا بوخارى  
له سەھىحە كه يدا كتىبىكى تاييهت كردووه به يه كتاپه رستى، سەدو نەودو سى  
فه رمووده لە خۇ گرتۇووه به سەر پەنجاو ھەشت دەروازەدا دابەشى كردووه،  
ئەوهى جىلى رامانه پيشه وا بوخارى كتىبى يه كخوداناسى "كتاب التوحيد" يى  
كردووه تە كوتا كتىب لە صەھىحە كه يدا كەنە وەدو حەوت كتىبى لە خۇ گرتۇووه<sup>(۱)</sup>.  
بەلام پيشه وا موسالىم كتىبى تاييهت نە كردووه به يه كخوداناسى، بەلكو  
كتىبى يە كەمى لە صەھىحە كه يدا ناولىنى اوھ: كتىبى باوھر (كتاب الایمان)،  
ژمارە يەك لەو فه رموودانه تى كه پيشه وا بوخارى لە كتىبى يه كخوداناسى دا  
ھيتناويه تى لەم بە شەرى كتىبە كەم كتىبە كەم كتىبە كەم كتىبە كەم كتىبە كەم  
بە فه رمووده هاو بە شەكانى دىكەش كەلەم كتىبە كەم كتىبە كەم كتىبە كەم كتىبە كەم  
يە كخواناسى بوخارى دا هەيە، پيشه وا موسالىم ئه و فه رمووده هاو بە شانە تى  
دىكە كەم كتىبە دىكە دا هەيە، بە تاييهت كتىبى زىكىر و پارانە وە (كتاب الذكر  
و الدعاء)<sup>(۲)</sup>.

پیشوا بخاری لەكتىبى يەكخۇداناسىدا فەرمۇودەي ھەممەجۇرى  
لەبابەتكانىدا ھىتاوە، زوربەى دەرۋازەكانى دىكەش فەرمۇودەي تىدایە  
كەپەيوەندار بىت بەناوو سىفەتكانى خواى گەورەوە، بەلام دەرۋازەكانى تر  
فەرمۇودەكانى زىياتر بابەتى بېرىۋاپەر (عقىدە) لەخۇ گرتۇوە، وەك قەدەر،  
وېسىت و ئىرادە، بابەتكانى، غەب و رۆزى قىامەت و ئىلىرسىنە وە و ئەو

<sup>(١)</sup> البخاري، صحيح البخاري، سهريجاوهى يشوى، لـ ١٨٢٠-١٨٦٩.

(٢) الامام مسلم، صحيح مسلم، سه، حاو ٥٤، ينشو و.

بابه تانه‌ی په یوهندارن به قورئانی پیرۆزه‌و له پووی تیلاوه‌و ته‌فسیری هندیک له ئایه‌تە کانیه‌و، وادیاره که بوخاری -رەحمەتی خوای لى بى- به‌هۆی بونوی يەک و شە لە فەرمودەیەکدا که راسته‌و خۇ ياخود ناراسته‌و خۇ په یوهست بۇوايە بە يەكخواناسیه‌و له دەروازەیەک لە دەوازەکانی يەكخواناسیدا پۇلینى دەکرد، ئەمە لە کاتىکدا کە بابه‌تى فەرمودەکە بە گشتى دەکرا لە كتىيىكى تردا بۇوايە جىا لە يەكخواناسى، وەک كتىيى فەزلەکانى قورئان، ياخود كتىيى تەفسیرى قورئان. هندیک فەرمودەی كتىيى يەكخواناسى بە هۆی دانرانيان له و شوينه‌دا تىكە يىشتىيان ئاسان نىيە، مەگەر تەئويلىكى دوورى بۇ بکريت تا ئەواتايە بگەيەنىت.

ھەروهک چۈن قورئان بابه‌تى يەكخواناسى بە جۆرىك يەكلا دەكتاتە وە كە ئامانجى ھەموو پەيامەكانى خودا بۇوه بۇ تىكراي خەلک، فەرمودەكانى پىغەمبېرىش بەھەمان شىۋەن، بە جۆرىك كەناسىنى خوداي گەورە بەھەقىقەت و تاك و تەنھايى دەكتاتە يەكەم ئەركى سەرشانى مروف لە ژيانىداو يەكەم بانگەشەي خەلک بۇ لاي ئايىن، فەرمودەكەي مەعازىش -خوا لىي را زى بى- كاتى پىغەمبەر (درودى خواي لە سەر بى) ناردى بۇ يەمەن، يەكلا كە رەھو دەيە لە پۇونكردنە وەي ئەم واتايەدا. ئە و فەرمودەيە بەسى كىپانە وە لاي پىشەوا بوخارى و دوو كىپانە وە لاي پىشەوا موسىلمىن ھاتووه، كە ھەموو يان يەكدى تەواو دەكەن، ئىمە يەكىك لە كىپانە وە كانى بوخارى هەلدە بىزىرىن، پىغەمبەر (درودى خواي لە سەر بى) دە فەرمۇويت: {إِنَّكُمْ تَقْدِمُونَ عَلَى قَوْمٍ مِّنْ أَهْلِ كِتَابٍ فَلَيَكُنْ أَوْلَى مَا تَذَعَّلُونَ إِلَى أَنْ يَوْهِدُوا اللَّهُ تَعَالَى، فَإِذَا عَرَفُوا ذَلِكَ، فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوةً فِي يَوْمِهِمْ وَلِيَلَّتْهُمْ، فَإِذَا صَلَوُا فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً فِي أَمْوَالِهِمْ، تَؤْخَذُ مِنْ غَنِيمَتِهِمْ فَتَرَدُّ عَلَى فُقَيْرِهِمْ، فَإِذَا أَقْرَوْا بِذَلِكَ، فَخَذْ مِنْهُمْ، وَتَوْقَ كَرَائِمَ

أَمْوَالِ النَّاسِ} (١)، وَاتَّهُ: {تَوَّبَ إِلَيْهِ سَانِيْكَ دَهْگَهْيَتْ كَهْشُوْيِنْكَهْ وَتَهْيَ پَهْيَامَه  
ئَاسِمَانِيَهْ كَانَ، يَهْكَهْ مَجَارْ بَانِگِيَانْ بَكَهْ بَوْ شَايِهْ تَمَانْ (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي  
رَسُولُ اللَّهِ)، ئَهْكَهْ رَهْوَانْ بَهْ دَهْمَتَهْ وَهْ هَاتَنْ ئَهْ وَهْ تَيِّانْ بَكَهْ يَهْنَهْ كَهْ خُودَا لَهْ شَهْ وَوْ  
رَقْزِيْكَدا پِينْجَارْ نُويْزِيْ لَهْ سَهْرْ فَهْ رَزْ كَرْدَوْونْ، ئَهْكَهْ رَغْيَرَاهْ لَتْ بَوْنَ بَوْ  
ئَهْ وَهْشَ، ئَهْ وَهْ تَيِّانْ بَكَهْ يَهْنَهْ كَهْ خُوا زَهْكَاتِيْ لَهْ سَهْرْ فَهْ رَزْ كَرْدَوْونْ  
كَهْ لَهْ دَهْوَلَهْ مَهْنَدَهْ كَانِيَانْ وَهْ دَهْ دَهْ كَيْرِيتْ وَ دَهْ دَهْ رِيتْهْ هَهْ زَارَهْ كَانِيَانْ، ئَهْكَهْ رَهْ وَهْ شِيانْ  
ئَهْ نَجَادَهْ، ئَهْ وَهْ تَهْ كَهْيَتْ مَالَهْ بَهْ نَرَخْ وَ گَرَانْ بَهْ هَا كَانِيَانْ لَى وَهْ بَرَگَريْتْ)، ئَهْ مَهْشَ  
ماَنَى وَاهِيَهْ كَهْ باَوَهْ بَوْنَ بَهْ يَهْ كَخُودَانَاسِيْ رَازِيَيْوُنْ بَهْ ئَهْ رَكَى پَهْ رِستَشْ ئَاسَانَتَرْ  
دَهْ كَاتْ، چَونَكَهْ نَاوَهْ رَقْكَى بَانِگَهْ شَهْ بَوْ لَايَ خَوا لَهْ بَانِگَهْ دَهْنَهْ وَهْ بَوْ يَهْ كَخُودَانَاسِيْ  
دَهْ سَتْ پِيدَهْ كَاتْ.

---

(١) البخاري، صحيح البخاري، سَهْرَچَاوَهْ پِيشَوُو، كتاب التوحيد، باب ماجاء في دعاء النبي  
(صلى الله عليه وسلم) امته الى توحيد الله تبارك وتعالى، فَهْ رَمَوْدَهْ ژَمَارَهْ ٧٣٧٢، ل. ١٨٢٠.  
بَهْ هَهْ مَانْ شَيْوهْ پِيشَهْ وَهْ مُوسَلِيمِيشْ لَهْ صَهْ حِيَحَهْ كَهْ يَدا هِينَاوِيهْ تَى، بَرَوانَهْ:  
الإمام مسلم، صحيح مسلم، سَهْرَچَاوَهْ پِيشَوُو، فَهْ رَمَوْدَهْ ژَمَارَهْ ١٩، باب الدعاء  
بَالشَّهَادَتَيْنِ وَشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، ل. ٤٢.

هەندىك شىوازى گوزارشىكردن  
لەيەكخواناسى لە قورئانى پىرۋىزدا

- ١- دەربىرينه راستە و خۆكانى يەكخواناسى:  
الاحد) و (الواحد) و (الأحدية): وەك ﴿الله الواحد﴾، ﴿الهُكْمُ لِلَّهِ وَاحْدَهُ﴾، ﴿فَلَوْ  
هُوَ اللَّهُ أَحَد﴾، ﴿وَهُوَ الْوَاحِد﴾، بەمشىوه يە (٢١) جار هاتووه.
- ٢- ماناكەي يەكخواناسى بگەيەنىت:  
﴿لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ﴾، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ﴾، بەم شىوازەش (٣٧) جار  
هاتووه.
- ٣- رەتكىرنە وەي فەرييى: ﴿لَا تَتَخَذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ﴾، ﴿وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً﴾، ﴿لَا  
كَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لِفَسْدِتَا﴾.
- ٤- رەتكىرنە وەي ھاوبەشىرياردان:  
﴿وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شَرِيكٍ﴾، ﴿لَا شَرِيكَ لَهُ﴾، بەم شىوازەش (٦) جار هاتووه.
- ٥- ناوه جوانە كان و سىفەتە تەواومەندە كان:  
﴿عَالَمُ الْغَيْبِ﴾، ﴿غَافِرُ الذَّنَبِ﴾، ﴿رَبُّ الْعَرْشِ﴾، ﴿خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ﴾، ﴿رَفِيعُ  
الدَّرَجَاتِ﴾، ﴿أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ﴾، ﴿مَالِكُ الْمَلَكِ﴾، (نمۇنەي لەم شىوازە زۆرە زۆرە).  
٦- پاكو بىيگەردى (التزىيە):  
پاك و بىيگەردبۇونى خوداي گەورە لەھەر ناتە و اوى ياخود ھاوشىيەسى  
يان چواندى بە دروستىكارا: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾، ﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوا أَحَد﴾.

له راستیدا هاوهلان و شوینکه و توانیش له بیگه کانی قورئان و فرموده مامه له یان له گهله بابهتی یه کخواناسیدا کرد و به بی ئوهی خویان له قهه رهی بگرهو به ردیه قسه بدنه، ئمه له کاتیکدا بمو که له زور زووهوه ههول هه بمو بـو ئوهی دقهه کان به گویره هه لویستی سیاسی لیکدهنه وه، وهک ئوهی له گهله خه واریجه کاندا روویدا، کاتی و تیان: (لا حکم الا لله).

گومانی تیدا نییه که مانابه خشی ههندیک ئایه تی قورئانی پیروز له سهـر بابهتی یه کخواناسی به تهـه اوی روونـه، وهک ئـهـم فـهـرمـایـشـتـهـیـ خـواـیـ گـهـوـرهـ: «قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيْ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ» (الکـهـفـ: ۱۱۰)، وـاتـهـ: ((ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـ پـیـانـ بـلـیـ: به راستی من تـهـنـهـ ئـادـهـمـیـزـادـیـکـمـ وـهـکـ ئـیـوـهـ، به لـامـ ئـوهـنـدـهـ هـهـیـ وـهـیـ وـنـیـگـامـ بـوـ دـیـتـ کـهـ بـیـگـوـمـانـ خـودـایـ ئـیـوـهـ خـوـایـهـ کـیـ تـاـکـ وـ تـهـنـهـایـهـ)).

به ههـمانـشـیـوـهـ هـهـنـدـیـکـ فـهـرمـوـدـهـشـ وـهـکـ ئـهـ وـ فـهـرمـوـدـهـیـهـ پـیـشـترـ ئـامـازـهـمـانـ پـیـ کـرـدـ، با سـهـرـهـتـایـ بـانـگـهـشـهـکـهـتـ بـانـگـکـرـدـنـیـانـ بـیـتـ کـهـخـوـداـ بـهـیـکـ بـگـرـنـ...» لهـ گـهـلـ ئـوهـشـدـاـ لهـ وـانـهـیـهـ کـهـگـونـجاـوـ بـیـتـ جـهـختـ لـهـوـ بـکـیـنـهـوـ کـورـتـکـرـدـنـهـوـهـیـ هـهـنـدـیـکـ ئـایـهـتـیـ دـیـارـیـکـراـوـیـ قـورـئـانـ، یـاخـودـ هـهـنـدـیـکـ فـهـرمـوـدـهـیـ دـیـارـیـکـراـوـ لـهـسـهـرـ مـانـایـهـکـیـ دـیـارـیـکـراـوـ ئـهـمـهـ ئـیـجـتـیـهـاـدـیـکـیـ مـرـقـفـهـ وـ ئـهـگـرـیـ رـاستـ دـهـرـچـوـونـ وـ هـهـلـهـ بـوـونـیـ هـهـیـهـ، به راستی قورئانی پیروز تیکـرـایـ کـتـبـیـیـ هـیدـایـهـتـدـانـهـ بـهـشـیـوـهـیـهـکـیـ گـشـتـیـ، ئـایـتـ وـ سـوـرـهـتـهـکـانـیـ وـهـکـ یـهـ بـوـنـیـاتـ یـهـکـدـیـ تـهـوـاوـ دـهـکـهـنـ بـهـمـبـهـسـتـیـ هـیـنـانـهـدـیـ ئـهـ وـ هـیدـایـهـتـهـ وـ هـهـرـ ئـایـهـتـیـکـیـشـ بـهـتـهـنـهـ لـهـبـهـ رـوـشـنـایـ وـاتـایـ هـهـمـوـوـیدـاـ مـانـایـ خـوـیـ دـهـدـاتـ، بـوـیـهـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـهـوـشـیـارـیـیـ هـهـیـهـ کـهـقـورـئـانـ بـهـبـشـهـشـ وـ جـیـاجـیـاـ وـ هـرـبـگـیرـیـتـ. لـهـبـهـ ئـوهـهـیـ لـهـ وـانـهـیـهـ لـهـیـکـ ئـایـهـتـدـاـ مـانـایـ ئـهـوـهـیـ تـیدـاـ بـیـبـینـیـتـ کـهـ لـهـبـوـارـیـ یـهـکـخـوانـاسـیـ وـ بـوـارـیـ حـوـکـمـیـ شـهـرـعـیـ بـاـبـهـتـیـکـ لـهـبـاـبـهـتـهـکـانـیـ مـامـهـلـهـکـرـدـنـداـ پـوـلـینـ بـکـهـیـتـ، لـهـ وـانـهـیـهـ بـهـلـینـدانـ وـ هـهـرـشـهـ وـ تـرـسـانـدنـ لـهـخـوـ گـرـتـیـتـ، لـهـخـوـ گـرـتـیـتـ، بـهـزـنـجـیرـهـ چـیرـوـکـیـکـ بـکـاتـ کـهـقـورـئـانـ دـهـیـانـگـیرـیـتـهـوـهـ.

## سیههم: بابه‌تی یه‌کخواناسی و زانستی یه‌کخواناسی:

له‌وانه‌یه گونجاو بیت که‌جیاوازی بکهین له‌نیوان بابه‌تی یه‌کخواناسی و زانستی یه‌کخواناسیدا، چونکه بابه‌تی یه‌کخواناسی کروکی مانای ئیسلام و ئیمان و ئیحسانه، کاتی موسلمانبۇون لەدەرۋازە شایەتمانه‌وه (لا اله الا الله، محمد رسول الله) دەبیت، یه‌کەمین پایه‌ی ئیمان: بەراستازانىنى تەواو دلینابووانەی خوداي گەورەيە و ئیحسانىش ئەوھيە كەمرۆڤ ھەست بەھ دېگات خواي گەورە ئاگادارى ھەموو كاروبارەكانيتى، لەراستىدا ئەو فەرمۇودەيە لەجېرىلەوھيە كە لەھەردۇو صەھىحەكەدا ھاتۇوھ ھەموو ئەوانەی پىتكەوه كۆ كردووھتەوه: (عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: كان رسول الله (ع) يوماً بارزاً للناس، فأتاه رجل فقال، يا رسول الله ما الإيمان؟ قال: "أن تؤمن بالله، وملائكته، وكتابه، ولقائه، ورسالته، وتؤمن بالبعث الآخر" قال: يا رسول الله ما الإسلام؟ قال: "الإسلام أن تعبد الله ولا تشرك به شيئاً، وتقيم الصلاة المكتوبة، وتؤدي الزكاة المفروضة، وتصوم رمضان". قال: يا رسول الله ما الإحسان؟ قال: "أن تعبد الله كائناً تراه، فإنك إن لا تراه فإنه يراك". قال: يا رسول الله متى الساعة؟ قال: "ما المسئون عنها بأعلم من السائل، ولكن سأحدّثك عن أشراطها: إذا ولدت الأمة ربّها فذاك من أشراطها، وإذا كانت الغرابة رز ووسن الناس فذاك من أشراطها، وإذا تحطاول رعا و البهم في البتيان فذاك من أشراطها، في خمسٍ لا يعلمُهُنَ إِلَّا اللَّهُ)، واته: (ابوهريره) خوا لىتى بارى بى) دەلى: رۆژىك پىغەمبەر(درودى خواي لهسەر بى) لهناو خەلکىدا دەركەوت، پىاويك هاتە خزمەتى و وتنى: ئەى پىغەمبەرى خوا باوھەر چىيە؟ فەرمۇوى: "باوھەرت ھەبىت بەخوا، بەفرىشىتەكانى، بەكتىيەكانى، بەدىدارو بەخزمەت گەيشىتتى، بەپىغەمبەرانىي. ھەروھا باوھەرت ھەبىت بەزىندۇوبۇونەوهى رۆژى قىامەت". ئىنجاوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا، ئىسلام چىيە؟ فەرمۇوى: "ئىسلام ئەوھيەكە: خوابىپەرسىتى و ھىچ شىتىك نەكەيت بەھاوبىھشى، نویزىھ فەرزەكانت بکەيت، زەكاتى دىاريکراو بىدەيت، رۆزۈوى رەمەزان بىگرىت". وتنى: ئەى پىغەمبەرى خوا ئىحسان چىيە؟ فەرمۇوى: "وا خوا بېپەرسىتىت وەكى چاوت لىتى بىت، چونكە ئەگەر تو چاوت لهو نەبىت ئەو چاوى له توپىتى ئىنجاوتى: ئەى پىغەمبەرى خوا، كەى رۆژى قىامەتە؟ فەرمۇوى: "پرسىيارلىكراو لەبارەيەوه كەھاتنى قىامەتە) زاناتر نىيە لەپرسىياركار، بەلام باسى نىشانەكانتى بۇ دەكەم:

هه رکاتی که نیزه که گه وره کهی خوی بwoo<sup>(۱)</sup> ئه وه له نیشانه کانیه تی. هه رووهها ئه گه ررووت و پیخاوسه کان ببنه کار به ده سستانی خه لک، ئه وه ش له نیشانه کانیه تی. هه رووهها هه رکاتی شوانی مهروم الات شانازی بیان به به رزی بی کوشکه کانیانه وه کرد، ئه وه ش له نیشانه کانیه تی.

پینج شتیش هن جگه له خوا که س نایانزایت، ئینجا ئهم ئایه تهی خوینده وه:

﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّا ذَا تَكْسِبُ غَدًّا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ خَبِيرٌ﴾ {لقمان: ۲۴}. واته: {له راستیدا هه ر خوا کاتی هانتی روزی قیامه ده زانیت، هه رئه ویش باران ده بارینیت، هه رئه ویش ده زانیت چی له منداداندا هه یه، هیچ که س نازانیت سبه ینی چی ده کات، هیچ که سیک نازانیت لهج خاکیکدا ده مریت، له راستیدا خوا زان او شاره زایه}. ئینجا پیاوه که پشتی هه لکردوو رویشت، پیغه مبه ر (درودی خوای له سه ر بی) فه رمووی: ئه و پیاوهم بق بگیرنه وه، کاتی ویستیان بگیرنه وه، که سیان نه بینی. پیغه مبه ر (درودی خوای له سه ر بی) فه رمووی: ئه وه جوبره نیل بwoo هات بق ئه وهی خه لک فیرى ئایینه کهیان بکات<sup>(۲)</sup>.

له به ر ئه وه يه کخواناسی ئیمان و کار کردن به گویره هی ئیمان، بهمه ش ده بیته ئه و عه قیده هی که موسلمان پابهندی ده بیت و ئه و شه ریعه تهی که زیانی ریکده خات و ئه و تیپروانینه بق بون ده بیت و زیانی کی واقعیانه به پی ئه و تیپروانینه ده ژری. پیکه هینه ره کانی بابه تی يه کخواناسی جیگیرن و ناگوردرین، له پوی ژماره وه که م و سنوردارن، له پوی واتاشه وه سنوردارن، گونجاوه بق گه وره و بچووک ، بق ئه و زانایه هی که زانستیکی فراوانی هه یه و بق کولکه خوینده واریکیش، شاهیدیه کانیشی له هه ردوو سه رچاوه پینمایی به خشکه دایه:

(۱) مه بهست له مه ش ئه وهیه: روزیک دیت مندال ریز له باوک و دایکی ناگرتیت، وه ک کویله سه بیریان ده کات.

(۲) البخاری، صحیح البخاری، سه رچاوهی پیشوو، کتاب الایمان باب سؤال جبریل النبی (صلی الله علیه وسلم) عن الایمان والاسلام والاحسان، فه رمووده ی ژماره ۵۰، ل ۲۳. بهه مان شیوه پیشه و موسیلمیش له صه حیحه کهیدا هیناویه تی، بروانه:

- الامام مسلم، صحیح مسلم، سه رچاوهی پیشوو، کتاب الایمان، باب بیان الایمان والاسلام والاحسان، فه رمووده ی ژماره ۹، ل ۳۷.

قورئانی پیروز و فه رموده کانی پیغامبر، به شیوه کانی راسته و خو لیانه و ه وردده گیریت، له بر ئوه له هره تاییه ترین تاییه تمدنیه کانی عه قیده یه کخواناسی، و هک ئوهی کله قورئان و فه رموده دا هاتووه، بربیتیه له ئسانی و پرونی و نزیکی ئه عه قیده لهدل و عه قلی مروف، ئه مهش خه سله تیکه له سه ره تای هاتنی ئیسلامه و عه ره بکان به فیتره و ساده بی خویان و هریان گرتوه و موسلمان بعون و دواتریش ئه گه لانهی له سه ره دهستی هاوه لانی پزگاریخواز و هریان گرتوه و موسلمان بعون، دوای ئوهش له بیگه باز رگانه کانه و ه به هندیک له ناوجه و گه لان گه یشتووه، به راورد به و ئالوزی و ناپرونیه له عه قیده کانی تردا ههیه عه قیده ئیسلامی ئسان و پرون، له بر ئوهی به ئسانی خله لکی لیگه یشتووه و موسلمان بورو، له ئه مرفشدا له سه رانسه ری گوی زه ویدا له لایه ن که سانیکه و هردگیریت و موسلمان ده بن که له لو تکه مه دنیه تدان له ئه و روپا و ئه مریکا و ژاپون و به هه مانشیوه له لایه ن که سانیکی شه و هردگیریت که ژیانیکی سه ره تای ده ژین له دارستانه کانی ئه فریقیاو جیگا دووره دهسته کان و موسلمان ده بن، له هه موو ئه مهدا گرنگ ئوهیه که عه قیده یه کخواناسی و هک خوی پرون و ئسان له لایه ن بانگخوازانیکه و ه بگه یه نریت کله خویاندا ره نگی دایته و هو دلسوز بن بؤی.

پیکهیه ره کانی عه قیده یه کخوداسی به تیپوانینی گشتگیر بق بعون ده بیت، له بر ئوهی خودای تاک و ته نیا به دیهینه ری کار پیکخر، هه موو دروستکراوه کانی هیناوه ته بعون و سیستمیکی داناوه و چهندین ریوشونینی بق پیکختنی داناوه و نیردراوانیکی بق رینوینی ئاده میزاده کان ناردووه تا کاروباره کانیان لهم ژیانه دا به باشترین شیوه به پیوه بچیت و لیپرسینه و هو پاداشتی خستوته ژیانه که دیکه دوای ئه م ژیانه و ه، له راستیدا یه کخواناسی و په یامبه ریتی و گه رانه و ه بق لای سی بن چینه بیروبا و هرن که په یوه ستن به یه که و هو له و لامدانه و ه سه باره ت به هه موو ئوهی دیت به خه یالی مروفدا له پرسیار یه کتر ته واو ده کهن، به ته نهای خودای تاک و بیه او تا دروستکاره کاروباره کانی به دهسته، له بر ئوه سیستمی بعون له سه ره سه قامگیری و پیکه و ه گونجان دامه زراوه، خودای گه و رهش ره حم به خه لکی ده کات و

په یام به رانیان بۆ رهوانه دهکات و کتیبیان بۆ دهنیزیت و رینویتیان دهکات بۆ ریکختنی ژیانیان له سه‌ر بنه‌مای پینویتی خودایی. خودای گه‌وره ژیانی روژی دوایی کردووه‌ته واده‌ی لیپرسینه‌وهی دادپه‌روهانه، خه‌لکی بۆ په روه‌ردگاری جیهانیان هله‌لده‌ستنه‌وهو تیکرای خه‌لک له‌و کاته‌وه ئاده‌م دروستکراوه تا ئه مروه مه‌موویان بەرهو لای ده‌چن، ئیدی دونیاو ئاخیره‌ت بونی یه‌کتر ته‌واو ده‌کهن، چونکه له‌ژیانی دونیادا ئاده‌میزاده‌کان ژیان به‌سه‌ر ده‌بهن و هه‌له ده‌کهن، کاری باش ئه‌نجام ده‌دهن، دادپه‌روه‌ر ده‌بن، سته‌م ده‌کهن، خه‌لک هه‌یه هه‌زاره، هه‌یه ده‌وله‌مه‌نده، هه‌یه پیاوچاکه هه‌یه خراپه‌کاره، هه‌یه گوییرایه‌لله هه‌یانه سه‌ر پیچیکاره... بەلام هه‌موویان ده‌مرن، له‌راس‌تیدا دادپه‌روه‌ری له‌م ژیانه‌دا نایه‌ته دی، ئیدی روژیی دوایی ده‌ست پی‌دده‌کات، ئه‌ویش ته‌واوکاری ژیانی دونیایه، پاداشتی کاری چاکه و سزای خراپه‌کاری ده‌دریت‌وه، دادپه‌روه‌رانه لیپیچینه‌وه له‌گه‌ل خه‌لکدا ده‌کریت، مافی سته‌ملیکراو له‌سته‌مکار و هر ده‌گیریت‌وهو حه‌قی سته‌مکار له‌سه‌ر سته‌مکاریه‌کی ده‌سنه‌دریت‌وهو به‌دادپه‌روه‌ری ره‌های په روه‌ردگاریش پاداشتی خه‌لکی له‌سه‌ر کاره‌کانیان ده‌دریت‌وه، ئا ئه‌مه‌یه بابه‌تی یه‌کخواناسی.

به‌لام زانستی یه‌کخواناسی، ئه‌مه‌یان تاییه‌ته به‌و ریگاو پیبازانه‌ی که‌زانیان تییدا باسیان له‌م بابه‌ته کردووه. له‌کون و نویدا زانیان و توییزه‌ران له‌پیبازی لیکولینه‌وه‌یاندا سه‌باره‌ت به‌بابه‌تی یه‌کخواناسی جیاوازی زور له‌نیوانیاندا هه‌بووه، ئه‌م جیاوازیه‌ش له‌ده‌رکه‌وتتی چه‌ندان ناویشان بۆ باسکردنی ئه‌م بابه‌ته ره‌نگی داوه‌ته‌وه، وەک زانستی یه‌کخواناسی و زانستی ئیمان و زانستی عه‌قیده‌و زانستی که‌لام و زانستی بنچینه‌کانی ئایین (اصول الدین) و فیقهی هه‌ره‌گه‌وره (فقه ال‌اکبر) و... هتد، هه‌ندیک له‌زانیانیش جیاوازیان له‌نیوان هه‌ریه‌ک له‌م ناویشانانه به‌چه‌ند شتیکی دیاریکراو کردووه، که‌بە‌کاره‌هینانی هه‌ریه‌که‌یان له‌سنوریکی دیاریکراودا بووه. هه‌ندیکیان زانستی یه‌کخواناسیان کردووه به‌شیک له‌زانستی عه‌قیده که‌باس له‌عه‌قیده‌ی یه‌کخواناسی له‌پال به‌شەکانی دیکه‌ی عه‌قیده‌دا دهکات، ئه‌م له‌کاتیکایه که‌هه‌ندیک له‌زانیانی دیکه هیچ جیاوازییه‌ک له‌نیوان ئه‌و ناویشانانه‌دا نابین، چونکه له‌کوتاییدا بابه‌ته‌که‌یان یه‌که.

## بابه‌تی یه‌کخواناسی

(توحید الربوبية) باوه‌ربوون به‌وهی که تنه‌ها خودا به‌دیهینه‌ر و رفزی دهر و زیندوکه‌ره‌وه و هاوشیوه‌ی ئه‌مانه‌یه، (توحید الالوهية) باوه‌ربوون به‌وهی که تنه‌ها خودا شایانی په‌رسنیش و رۆژو و حەج و ئەو په‌رسنستانه‌یه، باوه‌ربوون به‌سیفه‌تەکانی و کارکردن به‌پیّی ئەو باوه‌ربوونه، ئەمەش كروکى واتای ئیسلام و ئیمان و ئیحسانه‌و له‌گەل فیترەتی ئادەمیزاددا گونجاوه‌و ئاسان و بونه.

## زانستی یه‌کخواناسی

زانستی ئیمان، ياخود زانستی كەلام، يان زانستی بنچینه‌کانی ئایین، ياخود زانستی فیقهی هەرە گەورە... ئەمەش زانستیکی تایبەتمەندەو تىيىدا زانيان بابه‌تەکانی عەقیدە دەخوينن و رېبازاو شیوازى تايیبەت به‌كار دەھىتن کە له‌درىزەو پېکاره ھونه‌ریيە‌کانىدا لىك جياوازه.

"له‌گەل ئەوهشدا دامەز راندىنی راستەقىنە ئەم زانسته (زانستی عەقیدە) له‌سەرەتاکانی سەدەی دووهمى كۆچىدا بۇو... كەتىيدا رووكارە بنەرەتىه‌کانى زانستی عەقیدە له‌بابەت و شیوازەكەيدا دانرا"<sup>(۱)</sup>. سوورى تەواوبوون و پېگەيشتنى تا سەدەی سىيەم و چوارم و پىنجەمى خاياند، به‌جۇرىك: "بابه‌تەکانى عەقیدە و بەلگەھىتىنەوە (استدلال) كەئەم زانسته له‌خۆى گرتىبوون فراوانىر بۇو ھەتا تىكراي ئەوهى پەيوەندارە به (الاھىيات) ئەوهى پەيوەسته بەزاتى خوداو سىفەتەکانى و (النبوات) پىغەمبەران و ئەوهى پېتىيسته بەرانبەريان باوه‌ربوون پىي و (سمعيات) واتە: ئەوهى پشت بەوهى دەبەستىت، وەك بەھەشت و ئاگرو رەوشى رۆژىيى دوايى..<sup>(۲)</sup> لەبەناوبانگترىن ئەو كىتىبانەشى بەدەستمان گەيشتۇوه لەو ماوهىدا كىتىبى: "المغنى فى أبواب التوحيد والعدل" قازى جبار كورى ئەممەد (سالى ۱۷ءى كۆچى مردووه) و "مقالات الاسلاميين" ئەبو حەسەنى ئەشۇھەرى (سالى ۳۲۴ءى كۆچى مردووه) و "الاقتصاد فى الاعتقاد" ئەبو حامدى غەزالى (سالى ۵۰۵ءى كۆچى مردووه) و "التوحيد" ئەبو مەنصرى ماترىدى (سالى ۳۳۳ءى كۆچى مردووه).

(۱) النجار، عبدالمجيد. الإيمان بالله وأثره في الحياة. بيروت: دار الغرب الإسلامي، ۱۹۹۷، ل. ۲۰..

(۲) سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۲۰.

له سی سهده کهی دواتریشدا، سهدهی شهشم و هدهم و هشتم، زانستی عهقیده چووه قوناغی پیکردن (الترتیب) و دهروازدبهندی (التبوبیب) و جوانخستنه بروی ئهوانه کله قوناغی رابردودوا بهدهستهاتبوون، لهم ماوهیه شدا فه خرده دین رازی (سالی ۶۰۶ی کوچی مردووه) بهکتیی: "معالم أصول الدين" و ئیبن تهیمیه (سالی ۷۲۸ی کوچی مردووه) بهکتیی "العقيدة الوسطية" و سهده دینی تهفزانی (سالی ۷۳۹ی کوچی مردووه) بهکتیی "شرح العقائد النسفية" ناوبانگیان دهرکرد، پاشان له سهدهی نوهه مهوه تا سهدهی سیازده ههم ئهه زانسته چووه قوناغی متبوون و لاساییکردنوه، که زانایان کاریان تنهها بوبه راشه و کورتکردنوه یاخود نووسینی په راویزه کان و زورتر و شهه دهسته واژه کان به سهه عیلمه که دا زال بوون. ماوهی تزیکهی سهدهی که جوولهی گهان و نویگه ری که و توتنه وه زانستی عهقیده و... بهمه بستی دهربازبوون له زوریک له و بهلگه هینانه وه کونانه ای که لهئیستادا جینگای قبولکردن نین و هیچ کاریگه ریه کیان له سهه عهقیده ها و چه رخ نیه کله ژیر کاریگه ری لوزیکی زانستیدایه.

لهوانه یه يه که م که س که ده ست پیش خه ری له م نویگه ری بیه زانستی عه قیده ده  
هه بوبیت پیش وا مه مه ده عه بده بیت (سالی ۱۹۰۵ ای زایینی مردووه)، و دک ئه وهی  
له کتیبه که ده ره که ویت به ناوی: "رسالة التوحید"<sup>(۱)</sup>. له و زانیانه دیکه ش شیخ  
(مصطفی صبری) (سالی ۱۹۵۴ ای زایینی مردووه) له کتیبی: "موقف العقل والعلم  
والدين من رب العالمين" و مه مه ده ئیقبال (سالی ۱۹۳۸ ای زایینی مردووه) له کتیبی:  
"تجديد الفكر الديني في الإسلام" و حه سه ن به ننا (سالی ۱۹۴۹ ای زایینی مردووه) له:  
"رسالة العقائد" داو مه مه ده باقر صهدر له کتیبی: "فلسفتنا" و مه مه ده سه عید  
ره مه زان بو تی له کتیبی: "کبری اليقینيات الكونية" و ئیسماعیل فاروقی له کتیبی:  
"عقيدة المسلم" و یوسف قه ره زاوی له کتیبی: "حقیقتة التوحید" دا. ژماره یه ک له و زانا  
نوی و هاوچه رخانه ری بازیکیان بق خسته رو وی زانستی عه قیده یان په بیره و کرد  
که له سه ر بنه مای ئاسانکردن بو و ئاراسته عه قلی هاوچه رخ برو و اداران و  
نه یاران کرابوو<sup>(۲)</sup>. به لام زوریک له زانیان و مامؤستایانی هاوچه رخ هه تا ئیستاش  
له سه ر هه مان شیوازی کونن و پشت به و دانراوانه ده به ستن که له قوناغی  
پیگه بشتن یاخود متیوونی ئه م زانسته دا نووسراون.

سہ، جاوے، بیشوف، ۱۴۲

(۲) سی و حادیمین پیشوند، ۱۹۴۲

## چوارم: نمونه‌کانی کتیبه زانستی یه‌کخواناسی (علم التوجید)

### ۱- کتیبه (التوحید)ی ماتریدی<sup>(۱)</sup>:

ئەم کتیبه بەکۆنترین سەرچاوه کەلامییەکان لەمیژووی ئىسلاممیدا داده‌نریت و ئەو باشیتییە هەیە کە تەنها تىپوانینى خۆی سەبارەت بەبیرکردنەوەی ئىسلامی لەبابەتەکانی عەقیدەدا ناخاتەرپو بەلکو سەرەپای ئەوه-بېرۇبۇچۇون و تىپوانینەکانی گروپە ئىسلامیيەکانی تريش سەبارەت بەم بابەتە گەنگەشە دەکات، بەتاپىھەت بۇچۇوننى موعتعەزىلەکان و تىپوانینى ئايىن و بىردىزە فەلسەفەيەکانىش پوون دەکاتەوە. ئەگەر پېشەوا ئەشەعرى لەقۇناغى كوتايى ژيانىدا -كەتىيدا مەزھەبى كەلامى دامەزراشد- بەگەنگەشە موعتعەزىلە و دەلامدانە دەيانەوە لەناوەرەپاستى جىهانى ئىسلاممیدا سەرقاڭ بۇۋىت، ئەوا ماتریدى لەرۇزەلەلاتى جىهانى ئىسلاممیدا بەھەمان كارەھو سەرقاڭ بۇوه، لەلەلاتى ئەودىي رووبار. ماتریدى بەچەند سالىك پېش ئەشەعرى لەدایكبووھو چەند سالىكىش پاش ئەو مردووھ. لەنیوان ئەشەعرى و ماتریدىدا لەزور بابەتدا لىتكۈچۈونى زۆر ھەيە، لەپاڭ بۇونى راجيابى لەھەندىك بابەتدا، لەگەل ئەوهشدا نەسەلمىزراوه كەبەيەك گەيشتن ياخود يەكىكىان ئەوهى خويىندىتىھە و كەئەپىرىيان نۇوسىيەتى. ماتریدى لەزانستەكەيدا پشتى بە "مەنهجى مامۇستاى مامۇستاکانى پېشەوا ئەبو حەنيفە بەستووه، لەگەل ئەوهشدا لەگۇرەپانى فيقهەوە چووه گۇرەپانى عەقیدەو فىكە"<sup>(۲)</sup>.

بەو باشەيە ناسرا كەھرسى بنچىنەكەي عەقیدە سوننەي پېكەوە كۆكىدووھتەوە، ئەوانىش: (الالھيات) و (النبوات) و (السمعيات)<sup>(۳)</sup>.

ئەم کتیبهى لەپىنج دەرۋازە پېكەتتۈوه لەگەل پېشەكىيەكى تىزوتەسەل سەبارەت بەدەركېپىرىدى زانستەكان، لەنیوانىدا سەرچاوه کانى مەعرىفە، ئەوانىش دوو سەرچاوهن: بىستان (السمع) و عەقل و كەرسەتەكانى

<sup>(۱)</sup> الماتریدى، أبومنصور محمد بن محمد بن محمود. كتاب التوحيد. تحقيق: بكر طوبال أوغلى، محمد أروشى، بيروت: دار صادر، واستانبول: مكتبة الارشاد، ط ۱، ۲۰۰۷م.

<sup>(۲)</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ل ۱۴.

<sup>(۳)</sup> لەلاپەرەى پېشىرتدا واتاي ئەم سى زاراوه يەم بەدرىزى بەكوردى نۇوسىيە بۇيە لىرەدا دووبارەم نەكىردىووه (وەرگىر).

مه عریفه‌شی دیاری کرد ووه که ئەم سیانه‌یه: هەستپیکراوه‌کان (العیان اى الحواس) و هەوالپیدان (الاخبار) و بینین (النظر).

ماتریدی لەدەروازه‌ی یەکەمی کتیبەکەیدا باسی بابەتكانی (الاھیات) اى کرد ووه: گوته‌ی ئەوانه‌ی باسی کۆنی جیهان و بابەتكانی بەدیھینان (خلق) و روودان (الحدوث) و سیفەتكانی خوای گەوره‌یان کرد ووه. ئەم دەروازه‌شیان دریزترین دەروازه‌ی کتیبەکەیه و قەبارەکەی نزیکەی نیوه‌ی کتیبەکە دەبیت، لەدەروازه‌ی دووه‌میشدا بابەتكانی (النبوات) اى تاوتوي کرد ووه: سەلماندنی پەیام و سەلماندنی پەیامی محمد (درودی خوای لەسەر بى)، پاشان بۇچونه‌کانی (راوندی) و (وراق) و (نصار)شى تاوتوي کرد ووه، لەدەروازه‌ی سیئەمیشدا باسی بابەتكانی قەزاو قەدەر و لەدەروازه‌ی چوارەمدا باسی مەسەلە گەوره‌کان و ئەنجامدەرانى و لەدەروازه‌ی پىتىجەمدا باسی بابەتكانی ئیمان و ئىسلام کراوه.

## ۲- کتیبی (المطالب العالیة) اى فەخرەدین رازى<sup>(۱)</sup>:

ھەندىك لەوانه زىادەرەوويان کرد ووه لەمشتومرو گفتۇگۇو بەشبەشكىدىن و لقوپقۇپ لېبۈونەوە و گرىمانەو تاوتويى گرىمانەکان، ئەمەش وايىرد ئاراستەيەكى مشتومپى ئەو پەرى ئالۋىز وەربگىت، لەو كەسانەش پىشەوا فەخرەدینى رازى (سالى ۶۰۶ ئى كۈچى مردووه) كتیبی: "المطالب العالیة" دانا كە لەنۇ بەش پىيكتىت، ھەموويان بابەتى يەكخواناسى و بېرىۋاوهپن، لەگەل ئەوهشدا بەشىكى تەواوى بەناونىشانى: (الدلائل الدالة على التوحيد والتزريه) بۇ تەرخان کرد ووه سەرەتاي کتیبەکە بەم دەست پىتەكەت:

"لەئاگا داربۇون لەبەلگەکانى يەكخواناسى و پاڭىزبۇونەوە، دەزانم ئەگەر بلىيىن: خودا يەكە، دوو راڭە هەلدهگىتىت، يەكىكىيان ئەوهىيە كەزاتى ئەو لە بەشەکان و پارچەکان پىكىنه‌هاتووه، ئەوهش تەنها بەرۇونكىرنەوهى ئەوه دەبىت

(۱) الرازية فخرالدين. المطالب العالیة من العلم الالهي: "وهو المسمى في لسان اليونانيين باشلوجيا" وفي لسانا ل المسلمين "علم الكلام" أو "الفلسفة الاسلامية". تحقيق: أحمد حجازي السقا، بيروت: دار الكتاب العربي، ط. ۱، ۱۹۸۷م. ناسنامەی کتیبەکە بەم شىۋازە لەسەر بەرگى يەکەمی ئەو چاپەی ئاوه‌ها نوسراوه.

که خودای گهوره نه لایه نگر (متحیز) ه و نه له لایه که وه (جهه) يه، دووه میشیان روونکردن وهی ئه وهی که خودای گهوره به دهه لهه ره دژ و هاوتایه ک. له به ره ئه وه ھوكاره ئه م کتیبه کراوهه ته دووبه ش: به شی یه که م بق پوونکردن وهی ئه وهی خودای گهوره به دهه له لایه نگری ولایه نداری، به شی دووه میش بق باسکردنی ئه وهی که خودا گهوره به دهه له دژ و هاوتا (الند واللخد)<sup>(۱)</sup> نووسه ره له م کتیبه دا سه دوپه نجا لآ په رهی بق پوونکرنه وهی ئه وه ته رخان کرد ووه، تییدا تا تویی بیرون بچوونی فهیله سوف و موته که لیمین و صوفیه کانی له سه ره ئه م شیوازه کرد ووه: "گوتولویانه، بانگه شهی ئه وهیان کرد ووه... ئیمه ش ئه لیین"، به شیوهی "وای دابنین..". وه لامدانه وه مشتومه کانی دابه شکردن (التقسيم) و لق لی بونه وه (التفریع) و سه رژیمی بابه ته کان (تعداد المسائل) و ئاراسته (الوجه) و پاساو (حجج) هکان له ناستیکی جیاوازو بیه کداق وودا که تاراده یه کی زور ئالوزه له خۆ گرت ووه.

ئه و له زور بابه تدا پیاش ئه وهی له مشتومه ماندو و ئه بیت - دوودل نییه له بیریار دان له سه ره ئالوزی و قورسی بابه ته که. نموونه ئه مه ش: قسه کردن له م بابه تدا "له سه ختی و ناره حه تیدا گهیشت وهی زور عه قل تییدا تو اونه ته وه. خودای گهوره زاناتره<sup>(۲)</sup>. هه رهه ها ئه م گوته یه: باسه که له قورسیدا گهیشت وهه ئه وهی عه قلی مرؤف ده سه وسانه له گهیشت ن پیی، خوداش زاناتره<sup>(۳)</sup>، نموونه یه کی تر: گومانی تیدا نییه که ئه م بابه ته له و په پی قورسیدایه، خودای گهوره زاناتره<sup>(۴)</sup>. ئه مانه به دیاریکراوی له چهندان بابه تی ئالوزی په یوه ندار به ده روازه کانی (الحدوث: واته پیش دروستیوون نه بونیکی رهها بونی هه بوروه) و (القدم: پیش بون نه بونیکی رهها نه بوروه) و (أسرار الدهر: نه نییه کانی رۆژگار) و (الازل: کونییه که سه ره تای نه بیت) که له به شی چواره مدا قسه هی له باره وه کراوه.

<sup>(۱)</sup> سه رچاوهی پیش وو، ج ۲، ل ۵.

<sup>(۲)</sup> سه رچاوهی پیش وو، ج ۴، ل ۲۷.

<sup>(۳)</sup> سه رچاوهی پیش وو، ج ۴، ل ۳۳.-.

<sup>(۴)</sup> سه رچاوهی پیش وو، ج ۴، ل ۴۰.

ئەمچورە مەنھەجىھەتەى كەرازى پەيرەوى كردوووه، وايكردوووه باپەتى يەكخواناسى بىيىتە زانستىكى ئالۆز و خسقتووېتىيە نىو باپەتەكانى فەلسەفە و زانستى كەلام بەشىوارى يۇنانىيەكان، لەبەر ئەوە هىچ سەير نىيە كەناونىشانى ناسەرهەكى كتىبى "المطالب العالية من العلم الالهي" بەمچورە بىيت: "وهو المسمى في لسان اليونانيين "باشولوجيا" وفي لسان المسلمين "علم الكلام" أو "الفلسفه الاسلامية" واتە: ئەمەش لەزمانى يۇنانىيەكاندا بە ئىسىۋلۇجيا و لاي موسىلمانەكانىش بە زانستى كەلام ياخود فەلسەفەي ئىسلامى ناونراوه. بەھەمانشىيە سەير نىيە كەپىشەوا فەخرى رازى لەكوتايى تەمەنىدا بگاتە ئەوەي بلىت:

وأكثر سعي العالمين ضلال وحاصل دنياناً أذى ووبال سوى أن جمعنا فيه قيل وقالوا فبادوا جميعاً مسرعين وزالوا رجال فزالوا والجبال جبال)	(نهاية إقدام العقول عقال وأرواحنا في وحشة من جسومنا ولم تستفد من بحثنا طول عمرنا ولم قد رأينا من رجال ودولة وكل من جبال قد علت شرفاتها
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

ھەرودەدا دەلىت: "لەراستىدا رىيگاكانى كەلامى و مەنھەجە فەلسەفەيەكانم تاقىكىردووھو نەمبىنى تىنويەتى بشكىنیت و گرفتىك چارەسەر بکەن و بىنیم راسترىن رىيگا رىيگا قورئانە<sup>(۱)</sup>.

### ٣- كتىبى (رسالة التوحيد)ى محمدى كورى عبدالوهاب<sup>(۲)</sup>:

كتىبى "رسالة التوحيد"ى شيخ محمدى كورى عبدالوهاب ئەو باشىتىيەي ھەيە كەزۆر بەئاسانى جەخت لەسەر ھەمەكىھەكانى بىرۇباوەرپى پىشىن (كلىات الاعتقاد السلفي) دەكاتەوھو لەسەلماندىشدا تەنھا ئايەتەكانى قورئانى بېرۇزو فەرمۇودەكان دەھىننەوھو وەلامى ئەو بىدعانەي دايەوھ كەلگەل

<sup>(۱)</sup> الرازى، فخرالدين، التفسير الكبير. بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط٤، م٢٠٠١، ج١، (لەناساندىنى نۇو سەرەوھ وەرگىراوە) ل١٥-١٦.

<sup>(۲)</sup> بن عبدالوهاب، محمد. كتاب التوحيد الذي هو حق الله على العبيد. صصحه وقابلة على النسخة الخطية ٨٦/٤٦٥ بالمكتبة السعودية: كل من عبد العزيز السعید، واحمد كھیل، ولیبیب السعید، جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية (د.ت).

پیویستیه کانی ئیماندا يەکی نەدەگرتەوە، لە راستیشدا كتىبى (كتاب التوحيد الذى هو حق الله على العبيد) لەكاردانەوە بۇو بەرانبەر دىياردەكاني ھاوبەشبرىاردان و بىدۇھە كەلەسەردەمى ئەودا بلاو بۇوبۇھوھە، نارازى بۇو لەو بىدعانەو داواى يەكخواناسى پاڭ و گەرانەوەي ئايىن بۇ لاي عەقىدەي بىخەوش و فىترەتى بىنگەردو ئاسانىيەكەي سەرەتاي دەكرد، كەپشتى بەحوكىمەكاني قورئان و فەرمۇودە دەبەست، لەمەنھەجى باسکردىنى يەكخواناسى و بانگەوازىشدا بۇ لاي كەوتبووه ژىر كارىگەرى مەنھەجى ئىبن تيمىيە، بەتايمىت وەرگرتىنى عەزيمەت و شكانەوە بەلاي توندىداو بانگەوازى بۇ پاكىرىدىنەوەي بەندايەتى بۇ خودا و بەرنگاربۇونەوەي توندى بۇ شىتوازەكاني بىدۇھە كەخۇرى لەسەردانى گۆرپو ھانابىردىن بۇي و پیویستى رووکردىن خوداي تاكى بىيھاوتا بەبى ھاوبەش و نىوهندىگىر.

ئەم كتىبە لەسەدو پەنجاۋ يەك لاپەرە پېكھاتۇوھ، شەست وشەش دەروازەي لەخۇ گرتۇوھ، لەھەرييەكەياندا كۆمەلىك ئايەت خراونە بۇو بەفەرمۇودەو كىدارەكان تەفسىيرى كىرىدون، پاشان ژمارەيەك بابەت كەلەبىست زىاتە لەزۇربەي دەروازەكاندا دىاريکىرىدووھ، ئەم كتىبە بەگشتى دەقەكاني لەقورئانى پېرۆز وەرگىراوھ، لەگەل ئەوھى پەيوەندىدارە پېيىانەوە لەفەرمۇودەكاني پېغەمبەر كەتايمىت بەچەمكى يەكخواناسى و باشىتىكاني و ئەو شىركە گەورانى كەيەكخواناسى ھەلدەوەشىنىتەوە، ياخود شىركى بچووک و بىدۇھە كەلىنى كەم دەكاتەوھ.

#### ٤- كتىبى (رسالة التوحيد)ي محمد عەبدە<sup>(١)</sup>:

محمد عەبدە لەماوهى نىيوان (سالى ١٨٤٩ تا ١٩٠٥ ئى زايىنى) ژياوه، لەنىوهى دووھەمى سەدەي نۇزىدەيەمدا، كەئەو سەدەيە بەلاؤازى و دواكەوتۇويى و دابەشبۈون و جىاپارايى و بلاوبۇونەوەي نەفامى و بەستەلکى فيكىرى ناسرابۇو بەتايمىت ئەگەر بەراوردى بکەين بەولاتانى ئەورپى، كەخاوهنى پېشىكەوتنى پېشەسازى و زانسىتى و سەربازى بۇو دەستىشى گىرتىبو بەسەر زۇرىيەك لەجيھانى ئىسلامىداو ھەرھاشە لەدەولەتى خەلافەتى

<sup>(١)</sup> عەبدە، محمد. رسالة التوحيد . تحقيق: محمد عماره، القاهرة: دار الشروق، ١٩٩٤.

عوسمانى دهکردو ئەو رەوشە لەسەر پىيگەيشتنى شىيخ محمد عەبده هەبۇوه، لەبەر ئەو سەرقاڭ بۇو بەلىكۈلەنەو لەواقىعى ئەم ئۆمەتەو نەخشەدانان بۇ ھەستانەوە شارستانى ئەم ئۆمەتەو لەپىتاوەدى ئەمەشدا بەشدارى چالاکى سىاسىيى كىردو بۇوە هوئى دوورخستتەوە بۇ لوبنان. لەويش وانەكانى راستكىرىنەوە لەعەقىدەدايى وتكەوە كەئەو ناكۆكىيانە لەنیوان ئۆمەتدا ھەبۇو تىپپەرىيىت. كاتى گەپايەوە بۇ مىسر ئەو وانانەي پاكتۇوس كىردووەو بەناونىشانى "رسالة التوحيد" بىلاوى كىرددەوە.

شىيخ محمد عەبده لەم كىتىبەيدا رەچاوى ئاسانى و رۇونى لەدەربىرىندا كىردووە خۆى بەدوورگەرتۇوە لەو زاراوە دەربىرىنەى لەعىلىمى كەلامدا بۇون و جەختى لەسەر گرنگىيەتى چاكسازى عەقىدە كىرددەۋە كەكۆكەرەوە تاكەكانى ئۆمەتى ئىسلامە. لەمەشدا پىشتى بەمەنەجى سەلەف بەستۇوە، بەلام جەختىشى لەگەرنگى عەقلى مەرۆڤ لەتىگەيشتنى عەقىدە كىردىتەوە لەرىي پامان و بېرىكىرىنەوە لەئاسۇكەنەي بۇونى ماددىي و كۆمەللايەتى. ھەروەها خۆى بەدوور گەرتۇوە لەباپتە جى ناكۆكەكان كەبۇنەتە هوئى پەرتەوازەبىي ئەم ئۆمەتەو چارەسەرەي ھەندىك لەباپتە جى ناكۆكەكانى بەشىوازىيىك كىردووە كەگۈنچاندى لەنیوان بۆچۈونە كەلامىيە جىاوازەكاندا دروست كىردووە، بەتايىبەت باپتى بىينىنى خوداي گەورەو باپتى كەرامات.

لەگەل ئەوەي شىيخ محمد عەبده تايىبەتمەند نەبۇو بەعىلىمى كەلام ياخود خۆى سەرقاڭ نەكەد بەچاڭىرىنى شىيوهيەوە كەھەولەكانى ھەندىك لەزاناياني پاشىنى گروپە كەلامىيەكان بوبۇونە هوئى شىواندىنى، لەگەل ئەمەدا بىناغەي بۇ مەنەجىيە ئۆرى بۇ مامەلە لەگەل باپتەكانى عىلىمى كەلام داناو چەمك و زاراوەكانى خستە پۇو دروستىبۇون و گەشەسەندن و فەريى قوتاپخانەكانى و كەوتتە ژىر كارىگەرەي رەوشى سىاسىي و تىكەلبۇونى بەفەلسەفەي يۇنانى رۇونكىرددەوە، بەشىيەتىش ناكۆكى نىوان گروپ و دەستەكانى عىلىمى كەلامى كەم كىردىوە سەبارەت بەپايەي عەقلى مەرۆڤ و زىيادەرەوى لەتىپۋانىنى عەقلانىدا كەھەوا ئارەزۇو ئاراستەي دەكتات، ياخود تەنها وەرگەرتى رووكارى دەق و دورخستتەوە تىپۋانىنى عەقلى. لەمبارەتەشەوە شىيخ مەممەد عەبده ئاماڙە بەمەنەجى ئەبو حەسەنى ئەشەرەي كىردووە

که میانرهو بوروه له خستنه برووی بابه‌ته کانی عه قیده‌دا کردووه شیخ محمد مهد عه بده لمه رپوه ستایشی ئه شعه‌ری کردووه له بهر ناوه‌نگیری و ماینره‌وییه‌که‌ی و رهخنه‌شی له زانایانی پاشینی ئه شعه‌ری گرتووه که که وتنه ئه وهی موعلت‌زیله کانی تیکه‌وت، بهه‌مان شیوه ستایشی موعلت‌زیله کردووه له سه‌ر و هگه رخستنی عه قلی مروقه بتوئه و مه‌بسته‌ی که خواهی گه‌وره بروی دروست کردووه، به‌لام له هه‌مان کاتدا رهخنه‌ی له زیاده‌رهوی و توندره‌وی گرتووه و دژی تیکه‌لکردنی کاروباری عه قیده به‌فالسه‌فهی یونانی له لایه‌ن ئه وانه‌وه برووه.

شیخ محمد عه بده ئه وهی بروون کردووه‌تله و که: "بنچینه‌ی واتای يه‌کخواناسی، باوه‌ر بروونه به‌وهی که خوا تاک و بیهاوتایه، ئه م عیلمه‌ش بؤیه وا ناوراوه له بهر ئه وهی گرنگترین به‌شه‌کانی له خوگرتووه. که ئه ویش سه‌لاماندنی ئه وهی خودا يه‌که له زات و له کرداری دروستکردنی گه‌ردوونه‌کان و به‌ته‌نها ئه و مه‌رجه‌عی هه‌موو گه‌ردوون و کوتا ئامانجیه‌تی، ئه م خواسته‌ش مه‌بستی هه‌ره مه‌زن برووه له ناردنی په‌یامبه‌ر (درودی خواهی له سه‌ر بی)، هه‌روه که ئه وهی ئایه‌ته کانی قورئانی پیروز گه‌واهی بتو ددهن... ئه و زانسته‌ش بؤیه ناوراوه عیلمی که‌لام یان ئه وهتا به‌ناوبانگترین بابه‌ت که جیاراپی له نیوان زانایانی سه‌ده‌کان له سه‌ر دروست برووبیت ئه و برووه که‌لامی خویندر اووه خواهی گه‌وره (حادث: پیشتر نه بروونیکی رههای هه‌برووه) یاخود (القدیم: پیشتر نه بروونیکی رههای نه برووه)، یان ئه وهتا به‌ربن‌هه‌مای به‌لگه‌که‌ی عه قلیه و جیکه و ته‌که‌ی له قسه‌ی هه‌ر قسه‌کاریکدا ده‌ردده‌که‌ویت...<sup>(۱)</sup>

به‌لام مه‌بستی ئه م زانسته بریتیه له: "به‌جیگه‌یاندنی فه‌رزیک که‌هه‌مووان له سه‌ری يه‌کران، ئه ویش ناسینی خودای گه‌وره‌یه به‌هه‌وی ئه و سیفه‌تانه‌یه وه که‌پیویست بسه‌لمینریت بؤی، له‌گه‌ل پاک‌گرتنی له وهی که‌ئه‌سته‌مه تییدا بیت و به‌استزانینی پیغه‌مبه‌رانی به‌شیوه‌یه‌کی ته‌واو دل‌نیا که دروون ئاسووده بکات و پشت به‌ستوو به‌بهلگه بیت، نه ک شوینکه‌وتهی ئه م و ئه و بیت... چونکه

---

(۱) عبده، محمد. رسالة التوحيد . تحقيق: محمد عماره، القاهرة: دار الشروق، ۱۹۹۴، ل. ۱۷

خوای گهوره فهرمان دهکات ورببینه و هو عهقل به کار بهتینین له و دیارده  
گه ردوونیانه‌ی کله‌بهر دهستاندان<sup>(۱)</sup>.

محمد عهبده لهمهنه‌جی باسکردنی زانستی یه‌کخواناسیدا خستنے‌پووی  
ئاسانی سله‌فی کله‌سهر بنه‌مای تیگه‌یشتتنی دهقه‌کانی قورئانی پیرۆزه، له‌گه‌ل  
نزيکردنه‌وهی که‌لامی به‌دابرینی له‌ئالوزی و لیکدانه‌وهی فله‌سنه‌فی پیکه‌وهی  
کوكردنه‌وهی به‌لام ئه‌وهی له‌منه‌جه‌که‌یدا گرنگه بريتیي له‌بېستنے‌وهی  
ئيمان به‌پيوسيتىه‌کانی یه‌کخواناسيه‌وهی كاريگه‌رى ئه‌وه ئيمانه له‌سهر ژيانى  
كردارىي مرۆقى موسىلمان و كۆمه‌لگاي ئىسلامى و ئايته‌کانى بۇونى گه‌ردون  
و سووننەته‌کانى. گرنگتر له‌وانه‌ش هه‌موو ئه‌وه‌يىه كه‌عه‌قىدەي یه‌کخواناسى  
بەبۇچۇونى محمد عه‌بده كه‌رامەت و ئازادى بەجۇرىك بۇ مرۆق فەراھەم  
دېنىت كەھىچ عه‌قىدەيەكى تر ئاوا نايھىتىتەدى.

چونكە بەھۆى يه‌کخواناسيه‌وه پايىي مرۆق بەرز دەبىتەوه بەھاى زياتر  
دەبىت لەبەر ئه‌وه پىزىھى بەدەستى هيئناوه، بەجۇرىك كەۋايى ليھاتووه ملکەچ  
نابىت بۇ ھىچ كەس جگە لەبەدېھىنەرى تاكى بىھاوتا كەدروستكارى  
ئاسمانەكان و زەھوبىيە، ... بەمەش مرۆق پىزدارو ئازاد دەبىت و ويستى  
لەوكۇت و بەندانە دەربازى دەبىت كەدەبىيەستەوه بەويستى كەسانى ترەوه،  
ئىدى ئه‌وه ويستە مرۆپىيە واڭومانى بىرىتى كەبەشىكە لەويستى خودايى، ياخود  
ويستى سەرۆكە دەسەلاتدارەكانە، يان ويستىكى خەيالىيە وەك ئه‌وه‌ي گومان  
ئه‌برىت لەناو گۇردا بەردو پۇوهك و هەسارەكان و ھاوشىتوھيان ھەبىت و  
عه‌زىيەتىشى دەربازى دەكەت لەنەھىنەكەنلىكى تاكاكارو ميانگىر و كاھين و  
فالگەرەوه ئه‌وه سەركەدانە دەسەلاتداربۇونيان بەسەر كاروبارى نیوان مرۆقەكان و  
دەرئەخەن كەمافى دەسەلاتداربۇونيان بەسەر كاروبارى رزگاربۇون و  
خوايان بەدەستە و بانگەشەى ئه‌وه دەكەن كەئەوان ھۆكاري رزگاربۇون و  
خۆشبەختىرىن و دلتەنگىردىيان بەدەستە، بەگشتى، رۆحى له‌پەرسىتى كەسانى  
فېلبازو دەجال دەربازى دەبىت و مرۆق بەيەكخواناسى دەبىتە بەندەي خودا،  
ئازادە لەپەرسىشى جگە لەخودا، هەموو ئه‌وه مافانەي بۇ مرۆقى ئازاد بەسەر  
ئازادەوه ھەيە بۇ ئەویش ھەيە، لەسەر حەق نەكەس لەسەر يەوهەيە و

(۱) سەرچاوهى پىشۇو، ل ۳۲.

نەلەخوارەوەيە، جىاوازىي نىوان مروققەكان تەنها بەھۆى جىايى كىدارەكانىانەوەيەو ھىچ كەس لەويتر باش و بەرزتر نىيە بەباشىتى عەقل و مەعرىفەيان نەبىت...<sup>(۱)</sup>.

لەراستىدا مەنھەجى محمد عەبدە لەكتىبى "رسالە التوحيد" كارىگەرى زۆرى ھەبوو لەسەر پەفتارى قوتابىيەكانى و زانىيانى جگە لەوانىش كەبەو گەيشتن و كەوتتە ژىير كارىگەرى قوتابخانە چاكسازىيەكەي لەئيجىتىهاد لە عىلىم و ئاراستەي كاركىدن لەبانگەوازدا، لەشيخ محمد پەزاي قوتابىيەو دەستى پىكىرد، پاشان زانىيانى ئىخوان موسىلمىن و بىرمەندەكانىان و تا دەگاتە زۆرىك لەنۇو سەرانى ھاۋچەرخ. ئەم قوتابخانىيە بىراواي وابوو كەبنچىنەي يەكسىتنى ئەم ئومەتە لەواقىعەدا لەسەر بەنمای يەكخواناسى لەعەقىدەكەيدا راۋەستاوه.

#### ٥- كىتبى "رسالە العقائد"ى حەسن بەنتا<sup>(۲)</sup>:

خوالىخۇشبوو حەسەن بەنتا (سالى ۱۹۴۹ ئى زانىنى مردووھ) نامەيەكى كورتى سەبارەت بەعەقىدە نۇوسىيەو بەناوى: "رسالە العقائد" چاپ كراوەو نزىكەي پەنجا لاپەرەيە، تىيىدا پېشەۋاي شەھىد پىتاسەي عەقىدەي րۇون كردووھتەوە كەئەو عەقىدانە عەقل پېتىگىرى دەكەت و تىيەۋانىنى دروست پېشىتوانى ئەكەت. عەقىدەي ئىسلامىشى دابەشكەردووھ بۇ چوار بەش، ئەوانىش: (اللهيات) و (النبوات) و (الروحانيات) و (السمعيات)، لەبەشى يەكەمدا قىسەي يەكلاكەرەوەي سەبارەت بەوەي پەيوەندىدارە بەزاتى خوداون ناواو سىيفەتكانى كردووھو جىاوازى خەلکى لەبارەت سىيفەتكانى لەنیوان ئەوانەي كەھەندى سىيفەتى بەرجەستەي دەكەن و ئەوانەي ھەندى سىيفەتى لەكار دەخەن ရۇون كردووھتەوە، كەھەلۋىستى ھەردوولايان رەتكراوەيەو ھەلۋىستى پېشىن (سالف) يش سەبارەت بەسەلماندىنى ئەوھى خوابى گەورە بۇ خۇى سەلماندويەتى بەبى تەفسىر و ھەسف و چواندىن و ھەلۋىستى پاشىن (خلف) يش لەبارەت تەئوپلىي واتاي ئەو وشانەي كەتاپەتن بەسىيفەتكان بەو شىيەتى كەمەجازى بن. كەيشتۇوھتە ئەو ئەنجامەي كەپېشىن و پاشىن لەسەر ئەسلى

(۱) سەرچاوهى پېشىوو، ل. ۱۳۸-۱۳۹.

(۲) البا، حسن. رسالە العقائد. عنایة: ماجد الدرويش، طرابلس، لیان: دار مكتبة الایمان، ۲۰۰۱م.

تەئویل بىكىكە و تۇون، بەلام پاشىن ھەولىانداوه و اتاي دىاريکراو دىارى بىكەن بەمەبەستى بەدۇورگەرنى خودايى گەورە لەوە. بەلام حەسەن بەننا بەولايەدا شكاۋەتەوە كە "بۆچۈونەكەي پىشىن - بىتەنگبۇون و گەپاندەوە زانىنى ئەم واتايانە بۆ خودايى گەورە- سەلامەت ترو شايانتەرە بەوەي پەيرەو بىرىت، ئەمەش بۆ يەكلاڭىرىنەوەي باسى تەئویل و لەكارخىستان (تعطىل)". لەگەل ئەوەشدا ناكۆكى لەتەئویلى و شەكاندا كارىكى بىنرخو لەكۈن و نويىدا پىيوىستى بەوە نەكردىوو لەسەرە ناكۆك بن، گىنگىرىن شت كەپىوىستە موسىلمانان بەدەمەيەوە بچن بىرىتىيە لەيەكپىزى و يەكىدەنگى نىوانىيان.

#### ٦- كتىبى (الإيمان بالله وأثره في الحياة) (عبدالمجيد النجار) <sup>(١)</sup>:

بانگخوازانى ھاواچەرخى ئىسلامى لەراستىدا رۇلى بەرچاويان ھەبووە لەجەختىرىنەوە لەسەر گىنگى بابەتەكانى يەكخواناسى و بابەتەكانى ئىمان لەدارشتەوەي ژيانى ھاواچەرخ بۆ مرۆڤى موسىلمان و كۆمەلگىاي موسىلمان، ژمارەيەكى بەرچاو كەم نىن لەكتىب لەم بوارەدا نۇوسرىاوە، لەوانە: "الإيمان وأثره في الحياة"ى حەسەن ترابى و "الإيمان حقيقته وأركانه ونواقضه"ى محمد نعيم ياسىن و "العقيدة وأثرها في بناء الجيل"ى عبدالله عزام و "الإيمان وأثره في نهضة الشعوب"ى (يوسف العظم) و "الإيمان بالملائكة وأثره في حياة الامة"ى صالح فوزان و "الإيمان باليوم الآخر وأثره في حياة المسلم"ى (عبدالله الاشري).

جيڭكاي خۆيەتى لەمبارەيەو ئاماڙە بېيەكىك لەو كتىيانە بىكەين كەئەوיש كتىبى "الإيمان بالله وأثره في الحياة" كەلەنۇوسىنى (عبدالمجيد النجار)، نۇوسرە لەم كتىبەدا تەنها بەخىستەپرووى بابەتە تىورىيە گەورەكانى پەيوەست بەبۇونى خودايى گەورە و سىيفەتكانى بەشىوەيەكى مەنھەجى كەپشت بەدەقەكانى وەھى و پىوىستىيەكانى فيترەتى ساغ و بەلگە عەقلەيە گەردۇونىيە بورھانىيەكان بېبەستىت، بەلكۇو سۇورە لەسەر ئىجتىھاد لە: "خىستەپرووى جىكەوتەي ئىمان بەخودا لەژيانى تاك و كۆي باوهەداراندا، پۇونكىرىنەوەيەك كەپشت ئەستۇورە بەلگە لۇزىكى رۇلى ئىمان لەچۈون بەرەو ژيانىكى

<sup>(١)</sup> النجار، عبدالمجيد، الإيمان بالله وأثره في الحياة. بيروت: دار الغرب الإسلامي، ط١، ١٩٩٧م.

باشتر، هه رودها به لگه‌ی میژوویشی له خو گرتووه سه باره‌ت به به رهه‌می ئه و ئیمانه له شارستانیه‌تی گهشی ئیسلامیدا که سووده کرداریه کانی سنوری مولمانانی تیپه راندووه بو جیهان، ئه م رونکردن و ھیش له توانایدایه بیتیه به لگه‌یه کی به هیز له بانگه واز بو باوه‌رهینان به خودا، ئه ماهش به هوی بلاو بونه و ھی روشنیری له باره‌ی سووده که یه و له ناو خلکیدا، عه قله کان ده بینن که سوودی کرداریی تیدایه و ده بیتیه مایه‌ی قبولکردن کاتی که به لگه‌که کرداریی بیت و چاره سه‌ری کیشه واقعیه کانی ژیان بکات و ئه و دهش ده بیتیه ده روازه بو باوه‌رهینان به بیرۆکه و تیروانیه‌نہ تیورییه کان<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> سه، حاوی ۵۰، بخش و، ۱، ۷.

## پینجهم: کتیبی (التوحید و تضمیناته فی الفکر والحياة) ای نیسماعیل فاروقی:<sup>(۱)</sup>

زوریک له مامۆستایانی قوتاپخانه‌ی (اسلامیة المعرفة) له نووسین سه بارهت به یه کخواناسی به شداربوون<sup>(۲)</sup>، به تایبەت له بەیه کەوه به ستته وەی عەقیده بەھەمو لاینه کانی ژیان و پەنگە جیاوازه کانی چالاکی کۆمە لایه تى و فکرى مرۆڤایەتی له سیاسەتەوە تا ھونه رەکان، لەم بواره شدا کاریکى ناوازەی پیشەنگىک له پیشەنگە کانی ئەم قوتاپخانە يە هەلەدەبزیرین کە ئەویش خوالیخوشبوو نیسماعیل راجى فاروقیيە (سالى ۱۹۸۶ زايىنى مەردووه)، کتیبەکەی به ناوی "مفهوم التوحيد و اثاره في الفكر والحياة". ئەم کتیبە پەرباپا يە خە کەمیک زیاتر له سەھری دەدۇیىن، ئەمەش بەھۆی ئەھەنگەزىن لە ئائينى نیسلامدا و سەبارهت به یه کخواناسی وەک بەھەی هەرەمەزىن لە ئائينى نیسلامدا و سەرچاوهی ھەمو بەھەکانی تر لە ئائيندا لە خۆی گرتۇوە، پاشان لە خستنە پۈرى دەھوشاھە وەکانی بەھەی يە کخواناسی لە تىكراي سىستەمە کانی ژیاندا. دەتوانرىت ئەم کتیبە وەک يە کەنگەزەن لەھەولە ھاۋچەرخە زورباشە کان سەير بکریت كەرقلى نويکردنە وەی عىلمى كەلام و دووبارە کاراکىردىنە وەی و بەستنە وەی بە جوولە مىزۇو بە پېشىنگە کانی شارستانىتى رەوا بۇ مۇسلمانان لە سەردەمی ھاۋچەرخدا لە ئەستق گرتۇوە، دوور لە دەستەن لە گرتەن لە مەنھە جىيەتى زانسىتى پەسەن كەپیویست دەکات لە جۆرە تویىزىنە وانەدا لە بەرچاو بگىريت. مامۆستا فاروقى لە کتیبە كەيدا لە واقىعى نە ويستراوى مۇسلمانان وە سەرچاوه دەگىريت پۇھو ھەستانوھ بەھە واقىعە بەرھو ئائىندە يە كى بە ئاوات خواستراو چارە سەھری بابەتى يە کخواناسىشى وەک بەھايەك كردووه كە بالادەسته لە بوارە کانی ژیانى مرۆڤى مۇسلمان و كۆمە لگاي نیسلامىدا.

<sup>(۱)</sup> al-Faruqi, Ismail R.. Al-Tawhid: Its implications for Thought and Life. Herndon, VA:

III. Fifth printing, 2000.

<sup>(۲)</sup> دكتور تەها عەلوانى لە کتىبى "المنهجية الاسلامية" دا بەشىكى درىزى سەبارهت بەناساندى يە کخواناسى وەک بىنەماي يە كەم لە بىنە ماكانى مەنھەجى نیسلام نووسىيۇو: بىرانە:- باشى، أحمىد فؤاد واخرون. المنهجية الاسلامية. القاهرة: المعهد العالمى للفكر الاسلامى ودار السلام، ۲۰۱۰م، ج ۱، ل ۳۴۷-۴۵۹.

ئامانجى ئەم كتىيە پىشىكەشىرىدى تىپوانىنىكە بۇ بۇون كەگەنچانى موسىلمان پىنمايى بىات لەسەر رېڭاى چاكسازى راستەقىنە و لىكدانە وەى چەمكە ئىسلامىيەكان بىرون، تا بىتىه پىوھرى بەرنامائى چاكسازىيەكان، چونكە يەكخواناسى كرۆكى ئىسلامە و سەرچاوهى چاكسازى و ناوهرۆكە كەيەتى. لەبەر ئەوھەر سيازدە بەشەكەي ئەم كتىيە، پەيوەندىدارە بەيەكخواناسىيەوھ، چونكە يەكخواناسى كرۆكى پەيامە ئاسمانىيەكان و كرۆك وەقىقەتى ئىسلامەو بنەماي مىژۇوھ، هەر ئەوپىش بنەماي غەيب و رەوشتەكان و بنەماي سىستىمى كۆمەلایەتى و بنەماي خىزان و بنەماي سىستىمى سىياسى و ئابوورى و سىستىمى جىهانى و بنەماي خەسلەتكانى جوانىيە. باشى نۇوسىر لەۋەدaiيە كەلەھەمو بەشىكدا جەخت لەوھ دەكتەوە كەيەكخواناسى چەقى بابەتەكەيەو پىوھرىيە بەهادەرە بۇ چارەسەرى بابەتى بەشەكە.

نۇوسىر تەواومەندى تىپوانىنى يەكخواناسى بۇونكىرىدووھتەوھ، كە رەھەندە شارستانىيەكانى لەخۇدا كۆكىرىدووھتەوھ: (فەلسەفى و كردارى). تىبىنەيەكانىشى سەبارەت بەبابەتى يەكىتى (الوحدة) و تەواوكارى (التكامل) لەنیو لقەكانى مەعرىفەدا بەجۆرييە خستۇوھتە پۇو كە ئەو بار قورسىيە كەلەپۇرلى ئىسلامىيەدا بەناوى فەلسەفەي ئىسلامى و عىلامى كەلامەوھ ئاشنائى بۇوھ سووک بىات، هەولەكانىشى لەم رۇوھو بەرھەنە لەسەر چاكسازى فکرى ئىسلامى و واقعىي ھاوجەرخى موسىلمانان.

يەكخواناسى لاي فاروقى هەروھك ئەوھى لاي زۇربەي زانايانى موسىلمان باوه- تىپوانىنىكى گشتىيە بۇ حەقىقەت و گەردۇون و كات و شوين و مىژۇوھى مەرقۇقايدەتى و چارەنۇوس. بنەماي يەكخواناسى تىكىراي سىستىمى گشتىگىرى ژيان دەگرىتەوھ لەئىسلامدا و كارىگەرە دەبىت لەسەر ھەموو پىكەھىنەرەكانى شارستانىيەتى ئىسلامى و پەيوەندى سەنوردار لەنیوانىاندا دروست دەكات و سەرلەنوئى ھەلددەستىت بەدارشتەوھو گشتىگىركىدى ئەوھى كەئىسلام لەھەر پىكەھىنەرېك لەپىكەھىنەرەكانى شارستانىيەتەكەي بەئاستى قولىي جىاواز دەيھىنەتە ئارا، لەگۇرانى سادەوھ لەحالەتى شىۋازو چەخساردە تا دەگانە گۇرانكارىي رېشەيى لەحالەتى كاردا، چونكە كار پەيوەندىي جەوهەرىي پىكەدەھىنەت. كاتى

موسلمانان گشته‌یان بهزاستی یهکخواناسیدا ئەم بوارانه‌یان تىدا كۆكىرىدۇوه: لۆژىك (منطق)، بىردىۋەمى مەعرىفە و غەيىب و رەۋشت<sup>(۱)</sup>. ئەمانه گرنگترین خەسەلەتەكانى بەهای، لەبەر ئەوە دەبىت فاروقى باسى يەكخواناسى وەك بەها بات.

لەپاستىدا يەكخواناسى ئىسلامى جياڭىرنەوەيەكى يەكلاكەرەوە لەنئوان بەدېھىنەر (خالق)ى بالادىست و گەردوونى بەدېھىنراودا دەكتات، وىستى بەدېھىنەر بۇونى بەدېھىنراوەكان و رەفتارو سىستىمان دىارى دەكتات و حەقىقەتى يەكخوداناسىش لەوەدا خۆى دەبىنەتەوە كەئەم گەردوونە لەسەر پېيكۈپىكى لەرەفتاردا دامەزراوە، دوور لە ناسەقامگىرى ياخود خرائپەكارى، ئەمەش ئاماژەيە بۇ ئەوەي كەسەرچاواھى ئەم سىستىمە يەكە، ئەويش بەدېھىنەرلى تاك و بىھاوتاي، ئەگەر لەگەردوونىدا چەندىن خوداوند ھەبوايە، ئەوا گەردوون تۇوشى ناسەقامگىرى و تىكچۇونى كاروبارەكانى دەبۇو چونكە لەتونايدا نەبۇو لەيەك كاتدا فەرمانى دوو كەس بەجى بگەيەنەت، لەبەر ئەوە يەكخواناسى پلەي ھەرە بالايە لەئايىن و لەبىرۇباوەرى مەرقۇدا و لەپاداشتىشىدا باشىتىيەكى مەزن ھەيە.

داننان بەتاك و تەننیابى خودا -وەك پېۋىست- داننان بەوەي كەحەقىقەت يەكە دەخوازىت. چونكە حەق و حەقىقەت خەسەلەتىكە حەقىقەتى يەكخواناسى دەخوازىت. فاروقى ئەوە رپۇن دەكتاتەوە كەچۇن يەكخواناسى -وەك بنەمايەكى مەنھەجى پېۋىستىبۇنى يەكىتى حەقىقەت دەخوازىت- لەسەر ئەم سى بنەما ناسەرچاواھەكانىيەو بەدەستى دەھىنەت پېكىدىت: يەكە ميان كەمرۇق لەسەرچاواھەكانىيەو بەدەستى دەھىنەت پېكىدىت: يەكە ميان رەتكىرنەوەي ھەموو ئەوەي كەلەكەل حەقىقەت يەكەنەگىرىتەوە، دووھەميش نكولىكىرن لەدېزىيەكى (تناقض)، سىيەمېش كرانەوە بەرپۇرى بەلگەي نويىدا<sup>(۲)</sup>.

بەھۆى بنەماي يەكەمەوە پۇچەل (باطل) و وەھم و گومان لە بازنىي بىرۇباوەرى ئىسلامى دوردەخرىتەوە بوار لەبەر دەم رەخنەو بىزاركىردن دەھىنەتەوە. دووركە وتنەوەش لەحەقىقەت ياخود شىكستەھىنان لەگۈنچان لەگەلىدا

<sup>(۱)</sup> al-Faruqi, Al-Tawhid: Its implications for Thought and Life, p 17..

<sup>(۲)</sup> Ibid., p43.

بهسه بق ره تکردنەوەی هەر شتىك له ئىسلامدا، ئىدى ئەوەي رەتى دەكەيتەوە ياساي (تشريع)اي بىت ياخود بنەمايەكى رەوشتى كەسىي يان كۆمەلایەتى يان هەر شىوازىك بق تىگەيشتنى جىهان بىت. ئەمەش موسىلمان دەپارىزىت لە شوينەوارەكانى بقچوون و ھەواو ھەوەس، چونكە هەر بانگەشەيەك بەلگەي لەگەل نەبىت جگە لە گومان ھىچى تر نىيەو هيچ لە حق كەم ناكاتەوە.

بنەماي دووەميش پەيوەستە بەنادزىيەكىيەوە. ئەم بنەمايەش كروكى عەقلانىيەتەو ئەگەر ئەم بنەمايە نەبىت ئەوا گومان ھەلدەگرىت. چونكە دژىيەكى كۆتاىيى واتايى نەگەيشتن بە حقەقىقەت دەگەيەنىت، راستە دژىيەكى لە بىركەرنەوەي مەرۆف و گوفتارىدا پۇو دەدات. لەوانەيە لە تىگەيشتنى روکەشانەماندا دژىيەكى (تناقض) لە نیوان وەحى و عەقلدا ھەبىت. لە كاتىكىدا كە ئىسلام روودانلى لۇزىكى ئەو دژىيەكىيە رەت دەكتەوە، لەھەمان كاتدا روونكردنەوە دەدات بق چۈنىيەتى لابىدى ئەو دژىيەكىيە ئەگەر ھاتوو لە تىگەيشتنىدا ئالقىزى روویدا.

فاروقى بقچوونى وايە نەعەقل دەتوانىت بهسەر وە حىدا زال بىت، نەوەحى بەسەر عەقلدا، ئەگەر وەحى پېشخرا ئەوا ئەو بنەمايە بۇونى نامىنەت كە دەقىك لە دەقەكانى وەحى لە دەقىكى تر جىا بکاتەوە، ياخود دوو بىرۇكە لە يەك جىا بکاتەوە كە وەحى سەبارەت بە يەك بابەت خستويەتىيە روو. ئەو كاتە چارەسەرئى ئەوەي وەك دژىيەكى ياخود وەك نەگونجان لە تىگەيشتنىدا بق دەقەكانى وەحى دەبىنەن ئاسان نابىت. لە راستىدا دەقەكانى وەحى لە خۇياندا پېكە وەگونجانى نىوخۇيىان ھەيە. تىگەيشتنى دروستىش بقى وادەكەت دژىيەكى بۇونى نەبىت. بەلام لەوانەيە دەقىك لە دەقەكانى وەحى دژىيەك بىت لەگەل عەقلى مەرۇقدا، واتە لەگەل ھەندىك لە دەرئەنjam و تىگەيشتنى عەقلدا، كاتى ئەوە چۈنىيە دەدەدات، ئەوا ئىسلام فيرمان دەكەت كە دژىيەكى كۆتاىيى نىيە، لېكولەريش ئاراستە دەكەت بق پېداچوونەوەي تىگەيشتنى بق وەحى، ياخود بق پېداچوونەوەي دەرئەنجامەكانى لېكولىنەوە عەقلەكەي، يان بق ھەر دووكىيان پېكەوە.

لەگەل ئەوەي پىمان وايە بىرۇكە دژىيەكى كۆتاىي بۇونى نىيە، بنەماي يە كخواناسى - وەك گوزارشت لە يەكىتى حەقىقەت - بانگمان دەكەت بگەپىنەوە

بۇ بابەتى دژىيەكى لەپىتاوى دووبارە سەرنجدانەوە، چونكە لەوانە يە بىرمان چۈوبىت لەرەھەندىيەكى دىيارىكراوى ورد بىبىنەوە، ئەگەر ئەوەمان لەبەرچاۋ گرت لەوانە يە دژىيەكىيەكە چارەسەر بىت.

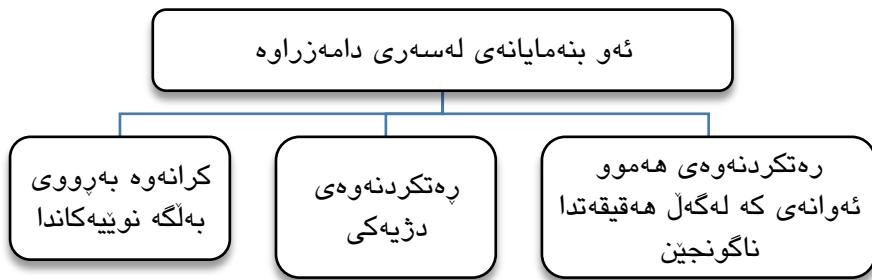
لەپاستىدا يە كخواناسى وا لەخويىنەرلى وەحى دەخوازىت -نەك لەخودى وەحى - كەلەبابەتى دژىيەكىدا خويىندنەوە يەكى تر بۇ وەحى بکات، كەئەولى تىكەلبوونە نەھىلىت و ئەو واتايانى ناپروون بۇون پۇونىان بکاتەوە، ئەگەر ئەمە پۇويدا ئەوا دژىيەكى يەكلا دەبىتەوە. لەبەر ئەوە پېداچۇونەوە عەقل ياخود تىكەيشتن لەوانە يە كارىگەرى ھەبىت لەسەر بۇنىياتنانى پېكەوە گونجان نەك تەنها لەنیوان خودى دەقەكانى وەحيدا، چونكە ئەم دەقانە بالاترن بەسەر ھەر كردىيەكى گونجاندىن مەرۆف ئەنجامى بىدات، بەلكو لەنیوان تەفسىرى مەرۆف و تىكەيشتنى بۇ ئەو دەقانەش. بۇنىياتنانى ئەو پېكەوە گونجانە وادەكەت تىكەيشتنمان بۇ وەحى لەگەل بەلگە كۆكراوه و دۆزراوه كان لەرېكەمى عەقلەوە يەكىگىرىتەوە. لەبەر ئەوە گىريمانى ھەبۇنى دژىيەكى تەنها لاي ئەو عەقل لاوازانە ئەمېنیت كەبې بى بەلگەش بۆچۇونى خۆيانىيان لەپەسەنە. لەپاستىدا مەرۆفى مۇسلمان ئەوكاتە عەقلانىيە كەسۈورە لەسەر يەكتى ھەردوو جۇرى سەرچاوهكانى مەعرىفەي وەحى و عەقل<sup>(۱)</sup>.

وادىارە فاروقى لەم ھەلۋىستەيدا لەگەل ئىبىن تەيمىيە يەكەنگىرىتەوەو لەوەمان دوور دەخاتەوە كەپىويسىتمان بەوەرگىرنى بۆچۇونى پازى و ئىبىن روشدو ھاوشييەكانىيان لەفەيلەسۈوفە مۇسلمانەكان و موتەكەليمنى تر ھەبىت، ئەوانەيى كەگىريمانى بۇونى دژىيەكى لەنیوان نەقل و عەقلدا دەكەن و عەقل بەسەرچاوه (مەرجەع) دادەنин، چونكە ھۆكاري تىكەيشتنە لەنەقل. لەوەشمان دوور دەخاتەوە كەپىويسىتمان بەوەرگىرنى بۆچۇونى غەزالى ھەبىت لەھەمان بابەتدا، كەئەويش ھاوبۆچۇونى فەيلەسۈوف و موتەكەلمىنەكانە لەگىريمانىي روودانى دژىيەكىداو نەقل دەخاتە پېش عەقلەوە دەيىكەتە مەرجەع.

(۱) Ibid., p44

قوتابخانه	بیرونکه	شیواری چاره‌سره‌کردن
پازی و ئىبن پوشدو...	دژيەکى لەنىوان عەقل و نەقلدا پووده‌دات	عەقل مەرجەعە
غەزالى	دژيەکى لهنىوان عەقل ونەقلدا پووده‌دات	نەقل مەرجەعە
ئىبن تەيمىھ	دژيەکى لەنىوان عەقل و نەقلدا روونادات	پىداچوونوھە و بەتىگەيشتنى عەقل لەنەقل
فاروقى	لەوانەيە دژيەکى لەنىوان عەقل و نەقلدا لەپووی روکاره‌و پووبدات، بەلام ئەھو دژيەکى كۆتايى نىيە	ھىچ بوارىك نىيە بۇ بالادهستى يە كىكىيان بەسەر ئەويترىاندا، چاره‌سەر پىداچوونوھە و بەتىگەيشتماندا بۇ نەقل، يا خود پىداچوونوھە و بەدەرئەنجامە عەقلىيە كاندا، يان پىداچوونوھە و بەھەردووكىياندا پىكەوه

بنه‌مای سیه‌مه می‌یه کخوداناسیش که گوزارشت بیت له‌یه‌کیتی راسته‌قینه، بریتیبه له کرانه‌وه بُو قبولکردنی پوونکردنه وه نوییه‌کان یاخود پیچه‌وانه‌کان، ئه‌م بنه‌مایه‌ش موسلمان له‌وه ده‌پاریزیت که‌پیویستی به‌رهوت و ریازه‌کانی دیکه‌ی لیبرالیه‌ت هه‌بیت، یاخود له‌توندره‌ویی یان پاریزکاریدا نغروف بیت، به‌جوریک که‌بیتته هُوی چه‌قبه‌ستن و راوه‌ستانی، له‌لایه‌کی دیکه‌وه ئه‌م بنه‌مایه موسلمان به‌ره و خاکه‌رایی (تواضع‌ای فکری به‌رز ده‌کاته‌وه وه ئه‌وهی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پیتیت که‌ده‌سته‌واژه‌ی "خودا زاناتره-الله أعلم" بلیت، چونکه له و بروایه‌دایه که حقیقت له‌وه گه‌وره‌تره که‌مرؤف له‌هه‌موو کاتیکدا پهی پی سات.



هه روک چون يه كخواناسي بريتيء له چه سپاندنی رههای تاك و تنهائي خوداي بالادهست، به همانشيوه چه سپاندنی يه کيتي سه رجاوه کانی حه قيقه تيشه، چونکه خوداي گهوره به ديهينه رهی ئه و سروشتیه که مرؤف تييدا مه عريفه و درده گريت: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلٍ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السَّيْنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفْصِلُ الْأَيَّاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (۵) إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْلَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَقَّهُونَ﴾ (۶) ﴿ يوں: ۶-۴)، واته: (خوا زاتيکه که خوری گيراوه به تيشک مانگيشى گيراوه به پووناکى بۆ (گه رانى) مانگ چهند قوناغىكى ديارى كردووه بۆ ئه وهی ژماره ساله کان و حيسابى (مانگ و رۆزى) پى بزانن خوا ئه وانه دروست نه كردووه به حهق و راستى نه بى ئايته کان شى ده كاته وه بۆ كومه لىك که زنان و تىده گەن، بىگومان له جياوازى شەو و رۆزدا و هەرجى خوا دروستى كردووه له ئاسمانه کان و زھوي دا چهند نيشانه و به لگه هە يه بۆ ئه وانه که خويان دەپاريزن و له خوا دەترسن).

له راستيida با بهتى مه عريفه بريتيء له شته کانی سروشت و پووداوه کانى ھتى که خودا به ديهيناون، به دلنيا يي ته و او وه خواي گهوره ئه وانه دەزانيت، به همان دلنيا يشە وه خوداي بالادهست به شىك لەو زانينه فراوانه بىسنووره رهها ته و او وه بە مرؤف دە به خشىت.

پاشان يه كخواناسي واله مرؤف دەخوارىت کە باوه پو بون به خواي به ديهينه لە لايەك بې ستيتە وه به جىيە جىكىرنى زانست لە بواره جياوازه کان

له لایه کی تردهوه، چونکه مرۆڤ کاتی له کاری خودا له هه موو شت و رووداوه کان تیده گات، ئهوا شوین کردهی بە دیهیتانی خودای گهوره دە کە ویت، کاتی کاری خودا له سروشتداده بینیت، ئهوا کار له زانسته کانی سروشتداده گات، چونکه بە دیهیتانی پە روده دگار له سروشتداده ره ئه و سونه ت و یاسایانه يه کە خودای گهوره لم سروشتدادایناوه، کاتی مرۆڤ کاری خودا له خویبی ياخود کۆمەلگاکەيدا بە دى ئە کات، ئهوا له زانسته مرۆبیه کان و کۆمەلایه تیه کان راده میتیت. ئەگەر گەردۇون بە گشتى ـ لە میانی کوششی مرۆڤ و گەرپانی - کردهی ئه و سونه ت و یاسایانه ئاشکرا بکات کە بە فەرمان و ویستی خودایه، ئهوا گەردۇون له دیدى موسسلماندا برىتى دە بیت له "شانقیه کی زیندوو کە بە فەرمان و کردهی خودای بالاده ست دروست بۇوه"<sup>(۱)</sup>.

مامۆستا فاروقى پۇونى دە کاتە وە كە چۈن بەھا يە كخواناسى سەرچاوهی بەھا کانى دىكەيە له هه موو رشتە کان (أنظمة) ای دىكەي ژيانى مرۆڤدا، ئەمەش چەند درەوشانە وە يەكى يە كخواناسىي له هەندىك لە و رشتە دا:

۱- درەوشانە وە يە كخواناسىي له سیسەتە مى كۆمەلایه تیدا: خىزان و نۇمەت<sup>(۲)</sup>

پەنۇيىنیه کانی ئىسلام تىكىرای ئە وەي پە يوھندار بىت بە لایه نە کانى ژيانە وە دە يىگىتىه وە، چونکە پىناسەي ئىسلام بۇ ئايىن برىتىيە له دروستىرىدىنى ژيان و جولاندىنى مىزروو له کات و شويندا، ئەركە كەشى ئە و جىنىشىنایە تىيە يە كە خوای گەوره ويسىتوو يەتى مرۆڤ بە جىيى بگەيەنیت، بەشى ھەر گەورە پە يوھندارە بە رىيکىرىدىنى ژيانى كۆمەلایه تى و رىكھستى مامەلە کان تىيدا بە و شىۋىدەيى حۆكمە کانى خوای گەورە دە يخوارىت، ئەمەش تەنها كاروبارى خىزان ناگرىتىه وە، بەلكو حۆكمە کانى مامەلە دارايى و ئابورى و كاروبارى دە ولەت و كارگىرى حکومەت و حۆكمە کانى دادگاو ياساكانى دەستە بە رکارى داد پە رودەريش دە گرىتىه وە، هەموو ئە و حۆكمانە پە يوھندارە بە واقىعى كۆمەلایه تىيە وە، ئەمە لە كاتىكايىه كە با به تە کانى پەرسىتش و رەوشتە کانى تاك تەنها بە شىكى كەم لە ياسا ئىسلامىيە کان پىكىدە هېنیت، دىيارە زۆرىك

<sup>(1)</sup> Ibid., p51.

<sup>(2)</sup> Ibid., p85-139.

له حومه‌کانی په رسټشیش به سروشتی خویان کومه‌لایه‌تین، و هک: حاج و زهکات و هندیکیشیان له پروری کاریگه‌رییانه و کومه‌لایه‌تین، و هک: نویزو روژرو.

له مه‌شدا ئیسلام ته او له ئایینه رۆژه‌لاییه هندوسی و بوزیه‌کان جیاوازه، به‌همان شیوه له ئایینی مه‌سیحیش جیاوازه، له تیپوانینی عەلمانیه‌تی هاوچه‌رخیش جیاوازه که نایه‌ویت کومه‌لگایه‌ک دابمه‌زیریت که به‌هakanی له ئایینه‌و سه‌رچاوه‌یان گرتیت. له راستیدا دره‌وشانه و کانی یه‌کخواناسی له‌ژیانی کومه‌لگادا خۆی له‌و‌دا ده‌بینیت‌و که‌فرمانه‌کانی خودای تاکی بیهاوتا له‌ژیانی ئومه‌تدا دیتە دى، چونکه ئەو ئومه‌تە به‌گویرەی یاسایه‌کانی خودا به‌ریوھ ده‌چیت که‌گوزارشت له‌کرۆکی حه‌قیقه‌تی ئایین دهکات، هەر ئەویش سه‌رچاوه‌ی ده‌سەلاته له‌ژیانی ئومه‌تدا نەک زۆرینه (دیموکراسیه) و کەمینه (ئولیگاریک) و تاکره‌وی (ئوتۆکراتی) او پازی ناییت که‌تاک یاخود ده‌سته‌یه‌ک به‌ناوی کومه‌لی خوداوه حومکی بکەن (سیۆکراتی).

له راستیدا ئەو پینمايیه ره‌وشتیه ئایینیانه که‌ئیسلام هیناویه‌تی ئامانجیه‌تی ئەو سپارده‌یه که‌ئیسلام گرتوویه‌تیه ئەستوی به‌جۇرېك دابپیشیت‌و که‌ببیت‌ه بەهایه‌کی ره‌وشتی بۆ ژیانی مرۆڤ لەم جیهان‌دا، مرۆڤیش ناتوانیت به‌و ئەركه هەلبسیت بەبى بۇونى سیس‌تمیکی کومه‌لایه‌تی. بەهای ره‌وشتیش رۆحى په‌یوھندییه‌کانه له و سیسته‌مەدا، له و په‌یوھندیانه‌ش بۆ نمونه هاریکاری و دەستبارگرتن له‌دابینکردنی پیویستیه بنه‌رەتیه‌کاندا له‌پی کرپین و فرۆشتنه‌و، ئالىرەدا رۆلی سپارده‌پاریزى و راستگویی و ئەمەکدارى له‌مامەلەی نیوان خەلکیدا دەست پىدەکات، چونکه بۇونى کومه‌لگا مەرجە و هەردەبیت‌ه ببیت تا ئە و بەهایانه‌ی تىدا ببیت، گەشەسەندنی رەنگدانه و کانی بەهاش له‌کومه‌لگایه‌کو و بۆ کومه‌لگایه‌کی ترو له‌سەردەمیکە و بۆ سەردەمیکى تر له‌پینا و رېکردنی ئاکارى خەلک له‌کومه‌لگادا گەشە دهکات، به‌گویرەی کرۆک و مەبەستى ئە و بەهایانه. ئەمەش گوزارشتە له و نیشانه جەدەلیه‌ی بۇون له‌نیوان کرۆکی بۇون له‌لایه‌ک و شیوه‌کانی بەرجەسته‌کردنیان له واقعیدا له‌لایه‌کی ترەوھ.

به لام کرۆکى بەها پەيوهسته بەتاكە سەرچاوه‌کەيەوە كەئەويش خوداي  
گەورەيە، چونكە يەكخواناسى جياكارىيەكى تەواو يەكلاكەرهە دەكتات لەنیوان  
خوداي تاك و هەموو بەديھيتراوه‌كاندا، لەھەمان كاتدا يەكخواناسى واتە تاك  
و تەنياپى خوداي گەورەو پاشان بۇونى يەك مەرجەعىت بۇ حەقىقت و بەها،  
چونكە يەكخواناسى لەھەمان كاتدا ئەو گرىمانەيە دەكتات كەبەھاكانى بۇ تىكراي  
مروقە دروستكراوه‌كانه بېبى جياوازى، هەروەها سوننەتكانى خوداي گەورە  
لەگەردووندا بەسەر هەموو دروستكراوه‌كاندا جىيەجى دەكربىت، تا جوولەي  
گەردوون رېيکبات، لەبەر ئەوە ويسىتە ئاكارىيەكانى خودا تىكراي مروقەكان  
دەگرىيەتەوە، كەس بەسەر ئەوانى تردا بالاتر نىيە و دەستەو گروپىك بەسەر ھى  
دىكەدا فەرماندەر نىيە، بەمچۇرە ئەو كۆمەلگایى كەيىسلام بونياتى دەنىت  
لەسەر بىنەماي باشىتى تاك ياخود خىزان يان تىرەو گەل يان پەگەز  
دانامەزريت، تەنانەت ئەگەر جوولەي بونياتنانى كۆمەلگاش لەچركەساتىكى  
دياريکراوا لەشويىنەكى ديارىكراو لەسەر دەستى كۆمەلگى كى ديارىكراو دەست  
پى بكت، ئەوا پىيوىستە ئەو جوولەي بونياتنانى كۆمەلگا بەئاراستەي هەموو  
مروقەكان بچىت، چونكە كۆمەلگاي ئىسلامى هوڭكار (وسىلە)ە، دەبىت تىكراي  
جييان بگرىيەتەوە، كەئەمەيان مەبەست (غاية)ەكەيە، ئەو كاتە ئەو گشتىگىرييە  
دىتە دى، هەر قەتىسلىنىكى كۆمەلگاي مروقايەتى لە "گەلى هەلبىزىدرارو-  
شعب مختار" ياخود "خويىنى بەرپىز دم نېيل" يان پەگەزى تايىيەت دژىيەكە  
لەگەل پىيوىستىيەكانى يەكخواناسىدا.

لە راستىدا هەموو شىوه‌كانى مملانى وناكۆكى لەجيياندا هوڭكارەكەي بۇ  
ھەستانى كۆمەلنىك دەگەرىيەتەوە كەبانگەشەي ئەوە دەكەن خۇيان سەرچاوه‌دى  
ئەو بەھايانەن كەدەيانەۋىت، پشت بەستن بەھەر پىوەرىكى بالاش لەپىناوى  
پاراستنى بەھايەكى ديارىكراو كەچارەسەرەي مملانىكىان ديارى بكت  
رەندەكەنەوە. لەم حالەتانەشدا "ھىز" دەبىتە بەھاي بالادەست و پاشان  
گۈرانكارى و جوولانى "ھىز" لەنیوان تاكەكان و كۆمەلەو گەلان دەبىتە  
سەرچاوه‌ى هەميشەيى بۇ ئەو جەنگانەي كەكتاييان نىيە.

ئەو سىستەمەي لەكۆمەلگادا داواكراوه پىيوىستە گشتىگىر بىت لەپىكىرىدى  
ھەلسوكەوتى خەلکى لەھەموو لايەنەكانى ژيان. نواخنە (مضامين)

کرداریه کانی یه کخواناسیش، و اته ئه و کومه لگایه‌ی که ئیسلام دهیه ویت ئه و نواخنانه‌یه که تایبته به کومه لگایه‌کی جیهانی که همه مهو مرؤفه کان و همه مهو کاروباره کانی ژیان بگریته و هو به رپرسیاریتی به دیهینانی به هاکان بخاته ئه ستوی همه مهو تاکیک، ئیدی ئه و له باوه ربوبونیدا بیت له ناخه و به و به هایانه یاخود له به دیهینانی کرداریاندا بیت له ژیاندا.

گومانی تیدا نییه که سیسته‌می کومه لایه‌تی ئیسلامی که له سهر بنه‌مای یه کخواناسی داده‌مه زریت خیزان ده کاته یه که‌ی بونیاتنانی کومه لگا و گیانی په یوه‌ندیه خیزانیه کان و به هیزبوبونیان، لام روهه سیسته‌می کومه لایه‌تی ئیسلامی له هه ر سیسته‌میکی تر جیاوازه. پیازی شیوعیه که هه ولیدا رولی خیزان نه هیلیت بووه هوی لاوازبوونی په یوه‌ندیه خیزانیه کان، گیانی تاکیه‌تی (الفردانیه) له روقرئاوا بووه هوی په رته واره بی په یوه‌ندی خیزانی و گه‌یاندنی به قوئناغی له ناوچوون.

بیردوزه ئه نسرق پلوژیه کانیش که له به روش‌نایی ئه و په یوه‌ندیانه‌ی که له نیوان ئاژه‌لاندا هه‌یه سه‌یری په یوه‌ندیه کانی نیوان مرؤفه کان ده کات به شدار بwoo له شوردن‌هه‌وهی میشکی مرؤفه کان که جیاوازی گرنگ له ئارادا نییه و نه هیشتتنی رولی پیزدارانه خیزان. به مه‌ش شارستانیه‌تی مرؤفایه‌تی که وته به ره‌ره‌شیه له ناوچوون، چونکه شارستانیه و خیزان دوو حه‌قیقه‌تی پیکه و گریدراون.

له وانه‌یه ئه وهی جیئی سه‌رنجرا کیشان بیت ئه وهی که گوړه پانی خیزان له قورئانی پیروزدا به راده‌یه کی زور له حومه کان، یاساکانی هاو سه‌رگیری و ته‌لاق و شیردان و میراتیدا به دریزی باسکراوه و پیکراوه، ئه مه له کاتیکایه که قورئانی پیروز له مه‌یدانه کانی تردا ته‌ناهه بنه‌مای گشتی و که میک له حومه کانی به دریزی باسکراوه له خو گرتووه. به پیویستی ده زانین ئه وه بخهینه وه یاد که قورئانی پیروز جه‌ختی له و به هایانه کرد ووه ته وه که په یوه‌ندیه فیتره‌تیه کان پیک ده خات که په یوه‌ستن به هه‌سته مرؤییه کانی نیوان تاکه کانی خیزانه وه له نیشته جیبیون و خوشه‌ویستی و سوزو هاریکاری و پاویژو جگه له وانه، ئه و به‌ها فیتره‌تیانه‌ش بناغه‌ی بونیاتنانی حومه و یاساکان.

ههتا ئىستاش خىزانى موسىلمان پارىزگارى لەھەندىك لەتايىبەتمەندىيەكانى كردووه، ئەمەش بەھۇي پېشت بەستىنیەوە بۇوە بەسروشتى فيترەتى خىزانەوە (پشتە بەندى بەھاكان-منظومە القىيم)، بەھۇي پەيوەندىيشيانەوە بەحوكىمە كانى شەرىعەتەوە، كەھلقوڭلۇرى عەقىدەي يەخواناسىيە، لەبەر ئەوهى مەبەست لەدروستكىدىنى مروققى بەديھىتىنى لايەنى رەوشتى ويسىتى مروققى بۇوە لەپىي كرده مروقىيەكانەوە. ئەم بەديھىتىنى لەپىي چوار ئاستەوە بۇوە: خودى تاك و خىزان و تىرە ياخود ھۆز و ئومەت. گومانى تىيدا نىيە كەئاستى يەكەم و دووەم، بەحوكىمى بىرۋۆكەو سروشتى مروققى ئاسايى و سروشتىن، ئاستى سىيەھەميش بەھاكانى لەئاستى چوارەمدا دەرددەكەۋىت، چونكە ھىچ بەھاھىكى راستەقىنەى سەربەخۇرى نىيە. جا ئەگەر پەيوەندى ھۆزۈ نەتەوە پەيوەندىيەكانى مروققى بەكەسانى ترەوە لەسەر بىنەماي خوين و رەنگ و زمان قەتىس بىكت، ئەوا ئەمە پىزى مروققى لەكەدار ئەكەت و گىانى بالاتر بۇون و جىكارىبى دىئىتىتە ئاراو پاشان مملالانى و جەنگى لى دەكەۋىتەوە.

به لام ئە و ئۆمەتەی کەلەسەر بىنەمای عەقىدەی يەكخواناسى دامەزرايىت، ئەوا لەسەر پىتكەوەگونجان و يەكگرتنهوە لەگەل فيترەت و ئەو پەيوەندى و هاوسۇزى و يەكترتە واوکردنە لەبەرپرسىيارىتىيە كاندا داواى دەكەت دامەزراوه. يەكىتى بىنەرەتى بۇنياتنانى ئەو پەيوەندىيەش برىتىيە لەخىزان كەلەبىنەرەتدا لەهاوسەرگىرى ژن و مىرد و ئەوھى بەھۆى ئەو هاوسەرگىرىيەوە لەپەيوەندى ژن و ژنخوازى و وەچەخستتەوەو ئەو منال و نەوانەى لىنى دەكەۋىتەوە دىتە ئاراو ئەو چەمکانەي مامە خالە و پۇور كەدروستى دەكەت و ئەو بەرپرسىيارىتىيانە كەدەستەوازە قورئانىيە كانى بەها لەخۆى گرتۇوە، وەك "أولوا الارحام" و "ذوق القربي". ئەم حوكىم شەرعىيانە بۆ رېيکخستنى پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيە فيترەتىيە چەسپاوهە كان لەبرۇوى لۇژىكى و عەقلەيەوە، پىتىيە دەكەت لەدەرئەنجامى باوەرپۈون بەوشەي يەكخواناسى كار يېڭىراوهە بىت.

به بی پشتیه ستن به خیزان له چوار چیوه یاسا بودنراو هکه يدا، بنه ماي  
به کخواناسي، له واقعی، کومه لایه تی، مرؤقدا نایه ته دی.

واتای یه کخواناسی به دیهینه و اده خوازیت که تیکرای مرؤفه کان له به ردهم خوای گهورهدا یه کسان بن، له بر ئهود به پرسیاریتیه کانیشیان له به ردهم

خوای گهوره تاکیه. یه کسانیش له نیوان نیرینه و میینه مرۆڤه کان، له مافه کان و ئەرک وبه رپرسیاریتیه ئایینی و رهشتی و مەدەنیه کاندایه و دەقە قورئانیه کانیش لهم بوارهدا دەقی هەمە جۇرو یەكلاکە رەوەن لهواتایاندا، ئەوهى لهه لاویرە کان (إِسْتَثْنَاءُونَ) و پەنگە کانیش له تايیه تمەندى يەكىك له دوو رەگەزه دەردەکە وېت، بۇ جەختىرىنە وەھى له و يەکسانیيە له گەل له بەرچاوجىتنى هەندىك له جياوازىيە سروشتىيە کان كە بەرپرسیاریتیه کانى تايیت بەپیاو ياخود ژن له سەری بونيات دەنرىت. له بەر ئەوه له بەرچاوجىتنى جياوازى له پىكەتەي جەستەيى و ئەركە فيترييە کان دەبىتە هوى يەكتىرته واوكردى رۆلە کان، بەبى جياوازى له بەهاو پىتوھەر رەھوشتىيە کان و بەرپرسیاریتیه ئایینىيە کان، چونكە ھەرىيەك لەپیاو و ژن پیویستى بە زىرەكى و لىھاتووپى وەھەولى كەسىي ھەيە كەلەسەر پیویستە ئەنجامى بىدات تاھەستىت بەھەولى بە باشتىرىن شىۋە، له گەل ئەوه شدا ھەندىك لە رۆلە کان لە ھەندىك بوارى كارى ناومال ياخود پىشەبى يان كۆمەلایەتى تىكەللى يەكتىر دەبن بەبى ئەوهى كەموکورتى له خواستە سروشتىيە مرۆبىيە کانى ھەرىيەكە يان دروست بېت.

خىزانى موسىلمانىش سروشتىيکى فراوانى ھەيە، كەپشت بەسەر بە خۇبىي مادى پىاواو ژن، ژن و مىردو دامەز زاندى خىزان نابەستىت، بەلكو پشت بەھارىكارى دەستبارگرتەن لە دابىنگىرنى پىداويىتىيە کانى ھاوسەرگىرى لە تەمنىكى زوودا دەبەستىت و منلانى نىو خىزان لە گەل گەورە كانىدا دەزىن و لە ژىنگەي نىو مالدا لانى كەم سى نەوه دەزىن و رۇشنبىربۇن و وەرگىتنى دابونەرىت و پەروھەر دە گەل بەھاكان دەبىت و ھاسۇزى و خۇشەویستى ئالۇڭور دەكەن و بەنگە کانى رىزو خۇشەویستى و سۆز قولۇر دەبىت و لە كەشى ئەو خىزانەدا وېنە کانى ژيانى سروشتى دىتەدى، بە جۇرىك كە خۇشى و ناخۇشى، پىكەنин و گريان، گالتەوگەپ، يارى و قوربانىدانى بۇ يەكى تىدايە و تىپوانىنىكى گەشىپىنانە رۇو له ئائيندە ژيان تىكىرىاي دەتەنیت. ھەموو ئەمانه رووكارى بونياتى تەندروستى بۇ دەرروونى مرۆڤ پىویستن.

بەلام خىزانى ناوهكى (كەلە ژن و مىردد و منال پىكىدىت) ئەوا ھەلبىزادىنى لە سەر بىنە ماي تىپوانىنى مادى بۇ ژيان و جىهان دەبىت و ژن و مىردد تىدا ھەول دەدەن لە بەرپرسیاریتىيە كۆمەلایەتىيە فيترييە کان ھەلبىن، بەلام له واقىعى

کارهکهدا بهرپرسیاریتی گهوره ترهه لدگرن، که ژیانیان پر دهکات له دلتهنگی و ماندبوون، ئەمە سەرەپای خالى بۇونى ژیانیان له داخوازییە کانى پېنگەیشتنى دەروونى و ھەستە مروقییە فیترییە کان و بە دیھینانى پووکارە کانى تەندروستى دەروونى.

کاتى ئىسلام خىزان وەک يەکەی بونياتنانى ئومەت سەير دهکات و چەمكىكى ديارىكراو بۆ خىزان دادەنیت، ئەوا بەھەمان شىيۆھ چەمكىكى ديارىكراو يش بۆ ئومەت دادەنیت، چونكە ئومەت زاراوه يكى ئىسلامى ديارەو ئامازەيە بۆ حەقيقتىك كەپەيوەستە بە تىپوانىنى ئىسلامەوە بۆ جىهان و جياوازە لەزاراوهى كۆمەلگا ياخود كۆمەل لەمانابەخشىنە زمانەوانى و زاراوه ييە بەكارەيىزراوهە كەيدا. بەھەمان شىيۆھ سەختە گوزارشت لە چەمكى ئومەت بە دەر لە زمانى عەرەبى بىرىت، چونكە ئومەت گەل نىيە، دەولەت يَا ھۆزىش نىيە، ئومەت لە چەمكى ئىسلامىدا پەيوەندى بەشۈئىن و جوگرافيا يەكى ديارىكراوە وە نىيە و ھەموو تاكىكى مروق یان ئەندامن لە ئومەمى ئىسلامدا ياخود بۆ ئەندامبۇون تىيىدا بانگكراون.

ئومەت لە چەمكى ئىسلامىدا جۇرىكە لە "نەتەوە يە كىرىتووھ کان" كەھەموو تاك و كۆمەلگا كانى بە ئايىن كۆدەكاتە وە حکومەت و سوپا تىيىدا هەلدەستن بە جىيە جىيىركەن بىيارە کانى ئومەت. ئومەت برىتىيە لە سىيستەمى كۆمەلايەتى ئىسلامى، سىيستەمىكە خەسلەتى جىهانىتى هەيە، بەھۆرى ئەوهى رېنمايىە کانى ھەموو مروقە کان دەگرىتىھە وە گشتىگىن، چونكە ئەو رېنمايىانە ھەموو لايەنەكانى ژيانىان گرتۇتە خۆ. ئەگەر موسىلمان حوكىمەكى شەرعى سەبارەت بە بوارىيکى ديارىكراوى ژيان دەست نەكەوت، ئەوا لە سەرەرى پېۋىستە ئىجتىهاد بکات لە جىيە جىيىركەن بە ما گشتىيە کان تا حوكىمە شەرعىيە كەي پى بىۋەزىتە وە خەلکى بە خۇۋىستى و سەرپىشكەن دەچنە بازىنە ئەندامبۇون لە ئومەتدا. بەمەش ئومەت دەبىتە كە رەستەي جىيە جىيىركەن ويسىتى خوداى گەورە لە گەردووندا، هەتا وشەى خوداى گەورە بە رەزو بالا بىت، ئەمەش بە بانگەشە بۆ چاکە و فەرمانكىردىن بە كارى باش و رېڭرى لە كارى خرآپ دەبىت. ئىسلامىش جەخت لە بەها كەسىيە کانى وەك دلسۇزىي و راستىگۈي و سپاردا پارىزى و دەروونپاڭى دەكاتە وە، بە جۇرىك كە تاك لە خۇيىدا بېھىنەتى دى، بەلام ئەو

بهایانه ئەگەر نەگوردرین بۇ کردار دەبنە گوشەگىرييەکى سىنوردار كەكارىگەرى دروست بىكەن لەسەر كات و شوين و لەنيو تاكەكانى كۆمەلگادا بىلاو بىنەوە سەركىزەكانى جىهان لەرىي ياسا گونجاوهكانى لەھەموو بوارەكانى واقعى كۆمەلایەتىدا بەرە چاكە ئاراستە بىكەن.

لەپاستىدا گوئىرايەلى خوداي گەورە هىنناندە ويسىتى برىتىيە لەو بەھايى كەبەها بەھەموو شىتكى دەبەخشىت، ئەركى رەۋشتى ئەو كاتە واتادر دەبىت كەلەو پەيوەندىييانە مەرۆڤ لەڇىانىدا لەگەل خەلگانى دىكە دايىدەمەزرىنتىت لەپەيوەندىيەكانى خىزان و دراوسىيەتى و پەيوەندىيەكانى بەرھەمهىتان و بەكاربرىن و مامەلە بازرگانىيەكان و پەيوەندى و گواستنەوەو پەيوەندىيەكانى ركابەرىتى و مىملانى وجەنگ و ئاشتى رەنگىدا تەوە. چونكە بەها رەۋشتىيەكان بەبۇچۇونىكى نمونەيى (مثالى) دەميتتەوە ئەگەر ھاتتو لەپەيوەندىيەكانى مەرۆڤ وژيانى كۆمەلگاندا بەرجەستە نەبوون.

لەپاستىدا يەكتىي ئۆممەتى ئىسلامى، يەكتىيەكى ئايىنى و رەۋشتىيەو يەكتىيەكى بايلوجى رەگەزى (عرقى) ياخود زمان يان سىاسيي نىيە. ئەمەش بۇو واى لەپەيامبەر (درودى خواى لەسەر بى) كرد جوولەكەكانى شارى مەدىنه بەئۆممەت ناو بنىت، هەرچەندە لەپەيوەستىيان بەكۆمەلگائى مەدىنەوە بەشداربۇونيان لەگەلى لەپەيامبەر بۇون جوولەكە وانېبۇون، چونكە شارستانىيەتە كەمۇسلمان سەربەئەو بۇون جوولەكە وانېبۇونى يەكتىي ئايىنى يەكتىيەكى سىاسي و جوگرافى و نەريتى و زمانەوانىي ھارىكارى يەكتىي ئايىنى ئۆممەتەو بەھىزى دەكات، چونكە نزىكەكان لەپېشترن بۇ چاكە لەگەل كردن، بەلام ئەم يەكانە بناغەي بېكھاتنى ئۆممەت و دىيارىكىرىنى ناسنامەكەي نىن، چونكە ئەوانە خەسلەتانيكىن كە هەن، لەبەر ئەوهى دەكىيت لەدەرەوهى ويسىتى بن، بەلام ئەندامبۇون لەئۆممەت بەواتا ئايىنىيەكەي لەئاگايىەوە دەبىت و بەھەلۈزۈرنىكى خودى خۇويستانە دىتە دى، لەبەر ئەوه زۇرلىكىردىن لەئايىندا قبولكراو نىيە.

يەكتىي ئايىنىي ئۆممەتىش وەك پىيوىست ئەو واتايە دەبەخشىت كەپىگە بەدابەشكارى لەناوخۆيدا لەسەر بىنەماي ئايىنى نادات، چونكە بناغەكانى

بیروباوەری ئایینى لەئیسلامدا يەكەو جیاوازى قبول ناکات، لەبەر ئەوھى ئەو بناغە بیروباوەرپىانە گۈزارشته لەيەكتى راستەقىنە ئایینى 'يەخواناسى'، تەنانەت ئەو كاتەشى بۆچۈونەكان لەبارەت تىگەيشتنى حەقىقتەوە زۆر بن، چونكە ئۇممەت پابەندىكاروە بەدامەزراندى كۆربەندى بىرۇپا گۇرىنىھەوە لەيەكتىر گەيشتن ھەتا ئىجتىهادە جیاوازەكان لەچوارچىۋەتى گەرانەوە بۆ كۆدەنگى لەسەر پېكھىنەرە سەرەكىيەكان سەقامگىر بىبىت.

لەگەل ئەوھىدا، يەكتى ئایینى ئۇممەت رىنگە لەدابەشبوونى كارگىرى بۆ رىخستنى كاروبارەكانى خەلکى لەيەكە جوگرافى و ئابورى نىوخۇيدا ناڭرىت، ئەمەش بەمەبەستى ئاسانكارى پىشكەشلىنى خزمەتگۈزارى بە باشتىرين شىيە.

ھەموو چالاکىيەكى مەرۆڤ لەخۇيدا بەھايەكى دىاريڪراوى ھەيەو روڭلى ئۇممەت ئىسلامىش ئەوھى ئەو بەھايە بىننەت دى، لەبەر ئەوھى ئۇممەت بۆ ھەر پەفتارىيەكى مەرۆيى حوكىمەكى ھەيە، چونكە شەريعەتىكى گشتگىرەو ھەموو لايەنەكانى چالاکى دەگرىتەوە. حوكىمە شەرعىيەكانىش لەكاتى جىيەجى كەرنىياندا رەچاواى كات و شوين دەكەت و شىوازەكانى جىيەجىكەرنىيشيان لەگەل پىشەتەكاندا گەشە دەكەت، چەندىن رېسىاي ئوصولىش ھەن كەبوارى نويىكەنەوە ئىجتىهاد سەبارەت بەررۇداوە نوئىيەكان دەكەن و رىنگە دەدەن كەبگۇتىت شەريعەت بۆ ھەموو كات و شوينىكى گونجاوە. ئەمەش وايىركدووە ئىسلام زىندىويەتىيەكى تىدا بىت كەكليل بىاتە شوينىكەوتۇوەكانى بەمەبەستى كەرنەوەي ھەر داخراويىك كەبىتە رېگايىان، ئەو خەلکە خۇيان ئەو كلىلانە بەكار دەھىن و بەرەو ئاسقۇوە دەكەونە بى، يان ئەوەتە بەكارى ناھىن و لەبەندىخانەكانى دەستەوسانى و دواكەوتۇویدا دەمېتتەوە.

لەپاستىدا بەها بالاكان وا لەمۇسلمان دەكەت ھەموو ھەولىك بخاتەگەر و قوربانى بەخۇى بىات لەپىناوى ئىسلامدا، لەكاتىكدا كە ھەلوىسەتىك ئەوھى لى بخوارىت، رېگرى لەمۇسلمان نەكراوه ھەلگرى ئەو شىوازانە بەها سووبەخشەكان بىت كە لەفيترەتى مەرقۇھەو سەرچاوهيان گرتۇوە، چونكە خوداي گەورە ئارەزۇويسىتى لەئافرەتان و منال و زۇرى سامان و مال و جوانى و باشىيەكانى رۆزىيى را زاندۇتەوە، لەبەر ئەوھى هىچ رېگرىك نىيە

که مسلمان بشی خوی لهوانه له دونیا بیات، به لام ئەمە پیویسته له بەر سایەی بەهاکانی دادپەروھری و ھاوسمەنگی و میانپەویدا بیت و ریگری له هەر لادانیک بەرهو ستم و فیلکردن و قورغكاری و زیادەرۆیی بکریت، هەتا خەسلەتكانی پەیوهندی ھاوسمۇزى و دەستبارگرتن له نیوان نەوەكانی ئومەمەتدا بەینیت، ریک وەک ھاوبەشیتی ئەندامەكانی جەستە له یەکتر تەواوکردن وەست بەئازار کردىندا. له هەمان کاتدا، ئەم ئەندامبۇونە بىریتىيە له ئەندامىتىيەکى زیندۇي کارا کەریگە بە دەست پىشخەرى كەسى و گەشەی خودى و داهىنانى تاڭ دەدات، چونكە تاڭ له جەستە ئومەمەتدا وەک كەرسەتەيەكى لاوهكى نىيە، كەكەسیتى خوی له دەست بەرات و بەرپرسىيارىتىدا له سەر ھەلگىرىت.

بەها له ئىسلامدا ناوهندگىرى و ھاوسمەنگىيە، چونكە ئەگەر دەمارگىرى ھۆزايەتى و رەگەز پەرسىتى، ئىدى له جۈولەكايەتىدا بىت ياخود له سەر دەمى نەفامى عەرەبدا، له پۇويەكەوە بى بەھاى بىگىتەوە، ئەوا تاكویىتى (الفردىة) و گوشەگىرىي مەسىحىش لە لايەكى تر بى بەھاى، كەواتە ناوهندگىرى و میانپەوی ھاوسمەنگى له ئىسلامدا بەھاى.

## ۲- درەوشانەوەي يەكخواناسى له سىستەمى سىاسيىدا<sup>(۱)</sup>:

يەكخواناسى بەھايدى بەرزە له ئىسلامدا، سەرچاوهى بەهاکانى دىكەيە و ناوهدرقەكەي لە تىكراي سىستەمەكانى فيکرو ژياندا رەنگىدداتەوە، له سىستەمى سىاسييەوە بىگە تادەگاتە ئاستى جوانى و ھونەر. له بوارى سىاسيىدا بەھا يەكخواناسى بەشىوھىيەكى سەرەكى لە يەكىتى ئومەمەتدا دەدرەوشىتەوە كە بەمەرجىيى بىنەرەتى بە دېھىنانى مە بەستە كانى جىنىشىنايەتى سىاسى ئىسلامى دادەنرىت. لېرەدا مە بەست ئەوھىيە كە ئومەمەت يەكەي پىكەھىنەری ھەر گەورەيە له سىستەمى سىاسى ئىسلامىدا. ئەگەر يەكخواناسى بىرەتى بىت له سىفەتى خوداى تاڭى بىتھاوتا ئەوا وادەخوازىت كە ئومەمەت يەك بىت و سەربە ئايىنى خودا بىت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ {الأنبياء: ۹۲}، واتە: (خەلکىنە بە راستى ئەمە ئايىنە كە تانە كە يەكەو منىش پە روهەر دەكارتام كەواتە تەنها من بپەرسىن)، ئومەمەت چەمكىكى ئىسلامى ناوازەيە خەسلەتى جىھانىتى

<sup>(۱)</sup> Ibid.141-155, and p.185-193.

تىيدا يه كه رەگەزو رەنگ و زمان و خاك و دەسەلاتى سىاسيش تىدەپەرىنىت، بەمهەش والە موسىلمانە دەكەت كەپەيرەوی عەقىدەي يەخواناسى دەكەت بەئەركى ئايىنه كەرى هەستىت و بەوهش لەھەر جىگا يەكى سەر پۇوی زەھى بېزى، مافەكانى دەستە بەر بىت، ئەگەر رىيگە ئەھەنە كەپەيرەوی پىدرە بىت، بۆشى هەيە پابەند بىت بەياسامەدەنە كەنە ئەھەنە كەپەيرەوی كەتىيدا دەزى كە لەھەنە رىيگە ئەھەنە كەنە كەنە بەتەواوى بەجى بگەيەنەت و دەز نىيە لەگەل ژيانى ئىسلامىدا، پاشان بەرەفتارو ھەلس و كەوت و رەوشتى دەبىتە نمۇونەيەكى سەرنجرا كەنە بۇ لاي ئايىنه كەرى، هانى كەسانى دىكە دەدات بۇ موسىلمانبۇون، دواى ئەھەنە كەنە دەنامبۇون لەئومەتى ئىسلامىدا. خۇ ئەگەر نەيدەتوانى ژيانى بەر جۆرە ئىسلام دەيخوازىت بگوزھەرىنى ئەوا رىگاى كۆچكىدىنى لەبەردەمدايە بۇ لاتىك كەبتوانىت ئەھەنە بەجى بگەيەنەت: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاغَماً كَثِيرًا وَسَعَةً﴾ {النساء: ۱۰۰}، واتە (ھەركەس لەپىتىاوى خودا كۆچ بکات ئەھەنە زەھىيە كۆچى بۇ دەكەت جىيگە و رىيگە ئەھەنە زۇرۇ رزق و رۆزى فراوانى دەست دەكەۋىت).

لەراستىدا سەرقالبۇونى نەھەنە كەمى موسىلمانان بەفرەمۇدە كانى پەيامبەرەوە (درودى خواى لەسەرەبى) و ژياننامەي و ژياننامەي ھاوهلانى گوزارتىت بۇو لەسرۇشتى ئەھەنە ئىسلامەي كەباوهپريان ھيتىابۇو بېسى و بەھەنە كەبەها ئىسلامىيەكان لەبزاوتى مىۋۇودا ھيتىابۇو يە دى، لەبەر ئەھەنە لەپلەي يەكەمدا ئايىنىكى كەدارىي واقىعى جىيە جىيەكىدىنە، نەك بىرۇكەيەكى خەيالىي، ئەمەيە درېزەي ئەھەنە چۈنگەيەشتىتى تىورى ناواقىعىيەوە بەرەو ئەھەنە بوارانەي كەلە واقىعى كاردا بىتە دى، چونكە ئەھەنە سەربرە كەداريانە نىشاندانى بەها ئايىنىكەنانە، پاشان كارىگەرە پەرەردەيى چالاڭى دەبىت كەئەنە بەھايانە لەتىگەيەشتىن و ئەنjamادانى نزىك دەكەتەوە.

له تىگه يشتي ئىسلاميدا بۇ چەمكى ئۆممەت سى خەسلەت كۆبۈرەتەوە:  
خەسلەتى يەكەم: ئۆممەت تىپوانىنىكى يەكىرىتوسى ھەيە بۇ جىهان،  
چۈونىنەكى ئەم تىپوانىنىش لەھزرو تىگەيشتىدای، ئەم تىپوانىنە ئىسلامىيە بۇ  
جىهان سەرچاوه دەگرىيت لەدرک كىردىن بەھەيائىنى كەۋىستىي  
پەرەردەگاريان لى پېكەتىوھو ئەو بزاوتەي مىڑۇو كەلىي دەكەۋىتەوھو  
پەيۈندى ئەم بەھەيائىو جولەيان لەكاتى ئىستاۋ ئايىندەي ويسىراو و  
لەكرانەوەكانى ماناي ئەم بەھەيائىو بەرجەستەكىرىدىنى مىژۇوپىيان لەگەل  
پېشەتەكاندا، كە وادەكتات مەرقۇقى مۇسلمان ئەم بەھەيائى بەشىۋازىكى نويوھ  
وەربىگرىيت، بەمەبەستى تىگەيشتن لەواقع و كىشەكانى و ئىجتىها دەكىن  
لەدابەزاندى ئەم بەھەيائى بۇ الواقع و پېشەتەكانى، ھەر ئەمەش زىندىيەتى و  
كارايى نۇپىوونەوە دەبەخشىتە ئەم بەھەيائى.

خەسلەتى دووھم: يەك ئۆممەتى لەئەزمۇون و بەرەنگاربۇونەوەكانى الواقع و  
پۇوداوهكان و تىپوانىنى بۇ كار، بەمەبەستى بەرجەستەكىرىدى ئەو بەھەيائى  
كەئەوھى پېویستە دىاريييان دەكتات، بەرھو جىيەجيڭرانى كىدارىيى لەسەر  
ئاستى تاك و كومەل و سەركىرەكان، بەمەش كۆبۈنەوەي ئۆممەت لەئامانچە  
ويسىراوەكانىدا دىتە دى و پەيرەھو كىدارىيەكەي چالاکىيەكانى بەرھو ئەو  
ئامانجانە ئاراستە دەكتات.

خەسلەتى سېيھم: يەك ئۆممەتى لەئاراستەكىرىدى كارو داهىتىنە مادى و  
دەستكەوتى شارستانى دىنلەيدا، كەھەموو ئەمانە لەخواستەكانى جىنىشىنایەتى  
مرۆققە، پاشان ئۆممەتى ئىسلامى، لەسەر زەھى، بۇ ئەوھى سوودمەند بىت  
لەخىزو بىرەكانى بەگۈرەھى رىسا گەردوونىيەكان و گەنجىنەكانى دەربكات و  
وزەكانى بخاتە گەپ، بەمە ئەوھى بۇ مرۆق دىيارىكراوه لەچىزۇرگەرنى رەھوا  
لەم دونىيا يە دىتە دى و ژيانى گەشە دەكتات و ئاسايىشى دەرروونى و كۆمەلائىتى  
بەدەست دەھىنەت، دوور دەكەۋىتەوە لەبلاوبۇونەوەي نەزانى و ھەزارى و  
نەخۇشى، يان لانى كەم كەمكىنەوەي شوينەوارەكانىان.

ئەم سى خەسلەتە كۆزارشتە لەكۆبۈنەوەي ئۆممەتى ئىسلامى لەم  
حالەتانەدا، ئەمەش كۆدەنگىيە لەتىپوانىن و گۆدەنگىيە لەويسىت و كۆدەنگىيە  
لەكاردا.

له‌راستیدا ئەو کىشە سیاسیانەی كەجىهانى ئىسلامى ئىستا پىيە وە  
گىرۇدەيە، زۆرۇ ئالۇزۇن، بەلام ئەوهى لەھەمۇويان زىاتر ئاشكرايە ئەوهى  
سەرکرددە سیاسىيەكان تىپوانىنىكى ئىسلاميانەيان نىيە و متمانەيان بەتوانى  
ئىسلام و پابەندبۈون پىيە وە لەدەستداوە كەبتوانن ئومىمەت لەو حالە ئىدىايە  
لەلاوازى و دواكەوتن و نەزانى دەرباز بکەن. ئەمە لەكتىكىدایە كەئەم  
سەرکردىنى مىژۇو و پىشەوايەتى و رىتۇينى شارستانىانە دادەگىرسىتىن، ئەو  
كاتە جىنىشىنايەتى ئەبوبەكرى صديق ساتەكانى گىزىگەن و هەنگاوهكانى  
سەرهەتاي دەست بەدەركەوتن دەكەنە وە.

له‌راستىدا بەھاى يەكخواناسى كەخۆى لەشايدۇمان "لا إله إلا الله" دا  
دەبىنتىتە وە لەنیو ماناڭكىدا ئەوهە دەگەيەنەت كەپىتۇينى پەروەردگار بۇ ھەموو  
مرۆقەكان گونجاوە و ئومىمەتىش بەھمايى كۆكىرىنى وە مروققايەتىيە و چەمكى  
ئومىمەت چەمكىكى ئايىنى ئىسلامىيە و جياوازە لەمانا ئايىنىكە كانى ترى جە  
لەئىسلام، چونكە ماف دەبەخشىتە پەپەوانى ئايىنهكانى دىكە كەلەسەر بەھمايى  
ئايىنه كەيان كۆبىنە وە هانىان دەدات لەسەر ئەوهە لەكۆمەلگاىي موسىلماناندا  
گونجىنراون، لەگەل پاراستىنى كىيانى ئايىنى تايىبەت بەخۆيان و دەستورى  
كۆمەلگاىي موسىلمانانىش پەيامىتكى كراوهەيە بۇ ھەموو جىهان، بانگىان دەكەت بۇ  
ھاتنە نىيۇ ئىسلام ياخود هاتنە نىيۇ پارىزىرانيان لەلایەن ئىسلامە وە، لەپال  
كارلىكىرىنى بونياتنەرانە و هارىكىارى بەرھەمدار بۇ پاراستىنى مافەكانىان  
و دەستە بەرکردىنى چاودىرى بۆيان و ژيان بەھىمنى و ئاسايش، بەمجۇرە ئەم  
خەسەلەتە جىهانىيەي بەھاى يەكخواناسى و سىستەمى كراوهە بەپرووى  
جىهاندا بانگەشەيەكى كراوهەيە بۇ ئاشتى و گرەنتى نادات كەخەلکى بىنە ناو  
ئىسلام، بەلكو گرەنتى دامەززاندىنى پەيوەندىي ئاشتىيانە دەدات كەۋىستى  
شەر نەھىليت و ئازادى مرۆق و رېزى لەتىگەيىشتىن و ھاوسىيەتى و مامەلە و  
هارىكىارى لەگەل ھاونىشىتمانىانى كۆمەلگاىي موسىلماندا لەبوارەكانى ئابورى  
و كۆمەلایەتى و ھزرو رۆشىنېرىدا دابىن بکات و ھەموو مروققىك ئازادى  
رەھاى ھەيە لەچىزوھەرگەرتن و ھەلبىزاردەن، چونكە بىيەشىكىدەن خەلکى  
لەئازادى، پېشىكىرىنى رېزى مروقىيە.

کاتی جیهان پر ده بیت لبه‌ها کان ئه و کاته ویستی خودای گه و ره دیته دی و چاودیریکردنی ئه م جیهانه و پاریزگاریکردنی لیئی له لایه ن مرؤفه و ده چیته خانه‌ی په رستشنه و هه موو شتیک له دروستکراوه کانی خودا که رهسته يه که بو هینانه دی ویستی رههای خوداو بههای کی گه رد وونی بالایه و مرؤفیش دروستکراوه کی ریز لیگیراوه خاوه‌نی تواناو ویسته بو به دیهینانی ویستی خودای گه و ره، له ته نگه ژه يه کدا نییه که تو انای ده رباربون لیئی نه بیت، پاشان پتویستی به فریادره س یاخود دلسوز نییه، هه موو ئه و هی پتویسته تی بريتیه له ئه نجامدانی ئه رکه کانی و به مهش به راده دی ئه و دهستکه و تانه دی به دهستی ده هینیت بههای به رز ده بیت و ههای یه کخوداناسیش بههه مان شیوه ئه و هه ده خوازیت که ویستی خودای گه و ره بريتیه له به دیهینانی خیرو چاکه هه موو مرؤفایه تی، چونکه کاری ره و شدارانه هه مان بههای ههیه، به بی له به رچاوه گرتني ره گه زی خله ک یاخود ره نگیان یان شوینی نیشته جیبوونیان، ئه مهش و اده کات ژیانی به ره و شتانه و هک پتویست جیهانی بیت و سروشته کی کومه لگایشی هه بیت.

### ۳- دره و شانه و هی یه کخواناسی له سیسته می ئابووریدا<sup>(۱)</sup>:

ماموستا فارووقی پیی وايه رههندی بههایی که له شایه تومان "لا اله الا الله" دیته ئارا له گرنگترین دره و شانه و هکانی یه کخواناسیه له ئیسلامدا، مه بهستی ئه و هیه که خواهی گه و ره بههای کوتاییه و هه موو شتیکی دیکه بههکه له خودای گه و ره گه و هد هگریت، به و راده يه که ویست و ئیراده خودای گه و ره بیه ویت. به په رستنی خوداش له لایه ن مرؤفه و ویستی په ره ده گاریتی دیته دی، هه ره ئه مهش بههای راسته قینه ده به خشیت کات و شوین، له به ره و هه ئامانجی خواهی گه و ره له دروستکردنی گه رد وون بريتیه له بونیاتنانی جیهانیک که پر بیت له بهها له ریگه ی بونی تیپوانینیکی گه رد وونی خودایی لای مرؤف بق ئه م جیهانه، که ژیانی پر بکات له ئاکاری په سهند. له راستیشا خودای گه و ره مرؤفه کانی و هه رینوینی کرد ووه که چیز له م جیهانه پر بهها بنه ره تیه و هر بگرن به جوریک که خودایان بهینیت وه یاد، تیگات که ئه رکی سه رشانی

---

<sup>(۱)</sup> Ibid.157-183.

پاراستنی ئەم جىهانەو باشتىركىدن و پازاندنهوھىيەتى، چونكە ھەموو شتىك تىيىدا بەھايەكى گەردوونى بالاى ھەيە، ھەموو مروققەكان يەكسانن و تەنها بەكارى باش (تەقوا) لەيەكتىر باشتىرن. بەھەمان شىيە تىكراي شتەكان لەم جىهانەدا، ئەوانىش بەگۈيرەدى پىساو ياساكانى خودا بەرىيە دەچن. بەھاي ھەرىيەكەشيان لەرامبۇونىاندaiيە بۆ مروقق، ھەتا ئەم جىهانە بۆ ئەو شىيەيە بەرز بکاتەوە كەخوداي گەورە دەھىيەت.

لەپاراستىدا ئىسلام وەك ئايىنى يەكخواناسى بەجەختىركىدنەوە لەسەر پەيوەندى يەكخواناسى ھاوسمەنگ لەنيوان مادەو رۆحدا جىا دەكىيەتەوە، بەم باشىتىيەش ھەولى بەديھىتانى سوودو خىرۇ بىر بۆ تىكراي مروققەكان دەدات، ئەمەش بەسووربۇونى لەسەر كارو سوود وەرگرتىن لەخىرۇ بىرەكانى زھوى و خىستەنگەرى وزھو تونانكانى و دابىنكردىنى خواردىن و خواردىنەوە، پۇشاڭ و شويىنى نىشته جىيۇون و كۆكىنەوە سامان و ئەنجامدانى ئاوهدانكارى و دەستەبەركرىنى داخوازىيە مادىيەكانى ڇيان بۆ خەلک و ھەر پېشکەوتىن و بەرزبۇونەوەيەكى رۆحى كەباشكىرىنى لايەنى مادى لەگەل بىت، خۆ ئەگەر ھاوسمەنگى نىوانىيان تىكچوو ئەوا سىستەمى ڇيانى تىكىدەچىت.

سىستەمى ئابۇوريش لەئىسلامدا لەسەر دوو بنەما دامەزراوه، يەكەميان: پەوانەبۇونى خрап سوود وەرگرتى تاك يان دەستەيەك لەكەسانى تر، دووھەميشيان: نارپاوابۇونى ھەستانى ھەر تاكىك ياخود دەستەيەك بەئەنجامدانى ئابلوقەمى ئابۇوري بەسەر ئەوانى تردا يان بىيەشىرىدىيان. ئىين خەلدون ئەوھى ڕۇون كردووهتەوە كەچۈن ئەم بنەمایانە پىساي گەردوونى و كومەلايەتىن و مروققىش بەسروشتى خۆى مەدەننەو ناتوانى بەبى كۆبۇونەوە لەگەل خەلکى تردا بىرى و بەمەش ھارىكاري و يەكتىر تەواوكارى لەنيو كومەلگاولەنيو كومەلگاكانى مروققايەتىشدا دىتە دى، كەبەرژەوەندىيەكانيان پەيوەستە پىكەوەو ھەندىيەكىيان پشت بەوانى دىكەيان دەبەستىت. ھەر لەبەر ئەمەيە پىغەمبەر (درودى خواي لەسەربى) ئەو پىوشويىنانە ھەلۋەشاندەوە كەلەنيوان ھۆزەكاندا پەيرەو دەكرا، تا جوولەي بازركانى و گواستنەوە ئازاد بکات و عومەرى كورپى خەتابىش (خوا لىلى رازى بىت) ھەموو سنور و مەلبەندەكانى گومرگى نەھىيەت تاواي لىھات گواستنەوە خەلکى

وشتومه که کان له نیوان شارو ناوچه کانی دهوله تی ئیسلامیدا ته و او ئازاد بwoo زیاتر لوهش جوله بی باز رگانی ده رکیش له نیوان ویلایه ته ئیسلاممیه کان و دهوله تی بیزهنتی به ئازادی ما یه وه ته نانه ت له کاتی جه نگ و دوژ منکاری شدا.

هه روک چون یه کخواناسی له ئابوری ایه، به هه مان شیوه یه کخواناسی له ره وشتی کارو بنه ما گشتیه ئابوریانه دایه، به هه مان شیوه یه کخواناسی له ره وشتی کارو بنه ما و ده ره یتیشدا دره وشانه وهی هه بwoo، له وانه ش "هاندان له سه رزورتین به رهه م، و اته مرؤف زیاتر لوهه بی کاری ده یتیشدا به رهه م بیتیت و زیاتر لوه خزمه تگوزاریانه که پیویستیه تی پیشکه ش بکات و له کاتی به جیهیشتنی ئه م جیهانه دا زیاتر لوهه بی کاری بردووه پیشکه شی کرد بیت، له وانه ش ده کریت به رهه می کشتوكالی و پیشه سازی ودها بیت که سوود به مرؤفی به کارهیتیه ری ئه و به رهه مه بگئیه نیت، به بی زیانگه یاندن به و داهاتانه که مرؤف تیياندا کراوهه ته جینشین تا به جوئیک بو خاوهنه که بی بگیریتیه وه که باشتر بیت لوهه بیه بwoo، یان لانی که م، به هه مان ئه و شیوه چاکه که هه بwoo و له وانه ش پیویسته به رهه مه کان یاخود خزمه تگوزاریه کان هیچ فیل و ناپاکیه کی تیدا نه بیت، ئه مه ش به ته نه لاه ترسی ده رگا کانی چاودی بری نه بیت، به لکو وه ک گونجان بیت له گه ل ئه و به ها به نرخانه که له به های بالای یه کخواناسی و فیتره تی په سنه نه وه که کاری چاکه ده خوازیت و لاه ملکه چبون بو ویستی په روه ردگارو ئه و ئاسووده یه که به ویژدانی ده به خشیت و ئومیدی پاداشتی رۆزى قیامه ته وه سه رچاوهی گرت بیت.

هه روک چون یه کخواناسی له ئاکاری به رهه مه یاندا دره وشانه وهی هه بwoo به هه مان شیوه ش له ئاکاری به کاربرد نیشدا هه یه تی، چونکه یه کخواناسی بنه ما باشیونون له جیهاندا ده به خشیتیه مرؤفی موسلمان، پاشان ره وا یه تی به کاربرد نی پیده به خشیت، به اتای تیگه یشتن له به ها مادیه کان و به ده ستھیانی پیویستیه بنه ره تیه کانی به را دهیه کی و اکه زیاده ره وی و به هه ده ردانی تیدا نه بیت. زیاده بی رهه میش ئوا دوباره و به رهیانی بو ده کریت تا به رهه م زیاد بکات و ئوممهت دهوله مهند بکات و خه رجکردنی له کاری چاک و خزمه تگوزاریه کومه لا یه تیه کاندا، به ئومیدی به ده ستھیانی په زامه ندی خودای گه ورهو به جیگه یاندنی به ها کانی به زهیه اتنه وه ده ستبار بؤیه کگرت.

دەروازەکانى بەخشىنيش بەمەبەستى پرەكىرنەوەي پىتىويىستىيە بىنەرەتتىيەكان لەسەر ئاستى تاڭ و لەسەر ئاستى كۆمەلگاو دەولەتىش كراوەن. لەسەر ئاستى تاڭ پىتىويىستە بەخزم و كەسەكانى بېخشىت و ئەو بىرە زەكتەي لەسەرەي پىتىويىست كراوه بە شىۋازەي كەديارىكراوه بىانداتى و بەشىۋەي دىكەش خىرو صەدەقەيان پى بېخشىت، لەكتى مردىنىشىدا ميراتىيەكەي لەچوارچىۋەي سىستەميىكى تەواو ورد و دادپەرەنەدا دابەش دەكىيەت. لەسەر ئاستى دەولەتىش گەنجىنەيەكى دەولەمەندى لەدەھاتى دىيارىكراوى مولكى گشتى و زىادەي زەكتەت لەپىتىويىستى خەلک و لەمافەكانى كۆمەلگا لەسەرمايەي دەولەمەندان جىا لەزەكتەت ھەيە، دەولەت بەمەبەستى بەھىزىكىرىنى ئومەمەت و پاراستنى بەكارى دىئىت و پىرۇزەي و بەرھەنەنلىنى بەرھەمدارى لەكشتوڭال و پىشەسازى و خزمەتگۈزارييەكان پى ئەنجام دەدات و ئەو دەھاتانە وەك مووچە بەسەر سەربازو فەرمانبەرانى دامەزراوه گشتىيەكان دابەش دەكتەت و رېگاى پى دروست دەكتەت قوتاپاخانەو نەخۇشخانەو ... هەنلىپى بۇنیيات دەنیت.

لەپاراستىدا پەوشەتكانى سىستەمى ئابورى لەكارو بەرھەمەينان و بەكاربردن بەسن بۇ ھەينانەدى بەختەوەرى بۇ خەلک لەزىيانى مادى و رۇحياندا، لەچوارچىۋەي سىستەميىكى بەھادار كەخەسلەتى بەباشىتى و بەرپرسىيارىتى و دادپەرەنە دەنەتى.

#### ٤- درەوشانەوەي يەكخواناسى لەبوارى سىستەمى مەعرىفیدا<sup>(١)</sup>:

گرنگى بۇونكىرنەوەي پەيوەندى يەكخواناسى بەمەعرىفەوە لەوەدایە كەفيكىرى ھاۋچەرخى رۇزئاوا ھەتا ئىستاش لەنیوان دوو بىركرنەوەدایە: يەكەميان لەسەر پىيازى ئەزمۇونى ھەستپىكراو دامەزراوه، وايدەبىنېت كەھەموو مەعرىفەيەكى ئايىنى بىرىتىيە لەمەعرىفەيەكى دۆگۈمايى كەنا توائزىت بىسەلمىنېت و ھىچ بەھايەكى نىيە، تەنها ئەۋەندە بەسە كەتاڭ مەعرىفەي ئايىنى لەسەر باوھەرپۇون بەراستىبۇونى دابىمەزرىنېت، بەبى ئەوەي بىكەويىتە بەر پەخنەي عەقلانى و ئەزمۇونى ھەستەكىيەوە. بەگۈيرەي ئەم بىرۇكەيە مەعرىفەي ئايىنى لەعەقلى رۇزئاوادا كە وتۇتە ژىر ھەزمۇونى مەلمانىي تالى نىيوان كلىساي مەسيحى لەسەدەكتەن ناواھەرەست و عەقلى ئەزمۇونى زانستى،

<sup>(1)</sup>Ibid.39-48, and p.495-60.

چونکه هەلۆیستى كلايىسا بەرانبەر مەعرىفە هەلۆیستىكى دۆگمايى بۇو گرىيامانەي راستبۇونى باپەتكانى دەكىرد بەبى ئەوهى بخريتە بەر شىكارى عەقلى لۆژىكى يان ئەزمۇونىيەوە. كاتى عەقلى زانستى لەكۆتايىدا سەركەوت، پاشان دەستكەوتى بەرچاوى بەدەستتەن، ئىدى پۆلىنى مەعرىفە ئايىنى لەسەر ئەو بنەمايى بۇويە باو. بىرۇكەي دووھميش لەسەر رېبازى رۆمانسىيە، ئەوپىش وەك بىرۇكەي يەكەمەو بۆچۈونى وايە كە مەعرىفە ئايىنى باپەتكىن نىيە بۇ بىرکىردنەوهى عەقلانى و تاقىكىردنەوهى ئەزمۇونىي و لەبەرانبەردا جەختىرىنەوهە لەوهى كە ئەم مەعرىفە يە لەسەر بنەماي ئەزمۇونى كەسىي دادەمەززىت و ناكىرى تاقى بىرىتەوە، چونكە دەكىرىت بۇ خاوهنى ئەو ئەزمۇونە چاڭ و راست بىيت، ئەمەش بەسە بۇ رەگىداكوتانى پايەكانى ئايىندارى مەسيحى.

بەلام بىرۇباوەرپى ئايىنى دامەزراو لەسەر يەكخواناسى لەئىسلامدا پشت بەوه دەبەستىت كە راستىيەكانى ئيمان حەقىقەتى عەقلانىن، لەتوانانادا يە لەتاقىكىردنەوهى گومان و تاقىكىراوەدا دەربچن، پاشان باوەرپى كەسى باوەردار بىرىتىيە لەباوەرپۇونىيەكى عەقلانى كەلەسەر بنەماي بەرچاوبرۇونى و هەبوونى بەلگە و تىيگە يىشتنە.

يەكخواناسى ئىسلامى وەك بنەمايەك بۇ مەعرىفە ددان بەوهدا دەنیت كە حەقىقەت لەتوانانادا يە بازنىت، ئەوپىش لەبەر دەستى مروقىدا يە كاتى بەكارى جىنىشىنایەتىيەكەي لەبىرکىردنەوهەو گەرانيدا هەلدەستىت. بەلام كاتى بىرۇباوەرپى ئايىنىيەكەي لەسەر بنەماي باوەرپىك بۇنىيات نرابىت كەتىيدا مروق دەستەوسان بىيت لەگەيىشتن بەحەقىقەت، ئەو گومانى لى دەكەويتەوە، بە نەبوون كۆتايى دېت و بەھا يە مرچەعى تىيدا نامىيىت، چونكە تىيگە يىشتن لەبەھا كان لەسەر توواناى مروق لەتىيگە يىشتنى ئەوهى بەھا كە دەيگەيەنیت و ئەوهى جىاي دەكاتەوە لەبانگەشە بەتالەكان بۇنىيات نزاوە.

بەمشىوھىيە يەكخواناسى لەكۆتايىي پىگا كەدا يەكبوونى سەرچاۋەكانى مەعرىفە لەخۇ دەگرىت، ئىدى ئەو مەعرىفە يە وەھى خودايىي راستگۈيانە بىيت، يان بەلگە بىيت لەجىيەنانى گەردوون و دىاردەكانى سرۇشت، كەوەھى هانمان دەدات لىييان رابمىتىن و بىريان لى بکەيىھەوە بەسەر زەھويدا بگەرپىن

بهمه بهستی دۆزینەوە و ئاشكرا كىرىنى رېساو پەوشەكان و تىيگەيشتن لەدىاردەو رووداوه كان. يەكخواناسىش وەك پىويىت ئەوەش لەخۆدەگرىت كەخوداي گەورە سەرچاوهى هەموو بەها كان و تىكىرىاي جۇرەكانى چاكىيە، چونكە خوداي گەورەيە كە نىرخ دەبەخشىتە بەها كان، هىچ سەرچاوهىيەكى دىكە نىيە بەها باتە شتىكى تر، لەبەر ئەوە موسىلمان باودەرى وايە كەكارەكانى خوداي گەورە هەموويان خىرو چاكن، خوداي گەورەش هيئىدە ليھاتووپى و تونانى بەخشىوەتە مروقەكان كە بتوانن بىكەنە رۇشتايى پىگایان، ئەمەش وا لەموسىلمان دەكەت كەگەشىبين بىت و لايەنەكانى ئاسانكارى و فراوانى لەژيانىدا بەدى بکات و بەبويرى و ئازايەتىيەوە بەرەو پۇوى كىشەو ناخوشىيەكان بىيىتەوە، چونكە چاوى لهەيە كە ئەو چاكەي لەپشتى ئەمانە هەيە بەدەستى بىيىت. كاتى موسىلمان لەگەل ناموسىلمان (ئەوانەي پەيرەوى ئايىن و پىتازەكانى ترن) مامەلە دەكەت، ئەوا بەدانايى و قىسەي باشەوە مامەلەيان لەگەل دەكەت و بەشۈين "ھەستى هاوبەش" دا دەگەرېت كەناڭو كىيەكان تىيدەپەرىيىت، بەشۈين فيترەتى مروقىي تەندىروستدا دەگەرېت بۇ مامەلە كەنە كەي كەھەموو خەلک ھاندەدات بۇ يەكتەر ناسىن و تىيگەيشتن لەيەك و پىكەوەزىيان و ئالوگۇرى بەرژەونىدى و سوودەكان و بونياتنانى شارستانىيەت.

لەكانتىكدا كە تىپوانىنى گەردۇونى سروشتى لەئايىنى ھندۇسىدا پشت بەكۆمەلىك ئەفسانە دەبەستىت و لەئايىنى مەسيحىشدا بەبىرۇكەي كەوتتە نىيۇ خرآپە و ھەلە، ئەم تىپوانىنە لەئايىنى ئىسلامدا پشت بەوە دەبەستىت كەگەردۇون دروستكراوىكى چاک و رېكخراو و مەبەستدارەو بۇ مروق پام كراوه، ديارى خودايە بۇ مروق، تا بتوانىت ئەركى جىنىشىنايەتى بەجى بگەيەنىت. چونكە سىستەم و رېكبوون لەگەردۇوندا و دەكەت مروق تىيىنى رېككىتىيەكەي بکات و واى لى بکات فەرمانەكانى خوداي گەورە بەدۇزىتەوە، كەياساو رېسان و پاشان گەشە بەزانستە سروشتىيەكان بات، بەلام لايەنەكانى كۆمەلائىتى و دەرەونى تايىبەت بەكۆبۇونەوەي مروقەكان، ئەمەيان بەشىكە لەم گەردۇونە، بەھەمان شىيۆھىش ئەمېش دەكەۋىتە سايىھى ئەو ياساو رېسيايانە كەدەگرىت مروق بىاندۇزىتەوە. هەموو ئەم زانستانە ئەوەيە كە مروق لەويىستى خوداي گەورە فەرمانەكانى بۇ بەرپىوهچۇونى كاروبارى

گه‌ردوون تى بگات، به‌هه‌موو ئاسته سروشى و كومه‌لايەتى و ده‌روونىيەكانه‌وه. لەبەر ئەوه مەرقۇنى موسىلمان باوهرى وايە كەخوداي تاکى بىتهاوتا تاکە هۆكاري هەموو شتىكە لەگه‌ردووندا، گه‌ردوونىش بەويستى خوداي گەورە لەپىيە هوئى نويوھبۇوه كان لەكتا و شويىندا دروست دەبىت، هەمووشيان ملکەچن بۇ توپىزىنەوهى ئەزمونگەرايى و بەلگەھەيناوهى عەقلى. ئەم يەكخوداناسىيەش باوهربۇون بەجادو وشتى بىنەماو ئەفسانە و پەپووج ناهىلىت و بوار بۇ جوولەمى زانست بەئاراستەيەكى گەش و بەرچاو روونانە دەرەخسىيەت.

ھەتا ئىستاش زورىك لەزانيايانى رۆژئاوا بېرۇكەى خواوهندى خالقى كاربەپىوه بەر پەت دەكەنەوه، ئەمەش لە رق لېبۈنييانەوه بۇ دەسەلاتى كلىسا سەرچاوهى گرتۇوه كەبرەوى بەگۇتهى بىنەما (خورافى) دەداو بزاڭى گەران و دۆزىنەوهى زانستى دەختكىاند، لەپاستىدا كلىسا جۆرەها شىۋەھى سەتكارانە لەسەركوتكردنى زاناياندا بەكارھيتا بەمەبەستى پاراستى دەسەلاتەكانى، بەلام لەكوتايىدا جوولەمى زانست دەسەلاتەكانى كلىساي شىكىت پېھىنەو ئەو شىكىتەشى بۇوه هوئى پىشە داكووتانى ئەوهى پىيى دەوتريت عەلمانىيەت كەواتاي نەھىشتىنی بالادەستى ئايىنى كلىساي بەسەر پېشىكە وتنى زانستىدا دەگەياند، ئەوهش كارىكى پەواو جىڭاي پىزانىن بۇو بەلام ئەم عەلمانىيەت - بەداخىوه دواتر - سىنورى پەتكىردنەوهى دەسەلاتى كلىساي بەرەو پەتكىردنەوهى هەموو ئايىن بەزاند.

بەمشىوه يەكخواناسى مەرج بۇو بۇ دەستتىپىكى گەشەمى زانست، چونكە خوداي تاکى بىتهاوتا سىستەمى گه‌ردوونى لەسەر بىنەماي پىساو ياسا دامەز راندۇوه، ئەم ياسايانەش لەپىگەى گەرانى زانستىھە مرۆغ دەتوانىت ئاشكرايان بكتا، كەئو گەرانە لەسەر بەلگەدارى عەقلى و رامانى ئەزموندارانە راوهستاوه. گه‌ردوونىش بەهەموو شت و پۇوداۋ و دياردەكانىيەوه، تىكرا لەبوون و پەوت وجولەيدا بەپىتى ياساوا پىساكانە، تا بەو جۆرە ئەو خواست و ويستانەي خواي گەورە هەبىوه بەھىنەتە دى، چونكە سىستەم و هاوسەنگى و وەزندە لەدروستكراوه بىنراو و دروستكراوه نەبىنراوه كائىشدا لەلايەن مەرقۇقەوه لەسەر وشكانى و ناو دەرياو ئاسمانەكانىش هەموويان بەشدار دەبن

له پاراستنی ئەم گەردوونه بەویستى خوداي گەورە و مانەوهى بەچاکى ھەتا ئە و کاتەي خودا ويستى له سەر بىت.

تىكەيشتن له پىكۈپتىكى و پېنگەوگونجان و جوانى ئەم گەردوونه، بەرزى و بالادىستى و مەزنى دروستكارى نىشان دەدات، بەرادەيەك كەعەقلى مروف لە بەرددەمیدا دەستەپاچە دەوستىت، وەك گۇزارشت له سەرسوپرمان و پىزاينىنى، پاشان تىكەيشتن له و بەها ھەر بەرزە كەھەپەزەيى كەھەپەزەيى كەھەپەزەيى دەنۋېتىت. لە بەر ئەوه مروف ھەر دەبىت تىكەات كەھەپەزەيى كەھەپەزەيى خودايە و مروفىش جىئىشىنە تىيدا وەك سپارده خراوەتە بەرددەستى و دەبىت بىپارىزىت لە تىكچوون و بەكاربردى بەشىوهىكى و يېرانكەر، لە و سىنورە رەوشتىيە بەرزەشى بۆي دىيارىكراوه بۆي ھەي سووەمدەند بىت لە خىرو بېرۇ وزەى و خۆى دوور بگەرىت لە زىيادەرۇي و بەھەدەردا و قۇرغىزىن و فرت و فيل و گىزى تا نىعەمەتە زۆرەكانى خواي گەورە بۆ مروفەكان بگاتە ھەموو خەلکى، لەھەموو نەوهەكان و تەواوى گەل و نەتەوهەكان، بەبى ئەوهى بەشى ھېچكام لەنەوهەكانى داھاتوو فەراموش بکەرىت.

ئەمە تىپروانىنى ئىسلاميانىيە بۆ گەردوون و مروف، بەلام تىپروانىن سەبارەت بە گەردوون لە شارستانىيەتكانى دىكەدا زۆر لەمە جىاوازە، بۆ نمۇونە شارستانىيەتى گرىكى شارستانىيەتىكى بىپەرسىتىيە، باوەرى بەبۇونى فرخخواوەندى ھەي، خواوەندەكانى لەشىوهى خەسلىتە ناسىراوەكانى مروفدا بەجۇرى خىرو شەپۇ چاکەو خراپە و يىنا كردوون، لە بەر ئەوه نامۇو سەير نىيە كەھەپەزەيى شارستانىيەتە خواوەندەكانى لەشىوهى ئە و بۇونە و رانەدا و يىنا بکات كەيەك لەدژى يەكتىر دەجەنگەن و پەنا بۆ فيل و تەلەكە و پلانگىرى دەبەن و داوىنپىسى و دزى ئەنجام دەدەن و رېكىنە و تولەسەندەنەوەيان ھەي، بەتەواوەتى وەك ئەوهى لە واقىعى مروفدا ھەي، بەھۆى ئەوهى خواوەندەكان بەو شىوهەين لە بەر ئەوه ھېچى تىيدا نىيە كە مروفەكانىش بەھەمان شىوازى خواوەندەكان رەفتار بکەن، بە مجۇرە مروفەكان خواوەندىيىانلى دىت! بەلام ئايىنى مەسيحى باوەرى بەھەلەي بەھەلەي كە وايكەردوو رەگەزى مروف شىكتخواردو سوووك بىت و تواناى هەستانەوهەشى لە و حالتەى كەوتىنى نىيە تا خواوەند لەمەسيحدا بەرجەستە نەكەت، بەسەر خاچەوە ئەمرى بۆ ئەوهى

گوناھه‌کانی مرۆڤایه‌تی بسربەریتەوە. ئایینى هندۇسىش وائى كردۇوه زۆرىنەی خەلکى هند لەچىنى بىزراوان بىت و ئەوانەشى هندۇسى نىن بەپىس و گلاؤ وەسفى كردۇون و خەسلەتى بالاى بۇ دەستەتى براهمە‌کان ھېشتۈتەوە كەدەستەيەكى كەمن و گواستنەوە لەچىننیكەوە بۇ چىنەكەتى تر نىيە پاش مىدن نەبىت، ئەوיש كەئەویش رۆحەكەتى دەچىتە كەسىكى ترەوە (دۇناودۇن)، كارى پەوشىش لەزىياندا ھىچ نرخىكى نىيە. ئایینى بوزىش واسەيرى ژيان دەكتەت كە نەهامەتى و بىننەوابى و نارەحەتتىيە بۇ مەرۆڤ و ھەمو دروستكراوه‌كان. روڭلى مەرۆڤىش لەم ژيانەدا تەنها بىرىتىيە لەخۆدەربازكىرىن لەو چارەنۇسە بەخۇرىكىرىن و رامان و بىركرىنەوە.

ھىچ عەقىدەيەكى تر نىيە جگە لەيەخواناسى ئىسلام كەپىزۇ پىزنانىنى بۇ مەرۆڤ ھەبىت، كە نە ئەوەيە بىكەت بەخودا نەئەوەيە بى بەھاي بکات، جگە لەعەقىدە خوداناسىش نىيە كەبەھاي پەوشىتى و تىپوانىنى ئەرىنە كەشىبىنانە بەرانبەر ژيان بەمەرۆڤ بېھەشىت، ئا ئەمەيە مەرۆڤدۇستىي ئىسلام، مەبەستىش لەدروستكىرىنى بىرىتىيە لەپەرسىتنى خودا، كەدەبىتە هوى باشتىرين چاكەو ژيان پې لەبەھا دەكتەت. لەراستىدا ژيان مەبەست و ئامانجى بەرزى ھەيە كەئەویش بەديھىنانى ويسىتى چاكى خودايە لەئاستە ھەرەبەر زەكان و پلە ھەرە بلنڈەكاندا، بەبى فەرامۆشكەرنى شىۋازەكانى دىكەي ويسىتى خودا كەبەھۆكارو كەرەستەتى ئاوهدانكارى گەردۇون دادەنرىن، لەخواردن و خواردىنەوە شوينى نىشتەجىبۈون و ھاوسمەركىرى و پەيوەندىيە خىزانىيە كۆمەلایەتتىيە‌كان و جگە لەوانەش.

بەتەنها مەرۆڤ لەدروستكراوه بىنراوه‌كاندا خاوهنى ئازادىيە لەھىنانەدى بەها رەوشىتىيە‌كان، بەھۆى ئەو توانايانە كەپىتى دراوه جگە لەو بەدروستكراوه‌كانى تر نەدرابەر، ھەمۇو تاكىكى مەرۆڤ كەلەدايك دەبىت پاك و بىگوناھە، ھىچ گوناھىكى نىيە لەباوک و باپىرانىيەوە بۇيى ماپىتەوە، ياخود لەھۆزۇ تىرەو تىشتمانەكەيەوە، راستە يەكىك لەخەسلەتەكانى سروشى مەرۆڤ مکۇر بۇونە لەتىركىرىنى ئارەزۈوه‌كان و بەدەستھىنانى چىڭۇ ھەبۇونى ھىز و پووكارە‌كانى ترى كەم كورتى، بەلام ھەمۇو ئەوانە بىرىتىن لەحەقىقتە‌كانى سروشت كە بۇ مەرۆڤ بەديھىنراوه ئەم سەرپىشك نەبۇوه بەبۇونىشىيان

له سروشتی خویدا گوناهبار نایت، به لکوو بريتين له و پيکهينه رانه‌ي که پيزو  
پيزانيي زياتر به مرؤف ده به خشن، ئه و کاته‌ي به هوى پيگه يشتو ويه‌تى ئاكارو  
رهوشتی‌وه به رهه هلبزاردنی کاره چاکه به سووده‌كان به رز ده بيت‌وه، که  
له گهله‌ئه و به رپرسياريتیانه جينشينايه‌تى و سپارده و هولدان بو هینانه‌دى  
به‌ها بالاکان گونجاوه.

مرؤفیش له تیپوانینی يه كخواناسی ئسلامیدا به باشترين و چاكترين شیوه‌ی  
جهسته‌ی و پيکهاته‌ی روحی دروستکراوه، خوای گهوره روح و عهقل و  
تونايیه‌کی ههستی و ههای پیبه‌خشیوه که بتوانیت زانست به دهست بهینیت و  
تاقی بکاته‌وه و به رجه‌سته‌ی بکات، ئه‌مه‌ش له‌نیو هه‌موو مرؤفه‌كاندا هاوبه‌شه.  
عهقلی مرؤف به نرخترینی به خشنه که خوای گهوره به مرؤفه‌كانی به خشیوه،  
به هويه‌وه ئه‌ركباری هلگرتنی سپارده‌ی ده‌که‌ويته ئه‌ستو و به‌نه‌بوونی  
عهقلیش به رپرسياريتی له سه‌ر مرؤف هل‌دھ‌گيریت. هر به عهقل مرؤف  
كاروباره‌كانی ئه‌نجام دهدات و به رپرسياريتی خوشی و ناخوشیه‌كان ده‌گریته  
ئه‌ستو، له بهر ئه‌وه کاتیک کاريک هل‌دھ‌بزیریت له و نیه‌ته‌ی که‌پالن‌ره بو ئه‌وه  
کاره هه‌نگاو هل‌دھ‌گریت و بهو ده‌رئه‌نجامانه‌ی که به‌هوى کاره‌که‌وه دینه ئارا،  
كوتایي پيدیت. هر خوى به رپرسه له‌نيه‌ت و ئه‌نجامی کاره‌که‌ی، له بهر ئه‌وه‌ی  
نيه‌ت باشی به‌شیکه له باشیتی کار، به‌مه‌ش مرؤف به‌هولدان، میژووی  
مرؤفایه‌تی دروست ده‌كات.

يه كخواناسیش له ئسلامدا يه‌کیتی چالاکی مرؤبی له و شیوازانه‌دا ده‌گریته‌وه  
که تاکه‌كانی ئوممه‌ت تییدا هاو به‌شن، له و کارو ياسایانه‌ی بو ریکخستنی  
ژيانیان دايده‌نین، به‌مه‌بستی هینانه‌دى ويستی خوای گهوره سه‌روه‌رى ئه‌وه  
به‌هایانه‌ی که‌گوزارشته لیده‌كات و شیوه‌كانی ئه‌وه چالاکیه ئه‌خلافقیه  
مرؤبیانه‌ی که‌ئوممه‌ت به تاکه‌كانی، و‌هک ده‌سته و کومه‌لیش ئه‌نجامی دهدات  
به‌جوریک فراوان ئه‌بیت که‌تیکرای جیهان و هه‌موو خه‌لکیش ده‌گریته‌وه.  
شیوه‌كانی ئه‌وه چالاکیه ئه‌خلافقیانه‌شی که‌موسـلامانان له‌ژياندا ئه‌نجامی ده‌دهن  
به‌جوریک فراوان ئه‌بیت که‌داخوازی و پیویستیه فیتره‌تیه‌كان پر بکاته‌وه،  
هه‌ربویه نه‌گوش‌گیری و نه‌سزادانی جه‌سته و نه‌دونیا نه‌ویستی و نه‌ره‌شبنی  
له ئاست جوانیه‌كانی تیدایه، به لکو خواردن و خواردن‌وه، هاو سه‌رگیری و

چیزوه رگرتن، خوش ویستی و هاوارتیه تی نیوان خه لک و ئاسووده بیون به بینینی دیمه نه دلپیتنه کانی سروشت و ، کشتوکال و پیشه سازی و هونه ر و مەدەنیه تە، هەموو ئۇانەش پەرسنتى خودایه، چونکە بەھاوسەنگى و دانايى و دوور لە دەستدریزى و قورغكارى و زيانگە ياندن و زيادەرەوی، بەئامانجى پشت پى بەستى لەھینانەدى خىرو چاكە بۆ كومەل بە شىوه يە كەخواى گەورە داواى كردو وە لەپىناوى بە دەستھینانى رەزانەندى خودا.

كاتى مرۆڤ باودەرى بە عەقىدەي يەكخواناسى ئەبىت ئەم عەقىدەيە لەنیت و كارىدا دەگۈرپىت بۆ هيزيكى رەوشتى، پالى پىۋە دەنیت بۆ جولان لە گەردووندا بەمە بەستى هینانەدى ویستى خواى گەورە دەچىتە گورەپانە جياوازەكىنى ژيان لەھەموو بوارەكىنى چالاکى مرۆيدا، هەتا گورانكارى پېۋىست ئەنجام بىدات.

لە راستىدا ئەم جىهانە جىهانى ھە ولدانە بۆ بە دەستھینانى رۆزى و كىلگەي ئە و كارەيە كە مرۆڤ بەھۆيە وە ئەركى خۆى لە گەردووندا ئەنجام دەدات. جىهانىكى دىكەش ھە يە لەھۆيىدەن نادىارىدا، ئەويش جىهانى زىندى و بۇونە وە لىپىچىنە وە يە. كاتى كات و ساتى كوتا دىت، ئىدى بوارى بە دەستھینانى رۆزى و ھە ولدان نامىتتى، بەلكوو پاداشت و لىپرسىنە وە لە سەر ئە و كارانەي مرۆڤ لە ژيانى دونيابىدا ئەنجامى داوه دىتە ئارا. مىژۇو لە دونياوه بەرەو قىامەت درىز ئە بىتە وە، ئەويش رەھايىكى حەتمى پىۋىست نىيە، بەلكوو بىرىتىيە لە كىدارى مرۆڤ و ئە وە بە دەستى هىناواھو سەرگەوتىن وە لە كانى، لە كوتايىشدا ھەر خۆى بەرپرسە لە سەر ئەنجامى ئە و كارانەي. لە بەر ئە وە مرۆڤ تە وەرى مىژۇو وە ئە و ئەركەي لە سەر شانە كە ویستى خوداي گەورە لە مىژۇودا بەھىتى دى.

ئابەم شىوه يە لە سەرگۈزشتەي پە يامبەر (دروودى خواى لە سەربى) تىدەگەين، پاش ھانتە وەي لە ئەشكە و تى حەرا، كاتى كە پە يامە كەي ھە لگرتۇو، فەرمانى بۇھات كەھەستىت "قم فاندر". ئىدى بە پىتى ویستى خودا دەستى بە جوولە كرد، ئە و بۇ پە يامە كەي راگە ياندۇ بەرگەي نەھامەتىيە كانى گرت، لە جىيگەيە كە و بۇ جىيگا يە كى تر رۇشت و داواكارى ئە بو تالبى مامى رەتكىدە وە كە داواى راگرتنى كارە كەي لى دە كرد كە ئە وويش ھە ولدان بۇو بۆ گۆپىنى

کومه‌لگا. له کاتیکدا که ئو له پیتاوی گئیاندنی په یامه‌که‌ی و به جیهینانی ئه و ئه رکه‌ی پیشیزدراوه بەرهو شاری مەدینه کۆچى کردو دەولەتى دامەزراندو دەستورى داپاشت و وەك هاوسر و باوك و باپیرو هاورى ژیاو ھەزارى و نارەحەتى بىنى و چۈوه چەند جەنگىكە وەو لهەندىكىاندا سەركەوت و لهەندىكىشدا سەركەوتتى تەواوى بەدەست نەھىتى و کارى داوهرى و دادگائى كردو لهەمۇ ئەوانەدا پېشەنگ بۇو بۇ ھاۋىللىنى، ئەوانىش شوپېتىان ھەلگرت و ولاتىيان پزگار كردو سىستەميان بۇ داناد شارستانىيەتىيان دامەزراندو لايپەركانى مىزۇويان پر كرد لهەمەعرىفە و زانست و دەستكەوت.

#### ۵- درەوشانەوهى يەكخواناسى له سىستەمى جوانىدا<sup>(۱)</sup>:

هونەرمەندى موسىلمانى له رۇشتى لەسەر بىگىاي بىرکىردىنەوهى ھىزرى يەكخواناسى ھونەرى رازاندىنەوه (فن التزيين) اى داهىتىا و گەشەي پىدا بۇ بىكىردىن (نسق) اى ھەلکۈلين لەسەر دار(ئرابىك) له ھونەرى وىنەگىتنى تەجريدى، كەبەشىوهك كەكوتاييان نەيەت بەھەمۇ ئاراستەكاندا درېڭىز دەبىتەوه تا له سروشتە مادىيەكەي شتەكان ھەيانە جىا دەبىتەوه دەگۈرىت بۇ مايەي سەيركىردىن. تەنانەت كاتى ھونەرمەندى موسىلمان شىوهى پووهك يان ئاژەل ياخود مروق بەكار دەھىتىت له وىنەكىشانىدا، شىوازەكە لە سروشتى مادى دەرددەچىت و كەلەپۇرى زمانەوانى و ئەدەبى خۆي ئاوىتە دەكەت و دەبىتە تابلوپەكى پر ماناو بىرۇكە و بەجۇرىك جوان و بەھادار ئەبىت كەبىتە نەخشىنەرى رازانەوهى رووى دەرودى بالەخانەكان و سەر زەمینەكەي. بەمەش يەكخواناسى بىرىتىيە لەو بەھايەي كەرافەي كارە ھونەرىيەكانى ھونەرمەندى موسىلمان دەكەت كەئىسلام تىپوانىنى بۇ گەردون داراشتووه كە تىيدا رەچاوى شوئىنى جوگرافى ياخود خەسلەتى له زماندا يان نەزاد نەكراوه. له راستىدا نەبوونى ھونەرى بەرجەستە كردن (الفنون التشخيصية) لەپەيكەرتاشى (نحت) و وىنەكىشان و دراما له ھونەرى ئىسلامىدا گوزارشته

<sup>(۱)</sup>Ibid195-215.

له بههای رههای یه کخواناسی که خوی له پاک و بیگه ردی په روهردگاری دروستکار له سیفه ته کانی دروستکراوان ده بینیت وه، پاشان جیاکردن وهی یه کخواناسی له هاو بهش بریاردان و به رزی په روهردگار له به رجه سته کردنی سروشتی. چونکه گوزارشتنک ده خودا به شیوه یه که له شیوه کانی سروشت، با ته نانه ت وینه خودی مرؤفیش بیت، بریتیه له گوزارشتنکی رووکه شی ساده و ساکار، که دووره له و به رزی وبالایه شایسته په روهردگاره. ئه مه له کاتیکدا که تیگه یشتني ئیسلامی به شیوه یه که که ناتوانیت به شیوازی مادی بینراو گوزارشتن له خودای گه وره بکریت که ئه وهش ترپکی جوانیه که مرؤف پیش بگات. له راستیدا هیچ دروستکراویکی مادی ناتوانیت له به رزی و ته واومه نیدا له په روهردگار بچیت، چونکه هیچ شتیک هاو شیوه ئه و نیمه، ئه مه ش لوتكهی پهی پیبردنی جوانیه.

ماموستا فاروقی و ایده بینیت که هونه ر له عه قیده یه کخواناسیدا بریتیه له خویندن وهی سروشت بو کرۆکیک که سروشتی نیمه و ئه و کرۆکه ش شیوه یه بینراوی گونجاوی پی به خشیریت، ئه مه ش وهک پیویست گریمانه کردنی دۆزینه وهی نه بیویه که له سروشتدا، ئه وهش له ده ره وهیه تی و پاک و بیگه رده لیتی و ته نه تایبته به دروستکاری بالادهستی. ئه م کرۆکه ش که ده بیتے بابه تی چیز و ده گرتن و تیگه یشتني جوانی، بریتیه له بههای جوانی که هه ر ئه ویش جولینه ری ههسته مرؤییه کانه و ئه م ههست و سوژه مرؤییانه به رز ده بنه وه به رزیتیه که یان له سه ر شیوه مادییه کانه و خالیه له بههای راسته قینه.

له مباره یه شه وه ماموستا فاروقی را قهیه کی جوانی سه باره دت به بههای گوزارشتنی جوانی له ئیسلامدا خستو وهته پوو. که ئه ویش گوزارشتنی له وهی که ناتوانیت گوزارشتنی لى بکریت! چونکه گوزارشتنکی ههستی له نه توانيتی گوزارشتن له خودا به شیوه یه کی ههست پیکراو کاریکه هونه رمه ند سه راسیمه ده کات. هونه رمه ندی ئیسلامیش له چوار چیوهی ئه وهی فاروقی ناویناوه "بلیمه تی هونه ری ئیسلامی" و "تیپه راندی هونه ری ئیسلامی". ماموستا فاروقی

نمونه‌ی ئەمەی هىناوەتەوە كاتى ھونەرمەندى موسىلمانى بەنەمام ياخود گول دەچۈيىت كەدۇور بىت لەشىوه‌ي تاكى خۆى، بەلکو وەك دووبارەبۇوهوهىيەكى بىسـنور وىنـاي كردووـه، بـەمـەـش لـەـتـىـگـەـيـشـتـىـ مـەـقـادـاـ تـاـكـبـوـونـىـ هـەـلـوـهـشـانـدـوـتـەـوـهـ وـخـەـسـلـەـتـىـ سـرـوـشـتـىـ لـىـ دـەـرـكـرـدـوـوـهـ، چـونـكـەـ گـۆـزـاـرـشـتـىـ جـوـانـىـ لـەـيـىـكـوـتاـوـ گـۆـزـاـرـشـتـ نـەـكـراـوـ بـەـھـۆـىـ دـوـوـبـارـەـبـۇـونـەـوـهـىـ بـابـەـتـەـ تـىـكـەـلـاـوـهـكـەـوـهـ بـرىـتـىـيـيـهـ لـەـھـەـوـلـەـنـ بـۇـ گـەـيـشـتـنـ بـەـئـەـنـجـامـىـكـىـ ھـاـوـشـىـوـهـىـ شـاـيـهـ تـومـانـ (لا الله الا الله) لـەـدـەـرـبـرىـنـىـ زـارـەـكـىـداـ.

مامۆستا فاروقى ھەندى لايەنى بالاى زمانى عەرەبى و شىعرى عەرەبى روون كردووەتەوە، ئەۋىش ئەو لايەنانەيە كەعەرەب پىش ئىسلام شانازانىيان پېتە دەكىرد، پاشان كە قورئان ھات زمانى عەرەبى گەياندە لوتكەو بالاينىكى، كەبەھاكانى جوانى و پېتەرەكانى و گوزارشته دەرروونىيە ھەرەباشەكان لىتى، لەشىوه‌ي بىنراو و دەنگى بىستراو و واتا گشتى قوول بۇ عەرەب و پاشان بۇ موسىلمان دروست كرد، لەكتايىشدا فاروقى لەچەمكى رېكىراو (نسق)، واتە (ئەرابىسىك) و دەركەوتتەكانىدا لەۋىنەكىشانى شىوه‌كان و نۇوسىنى خەتى عەرەبىدا بەجۇرىك كەلووتكەي ھونەرى جوانى ھەرەبەرزو جوانە روون كردووەتەوە.

## درهوشانه‌های فاروقی یا یخنوانه‌های کاتی



## کوتایی بهش

زانایانی موسلمان له و هدا را جیا نین که یه کخواناسی بناغه‌ی ئیسلامه، هر ئه ویش ناسنامه ده به خشیت شارستانیه‌تی ئیسلامی و یه کخواناسی له تیپوانینی ئیسلامیدا بربیتیه له به‌هایه‌کی ناوهند و سه‌رچاوه‌ی به‌هakanی تر و ریسای ناوه‌رۆکی ئه بله‌هایانه‌ش له سیسته‌می فیکرو تیکرای ژیاندا، له بیرکردن‌هه‌وهو سه‌رنجданی عه‌قلیه‌هه‌و، تا ده‌گاته سیسته‌می سیاسی و کومه‌لایه‌تی و ئابوری و بجهوانی پیکه‌هه‌گونجاو و بیرکردن‌هه‌وهو عه‌قلی و هتد.

چه‌مکی یه کخواناسی گیپانه‌هه‌وی دیارده‌کانی بۆ یه ک بنه‌ره‌ت له خۆ گرت‌تووه. یه کخوداناسی دیارده‌یه‌کی په‌سنه‌نی فیتره‌تی مرۆڤه، مرۆڤ ۋاشنای ده‌بیت و به‌سه‌رنجدان و رامان و بیرکردن‌هه‌و گه‌ران ده‌دېقزیت‌هه‌و، کاتى به‌ره‌و پیش‌چوونی به‌رده‌وامی یه کیتیه‌که ده‌بینیت و به‌وه‌حی خودایی که بۆ په‌یام به‌ران هات‌تووه ته‌واو لیئی دلنىا ده‌بیت. یه کخوداناسی به‌رانبه‌ره‌که‌ی فرهیه، چونکه باوه‌ربوون به‌تاك و ته‌نهای خودای گه‌وره، تیپینیکردنی فرهیي له‌هه‌موو شته‌کانی جگه له‌خواي گه‌وره‌دا پیویست ده‌کات. به‌لام ئه‌م فرهیي ته‌واه‌ندی و هاوسه‌نگی نیوان به‌شەکانی له‌بوون و جووله‌و ئه‌ركیدا له‌خۆ ده‌گریت، تیدا تاك و ته‌نهای خودای به‌دیهیئن‌هه‌ری کار‌پیکخه‌ر، به‌شیوه‌یه‌کی ورد ده‌دره‌و شیت‌هه‌و. هه‌ربقیه شته‌کانی گه‌ردوون له‌گه‌ر دیله‌یه‌که‌هه‌و تا پیگای کاکیشان، له‌پیکه‌اته و بونیاتانیداو له‌په‌یوه‌ندی و په‌یوه‌ستیه‌هه‌و له‌جووله‌ی ناوخوییه‌هه‌و (خولانه‌هه‌وی ئه‌لکترون به‌پیچه‌وانه‌ی میلی کاژمیر) و ده‌ره‌کی (خولانه‌هه‌وی زه‌وی و خۆرو مانگ و هه‌موو ئه‌ستیره‌و هه‌ساره‌و مانگه‌کان ... به‌پیچه‌وانه‌ی میلی کاژمیر) له‌سه‌ر پیکوپیکی و پیکه‌هه‌و گونجان و هستاوه.

به‌لام پووداوه‌کانی گه‌ردوون و دیارده‌کانی له‌گۆرپانی شه‌و و پرۆژو به‌دواي يه‌کدا هاتنى چوار و هرزه‌که‌هه‌و جووله‌ی په‌شەباو. بارینى باران و دره‌وشانه‌وکانی وزه‌و گۆرانه‌کانی و په‌یوه‌ندیه‌کانی رامکردن و بونى توانا به‌سه‌ریدا و .... هه‌موویان به‌شیوه‌یه‌کی ته‌واو پیکخراو و بجهوانترین شیوه‌و

تەواوتنىن رېكوبىيلىكى: ﴿إِنَّا كُلَّ شَئْ إِخْلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ {القمر: ٤٩}، واتە: (ئىمەمە مۇو شىتىكىمان بەئەندازەو نەخشەي دىيارىكراو دروست كردۇوھ)، ﴿وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَانِ فِيهَا رَوَاسِيٌّ وَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَئْ مَوْزُونٍ﴾ {الحجر: ١٩}، واتە: (زەھويمان راخستۇوھ، چياو كىيۆھكائىمان لەسەر داناوه، لەھەمۇو جۆرە پۇوهك وبەرو بومىكىمان تىايىدا رواندۇوھ بەشىتىوھيەكى رېك وپېك و بەئەندازەي پىتىيىست ودىيارىكراو).

ئەگەر يەكخواناسى برىتى بىت لەبەھاى ناوهندى يەكەم لەتىپروانىنى ئىسلامىدا، ئەوا كارەكانى ئەم بەھايدە بىنەمايىھەكى سەرەتكىيە لەبەنەماكانى مەنهجىيەتى ئىسلامى لەبىرکىردنەوە گەپان و پەفتاردا. لەبەر ئەۋە ئاسانە كۆمەلېتىك بىنەماي مەنهجى لاوەكى لەم بىنەمايىھەوە وەربىرىن، لەو بىنەمايانەش وەك نمونە: بىنەماي دروستىرىن و فەرمان و بىنەماي يەكتىرەواوكردى دۇنيا و قىامەت و بىنەماي يەكتىرەواوكردىنە وەحى و جىهان و بىنەماي يەكتىرەواوكردىنە (تاكامل) عەقل و ھەستىتىرىن.



بنه ما منه حیه کانی، لهیه کخواناسی، دهنه وه

قورئانی پیروز و سوننه‌تی پیغامبهر بابه‌تی یه‌کخواناسیان به‌شیوه‌یه کی  
ساده و ئاسان، نزیک له‌عقل و ویژدان باس کرد و پاشتر یه‌کخواناسی بووه  
بابه‌تی زانست و ناویشانی جو را جو ری له‌خو گرت و گوته‌ی فهیله سووفان و  
سووفی و زانیانی که‌لامی تیکه‌ل بوو شیوازه کانی خسته‌ر و فیرکردن  
و فیربوونی جو را جو ری بوو. چندین ده‌سته و تاقمی له‌دور کوبوویه وه  
که‌کاریگه‌ریان هبوو له‌سر ئه و ئاشوب و نه‌هاماھ‌تیانه‌ی که‌تووشی ئوممه‌تی  
ئیسلامی بوو. له‌پال هندی هولی هاوجه‌رخ که‌دهیه ویت سه‌رله‌نؤی زانستی  
یه‌کخواناسی دا برپیزیت‌ه و، به‌لام زور له‌گوته کونه کانی زانیانی که‌لام به‌دھر  
نییه.

له‌وانه‌یه ئیستا کاتی ئه و بیت که زانیانی موسلمان یه‌کخواناسی بگیرن وه  
بۇ ساده بیه‌که‌ی سه‌ره‌تای و له‌مه‌شدا پشت به و کاریگه‌رییه قوله‌ی که‌گوتاری  
قورئانی و رینوینی پیغامبهر له‌دھر وونی مرۆفه کاندا دروستی دەکەن بېھستن.



بهشی د995م

تهزکییه لهرشتہ بهندی بهها بالاکاندا



## تهزکییه له رشتہ بهندی بهها بالاکاندا<sup>(۱)</sup>

قسه کردن سه باره ت به زکییه قسه کردن له سه ر چه مکنگی سه ره کی  
له چه مکه قورئانییه کان و ئامانج لم با سکردن له بیتییه له ئیجتیهاد کردن له خستته  
رپوی تیرپوانینیکی مه عریفی له باره ئه مکه وه که قورئان سه ر چاوه  
تیرپوانینه که بیت.

تهزکییه زاراوه چه مکنگی بنه ره تی قورئانییه، پیگه یه کی گرنگی هه یه  
له رشتہ بهندی بهها قورئانییه کاندا، چونکه بابه تی ته زکییه مرؤفه که کراوه ته  
جیشین، هر ئمهش بابه تی چاکسازییه له واقعیی مرؤفایه تیدا. چاکسازی تاک  
و کومه ل و ئوممهت. مرؤفیش ماده و روحه، ته زکییه ش ماده و روح ده گریته وه.  
واته قسه کردن له مه پرسه کانی چاکسازی هیچ واتایه کی ناییت ئه گه  
په یوه ندار نه بیت به مرؤفه وه و به ئامانجی به رزگردن وه نه بیت  
له پله کانی ته زکییه دا. ته زکییه ئامانجی ئاوه دانکاری و هوکاریه تی، له به ر ئه وه  
ته نه بابه تی هه ست و سوزو خورپهی ده رونی نییه، که ئاستی چاکسازی  
تاک بگریته وه به تنه نه، به لکو ده چیتے جه رگه بونیاتنانی کومه لا یه تی و  
ئاوه دانکاری مرؤفه وه.

باسکردنی ته زکییه پیویست ده کات چهند پیکھینه ریکی گرنگ بگریته خوی،  
له وانه و اتابه خشینی زاراوه بیی قورئانی بو ته زکییه، ته زکییه وهک پیکھینه ریکی  
سه ره کیی لمه به سته کانی وه حی و پیگه ته زکییه له قوتا خانه کانی  
دونیانه ویستی (الزهد) و ته سه وف و جیهادو هوکاره کانی ته زکییه و  
کوسپه کانی به ردهم ته زکییه.

(۱) له بنه ره تدا ئه بشه وتاریکی پوخت بوو له گوچاری (إسلامية المعرفة) دا بلاوکرایه وه، پاشان  
گه شهی پیتراء، ملکاوی، حسن فتحی، "التزكية في منظومة القيم الحاكمة"، إسلامية المعرفة، ع ۵۷،  
هاوینی ۲۰۰۹ ز، ل ۱۱\_۵

## یهکه‌م: فهره‌نگی و شهکانی (الفاظ) ای ته‌زکیه له‌قورئانی پیرۆزدا

وشهی (التذکیة) که بنه‌پرده‌کهی بُو ئَم سی پیته (زکو) ده‌گه‌پریته‌وه په‌نجاو نو جار به‌شیوه‌ی جیاواز هاتووه، لهوانه: (زکی، وزکی، یزکی، ازکی، زکیا، زکاه، ازکی و هتد...)، لهوانه سی ودوو جاریان به‌دربیرینی (زکاه) هاتووه، مه‌بست زه‌کاتدانه له‌مال وسامان به‌و شیوه‌یه‌ی که‌دیاریکراوه، ئه‌مه‌ش به‌واتای پاکزکردن‌وه و بـهـرـهـکـهـت و گـهـشـهـی، چوار جاریش به‌واتای پیاهه‌لـدان و ستایش هاتووه، چوار جاریش واهاتووه که ته‌زکیه یه‌کیکه لـهـچـوارـهـ مـهـبـست (مقاصد) کانی شـهـرـیـعـهـت، ئـایـهـتـهـکـانـیـ دـیـکـهـ باـسـ لـهـبـوارـهـ جـیـاـواـزـهـکـانـیـ تـهـزـکـیـهـ دـهـکـاتـ بهـوـاتـایـ: پـاـکـزـکـرـدـنـهـ وـهـ وـهـرـزـکـرـدـنـهـ وـهـ وـهـشـهـپـیـدانـ وـهـ زـیـادـکـرـدـنـیـ کـارـیـ باـشـ وـهـ سـوـوـدـمـهـندـیـ لـیـرـهـدـاـ بـوـ پـوـونـکـرـدـنـهـ وـهـ هـنـدـیـکـ لـهـمـانـابـهـخـشـینـهـ دـیـارـیـکـراـوهـکـانـیـ دـهـرـبـرـیـنـیـ تـهـزـکـیـهـ لـهـقـورـئـانـدـاـ چـهـنـدـهـلـوـیـسـتـیـکـ دـهـخـهـینـهـ روـوـ دـهـرـبـرـیـنـیـ تـهـزـکـیـهـ لـهـقـورـئـانـیـ پـیـرـۆـزـداـ بـهـچـهـنـدـ حـالـهـتـیـکـ جـیـاـواـزـهـکـانـیـ چـوـارـ لـهـ وـهـ حـالـهـتـانـهـ پـهـسـهـنـدـکـراـوهـوـ پـیـنـجـهـمـیـانـ بـیـزـراـوهـ، ئـهـوـانـیـشـ بـهـمـشـیـوهـیـ:

### ۱- کاتی که‌مرّوّف ته‌زکیه‌ی به‌دهست نه‌هیتاوه:

دواوا لـهـمـرـوـفـ کـراـوهـ کـهـدـهـرـوـونـیـ خـوـیـ پـاـکـزـ بـکـاتـهـوـهـ، بـهـوـشـ سـهـرـبـهـرـزـیـ وـسـهـرـکـهـوـتنـ بـهـدـهـسـتـ دـهـهـیـتـیـ: «قـدـ أـفـلـحـ مـنـ زـكـهـاـ» {الشمس: ۹}، وـاتـهـ: (بـهـرـاستـیـ ئـهـوـکـهـسـهـ سـهـرـفـراـزـهـ کـهـنـهـفـسـیـ پـاـکـ وـپـوـخـتـ کـرـدـوـهـتـهـوـهـ)، تـهـزـکـیـهـیـ تـاـکـیـشـ بـهـچـوـونـهـ نـیـوـ باـزـنـهـیـ ئـیـمـانـ دـیـتـهـ دـیـ: «وـمـاـ يـُدـرـیـکـ لـعـلـهـ وـیـزـگـیـ۲﴾ {العبس: ۳}، وـاتـهـ: (جا تـوـ چـوـزـانـیـتـ لـهـوانـهـیـ بـیـهـوـیـتـ پـاـکـ بـیـتـهـوـهـ)، بـهـبـهـدـیـهـاتـنـیـشـیـ لـهـچـوـونـهـ نـیـوـ دـوـزـدـخـ دـوـورـ ئـهـکـهـوـیـتـهـوـهـ: «وـسـیـجـنـبـهـاـ الـأـثـقـیـ۷﴾ الـذـیـ يـُوـقـیـ مـالـهـ وـیـزـگـیـ۱۸﴾ {الليل: ۱۷-۱۸}، وـاتـهـ: (جا خـوـانـاسـ وـپـارـیـزـکـارـانـ لـهـ وـ سـزاـوـ نـاخـوـشـیـیـ دـوـورـ دـهـخـرـیـنـهـوـهـ، ئـهـوـ کـهـسـهـیـ مـالـ وـسـامـانـیـ خـوـیـ دـهـبـهـخـشـیـتـ بـهـوـهـ دـلـ وـدـهـرـوـونـیـ خـوـیـ خـاوـیـنـ رـاـدـهـگـرـیـتـ)، ئـهـوـ کـاتـهـشـ بـهـرـبـوـومـیـ تـهـزـکـیـهـ تـایـبـهـتـ بـهـخـودـیـ نـهـفـسـ دـهـبـیـتـ: «وـمـنـ تـزـگـیـ فـیـأـمـاـ يـتـزـگـیـ لـنـفـسـهـ۶﴾ وـإـلـیـ اللـهـ الـمـصـیـرـ﴾ {فاطر: ۱۸}، وـاتـهـ: (ئـهـوـهـیـ دـلـ وـدـهـرـوـونـ وـگـوـفـتـارـوـ کـرـدـهـوـهـیـ خـوـیـ پـاـکـ دـهـکـاتـهـوـهـ ئـهـوـهـ بـهـرـاستـیـ سـوـوـدـهـکـهـیـ بـوـ خـوـیـهـتـیـ، گـهـرـانـهـوـهـ سـهـرـئـهـنـجـامـیـشـ بـوـ لـایـ خـوـدـایـ گـهـوـرـهـیـ)، تـهـزـکـیـهـیـ پـیـوـیـسـتـیـشـ بـهـئـیـمـانـ وـ

کرده‌وهی چاک به دهست دیت، ههر بـهـوی ئـهـوه خودای گـهـوره لـهـمـرـوـقـفـ  
 رـازـیـ دـهـبـیـتـ وـ پـادـاشـتـیـ دـهـدـاتـهـوـهـ،ـ بـهـمـشـیـوـهـیـ:ـ «ـوـمـنـ يـأـتـهـ مـؤـمـنـاـ قـدـ عـمـلـ  
 الـصـالـحـتـ فـأـوـلـتـیـلـكـ لـهـمـ الـدـرـجـاتـ الـعـلـیـلـ»<sup>(١)</sup> جـنـتـ عـدـنـ  
 تـجـرـیـ منـ تـحـتـهـاـ الـأـنـهـرـ خـلـدـیـنـ فـیـهـاـ وـذـلـکـ جـرـاءـ مـنـ تـرـزـگـیـ»<sup>(٢)</sup> {طـهـ:ـ ٧٦ـ٧٥ـ}،ـ وـاـتـهـ:  
 (ـئـهـ وـکـسـهـیـ بـهـئـیـانـهـوـهـ بـگـهـرـیـتـهـوـهـ بـوـ لـایـ وـبـهـرـاستـیـ کـرـدـهـوـهـ چـاـکـهـکـانـیـ  
 ئـهـنـجـامـ دـابـیـتـ،ـ بـوـ ئـهـوـانـهـ پـلـهـوـ پـایـهـیـ بـهـرـزوـ بـلـنـدـ ئـامـادـهـیـ،ـ بـهـهـشـتـیـ سـعـهـدـهـهـ  
 کـهـبـاـخـهـکـانـیـ چـرـوـ پـرـهـوـ دـهـچـنـهـ نـاوـیـ وـ چـهـنـدـهـاـ روـوـبـارـ بـهـژـیرـ درـهـخـتـهـکـانـیدـاـ  
 دـهـرـوـونـیـ خـوـیـ خـاوـیـنـ کـرـدـبـیـتـهـوـهـ)،ـ لـهـوـانـهـیـ ئـاماـژـهـ کـرـدـنـ بـوـ دـهـرـوـونـسـازـیـشـ  
 وـهـکـ حـالـهـتـیـکـ بـیـتـ کـهـ کـارـیـ مـرـوـقـفـ بـهـوـجـوـرـهـ بـیـتـ "ـلـهـدـاهـاتـوـدـاـ نـهـکـ لـهـوـ  
 کـاتـهـداـ"،ـ وـاـتـاـکـهـشـیـ:ـ دـهـرـوـونـیـ پـاـکـدـبـیـتـهـوـهـ (ـسـیـزـکـیـ):ـ «ـوـالـذـيـنـ هـمـ لـلـرـگـوـةـ قـعـلـوـنـ  
 اـلـمـؤـمنـوـنـ»<sup>(٣)</sup>،ـ وـاـتـهـ:ـ ئـهـ وـپـهـرـسـتـشـانـهـیـ دـهـیـانـهـوـیـتـ ئـهـنـجـامـیـ دـهـدـنـ تـاـ  
 خـودـایـ گـهـورـهـ دـهـرـوـونـیـانـ پـاـکـ بـکـاتـهـوـهـ،ـ یـاخـودـ تـاـ دـهـرـوـونـیـانـ پـاـکـ بـکـهـنـهـوـهـ،ـ  
 هـرـدـوـوـ وـاـتـاـکـهـشـ یـهـکـهـ»<sup>(٤)</sup>.

ئـهـوـهـیـ جـیـیـ سـهـرـنـجـهـ دـرـیـزـتـرـینـ سـوـیـنـدـ لـهـقـوـرـثـانـیـ پـیـرـقـزـدـاـ پـهـیـوـنـدـیـ  
 بـهـتـهـزـکـیـهـوـهـ هـیـهـیـ:ـ «ـوـالـشـمـسـ وـضـحـهـاـ»<sup>(٥)</sup> وـالـقـمـرـ إـذـاـ تـلـنـهـاـ»<sup>(٦)</sup> وـالـهـارـ إـذـاـ جـلـلـهـاـ»<sup>(٧)</sup>  
 وـالـلـيـلـ إـذـاـ يـعـشـلـهـاـ»<sup>(٨)</sup> وـالـسـمـاءـ وـمـاـ بـنـلـهـاـ»<sup>(٩)</sup> وـالـأـرـضـ وـمـاـ طـحـنـهـاـ»<sup>(١٠)</sup> وـنـفـسـ وـمـاـ سـوـلـهـاـ»<sup>(١١)</sup>  
 فـالـلـهـمـاـ فـجـوـرـهـاـ وـتـقـوـنـهـاـ»<sup>(١٢)</sup> قـدـ أـفـلـحـ مـنـ زـكـلـهـاـ»<sup>(١٣)</sup> وـقـدـ خـابـ مـنـ دـسـلـهـاـ»<sup>(١٤)</sup> {ـالـشـمـسـ:  
 ١٠-١ـ}،ـ تـبـیـنـیـ ئـهـوـهـ دـهـکـهـینـ کـهـخـودـایـ گـهـورـهـ سـوـیـنـدـ بـهـدـرـوـسـتـکـراـوـهـ  
 هـهـمـجـوـرـهـکـانـیـ دـهـخـواتـ:ـ لـهـشـتـهـکـانـ وـ بـوـوـدـاـوـهـکـانـ وـ دـیـارـدـهـکـانـ،ـ ئـاـشـکـرـاـیـهـ  
 کـهـخـودـایـ گـهـورـهـ بـوـ شـتـیـ مـهـنـ سـوـیـنـدـ بـهـخـوـیـ دـهـخـواتـ کـهـوـلـامـیـ سـوـیـنـدـهـکـهـیـ  
 لـهـخـوـ گـرـتوـوـهـ،ـ وـهـلـامـیـ سـوـیـنـدـهـکـهـشـ لـیـرـهـداـ ئـهـوـهـیـ:ـ «ـقـدـ أـفـلـحـ مـنـ زـكـلـهـاـ»<sup>(١٥)</sup> وـقـدـ  
 خـابـ مـنـ دـسـلـهـاـ»<sup>(١٦)</sup>.ـ بـهـمـجـوـرـهـ سـهـرـفـرـازـوـ بـرـاـوـهـ سـهـرـکـهـوـتـوـوـ دـهـبـیـتـ  
 لـهـبـهـدـهـسـتـهـیـنـانـیـ تـهـزـکـیـهـداـ:ـ ئـهـوـیـشـ بـهـدـوـرـکـهـوـتـنـهـوـهـ لـهـوـگـوـنـاـهـانـهـیـ کـهـخـودـایـ

(١) الـاصـفـهـانـیـ،ـ الرـاغـبـ.ـ مـفـرـدـاتـ الـفـاظـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ.ـ تـحـقـيقـ:ـ صـفـوانـ دـاـوـودـیـ،ـ دـمـشـقـ:ـ دـارـ الـقـلمـ،ـ  
 بـیـرـوـتـ:ـ الدـارـ الـدـمـشـقـيـةـ،ـ طـ٤ـ،ـ ٢٠٠٩ـ،ـ صـ٢٨١ـ.

گهوره توره دهکات و زور ئەنجامدانی ئەوهى مايەى رەزامەندى خوداي  
 گهورەيە لەكىدەوە چاكەكان، بەمەش بەھاى دەرۈون بەرزا دەبىتەوە.  
 لەبەراتبەردا دۆراو و شىستخواردو ئەبىت ئەو كەسەي دەرۈونى خۆى پۇخلە  
 كىردووه: ئەويش حالەتىكە كەخاوهەنەكەي ئەو خەسلەتانەي ئەبىت كەدەبنە  
 رېيگەر لەنىوان كەسەكەو ئەنجامدانى كارە چاكەكان و بىبەشبوونى  
 لەبەر زبۇونەوەي دەرۈونى و زور ئەنجامدانى كارى چاك و دەرۈون بەرزا.  
 ئەو دەرۈونەشى كەبەھۆى تەزكىيەوە سەركەوتن بەدەست دەھىنەت و  
 بەھۆى كارى خراپىشەو تووشى شكىت و نائومىدى ئەبىت، خودى هەمان  
 مروققە بەجەستەو عەقل و رۇحەوە، تاكى مروقق و كۆمەللى مروققە، دەرۈونى  
 مروقق لەراستىدا خاوهەنى مالىكە بەرپىگەپىدان لەلايەن خاوهەنە كەيەوە  
 ئەم دەبىتە خاوهەنى، ئەو خاوهەنە رەسەنەش خوداي بىهاوتايە، ژىنگەيەكىشى  
 ھەيە كەخوداي گهورە بۇ مروققى سازاندۇوھو كىردو يەتىيە جىنىشىن تىيدا، تا  
 شت و مەك و پووداو و دياردەكانى بۇ ئاواهدا نكىردنەوە بۇنىياتانى شارستانى  
 بەكار بەھىنەت، بەلام تەوهرى تەزكىيە لەھەموو ئەوانەدا بىرىتىيە لەۋىژدانى  
 مروقق كەدەبىتە بابەتى گەشەو پەرورىدەو پەرەپىدان. ئەم وېژدانەش دوو  
 جۆرە: وېژدانىكى كىشىمەكار و وېژدانىكى تىكەيىشتوو وېژدانى كىشىمەكار  
 پالنەرى ئارەزوو و پىيوىستى مادى ھەيە، پەيوەندىدارىشە بەوهى لەقورئاندا بە  
 (النفس الامارة بالسوء) واتە: دەرۈونىكى فەرمانكار بەخراپەكارى، ئەو نەفسەي  
 كەكۇتايىكەي دەگاتە ئەوهى كە مروقق بەشپىزەيى و تەنگەتاوى دروست  
 كراوه. بەلام وېژدانى تىكەيىشتوو ئەوا پالنەرى فيترەتى مروققى ھەيە  
 لەداوا كىردىنى پىيوىستىي رۇحىيە كانداو لەگەلەدا مروقق لەرەھەندى مادىيەو بەرەو  
 رۇحى دەجولىت و دەبىتە خاوهەن دەرۈونىكى سەرکۈنەكار، كەھىشتا لەپلەكانى  
 تەزكىيەدا لەبالا بۇندايە، تا بىبىتە دەرۈونىكى تەواو دىلنى، كەشايسىتەي ئەم  
 فەرمایىشتەي پەرورىدگارى بالا دەست بىت: **(أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً)**<sup>٦٥</sup>  
 فادخىلى فى عىبىدى <sup>٦٦</sup> وادخىلى جىتى <sup>٦٧</sup> {الفجر: ٢٨-٣٠}، (واتە: بگەرپىوه بۇ لاي  
 پەرورىدگارت كەتۇ لەو را زىيت وئەويش لەتۇ را زىيە، دەبىچۆرە رېزى بەندە  
 چاكە نازدارە بەرېزەكانمەوە، بچۆرە بەھەشتە خوشە را زاوه كەمەوە).

له چهندین ئايەتى قورئانى پيرۆزىشدا تەزكىيە به سەرفرازىيە وە  
بەستراوهەتەوە، ئىدى ئەو سەرفرازى تاک بىت ياخود سەرفەرزى كومەل،  
سەرفرازىش وەك دەرئەنجامى تەزكىيە بەشىوھىيەكى راستەخۇن ھاتۇو:  
سەرفرازە ئەو كەسەى دەروونى خۆى پاڭ دەكتەوە: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا  
﴿الشمس: ٩﴾، سەرفرازە ئەو كەسەى دروونى پاڭ كردووھەتەوە: ﴿قَدْ أَفْلَحَ  
مَنْ تَرَكَ﴾ {الاعلى: ١٤}.

ھەروھا سەرفرازى (الفلاح) بەھۆى ئەنجامدانى كرددەوھىيەكى ديارىكراوى  
تەزكىيەشەوە ھاتۇو، بەتايمەت بەخشىنى مال و سامان: لەرىگەي زەكات و  
صەدقەوەو بەمەبەستى پاكىزىكىنەوەي دەروون لەرژىدى ورەزىلى: ﴿إِنَّمَا  
أَمْوَالُكُمْ أَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ ﴿١٥﴾ فَاقْتُلُوا الَّهَ مَا  
وَأَطْبَعُوا وَأَنْقُلُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَ شَحَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾ إِن  
تُقْرِضُوا اللَّهَ قُرْضًا حَسَنًا يُضَعِّفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾ {التغابن:  
١٧-١٥}، واتە: (دىلىيان كەمال و سامان و رولەن نەوهەكاننان بۇ  
تاقىكىرنەتىنان، خوداي مىھەبان پاداشتى گەورە و زورى لەلايە بۇ خۈگرو  
لىپوردهكان، كەوابۇو ھەتا دەتوانن بەتەقاوو خواناس بن، گویرايەل و  
فرمانبەردارىن، خىرۇ چاكەش بىكەن، ئەوانە ھەمووى بۇ خۇتان چاكە، جا  
ئۇھى خۆى بېارىزىت لەرەزىلى و رژىدى نەفسى خۆى، ئا ئەوانە ھەر خويان  
سەرفرازن، ئەگەر قەرز بىدەن بەخوا (مەبەستى بەخشىنى مال و سامانە  
لەپىتىاۋى خودا) ئەوا خودا چەند بەرابەرى دەكتات بۇتان، ھەروھا لىتان خۇش  
دەبىت، خوايش سوپاسگۈزارە خۇرپاگەرە، بەھەمان شىوھ دەكىيەت  
سەرفرازبۇون بەھۆى دەروون پاكىزىكىنەوە بەسامان يەكىك بىت لەكارەكانى  
تر، وەك ئەوهى لەسەرەتاي سورەتى (المؤمنون)دا ھاتۇو: ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ  
﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ الْلَّغُو مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكْوَةِ  
فَعِلُونَ ﴿٤﴾ {المؤمنون: ٤-١}، واتە: (بەراستى ئەو بىردارانە سەرکەوتۇو  
سەرفراز بۇون، ئەوانەش ئەوانەن كە لەنۇيىزەكانياندا ملکەچ دەلتارام و دل  
دامەزراون و دلىان لاى خودايە، ئەوانەش كەلەگوفتارى بى سوودو كردارى

نابه‌جى و بى هوده دووره په‌ريزىن، هه‌روهها ئەوانەش كەزەكتى مالىان دەرددەكەن). بەھەمان شىوه لە سورەتى لوقمانىشدا: ﴿الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الْزَّكَوةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ﴾ ﴿أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (لقمان: ٤-٥)، واتە: (ئەوانەسى كەنۋىزەكانيان بەچاکى ئەنجام دەدن، زەكتىش (الـمآل و سامانيان) دەرددەكەن، دلىاش دەبن بەھاتتەدى رۆزى قيامەت، ئائەوانە لە‌رىيۇيىنى و رېبازى په‌روه‌ردگاريان، ئا ئەوانەش رىزگارو سەرفرازىن).

خوداي گەورە نەھى كردووه له‌وهى كەخەللىكى خۆيان بەپاڭ دابىنین و وا گومان بىبەن كەبەو كارەيان دەگەنە حالەتى تەقاوا، چونكە خودا له‌خەللىكى ئاگادارتە پېش ئەوهى بىبەن ئادەمیزاد و بەر له‌وهى له‌سکى دايکيان بىبەن دەرۋ زانايە به‌وهى كەكاروبارەكان پاش ئەوه بەچى دەگات و هەر ئەو دەزانى كەكى دەگاتە حالەتى تەقاوا: ﴿الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةَ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأْتُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أَمْهَاتِكُمْ فَلَا تُرَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ (النجم: ٣٢)، واتە: (ئەوانەسى كەخۆيان دەپارىزىن لە‌گوناھو تاوانە گەورەكان لە‌گوفتارو كردارى بەد جگە له‌ورده گوناھان، بەراسى په‌روه‌ردگارى تو چاپىۋىشى فراوانە، چاڭ دەتنانسىت، له‌كتىكدا كەئىوهى له‌زەويىدا بەرپا كردووه، له‌و كاتەشدا ئىيۇه كورپىلهى بچوڭ بۇون له‌سکى دايكتاندا، كەواتە خۆتان بەچاڭ مەزانىن و خۆتان بەپالفتە دامەنин، هەر خوا دەزانى كى تەقوای هەيە و پارىزىكارە). ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَتَقْوَا اللَّهَ وَأَبْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (المائدة: ٣٥)، واتە: (ئەۋ ئەوانەى باوەرتان ھىنداوە له‌خوا بىرسىن و پارىزىكار بن، لە‌پىگەى ھەموو ھۆكاري كرددەوهەيەكى چاڭكەوھەول بەدەن پەزامەندى ئەو زاتە بەدەست بېيىن، ھەميشه ھەول و كۆشش وجىهادو خەبات بىكەن لە‌پىناوى پېبازاو بەرنامەى ئەو زاتەدا، بۇ ئەوهى سەرفراز بن).

ئەگەر تەزكىيە ھۆكاري سەرفرازى بىيىت ئەوا چەندىن ھۆكاري تر ھەيە بەمەبەستى گەيشتن بەحالەتى تەزكىيە و پاشان گەيشتن بەسەرفرازى، لهوانە بانگەواز بۇ لاي چاڭ و فەرمانىكىرىن بەكارى باش و پىگەرى لەكارى خراپ،

ئەمانەش خەسلەتى كۆمەلى سەرفرازىن، كە كارى چاكسازى لەكۆمەلگادا ئەنجام دەدەن: «وَلَئِكُنْ مَنْكُمْ أَمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾» {آل عمران: ۱۰۴}، واتە: (پیویستە لەئىوه ئۆمىھەتىك پېكىتى كەبانگەواز بکەن بۇ خىرو چاكە، فەرمان بکەن بەھەمۇو كارىكى باو و دروست، قەدەغەي ھەمۇو نادروستىيەك بکەن، ئا ئەوانە ھەر سەرفرازىن). بەھەمان شىيە ئەمانە سىفەتى ئۆمىھەتى چاكەخوازىشنى كەدەيانەۋىت بگەنە سەرفرازى، ھىچ رېڭايەكى دىكە نىھ جىگە لەبەرزبۇونەوە لەحالەتى چاكىيەوە بەرھە سىفەتى چاكسازى، چونكە ئەگەر سەرفرازى بەدەست نەھات ئەوا لەبەرانبەرىدا لەدونيا تۈوشى تىياچۇون دەبىت، بەرلەوەي سزاو ئەشكەنجهى رۆزى دوايى توش بىت: «وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾» {ھود: ۱۱۷}، واتە: (پەرۇھەردىگارت بەستەم خەلکى شارو دىيەتەكان لەناو نابات، لەكتىكىدا خەلکەكەي چاكەخوازو چاكساز بن).

ھەمۇو شىيەكەنلىق چاکبۇون (الصلاح) و بانگەواز بۇ چاكەو فەرمانكىرىن بەكارى باش و بەرپاكرىنى دادپەرەرەي و بەشداربۇون لەگەشەپىدانى كۆمەلگاوشى ئۆمىھەتداو جىهادكىرىن لەپىتاواي خودا كارى چاكن، ئەگەر ھاتۇو لەدرۇوندا خۆشەۋىست بۇون، ئەوا پاڭى دەكەنەوە بەرزو پۇختى دەكەن و بەھۆيەوە بەرزا دەبىتەوە بۇ تەقواو سەرفرازى. لەبەرانبەردا ھەمۇو شىيەكەنلىق خرائىپ و كارى بەدى ياخود بلاۋىكىرىنى دەرەنەوەي و رېزى دەرۇون و رەزىلى لەمال و سامانداو بەجىئەگەيەندىن پەيوەندى خزمایەتى و سەتەمكارى و كەمەترەخەمى لەكارو ئەنجامدانى ئەركەكاندا و بەفيروقانى مافەكان و فەرامۆشكىرىنى ئەركە پىویستەكان، تىكىرای ئەوانە كارى خرائىپ و چەوتىن، ئەگەر دەرۇون دركى بەخرائىپەكەيان كرد و پابەندبۇو بەھەي كەلىيان دۈور بکەۋىتەوە، ئەوانە هوڭكارن بۇ تەزكىيە و بەرزاڭىرىنى دەرەنەوە و پاڭىز كەنلىق ھەي.

لەراستىشدا وشەي (التزكية) لەقورئانى پېرۇزدا بەواتاي پاڭىرىنى دەرەنەوە بەرزاڭىرىنى دەرۇونى و پەيوەندىيەكۆمەلەيەتىيەكانىش ھاتۇوە. ئەۋەتى كاتى تەلاق لەنيوان ژىن و مىرددىدا روودەدات، ئەگەرى ئەۋەھەيە كەدەرۇونەكان لەبار بن بۇ تورەبۇون و كىنەو گرڙى و دەزۇوى پەيوەندى

خوشەویستى و ھاوسۇزى دەپچىرىت، ئەمەش وا لەكەسوکارى ژنەكە دەكات لاي خويانى بەھىلەنەوە، واتە رېگە نەدەن بچىتەوە بۇ لاي مىزدەكەى، لەكاتىكدا كەھەر دەوكىان ويستى گەرانەوە يان بۇ لاي يەك ھەيە، لەمبارەيەوە خوداي مىھەربان پىيان رادىگەيەنەت كەئەو گەرانەوە يە بۇ لاي يەك بۇ ھەمووان چاكتەرە و ئەو چۈونەوە بۇ لاي يەك بۇ پاكىرىدىنەوە دل دەرەۋونىان باشتەرە لەگومان و تۆمەت، بۇ ئەوەي ھۆگرى و خوشەویستىيان بەر دەواام بىت، كەواتە بابهەتكە ھەست و خورپەي دروونىن و دلەكان پاكىز دەكەنەوە پەيوەندىيەكان و سىستەمە كانى بەركار لەكۆمەلگادا دىيارى دەكەن و چارەسەرى بابهەتكە كۆمەلايەتىيەكان دەكەن: «وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحُنَّ أَرْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَضُوا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَدُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكُمْ أَزْكِي لَكُمْ وَأَظَهَرَ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾» {البقرة: ٢٣٢}، واتە: (ئەگەر ژنەكانتان تەلاقداو گەيشتنە كوتايى عادەي مانگانەيان، ئىيە (ئەي كەس وکارى ژن) مەبنە كۆسپ لەرېگەياندا ئەگەر ويستىيان شۇو بکەنەوە بەهاوسەرەكانيان كاتىك ئەوان لەنيوان خوياندا رەزەمەندىيان بەشىوھىيەكى جوان نواند، ئەمە ئامۇڭگارى ئەو كەسانەيى پى دەكىرىت لەئىيە كەباورى بەرپۇزى قىامەت ھەبىت، ئەو جۆرە كىدارو رەفتارانەتان جوانلىرى پەسىندىترو خاۋىيىترە، خواى پەرەرەندەگارىش چاڭ دەزانىتىت (چى خىرە بۇتان) و ئىيە نايىزانن دەركى ناكەن).

كەواتە لەئايەتەكەدا وشەي (أزكى لكم) بەماناي: "بۇ ناموس باشتەرە لەچاڭەوە نزىكتە، چونكە (أزكى) ماناي باشتەرە چاكتەر دەدات، ئەوان لاي خويان پەنایان دەدان تا لەتۆمەت دوور بن و بىانپارىزىن لەوەي زيان بەكەسايەتى بىگات، خوداي گەورە ئاڭادارىيان دەكات كەنەھىشتەنەوە يان بە شىوھىيە باشتەرە بۇ پاراستى ناموسىيان، چونكە ھەولى تىدايە بۇ مانەوەي پەيوەندى لەنيوان ئەو خىزانانەي كەبەھۆى ژن و ئىنخوازى و رەچەلکەوە لەيەك نزىكبوونەتەوە، خۇ ئەگەر گلداڭەوە يان لاي خويان ھۆكىار بىت بۇ

سته مليکردنیان، ئەوا مۆلەتدانیان بەگەرانەوەیان بۆ لای یەک خۆراگرى و لیبوردەبى و باشتىر بۇونى حالىانى تىيدا يە...<sup>(١)</sup>

دەستەوازەكانى "أَزْكِى لَكُمْ" و "أَزْكِى لَهُمْ" بەجۇرىك دووبارە دەبنەوە كەلەوانىيە ئەو ھەستەت لەدەرۈوندا بۆ دروست بىيت بەھۆى ئەنجامدانى ھەندىك رەفتارەوە، بۆ نۇمنە پۇزش ھىنماوه لەپىشوازى میوان لەمالەوە بەھۆى لەبەرچاوجىرىنى تايىېتمەندىيەكان و پاراستنى چاولەحەرامكراو و ھەموو ئەمانە بۆ پاراستنى داوىن و نامووس، لەگەل ئەمانەدا پاكىزىرىدەوەي وىزدان و ھەست و گوفتارو رەفتار، ئەنجامدانى ئەوانە پاككەرهەوە ژيانى تاك و پەنهان و واقىعى، بەمەش خۆى و تىپۋانىنەكانى بەرزىدەكانەوە بۆلای خوابى گەورەو ھەست بەچاودىرىبى خوابى بۆ خورپەى دل و ھەست و رەفتارى دەكتات: ﴿وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ أَرْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَرْبَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ {النور: ٢٨}، واتە: (ئەگەر پىستان گوترا بگەرىنەوە، دە ئەبى بگەرىنەوە، ئەوە چاكترو پاكىزە بۆتان، خودا زانايە بەھەموو ئەو كىدەوانەى دەيىكەن).

﴿قُلِ لِلّٰمُومِنِينَ يَعْصُوْا مِنْ أَبْصَرِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَرْبَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ {النور: ٣٠}، واتە: (بلى بەپىاوانى ئىماندار چاوى خۆيان لەسەيركىرنى نامەحرەم) داخەن و عەورەتىيان بىارىزىن، ئەوە چاكترو پاكىزە بۆ ئەوان، بىگومان خوا ئاڭادارە بەھەموو كىدەۋەيەك كەدەيىكەن).

## - كاتى تەزكىيە كىدەخەرەي خودا گەورە دەبىت:

لەراستىدا ئەو ئەنجامدەرە، وەك: ﴿بِلِ اللَّهِ يُرِكِي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُطْلَمُونَ فَتَيَّلًا﴾ {النساء: ٤٩}، واتە: (بەلكو خوا ھەركەسىكى بويىت پاك و خاوىنى دەكتات و كەمتىرىن سته ميان لى تاكات). كىدارى خودا گەورەش لەقورئانى پىرۇزدا كەدىت بۆ باشەو تاقىكىرنەوە پاكىزىرى ھەندىك لەمرۇقەكانە: ﴿وَحَنَّا مِنْ لَذَّنَا وَزَكْوٰةً وَكَانَ تَقِيًّا﴾ {مرىم: ١٣}، واتە: (لەگەل دلسىزى و پاك و خاوىنى

<sup>(١)</sup> ابن عاشور، محمد الطاهر. التحرير والتنوير. تونس: دار سحنون للنشر والتوزيع، ١٩٩٧م، ج ٢، ص ٤٢٨.

له لایه ن خومانه و هو ئه و (یه حیا) له خوا ترس و پاریزکار بود. ﴿لَاَهُبَ لَكِ عَلَمًا  
رَّكِيًّا﴾ (مریم: ۱۹)، واته: (بۇ ئه و هی مندالیکی پاک و خاوینت پى بېھ خشم)،  
مەبەست ئه و هی بە خورە و شتى پاک بۇو بیتە و، بە و هش ببیتە چاکە کاریکی  
زانای خورە و شتى پاک بە پشتیوانی خوا، هە رودک چۈن بۇ ھە مۇو پە يامبەران و  
نېردرابان ھە بۇو، نە ک بە فېر بۇون و پیادە کردن.

مەرقۇقى باوەر دارىش له کاتىكىدا كەپە يوھندى خۇى لە گەل خوداي گەورە پتە و  
دەكەت، حاڭەتى ئىماندارىيە كەى بگاتە هەر ئاستىك و هەر کارىكى چاكىش  
ئەنجام بىدات و هەر ھۆکارىكى پەوا له پىتىانى گەشە پىتىانى پەكانى تەزكىيە  
بىگرىتە بەن، لە گەل ھە مۇو ئەوانەدا دەزانىت كە ئەگەر فەزل و رەحىمەتى خوداي  
گەورە لە گەل نە بىت ناتوانىت بگاتە ئە و هى پىتى گەيشتۇو، پە يامبەريش  
(درودى خواى له سەربى) فەرمانپىكراوە كە بفەرمۇویت: ﴿فُلْ مَا كُنْتُ بِذُعَّا مِنَ  
الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا يُكُمْ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوَحَّى إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ﴾  
(الاحقاف: ۹)، واته: (بلى من يە كەم پىغەمبەر نىم (نېردرابىم)، ناشزانم چى  
بە سەر من و ئىيۇش دەھىنرە، تەنها پە يېرەوى سروش دە كەم، منىش تەنها  
ترسىتەرنىكى ئاشكرام وبەس).

### ۳- کاتى تەزكىيە يە كىنک دە بىت لە ئەركە كانى پىغەمبەر:

لە قورئانى پىرۇزدا تەزكىيە وەك يە كىنک لە چوار ئەركى پىغەمبەر (درودى  
خواى له سەربى) هاتۇو، لە راستىدا پىغەمبەر ئومەتە كەى پاڭز دەكەت و هو  
ئايەتە كانيان دە خوينىتە و هو قورئانىيان فير دەكەت و فېرىيى دانايى (حىكمەت) يان  
دەكەت.

ئەمانەش چوار ئەركن، پە يوھست كراون بە يەك و چوار جارىش لە قورئانى  
پىرۇزدا دووبارە بۇونە تە و، هە رودک دواتر دەيانخە يىنە پۇو ھە رودک چۈن  
تەزكىيە ئومەتە كەى لە لایه ن پە يامبەر رودە بەم بەر نامە پە رودە دە بىيە خاوهەن  
چوار پايىيە دە بىت، بەھەمان شىيە ياكىز كردنە و هو ئومەتە كەى بە جىيە جىيىكىدىنى  
حوكىمە شەرعىيە كان ئە بىت، لە بەر ئە و جىيە جىيىكىدىنى حوكىمى زەكەت لە لایه ن  
پە يامبەر رودە بە سەر ئومەتە كەيدا ھۆکارىكە بۇ پاڭ كردنە و هو تەزكىيە ئى

ئومه‌ته‌که‌ی: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظْهِرُهُمْ وَتُرَزِّكِيهِمْ بِهَا وَاصْلِ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ {التوبه: ۱۰۳}، واته: (له‌مال و سامانیان و ربگره (زهکات و صدهقه) تابه‌هويه‌وه پاکيان بکه‌يته‌وه (له‌گوناهو تاوان) و (دلیان) پخت و خاوین ده‌که‌يت به‌هو مال به‌خشينه و دعواو نزای خيريان بو. بکه به‌راستی دوعای تو ئارامي و دلخوشيه بو ئهوان و خوا بيسه‌ری زاتیه). چوار ئایه‌ته‌که‌ی دیکه‌ی قورئانی پیروز که وشهی (التزکیه) يان تیدا هاتووه وهک ئه‌ركیک له‌ئه‌ركه‌کانی په‌يامبه‌ر، ئهوانه تایبه‌تن به‌محمد (درودی خوای له‌سه‌ربی)، بريتین له:

- [رَبَّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرَيْنَا آمَةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرَنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْعِدْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْتَّوَابُ الْرَّحِيمُ ﴿۲۸﴾ رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ وَآتَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَرَزِّكِيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۹﴾] {البقرة: ۱۲۸-۱۲۹}.

- [كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ وَيُرَزِّكِيمُ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۵۱﴾] {البقرة: ۱۵۱}.

- [لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ وَآتَيْتَهُمْ وَرَزِّكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۶۵﴾] {آل عمران: ۱۶۴}.

- [هُوَ أَنَّذَى بَعَثَ فِي الْأُمَمِّ إِنَّ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ وَآتَيْتَهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲﴾] {الجمعة: ۲}.

لەئايه‌تى يەکەمدا پاپانه‌وهى ئىبراھيمه (سلامى خوای لى بىت) له‌په‌رودگارى: كه له‌منال و نه‌وه‌كان "ئومه‌تىكى موسىلمان" دروست بکات و لەنيو ئەو ئومه‌ته‌شدا "په‌يامبه‌ر" كەله‌خويان بىت" بنيرىت بويان، ئەم په‌يامبه‌ره چوار ئه‌ركى ھەبىت: ئايه‌ته‌کانى تويان به‌سەردا بخوينيت و فېرى كتىبەكت و فېرى داناييان بکات و پاکيان بکاته‌وه. لەسى ئايه‌ته‌که‌ي تردا خوای گەورە ئەوهى خستووه‌تە روو كەپاپانه‌وهكەي په‌يامبه‌ر ئىبراھيمى گيرا كردووه‌و ئەوهى ئومه‌ته موسىلمانه هاتووه و محمدىشى وەك په‌يامبه‌ر (درودى خوای له‌سه‌ربى) له‌نويياندا ناردووه. لىرەدا تەنها دوو تىبىنى دەخەينه روو

تیبینی یه‌که میان: ته‌زکییه له‌پارانه وه‌که‌ی ئیبراھیمدا (سەلامی خوای لى بىت) له‌پیگه‌ی چواره‌می مەقادیصیده کاندا هاتووه، به‌لام ته‌زکییه له‌سى ئایه‌تەکه‌ی تردا له‌ریزبەندی سیه‌مدا هاتووه پاش خویندنەوەی ئایه‌تەکان. تیبینی دووه‌میش: ته‌زکییه حەقی ئەو ئومەتەیه کەله‌پارانه وه‌که‌ی پەیامبەری خوا ئیبراھیمدا (سەلامی خوای لى بىت) هاتووه، ئەو ئومەتەی کەخوا گەوره روویان تىدەکات و دەفه رموویت: "هەروهك چۆن "ناردوومانه له‌نیوتاندا، "لەئومەتى باوه‌رداراندا" و "ئومەتى ناخویندەواراندا".

کەواته نەمەبەستى ته‌زکییه و نەھیچکام له‌سى مەبەستەکەی تر، پەيوەنداره بەتاک و پەوهەردەی دەرەونى و بۇنیاتى كەسیتى و بەرزاکەنەوە ویژدانیەوە. لەبەرئەوە ئەم چوار ئایەتە بەرنامەيەکى پەروھەردەبى بۇ ئومەت داده‌ریزیت کەچوار پايه‌ییه، يەكتەر تەواو دەکەن و پىكھاتەکانى يارمەتىدەری يەكتەر لەبۇنیاتنانى ئومەت و داپشتى وينەکەی و دیاريکىرىدىنى خەسلەتەکانى. پايه‌ییه يەکەم بريتىيە له‌خويىندەوەی ئایەتەکان، ئەمەش نەھېشتنى ناخویندەوارى و بەرزبۇونەوە بۇ ئاستى ئەو رېزە كەپەروھەردگار بەھۆى خويىندەوەی ئایەتەکانیەوە دەبىبەخشىت و سوودمەندبۇون لەوەی كەله‌ئایەتەکاندا هەيە، پايه‌ی دووه‌میش بريتىيە له‌زکییه، ئەمېش خەسلەتەکانى پاكبۇونەوە بەركەت و گەشەپىدان دەگرىتەوە، پايه‌ی سیهەمیش بريتىيە له‌فيڭىرىدىنى قورئان، واتە فيرбۇونى ئەوەی كە تىيدايە له‌زانست و رېنۈينى. به‌لام پايه‌ی چوارم بريتىيە لەفيرбۇونى دانايى، واتە فيربۇونى بابەتى ناو كتىبەكە كە قورئانەو سوودمەندبۇون لەبەرھەمی ئەو فيربۇونە، ئەویش راستبۇونە له‌گۇفتارو كردارو كردار و بەدەستەھىنانى تواناي بەرچاۋرۇونى له‌كاروبارەكانداو ئەنجامدانى له‌شوينى خويىداو پېتوانەكردنى بەپېتوانەي خۆى و تىگەيشتن له‌ھۇكارو مەبەستەکانى.

#### ۴- پاککردن وهی مال و سامان:

یه کیک له بواره کانی ته زکیه‌ی ده رونوی مرؤوف بریتیه له پاککردن وهی مال و سامانه‌کهی، چونکه به خشینی سامان به شیوازی چاک پاککردن وهی سامانه، به وهش چند قات خیره بهره‌که‌تی تیده که‌ویت: ﴿وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رِبَا لَيْرُبُوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكْوَةً ثُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ﴾ {الروم: ۳۹}، واته: (ئه وهی به ناوی سوود داوتانه بُوهه وهی زیاد بیی له مال و سامانی ئه و خه لکه‌دا ئه وه لای خوا هیچ زیاد ناکات و هه ر زهکات و خیریک که داوتانه و مهه ستان تنهها ره زامه‌ندی خوا بوبه ئا ئه وانه چهند جاره ده که‌ینه وه). زهکات دان به هه مان شیوه ته زکیه و پاکیونه وه شه بُوه خاوه‌نی مال و سامانه که‌ش، چونکه ده رونوی له ره زیلی و رژدی پاکز ده کات وه. له راستیدا سامان ئاشوویه، ئه وکه سهی له ماله کهی زهکات ده رده کات و وک صهده قه لیی ده به خشیت، ئه وه وهک ئه وه وايه به خوی ببه خشیبیت، چونکه به و کارهی خوی له ده رئه نجامه کانی رژدی و ره زیلی ده پاریزیت. به خشینی مال و سامانیش به شیوه‌یه کی گونجاو به شداریکردن له بونیاتانی په یوه ندییه کانی ده ستار بُوه یه کترگرن و هاو سوژیه له کومه لگاداو به هه مان شیوه ره فتار کردنیشه له گهله خوا گهوره دا: ﴿إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ {التغابن: ۱۸}، خودای گهوره ش: ﴿شَكُورٌ حَلِيمٌ﴾ سوپاسکوزاری مرؤفه له سه رئه و به خشینه، ئه م سوپاس کردنه ش به چهند قات ماله کهی بهره‌که‌ت و گه شهی پیده دات له لایه ک و پاداشت و لیخوشبوونی له لایه کی تر پیده به خشیت: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدُهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ ﴿فَأَتَقْتَلُوا اللَّهَ مَا أَسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمَعُوا وَأَطْبِعُوا وَأَنْقُضُوا خَيْرًا لِأَنفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ {إنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعِّفُهُ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ﴾ {التغابن: ۱۷-۱۵}.

به لام وشهی زهکات به واتای فه رزه کهی که ناسرا وه له پینچ پایه کهی ئایینه، له مباره‌یه وه (محمد بن الطاهر بن عاشور) ده لیت: "وا نازانم که به کارهینانی زهکات (زمکاتی مال) سه واتای ئه و ماله بیت که له پینناوی خوا دراوه بهم

واتایه تنهایا لەزاراوه‌کانی قورئانی پیرۆزدا هاتوووه بەم ماناپیش هاتنە خوارەوەی قورئانی پیرۆز نەهاتووە<sup>(۱)</sup>.

لەراستیدا زەکات پایەیەکی ئابینى ئىسلامە، ھاوېبەشە لەگەل شایەتومانى يەكخواناسى و نويژو روژوو حەجدا. زەکاتىش پایەیەکی نايابى سىستەمى كۆمەلایەتى گشتىيە، ئەركەكەپاڭىزلىرىدەنەوە دەرۈونە لەرژىدى و پەزىلى و زالبۇون بەسەر ئاشۇوبى مال و سامانداو ھەستان بەپىددانى مافى كۆمەل و تاكەكانى. زەکات پایەیەکی گرنگە لەسىستەمى ئابورويدا، لەراستیدا بەخشىنى مال و سامان لەئىسلامدا پەرسىتشە، زەکات بىرىكى دىاريکراوه لەمالى تاك كە بۇ كۆمەلگاى دەگىرىتىوھ، ئەمەش ئەو كاتە دەبىت كە سامانەكە تاكىك خاوهنى بىت و سەرپىشك بىت لەھەلسۈكەتكىدن پىيەوھ، چونكە لە ئەنجامى ھەول و ماندووبۇنى بەدەستى هيتابوھ. ئەو پىشكە پەيوەستە بەرەھەمەيتان و داھاتى كشتوكالى و پىشەسازى و بازركانىيەوھ. ھەروھا زەکات پەيوەستە بەۋادەو بىرىكى دىاريکراوه، چونكە زەکات لەو سامانەدا پىتۈيست دەبىت بدرىت كە لەبىرىكى دىاريکراو زىاتر بىت، لەھەپاچ تىپەپبۇونى سالىك بەسەر خاوهندارىتىيەكەي سوراپىتىوھ، ياخود لەۋادەيەكى دىاريکراودا زەکاتەكەي لى دەربىكات: ﴿وَأَتُوا حَقَّهُ وَيَوْمَ حَصَادِه﴾ {التغابن: ۱۴۱}، ئەوهشى كەلىي دەردەكىرىت رېيىھىكى سەدىيە كەبەھاكەي چارەكىكى يەك لەسەر دە، ياخود نىوهى يەك لەسەر دە، يان يەك لەسەر دە، ياخود پىتىج يەك، بەگوېرەي جۆرى مالەكە و سروشتى ئەو كارەي لەبەدەستەتىنائىدا ئەنجامدراوه. لەو بەرژەوەندىيانەي كۆمەلگاڭىدا كەمولكىدارى تايىبەت تىياندا دروست نىيە، وەك سەرچاوه‌کانى وزە، ئەوا بىزەي مالەكە دەگاتە لەسەدا سەد.

لەراستیدا زەکاتدان ھۆكارييکى گەھنەتى كراوه بۇ بەركەت و زىيادبۇون: ﴿وَمَا ءاتَيْتُمْ مِنْ رِبًا لَيَرُبُّوا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرُبُّوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا ءاتَيْتُمْ مِنْ رِزْكًا تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأَوْلَئِكَ هُمُ الْمُضَعُفُونَ﴾ {الروم: ۳۹}، واتە: (ئەوهى بەناوى سوود لەمال و سامانى ئەو خەلکە داوتانە بۇ ئەوهى زىياد بىى، ئەوه لاي خوا ھىچ زىياد ناكلات، ھەر زەکات و خىرىك كە داوتانەو مەبەستان تەنها پەزامەندى خوا

(۱) ابن عاشور، التحرير والتقويم، سەرچاوهى پېشىوو، ج ۱۸، ص ۱۲.

بووه، ئا ئەوانە چەندجارە دەكەينەوە). هەربۆيىه ھەركەس بازرگانىيەكى قازانجمەندى ويىست كەسامانەكەي چەند قات زىياد بکات، پىويىستە زەكتات بىدات.

ھەروهە خواى گورە بەلین بەخەلک دەدات كەلهگەلىان بىت: «وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَيْنَ أَقْمُثُمُ الْصَّلَوةَ وَإِئِيمَنُ الْرَّكْوَةَ وَإِمَانُكُمْ بِرُسُلِيْ وَعَزَّزُمُوْهُمْ وَأَقْرَصُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا» (المائدة: ١٢)، واتە: (خوا فەرمۇسى بىيگمان من لەگەلتانم، سويند بەخوا ئەگەر بەرىكۈپىكى نویىز بەجىبەين و زەكتات بىدەن و باودەر بەيىن بەنېزىدراوهكەنام و يارماھەتىان بىدەن و رېزىيان بىگرن، قەرزىش بىدەن بە(بەندەكانى) خواو خىرييان پى بىكەن، بەقەرزىدان و خىرىيەكى جوان وچاڭ). چ لەگەل بۇونىكى مەزنە! بەلام ئەم لەگەل بۇونە بەمەرج نەبىت نايەتە دى، زەكتاتدان يەكىكە لەمەرجەكان. لەگەل بۇونى خودا بەلەننەكى ئىچگار مەزنە، رېنۇوپىنى مەرۆف دەكتات و ھەر ئەوه بەسە بۆي، بەلام ئەم لەگەل بۇونە مەرجى خۆي ھەيء، ئەوانىش: "...گوپىرایەلبوون لەھەلسوكەوت و رەفتاردا بەپىي مەرجى ئەوه... دامەززاندى بناغانەكانى ژيانى ئابۇورى لەسەر بەرnamەيەك كەگەنلىنى ئەوه بکات مال وسامان تەنها لەدەستى دەولەمەندەكاندا دەستاۋەدت نەكتات و ئەگەرنا ئەوا سامانەكە لەچەند دەستىكى كەمدا كۆ دەبىتەوە دەبىتە ھۆي دارماني گشتى، زۆرينى تواناي كېرىن و بەكارھەتىانىان نايىت، كوتايى ئەو كارەش راپەستانى رەوتى بەرھەم ياخود سىتكەرنى و ئەمەش پىرى لەلايەك و نەبوونى لەلايەكى ترەوھو گەندەلى ولىكترازانى كۆمەلگاى لىدەكەوەتەوە... ھەموو ئەم خراپەكاريانە بەھۆي نەدانى زەكتاتەوە تەشەنە دەكتات و ئەمەش بەھۆي پەيرەو نەكردىنى بەرnamەو پەتىازى خواى گەورەوە لەدابەشكەرنى مال وسامان دەستاۋەدەستىكەرنى ئابۇوريدا...»<sup>(١)</sup>.

سيستەمى ئابۇورى هاواچەرخىش لەسەر بىنەماي سوود (رېبا) دامەزراوهو زۆرينى خەلکى باوھەريان بەوه نىيە كەسيستەمىكى چاڭ ھەبىت لەسەر ئەو بىنەمايە نەبىت، لەئىستادا زەكتاتدان بۇوەتە چاڭەويسەتىكى تاكى كەنابىتە ھۆي

---

<sup>(١)</sup> قطب، سيد. في ظلال القرآن، القاهرة: دار الشروق، الكعبة الثامنة ١٩٧٩، مجلد ٢، ج ٦، ص ٨٥٨-٨٥٧

ئەوەی سیستەمیکی ھاواچەرخ لەسەری دابىھەزرت و وىنەی زەکات لەم سەردەمەدا كەھيچ سیستەمیکی ئىسلامى لەواقىعا بەخۆوه نەبىنىيۇ، وەك خەيالى ليھاتووه.

غەزالى واتايىھى جوانى بۇ پەيوەندى زەكتىدان بەپرۆسەي ياكىرىدەوە باسکەردووه، زەكتىدەر ھۆشىار دەكتەرە كەبەزەكتانەكەي منت نەكت ياخود چاودەپوانى سوپا سگوزارى نەبىت لەلایەن ئە و كەسەوەي كەپتى دەدات، چونكە حەقىقەتى ئە و كارە لاي غەزالى بەوجۇرەيە كە زەكت وەرگر چاكەي ھەيە بەسەر زەكتىدەرەوە، لەمبارەيەوە دەلىت: "دەبىت بىزانتى كەبەقبۇولكىرىنى حەقى خوا لىت چاكەت بەراتبەر دەكتات، چونكە پاكىرىدەوە دلەكان لەنەينىيەكانى زەكتات و پاكىزكىرىدەوەيەتى لەپۇرخەلاتى رەزىلى و پېرىدى، لەبەر ئەوە زەكتات پاكىكەرەوەيە، ئەگەر بەھۆيەوە پاكبۇونەوە پوويدا، ئەوا وەك شۇرەرەوەي پىسىيەكان وايە، لەبەر ئەوە پەيامبەرى خوا (درودى خوا لەسەربى) و ئالو بەيتى (سەلامى خوابىان لى بىت) بەدەر دەكرين لەوەرگىتنى زەكتات، چونكە خاشاك و پىسى مال و سامانى خەلکىيە<sup>(١)</sup> جا ئەگەر ھەزارىك ئەوەي دەبىتە ھۆى پاكبۇونەوەت بىرى، ئەوا ئە و چاكەي بەسەر تۆۋە ھەيە<sup>(٢)</sup>.

## ٥- بەخۇنازىنى مەرقۇف، بەستايىش و پىپاھەلدانى خۆى:

كاتى خۆبەپاكىزانى مەرقۇف بەستايىش و پىپاھەلدان بەسەر خۆيىدا دەبىت، ياخود ستايىش ئەبىت لەكەسىكەوە بۇ كەسىكى تر، ئەوا تەزكىيە لىيرەدا- دەچىتە بوارى نەنگى و قەدەغەكرانەوە، ئەمەش تەنها حالەتە كەتىيىدا تەزكىيە كردىيەكى خراپەو پىگرى لىكراوە، خواي گەورە دەفەرمۇويت: ﴿الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَرَاتِ الْإِثْمِ الْفَوْحَشَ إِلَّا اللَّمَّا إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذَا نَشَأْتُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذَا أَنْتُمْ أَجِنَّةً فِي بُطُونِ أُمَّهَتِكُمْ فَلَا تُرْكُوا أَنْفَسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾<sup>(٣)</sup>

<sup>(١)</sup> عبداللە عروانى كە"مىصحى كىتىبەكەي غەزالىيە" لەسەر ئە و فەرمۇودەيە لەپەراوىزدا نۇوسىيويەتى: موسىلىم لە صەھىحە كەيدا گىراوىيەتىيەو "الصدقە أو ساخ الناس" (واتە: صەدەقە پىسىيەكانى خەلکىيە) پاككەرەوەي سامان و مال، بەلام لەلایەكى ترەوە مافى ھەزارەو پاكە بۇ ئەو.

<sup>(٢)</sup> الغزالى، أبى حامد. الأربعين فى أصول الدين. صصحە وخرج أحاديثە: عبداللە عبدالحميد عروانى، دمشق: دار القلم، ٢٠٠٣، ص ٥٠.

{النجم: ٣٢}، واته: (ئهوانهی که له گوناهی گهوره و کرده و هی دزیو خویان ده پاریز، جگه له تاوانی بچووک نه بیت، به راستی په روهر دگارت لیبوردنی فراوانه، ئه و له هه مهو به حالی ئیوه زاناتره، له کاتیکدا که له زه وی دروستی کردوون و کاتیک که ئیوه کورپله ن و له سکی دایکتاندان، که واته خوتان به چاک و پاک دامه نین، خوا زاناتره بهو که سهی زیاتر له خوا ترسه). هه روهدنا ده فرمومویت: ﴿أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ يُنَكِّنُونَ أَنفُسَهُمْ بِإِلَّا اللَّهُ يُرِيكُمْ مَمْا يَشَاءُ وَلَا يُظْلِمُونَ فَتَيَالَآنُثُرُ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبِ وَكَيْنَ بِهِ إِنْمَا مُبِينًا﴾ {النساء: ٤٩-٥٠} واته: (ئایا سهیری ئهوانهت نه کردووه که خویان به پاک و چاک ده زان، (وانیه) به لکو خوا هر که سیکی بویت پاک و خاوینی ده کات و که مترين سته میان لى ناکریت، سهیر بکه چون به دهم خواوه درو هه لدبه ست، به سه ئه و درویه که گوناهیکی پوون و ئاشکرایه).

ئایه تی يەکەم له میانی ئاگادار بیونی خوای گهوره له بارهی مرۆڤه و به ر له لە دایکبوونی و ئه وی ده زیانیدا به دهستی ده هینیت و چاره نووسیشی له رۆژیی دواییدا هاتووه، به راستی خوای گهوره زانایه به و پلهیهی پاریز کاری (تەقا) که مرۆڤ پېی ده کات، له ریگەی دوورکە و تنه و له گوناه و خراپە کاری و دووره په ریز بیون له و کارانهی ده بنه ما یهی توره بیونی خوای گهوره، هر ئه ویش لیپرسینه و هو حسابی له گەل ده کات، پاشان ستایشی مرۆڤ بۆ خۆی و سوپاسکردن و منه تکردن له سەر کاره کانی خۆی هیچ به هایه کی نییه، چونکه ئه و پیاھەلدان و ستایشە له وانهیه له خۆرپازی بیون و خوبه گهوره گرتن و خوبه زلزانیه و بیت، ئه و دش له خەسلەتی شەيتانه، کاتی و تی: ﴿قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْجُدُ إِذْ أَمْرَتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾ {الاعراف: ١٢}، واته: (چى بیووه ریگر که کرنووش نه بیت کاتی فەرمانم پیکردى، (شەيتان) و تی: من له (ئادەم) چاکترم، چونکه منت له ئاگر درووست کردووه و ئه و ده قور دروست کردووه). له وانه شە ئهوانه باڭکە شەی خراپ بن و هیچ نرخیکیان نه بیت. واباشتره بۆ مرۆڤ که کاروباره کانی به خوای گهوره بسپیزیت و له ئاستیدا ملکەچ بیت.

ئایه‌تی دووه‌میش لەمیانی قسە‌کردن سەبارەت بەو جوولەكانه ھاتووه کەل گاورەكاندا لەچەندین شیوازى تەزکیيە‌کردنی خۆياندا ھاوبەش بۇون، كە بەبانگەشەی پوچەل تەزکیيەی خۆيان دەكىد، خواى گەورە ئەوهى ئەوان دەيانگوت لەچەندان ئایەتدا ھیناوه، لەوانە: ﴿رَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُوًدَا أَوْ نَصَرَىٰ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَأْتُوا بُرْهَنَتُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴾ {البقرة: ۱۱۱}، واتە: (وتيان (جوولەکەو گاورەكان): كەس ناچىتە بەھەشتەوە مەگەر يەكىك كەجوولەکە يان گاور بىيت، ئەمە ئاواتيانە، پىيان بلى: بەلگەتان بېھىن ئەگەر راست دەكەن). ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالْتَّصَرَّفَىٰ حَنْ أَبْتَأْوُ اللَّهَ وَأَحْبَّوْهُ وَقُلْ فَلَمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّنْ خَلْقٍ يَعْفُرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَلِلَّهِ مُلْكُ الْسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴾ {المائدة: ۱۸}، واتە: (جوولەکەو گاورەكان دەيان وەت: ئىيمە كوران و خۆشە‌ویستانى خواين، بلى: دەى بۆچى سزاتان دەدات بەھۇى گوناھە‌کانتانەوە، (نەخىر راست نىيە) بەلگو ئىيۇش مروقۇن لەو مروقانەى كەخوا دروستى كردوون، خۆش ئەبىت لەھەر كەس كەبىيە‌وېت و سزايى ھەركەسيش ئەدات كەبىيە‌وېت و ھەر بۇ خوايە مولكى ئاسمانەكان و زەھى و ھەرچى والەنييياندا و ھەر بۇ لاي ئەويشە گەپانەوە). ئەم تەزکىيە‌يەش بوھتانكىرنە بۇ خواى گەورەو گوناھىيىكى ئاشكرايە. ئەم تەزکىيە‌کردنەي خۆيان بەدلنىيائىيەوە ھىچ سوودى نابىت بۆيان، چونكە باشە ئەوهىيە كە خواى گەورە تەزکىيە‌بىات، نەك خۆي تەزکىيە خۆي بىات.

پاشان ئەو فەرمۇدانەي پىغەمبەر واتاي ئەو ئایەتاناھى زىياتر كردووه كە سەركۈنەي تەزکىيە‌ى مرۆڤ بۇ خۆي دەكات، بەھەمان شىيە سەركۈنەي تەزکىيە‌ى بۇ كەسانى ترىش كردووه<sup>(۱)</sup>. لەوانەيە ئەوهەش لەھەمان پۇوهەوە بىت، واتە بەمەبەستى دوور كەوتتەوەي مرۆڤ بىت لەوهى تووشى

(۱) ابن عاشور دەلىت: "تەزکىيە‌کردنى مرۆڤ بۇ كەسى تر ئەوهەش دەگەرتەوە كە وشەي (أنفسكم) دەگەربىتەوە بۇ واتاي ھۆزەكە‌تانا يان كومەلەكە‌تانا، وەك ئەو فەرمایشتەي خواى گەورە: "فَاذَا دَخَلْتُمْ بَيْوَتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ" واتە: ئەگەر چوونە مالىك باھەندىكتان سلاو لەھەندىيىكى ترтан بىات، بپوانە:

- ابن عاشور، محمد بن الطاهر. تفسير التحرير والتنوير. تونس: الدار التونسية للنشر، ۱۹۸۴، ج ۲۷، ص ۱۲۵.

خوبهگه و رهگرتن و سه رسامبوون به خو و خوبه زلگرتن به سه ره لکیدا ده کات. له وانه شه لیرهدا مه بهست زیاده رهوي بیت له ستايش تا بگاته ئوهی مرؤفه ستايشه کهی بق خوی به شتيك بیت که تييدا نه بیت و لهو حالته شدا پياهه لدانه کهی درؤيء و هنهنيک که سيش به هوي ستايش كردنها وه تووشی سه رسامبوون به خويان ده بن، به و هش ستايش كردنها که ده بیت هوي دورو خستنه و هی ده رون له حه قيقه تی ته زکیه. پیغه مبهريش (دروودی خوای له سه ره بی) پينويسي خه لکی كرد و هه بق و تئي قسی باش له بارهی که سانی تره و هه و دک ئوهی بلیت: وايداده نیم. ته زکیهی که س به سه ره خوادا ناكه، (عن أبي بکر رضی الله عنہ عن أبيه قال: أثنتی رجل على رجل عند النبي صلی الله علیکه وسلم فقال: ويلك، قطعت عنق صاحبك) (مرا را) ثم قال: من كان منكم مادحاً أخاه لا محالة فليقل: أحسب فلانا، والله حسيبه، ولا أزكي على الله أحداً، أحسبه كذلك، إن كان يعلم ذلك منه<sup>(۱)</sup>، واته: له بيو به كرهوه (خوا له خوي و باوكی پازی بیت) ده لیت: پياویک ستايشی پياویکی ترى كرد له حزمه پیغه مبه ردا (دروودی خوای له سه ربی)، فه رمووی: تی بچیت، گه ردنی ها و پیکت بپی (چند جار دو و بارهی کرده و هه)، پاشان فه رمووی: هه رکه س له ئیوه که هه ده بيو ستايشی برakeی بکات ئهوا با بلیت: من واي تیگه يشتوم و خوا باشتير ئاگاداریه تی، ته زکیهی که س به سه ره خوادا ناكه، من ئاواو ئاواي ده بینم، ئه گه ره و هی لی بزانريت).

ههروهها ئهو فرموده يهى بخارى: عن خارجة بن زيد بن ثابت، أن أم العلاء امرأة من نسائهم بايعدت النبي (صلى الله عليه وسلم) أخبرته أن عثمان بن مطعون طار لهم في السكنى حين اقتربت الانصار على سكنى المهاجرين. قالت أم العلاء: فاشتكى عثمان عندنا فمرضته حتى توفى، وجعلناه في أثوابه فدخل علينا النبي (صلى الله عليه وسلم)، فقلت رحمة الله عليك أبا السائب، شهادتي عليك، لقد أكرمك الله. فقال النبي (صلى الله عليه وسلم): وما يدريك أن الله أكرمه؟ قالت: لا أدرى بأبي وأمي يا رسول الله فمن؟ قال: أما هو فقد جاءه

<sup>(١)</sup> البخاري، صحيح البخاري. سهراوهی پیشوا، کتاب الشهادات، باب إذا زکى رجل أخاه، حدیث رقم ٢٦٦٢، ص ٦٥٠.

والله اليقين، والله إني لأرجو له الخير، وما أدرى والله وأنا رسول الله ما يفعل بي. قالت: فوالله لا أزكي أحدا بعد اليوم<sup>(١)</sup>.

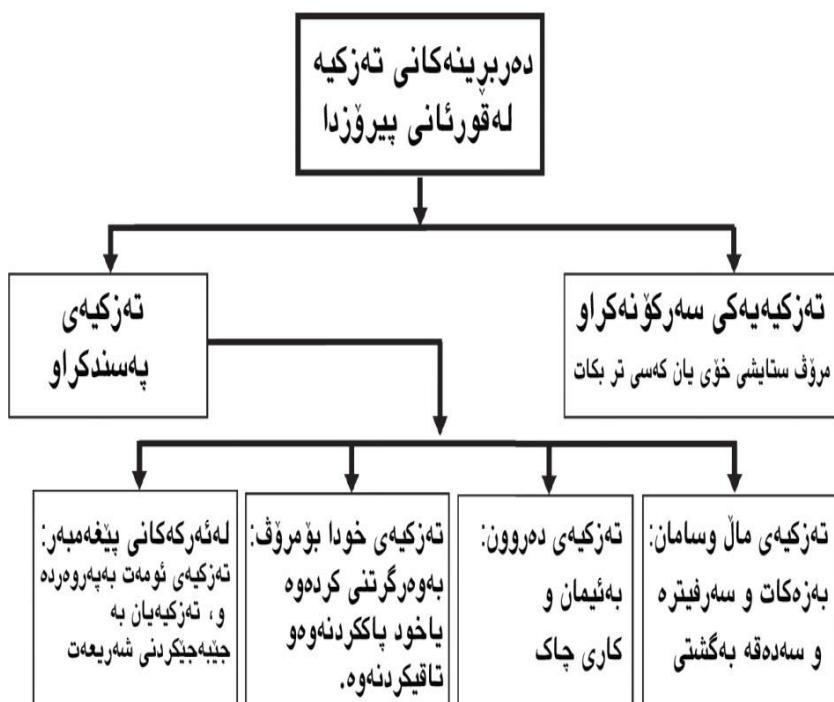
واته: له خارجه کوری زهید کوری سابت، که دایکی عهلاه یهکیک بوو له ئافره تانی پشتیوانان، بېيغەتى دا بې پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەربى) و هەوالى پىدا کە (عوسمان کورى مظعون لەكتى دابەشىرىدى كۆچەرەكان بەسەر پشتیوانەكاندا، بۇوه پىشكى ئەوان لە نىشته جىبۈوندا. دایكى عهلاه دەلىت: عوسمان لاي ئىتمە نەخوش كەوت و چاودىرىيماڭ كرد تا كۆچى دوايى كرد، بې پۇشاکەكانى خۆى پىچامانەوە، پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەربى) هات بۇ لامان، گوتىم؛ رەحمەتى خوات لىپى باوکى سائىب، خوا رىزدارى كردى. پېغەمبەر (دروودى خواى لەسەربى) فەرمۇوى: بېچىدا دەزانى كە خوا پىزدارى كردووھ؟ دەلى: گوتىم؛ نازانم، دايىك و باوکم بە قوربانت بى، ئەى كى؟ فەرمۇوى: سەبارەت بەو بەخوا يەقىنى پى گەيشت، بەخوا چاکى بۇ دەخوازم، من كە پېغەمبەرى خوام، بەخوا نازانم چىم لى دەكىرى. دایكى عهلاه دەلى: بەخوا لەمۇق بەدواوه تەزكىيەتى كەس ناكەم)).

لەگەل ئەوهشدا تىكەيشتن لەئايىتەكان بەرىڭىرەن لەتەزكىيەت خۇ ، ئەو فەرمۇدانەشى كەپىڭىرى لەتەزكىيەتى كەسانى تر دەكەن، بەفەرمۇدەي دىكە دىيارى دەكىرىن، چونكە لەپېغەمبەرەوە (دروودى خواى لەسەربى) سەلمىنراوە كەستايىشى قبۇول بۇوه ستابىشى ھەندىك لەهاوەلانىشى كردووھ. لەوانىيە كۆكەرەوە كەستايىشكار راستىڭۈ بىت و لەوه دلىنا بن كەستايىشكار او تووشى ئاشۇوب ناكات. پىشەوا نەوهۇي باسى ئەوه دەكتات: "لەبارەي پېيگەپىدرانەوە فەرمۇدەي صەھىحى زۆر هاتووھ. زانىيان و تۈۋيانە: رېڭاي كۆكىرىنەوەي نىوان فەرمۇدەكان ئەوهىي بوتىتىت: ئەگەر ستابىشكار او ئىيمان و يەقىن و دەرونچاڭاڭى تەواوى تىدا بۇو و بەچاڭى ناسرابۇو بەجۇرىيەك كە تووشى ئاشۇوب ولەخۇڭۇران نەبىت بەوهۇ يارى بەنەفسى خۇى نەكت ئەوا نەحەرامە نەمە كروھە، خۆ ئەگەر ترسى شتىكى لەو شىۋانە لى دەكرا ئەوا

(١) Ibid., p85-139.

باش نییه پیاھه‌لدانی لەپووداو کەراھیه‌تیکی توندی ھەیە. بەم شیوه‌یە فەرمودوده جیوازەکان کاریان پىندەکریت.

له و فه رمودانه شی له باره‌ی ریگ پیدانه و هاتون: (قوله (صلی الله علیه وسلم) لابی بکر رضی الله عنه: "أرجو أن تكون منهم")، واته پیغه‌مبهر (دروودی خوای له سه ربی بهئه بوبه‌کر (خوا لیی رازی بیت) فه رمومی: "هیوادارم که تو له وان بیت"، واته له و که سانه بیت کله همو ده روازه کانی به هه شته وه بانگ ده کرین بق چونه ناو به هه شت. له فه رموده‌یه کی تردا هاتووه "لست منهم" واته: تو له وان نیت، مه به است ئه وانه له به ر لوتبه رزی پوشکایان دریژ ده کنه وه. پیغه‌مبهری خوا (دروودی خوای له سه ربی) به عومه‌ری فه رمومو: "شهیتان له سه ره ریگایه ک بتینی، ریگایه کی تر ده گریته به ر". جا فه رموده‌ی ریگیدان زورن.



هیکارییه که دابهشبوونی مانایه کانی وشهی تهزکیه له قورئاندا ده خاته روو

**دوروهه: شیوه دهربیرینه کانی تمزکییه له فه رموودهه پیغه مبهدا:**

به گویرهه بی (المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوی) که روژه لاتناسی هولهندی (ئارندجان فنسنک) نووسیویه تی و (محمد فؤاد عبدالباقي) (تحقيق) ای بو کردووه، ده بینین که ئه و دهربیرینانه په یوهندارن به ته زکییه و ئه و شانهی له دهربیرینی (زکی) و در گیراون، هه مان ئه و اتایانه یان هه یه کله قورئانی پیروزدا هه یه، تا که مانابه خشینیک له قورئانی پیروزدا راسته و خونه هاتبیت و له فه رموودهه په یام به ردا هاتبیت بریتیه له ته زکییه مرؤف بو که سی تر، ئه مهش لهوانه یه بکه ویته ناو و اتابه خشینی ئه م فه رمایشته ووه: **﴿فَلَا تُزُكُواْ أَنْفَسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾** {النجم: ۳۲}، واته: (خوتان به چاک و پاک دامه نین، خوا زاناتره به و که سه زیاتر له خوا ترسه). له و کاته شدا نه هیکردنکه بو ستایشی مرؤفه بو خوی و بو که سی تریش، فه رموودهه که بی پیغه مبه ریش (درودی خوا له سه ربی) لیکدانه وده و اتای ئایه ته که یه به دریثی. ئه مانه شی دهیانخه ینه بو و چهند نموونه یه کی مانابه خشینه کانی ته زکییه یه له فه رموودهه پیغه مبه ردا:

چهندین فه رموودهه په یوهندار به ته زکییه ده رونون له شیوه هی نزاو پارانه وه له خودا هاتعون که داوای به دیهینانی بو تاک ده کهن: "عن زیند بن ارقم قال لا أقول لكم إلا كما كان رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يقول: كأن يقول الله إتني أعود بك من العجز والكسيل، والجبن والبخل، والهرم وعدن القبر. اللهم آت نفسي تقوها ورثكها أنت خير من رثاكاها أنت ولينا وموانا الله إتني أغوص بك من علم لا يتضاع ومن قلب لا يخشى ومن نفس لا تشبع ومن دعوة لا يستجاب لها"<sup>(۱)</sup>. واته: (له زهیدی کوری ئه رقه مه وه ده گیرنه وه و توویه تی: شتیکتان پیتالیم که پیغه مبه ر (درودی خوا له سه بیت) وای نه فه رمووبیت، ئه و دهیفه رموو: خودایا په نات پیده گرم له بیده سه لاتی و ته مهلى و له ترسنؤکی و رژدی و له پیری و سزای گور. خودایا ته قوا به ده رونم ببه خشه و پاکی بکه ره وه، تو چاکترین پاککه ره وهیت، تو پیشه و او

(۱) النیسابوری، مسلم بن الحاج القشیری، صحیح مسلم، الرياض: بیت الافکار الدولیة، ۱۹۹۸م، کتاب الذکر والدعاء، باب التعود من شر ما، ح ۲۷۲۲، ص ۱۰۹۰.

گهوره‌ی دهروونمی، خوایه من پهنهات پی دهگرم له زانستیک سودی نه‌بیت و دلیک نه‌ترسیت و دهرونیک تیر نه‌بیت و دوعاییک وه‌لام نه‌دریته‌وه). سه‌باره‌ت به‌بیبه‌شبوونی مرؤقیش له‌ته‌زکه‌یه‌ی خوای گهوره، له(صه‌حیحی بوخاری)دا هاتووه: (عن أبي هريرة رضي الله عنه يقول قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيمة ولا يزكيهم ولهم عذاب أليم، رجل كان له فضل ماء بالطريق فمنعه من ابن السبيل ورجل بايع إماماً لا يبايعه إلا لذني، فإن أعطاه منها رضي، وإن لم يعطاها سخطه، ورجل أقام سلطنة بعد العصر فقال والله الذي لا إله غيره لقد أعطيت بها كذا وكذا فصدقه رجل ثم قرأ هذه الآية: {إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثُمَّ مُنْكِرُهُمْ لَهُمْ فَلَمَّا قَرَأُوا مَا نَزَّلْنَا عَلَيْهِ مِنْ حِكْمَةٍ قَالُوا إِنَّا مُنْكِرُهُمْ} <sup>(۱)</sup>). واته: (ئهبوهورهیره (خوا لیتی رازی بیت) ده‌لیت: پیغه‌مبه‌ری خوا (درودی خوای له‌سهر بی) فه‌رموویه‌تی: سی که‌س هن خوای گهوره له‌رقدی قیامه‌تدا (به‌چاوی ره‌حمه‌ت) سه‌یریان ناکاته‌وه (له‌گوناهو تاون) وسزا‌یه‌کی به‌سویشیان ده‌دات، پیاویکه‌که‌ریکه‌یه کدا ئاویکی زیاد له‌پیویستی خوی هه‌بیت و له‌رینواری بگریته‌وه، پیاویکیش به‌لین و (به‌یعه‌ت) بددات به‌پیشه‌وا (ئیمام)یک به‌لام به‌یعه‌دانه‌که‌ی هه‌ر بو مه‌به‌ستی قازانجی دونیایی بیت، ئه‌گه‌ر به‌شی دا رازی بیت و خو ئه‌گه‌ر به‌شی نه‌دات رقی لیتی هه‌ستی، پیاویکیش پاش عه‌سر بازار دانیت و بلیت: سویند به و خوایه‌ی که‌جکه له و هیچ خوایه‌ک نییه، ئه‌م شته ئه‌مه‌ندهو ئه‌وه‌ندهم پیدراوه‌وه که‌سیک باوه‌ر به و سوینده‌ی بکات و (لیتی بکریت) له‌پاشان پیغه‌مبه‌ری خوا ئه‌م ئایه‌ت‌هی خوینده‌وه: به‌راستی ئه‌وانه‌ی که‌په‌یمانی خواو سوینده‌کانیان به‌نرخیکی که‌م ده‌فرؤشن (له‌پله و پایه‌ی دونیایی، پاره و پول و سامان، ئه‌لبه‌ته هه‌رچه‌نده بیت هه‌ر که‌مه).

سه‌باره‌ت به‌نه‌هیکردن له‌وهی مرؤف ته‌زکیه‌ی که‌سیتر بکات، له(صه‌حیحی بوخاری)دا هاتووه: (حدثنا محمد بن سلام، أخبرنا عبد الوهاب، حدثنا خالد الحدائ عن عبد الرحمن بن أبي بكر، عن أبيه، قال: أتى رجل على رجل عتب النبي صلى الله عليه وسلم ، فقال: ويلك قطعت عنق صاحبك، قطعت عنق صاحبك، مراراً. ثم قال: من كان متكم

<sup>(۱)</sup> البخاري، محمد بن اسماعيل. الجامع الصحيح. بيروت: دار طوق النجاة، ۱۴۲۲هـ كتاب المساقاة، باب إثم من مع إبن السبيل من الماء، ج ۲، رقم ۲۲۵۸، ص ۹

مادحا أخاه لا محالة، فليقل: أحسب فلاناً والله حسيبة، ولما أزكي على الله أحداً، أحسبه كذلكاً، إن كان يعلم ذلك مته.<sup>(١)</sup> واته: ( محمدی کورپی سه‌لام ده‌لیت: عبدالوهاب هـ والی پیداین که خالدی کورپی حـزا له عبد الرحمن کورپی ئـبو به کرده و هـ ویش له باوکیه و گـیراویه تـیه و، وـتـی: پـیاوـیکـ لـه خـرمـت پـیغـمـبـر (درودی خـواـی لـه سـهـر بـی) سـتـایـشـی پـیاوـیکـ کـرد، فـهـرـمـوـی: تـیـا بـچـیـتـ، گـهـرـدـنـی هـاوـرـیـکـهـتـ بـرـیـ، گـهـرـدـنـی هـاوـرـیـکـهـتـ بـرـیـ، چـهـنـدـبـارـهـیـ کـرـدـهـوـهـ، پـاشـانـ فـهـرـمـوـی: هـرـکـهـسـ لـهـئـیـوـهـ هـرـدـهـبـوـ سـتـایـشـیـ بـرـایـهـکـیـ بـکـاتـ، بـاـلـیـتـ: فـلـانـهـکـهـسـ ئـاـوـایـ دـهـبـیـنـ وـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ ئـاـگـاـدـارـتـرـهـ وـ تـهـزـکـیـهـیـ کـهـسـ بـهـسـهـرـ خـواـداـ نـاـکـهـمـ، مـنـ ئـاـوـاـوـ ئـاـوـهـهـاـیـ حـسـیـبـ دـهـکـهـمـ، ئـهـگـهـرـ ئـهـوـهـیـ تـیـداـ دـهـزانـیـ).

۲- سـهـبـارـهـتـ بـهـنـهـهـیـکـرـدـنـیـشـ لـهـوـهـیـ مـرـوـقـ تـهـزـکـیـهـیـ خـوـیـ بـکـاتـ لـهـ (صـهـحـیـ مـوـسـلـیـمـ) دـاـ هـاتـوـوـهـ: (عـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـمـرـوـ بـنـ عـطـاءـ قـالـ سـمـیـتـ اـبـنـتـیـ بـرـةـ فـقـالـتـ لـیـ زـینـبـ بـتـتـ اـبـیـ سـلـامـةـ: إـنـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ نـهـیـ عـنـ هـذـاـ الـاسـمـ، وـسـمـیـتـ بـرـةـ، فـقـالـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ: لـاـ تـرـکـوـاـ اـنـفـسـکـمـ، اللـهـ أـعـلـمـ بـأـهـلـ الـبـرـ مـتـکـمـ، فـقـالـوـاـ: بـمـ نـسـمـیـهـ؟ قـالـ: سـمـوـهـاـ زـینـبـ)<sup>(٢)</sup>، وـاتهـ: ( لـهـمـدـیـ کـورـپـیـ عـهـمـرـیـ کـورـپـیـ عـهـتاـوـهـ، دـهـلـیـتـ: کـچـهـکـهـمـ نـاـوـنـاـ (برـةـ)، زـهـینـبـیـ کـچـیـ ئـهـبـیـ سـهـلـهـمـ پـیـیـ وـتمـ: پـیـغـمـبـرـ خـواـ (درـودـیـ خـواـیـ لـهـسـهـرـ بـیـ) نـهـیـکـرـدـوـهـ لـهـ وـ نـاـوـهـ، مـتـیـشـ نـاـوـ نـاـ (بـرـرـَّةـ) (ناـوـهـکـهـ بـهـوـاتـیـ چـاـکـ دـیـتـ) پـیـغـمـبـرـیـ خـواـ (درـودـیـ خـواـ لـهـسـهـرـ بـیـ) فـهـرـمـوـیـ: تـهـزـکـیـهـیـ خـوـتـانـ مـهـکـهـنـ، خـواـ زـانـتـرـهـ کـیـتـانـ چـاـکـهـکـارـهـ، وـتـیـانـ: باـشـهـ نـاـوـیـ بـنـتـیـنـ چـیـ؟ فـهـرـمـوـیـ: نـاـوـیـ بـنـتـیـنـ زـهـینـبـ).

۳- سـهـرـنـجـراـکـیـشـانـ بـوـ نـوـیـزـیـ بـهـ کـوـمـهـلـ وـ باـشـتـرـبـوـونـیـ، وـاتهـ بـهـرـکـهـتـدارـ تـرـهـوـ پـادـاشـتـیـ لـایـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ زـیـاتـرـهـ لـهـنـوـیـزـیـ بـهـتـهـنـهـاـ، هـهـتـاـ ژـمـارـهـیـ کـوـمـهـلـکـهـشـ زـیـاتـرـ بـنـ ئـهـوـاـ زـیـاتـرـ پـاـکـکـهـرـوـهـیـهـ: (عـنـ اـبـیـ بـنـ کـعـبـ: قـالـ: صـلـّیـ رـسـوـلـ اللـهـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ الـفـجـرـ، فـلـمـ صـلـیـ قـالـ شـاهـدـ

<sup>(١)</sup> البخاري. جامع الصحيح، سـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـوـوـ، کـتـابـ الشـهـادـاتـ، بـابـ إـذـاـ زـكـىـ رـجـلاـ رـجـلاـ كـفاءـ، جـ٣ـ، حـدـیـثـ رقمـ ٢٦٦٢ـ، ١٧٦ـ.

<sup>(٢)</sup> الـنـیـساـبـورـیـ، مـسـلـمـ بـنـ الـحجـاجـ، صـحـیـحـ مـسـلـمـ، سـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـوـوـ، کـتـابـ الـادـابـ، بـابـ استـحـبابـ تـغـیـیرـ الـاسـمـ الـقـبـیـحـ إـلـیـ حـسـنـ وـتـغـیـیرـ اـسـمـ بـرـةـ إـلـیـ زـینـبـ جـوـیـرـیـ وـنـحـوـهـماـ، حـدـیـثـ رقمـ ٨٨٥ـ، ٢١٤٢ـ، سـ.

فلان، فسكت القوم، قالوا: نعم، ولم يحضر، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنَّ أثقل الصلاة على المنافقين صلاة العشاء والفجر، ولو علمنا ما فيهما لأتوهما ولو حبوا، وإن الصف الأول على مثل صف الملائكة، ولو تعلمنا فضيلته لا بدرتموه، إنَّ صلاتك مع رجلين أذكي من صلاتك مع رجل، وصلاتك مع رجل أذكي من صلاتك وحدك، وما كثر فهو أحب إلى الله تعالى) (١)، واته: (لهئبوبهی کورپی که عبهوه، وته: پیغهمبه خوا (درودی خوا له سهربی) نویزی بهیانی کرد، کاتی نویزی کرد وته فلانتان بینیوه. خهکه بیدنگ بوون، وتهان: بهلی، بهلام نه هاتووه، پیغهمبه خوا (درودی خوا له سهربی) فرموده: قورسترين نويز لاه سهربی دلی مونافيقه کان نويزی خهوتنان وبهیانیه، ئهگه ر بیانزانیایه چ پاداشتیکیان تیدایه ئهوا به گاگولکیش بوایه دههاتن، ریزی یهکم وده ک پیزی فریشته کان وايه، ئهگه ر باشیتیه کهیتان بزانیایه ئهوا لهدستیان نه دهدا، به راستی نویزکردنست له گهله دوو که سدا باشتره له نویزکردنست له گهله یهک کهس، نویزکردنیشت له گهله یهک کهس باشتره له وهی به تهنا نویزه کهت بکهیت، ههتا زیاتر بن ئهوا لای خوای گهوره خوشه ویستره).

٤- ههـ لـ(صـهـ حـيـيـ بـوـخـارـيـ) دـا سـهـ بـارـهـتـ بـهـ زـهـ کـاتـيـ مـالـ وـسـامـانـ فـهـ رـمـوـودـهـيـ زـورـ هـاتـوـوهـ، بـوـخـارـيـ لـهـ ڇـهـنـدـيـنـ نـاوـيـشـانـداـ بـهـ دـهـ بـرـپـيـنـيـ زـهـکـاتـ دـايـناـونـ، لـهـ وـانـهـ: (بـابـ وـجـوـبـ الـزـكـاـهـ، الـبيـعـهـ عـلـىـ أـدـاءـ الـزـكـاـهـ، إـشـ مـانـعـ الـزـكـاـهـ، مـاـ أـوـدـتـ زـكـاـتـهـ فـلـیـسـ بـکـنـزـ) نـمـوـنـهـیـ ئـهـ مـانـهـشـ: (حـدـثـتـاـ اـبـنـ تـمـيـرـ قـالـ حـدـثـنـيـ أـبـيـ حـدـثـنـاـ إـسـمـاعـيـلـ عـنـ قـيـسـ قـالـ جـرـیـرـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ بـاـیـعـتـ التـبـیـ صـلـیـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ عـلـىـ إـقـامـ الصـلـاـةـ وـإـتـاءـ الرـكـاـةـ وـالـتـضـحـ لـكـلـ مـسـلـمـ) (٢)، وـاتهـ: (تـئـبـنـ نـوـمـهـ بـوـیـ بـاسـکـرـدـيـنـ، وـتهـ: بـاـوـکـمـ بـڈـیـ گـیـرـامـهـ وـهـ، لـهـ ئـیـسـمـاعـیـلـ، لـهـ قـهـیـسـ، وـتهـ: جـوـرـهـیـ رـیـ) صـ ١٩١ـ.

(١) ابن حنبل، أحمد. مستند الإمام أحمد بن حنبل. تحقيق: شعيب الارنؤوط، عادل مرشد وسعيد اللحام، بيروت: مؤسسة الرسالة، ط١، ١٩٩١م، مستند الامصار، حديث أبي منذر أبي بن كعب، حدث أبي بصير العبدى وابنه عبدالله بن أبي بصير عن أبي بن كعب، ج٣٥، حدث رقم ٢١٢٦ ص ١٩١.

(٢) البخاري، صحيح البخاري، سهراجوهی پیشوو، كتاب الزكاة، باب البيعة على إتاء الزكاة، ج١، حدث رقم ١٤٠١، ص ١٠٦.

کوری عبدالله و تی: به یعنی تمدا به پیغامبری خوا (درودی خوا لەسەر بى) لەسەر ئەنجامدانی نویزو زەکاتدان و ئامۇڭكارىكىرىدىن ھەموو موسىمانىيک).

۵-ھەروهە زەکات بەدەربىرينى سەددەقەش لەچەندىن فەرمۇودى دىكەي (صەھىھ بۇخارى)دا ھاتووه، كەچەندىن ناونىشانى بۆ داناون، لەوانە: (زکاة الغنم، زکاة الورق، زکاة البقر، الزکة علی الاقارب، من أحب تعجيل الصدقة من يومها، صدقة السر، صدقة العالنية)، لېرەشدا تەنها وەك نۇمنە ئەمە دەخەينە رۇوو: (حدثنا عبد الله بن يوسف، أخبرنا مالك عن عمرو بن يحيى المازني عن أبيه قال سمعت أبا سعيد الخذري قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ليس فيما دون خمسة ذود صدقة من الإبل وليس فيما دون خمس أو أق صدقة وليس فيما دون خمسة أوقية صدقة)<sup>(۱)</sup>، واتە: عبدالله كورى يوسف بۇي باسکردىن كەمالىك لەعەمرى كورى يەھىاي مازنى و ئەويش له باوکىيەو بىستويەتى: گويم لەبى سەعىدى خودرى بۇ و تى: پىغامبرى خوا (درودی خوا لەسەر بى) فەرمۇوى: لەحوشىردا زەکات نىيە تا دەگاتە پىنج سەر، لەپىنج ئوقىھ زىویش كەمتر زەکاتى ناكەۋىت، لەپىنج ئەوساق (يەكسانە بە۶۵۳ھ كەنگم) لەدانویلە خورمادا زەکات نىيە).

۶-تەزكىيەيەك كە بۇ كارەكان بىتت: مەعازى كورى جەبەل دەلىت، گويم لىبىو پىغامبەر خوا (درودی خوا لەسەر بىتت دەيفەرمۇو: (ستاهجرون إلى الشام، فيفتح لكم، ويكون فيكم داء كالدم، أو كالحرقة، يأخذ بمراق الرجل، يستشهد الله به أنفسهم، ويزكي بها أعمالهم، اللهم إن كنت تعلم أن معاذ بن جبل سمعه من رسول الله صلى الله عليه وسلم فاعطه هو وأهل بيته الحظ الأوفر منه..)<sup>(۲)</sup>، واتە: ئىيۇھ كۆچ دەكەن بۇ شام، بەرپوتاندا دەكىرىتەوە، تۈوشى نەخۇشىيەكى وەك سورىيەز(دملى - الحرقة) دەبن، توانى پىاو ناھىيلەت، خۆيان شەھيد دەكات و كارەكانىيان پاڭ دەگاتەوە، خوايە ئەگەر دەزانىيت مەعاز كورى جەبەل ئەمە لە پىغامبەر بىستۇوە، زۇرتىرىن بەش لىيى بە خۆى و خانەوادەكەي بىدە).

(۱) سەرچاوهى پىشىو، كتاب الزکاة، باب زکاة الورق، حدیث رقم ۱۴۴۷، ص ۱۱۶.

(۲) ابن حنبل، الإمام أحمد. مسند الإمام أحمد بن حنبل، سەرچاوهى پىشىو، مسند الانصار، حدیث معاذ بن جبل، ج ۳۶، حدیث رقم ۲۲۰۸۸، ص ۴۰۸.

## سیههم: ته زکییه له قوتا بخانه کانی زوهدو ته سه ووف و جیهاددا:

پاش و هفاتی پیغامبر خوا (درودی خوای له سه ربی) لای هندی له هاوه لان ئه و ئاره زووه دروست بمو که زوهد بکنه شیوازیکی تاییهت به زیان و هلس وکوت و په یوهندیان له گل خلکدا، دواتر ئه م شیوه ژیانه گشته ای کردو برهو جوریک له دوره په ریزی روشت، به تاییهت کاتی پوکاره کانی دلخوشبوون به دونیا لای هندیک له چین و توییزه کان زیادی کردو ئاشوبه سیاسیه کان به دواییه کدا هاتن، کاره که گورا بق زوهد و دوره په ریزی تا ئه وهی که به ته سووف ناسرا، په نگدانه وهی ئه مهش له چهند پیبازو قوتا بخانه يه کدا خوی بینیه وه. ناو هر قکی ته سه ووف له بنه ره تدا بریتیه له خوگرتنه وه له خوشیه کانی دونیاو زیاتر ئه نجامدانی ئه و کارانه ای که نزیک خه رهون له خوا، گومانی تیدا نییه ئه مه يه کیکه له شیوه کانی ته زکییه و ئایینداری به شیوه يه کی گشتی.

به لام له راستیدا ته سه ووف دیارده يه ک نییه ته نهان ئایینداری له کومه لگای ئیسلامیدا گرتیتیه وه، به لکوو له میژووی ئایین و فلسه فه کانی دیکه شدا هه بمو، کومه له که سیک هاتون شیوازیکی دیاریکراویان له هه لسوکه و تی ده رونی و کومه لایه تی په یرهو کردو وه، به ته سه ووفی فلسه فی یاخود عیرفان ناسرا وه و جوره ها بیردؤزه سه یرو ناموی سه باره ت به تیپوانینه ئایینیه ئیسلامییه کان هاتوته ناو وهک (اشراق) و (فیض) و (وحدة الوجود) و جگه له وانه، تیکرای ئه وانه ش بیردؤزه يه کن که هست و سو زه ده رونییه کان ملکه چی پیوه ره ئه قلیکه کان ده کات، یاخود برهو لای خه یالاتی خهون و خهوبینیان ده بات. ههندیک له زانیانی ته سه ووفی ئیسلامیش که توونه ته ژیر کاریگه ری ئه م بیردؤزانه، له بھر ئه وه زانیانی موسلمان سه باره ت به ته زکییه ناچار بون کله باره هی ته سه ووفیکی سوونه تی ویستراوه قسه بکن کله بھران بیدا ته سه ووفیکی فلسه فی ره تکراوه هه يه.

پیبازی ته سه ووف به شیوه يه کی جیاواز له مه زه به فیقهی و ئووصولییه کان دهستی پیکرد که هه ولیان بق ده رهینانی حوكمه فیقهیه کان ده دا، یاخود له مه زه بی زانیانی عه قیده و که لام و فلسه فه، ئه وانه ای که سه رقالی به رگیکردن له بیرون باو ده کان و ره تکردن وهی گومانه کان بون، به هه مان شیوه جیاواز له مه زه بکانی دیکه ئه هلی عیلم. له راستیدا زانیانی ته سه ووف

ئەدەبیان بەرەنگی جیاواز بەرەم ھینا کەپر بۇ لەزاراوه‌ی تاییهت، لەمەشدا ھاوشیووه‌ی شەرعزانان و زانایانی ئۇوصولى و موتەکەلیمین و جگە لەوان، ھەریەک لەوانە خاونە زاراوه‌گەلی تاییهت بەخۆیان بۇون.

زورینەی زاراوه‌کانى تەسەروفیش بە سیانەیی (ثلاثیات) ھاتووه، پېکھىنەری تىكىراي سیتىھەکە ماناي تاییهت بەخۆی ھېيەو جیاواز، بالەنیوان خۇشياندا يەكتىر تەواو بىخەن و ھەریەکەيان بەرەو لاي ئەوهى دواى خۆى بىروات، ياخود ئەوهى دواتر لەوهى پىش خۆيەوە سەرچاوه‌ى گىتىت. لەنمۇونەی ئەو سیانایانەش: سیانەی (التخلی والتحلی والتجلی) و سیانەی (الشريعة والطريقة والحقيقة). لەگەل ئەوهى كەھەندىك لەرەوتى تەسەروف لەتىگەيشتن ياخود كىدارياندا لەبنەماي يەكتىر تەواو كىرىنى سى پېکھىنەری لايانابۇو بەجۇرىك (التجلی) لەسیتىنەي يەكەم دادەنا، ياخود حەقىقەتى لەسیتىنەي دووەم، ئەو بنەرەتەي كەخۆى بەخۆى دروست دەبىت، گەر ئەمە رويدا ئەوا ئەوهى لەپېشىيەوەيە ھىچ نەخىكى نايىت، لەراستىدا لېتكۈلىنەوهى زانستى لاي زورىنەي زانایانى تەزكىيەو تەسەروف ئەوهى كەئەم ئاستانە يەكتىر تەواو دەكەن وبەشىووه‌ي بەرەو سەرچوونى بەدواى يەكدا ھاتوو دىنە دى.

ئەوهى كارى تەزكىيە جيا دەكاتەوە پېشخىستنى پاداشتى رۆژى قىامەتە بەسەر خۇشىيەكانى ژيانى دونيادا و نزىكبوونە لەخواى گەورە بەئەنجامدانى پەرسىتىش سوننەتەكان وىپرای فەرزمەن. بىنەرەتى ئەمەش لەقورئانى پېرۇزدا ئەو زىادە داواكىرىنى يەلەمرۇف كەلەھەموو شىتىكى رەزامەندى خواى مەبەست بىت، تا ئەنجامدانى ھەر كارىكى بەدەمەوەچۈونى فەرمانەكانى پەرەردەگارى و پەرۇشى بىت بۇ ئەو پاداشتەي لەرۆژى قىامەتدا خواى گەورە پىنى دەبەخشىت، لېرەشدا ھىچ بوارىك بۇ بەراوردىكىنى بەھاى دونياو بەھاى قىامەت نىيە، مەگەر تەنها بەو رادەيەي كەدونييا ھۆكاريک بىت بەرەو قىامەت: ﴿وَلَآخِرَةُ خَيْرٍ لَكَ مِنَ الْأَوَّلِيَ ﴾ {الضحى: ٤}، واتە: ((پاداشتى) دوا رۆژ بۇ تو چاكتىر لەدونييا). لەگەل ئەوهىشدا مەرۇف بەشىك لەتام وچىز وەرگرتىن لەدونيابى بۇ ھەيە، بەلام داوابى لى كراوه قىامەتى زىاتىر گرنگى پېيدات وپېشباختات: ﴿رَأَتَنَعَّجَ فِيمَا آتَنَكَ اللَّهُ الدَّارُ الْآخِرَةُ وَلَا تَنَسَّ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحَسِنَ كَمَا أَحَسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

وَلَا تَنْعِذُ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾ {القصص: ٧٧}، واته: (له و(گهنج وسامان)هی خوا پیشی داوی ئه و دونیای پی به دهست بهینه و بهشی خوشت لهم دونیاییدا له بیر نه چی و چاکه بکه (له گهله خله کدا) هه روهد چون خوا چاکهی له گهله تودا کردووه و به شوین خراپه کاریدا مه گه ری له سه زه ویدا چونکه به راستی خوا خراپه کارانی خوش ناویت). له ئایه تیکی دیکه شدا ده فه رمومویت: ﴿يَقُولُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّلِعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ ذَارُ الْقُرْبَارِ﴾ ﴿٦١﴾ {غافر: ٣٩}، واته: (ئهی گله که م به راستی ژیانی ئه م دونیایه رابواردنیکی که مه و به راستی هر روزبی دوایی جینی حه سانه و هی هه میشه بیه).

زوهه له دونیادا، لای مرؤٹی باوهه دار له لهاتن نییه له هه لگرتني ئه و سپاردههی بـه مرؤٹ دراوهه دهسته و سانیش نییه له ئه نجامدانی به رپرسیاریتیه کانی سه رشانی و داوا کردنی روزی حه لال له خوای گهوره و به شداری کردن له بھر هه مهینان و به ده مه و چوونی داوا کاریه کانی واقیعی سیاسی و کومه لا یه تی ، و هک راهیبه کان نییه که ئوهی خوا بۆی حه لال کردوون له خویانی حه رام بکه، خوا گهوره له په راوه کانیدا بـه مرؤٹه کان راهیبیتی له سه که س پیویست نه کردووه، بـلکو له ههندی کاتدا خه لکی خویان ئوهیان دروست کردووه، ته نانه ت ئه گهه رمه به ستیشیان له وه چاکه بوو بیت: ﴿ثُمَّ قَرَّبَنَا عَلَىٰ ءَاثَرِهِمْ بِرُسْلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى اُبْنَ مَرْيَمَ وَءَاتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً أَبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا أَبْتَغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقٌّ رِعَايَتِهَا فَعَاهَنَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَلَسِقُونَ﴾ ﴿٦٢﴾ {الحدید: ٢٧}، واته: (پاشان به شوین ئه واندا دیسان پیغه مبه رانی خویانمان ناردو دواتر عیسای کوبی مه ریه ممان نارد و ئینجیلمان پی به خشی و سوزو به زهیمان له دلی ئه وانهی شوینی که وتن دروست کرد و ئه و گوشه گیریه که خویان دایان هینابوو ئیمه ئه ومان له سه پیویست نه کردوون، به لام خویان بـه ره زامه ندی خوا دایان هینابوو که چی و هک پیویست پاریزگاری ئه و گوشه گیریه یان نه کرد، ئیمه پاداشتی خویانمان به خشیمان به وانه یان که باوهه ریان هینابوو زوریشیان له سنور ده رچوون).

ئەگەرچى پىيوىستان بەشىيەتى كىرىدىي تەزكىيە ھەيە كەكاروبارەكان بىباتە و شوينى راستى خۆى، لەمەشدا پىغەمبەرى خوا (درودى خواى لەسەر بىت) پىشەنگمانە، ئەو لەپىشترە بەوهى كەلەخوا ترسان و تەقوادا شوينى بکەوين، لەگەل ئەوهشدا قىسى ئەوانەرى پەتكىرىدەوە كەلەبارەرى خواپەرسى پىغەمبەرى خواوه دەيانگوت و گومانيان وابۇو كەدەبىت لەپىغەمبەر خوا (درودى خواى لەسەر بى) زياتر خواپەرسى ئەنجام بىدەن، چونكە ئەو خوا گەورە لەگوناھى پىشتر و دواتريشى خۆش بۇوه، يەكىك لەوانە ويستى بەردەوام بەرپۇزۇو بىت، يەكىكى تريان ويستى شەو تا بەيانى شەونۇيىز بىات، يەكىكى دىكەش ويستى هاوسمەركىرى ئەنجام نەدات. وەلامى پىغەمبەرى خوا (درودى خواى لەسەر بى) ئەوهبوو كەفرمۇوى: (أَمَا وَاللَّهُ أَتَى لِأَخْشَاكُمْ لَهُ وَأَنْقَاعُكُمْ لَهُ لَكُتْيَ أَصْنُومْ وَأَفْطَرْ وَأَرْثَدْ وَأَتَرْوَجْ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغَبَ عَنْ سُنْتِي فَلِيَسْ مُتِي<sup>(١)</sup>)، واتە: (سويند بەخوا من لەئىۋە زياتر لەخوا دەھترىسىم و لەئىۋە بەتەقواتريشىم، بەلام رۇزۇو دەگرم و دەيشكىن (مەبەست ئەوهىيە ھەموو رۇزىك بەرۇز نابىت) و نویىش دەھكەم و دەھخەوم و هاوسمەركىرىش ئەكەم، ھەركەس لەسۈننەتى من لابدات لەمن نىيە).

بەلام كارەكە دواتر شىيازى بەكۆمەلى وەرگرت، چەندان دەستەى ديارىكراو پەيدا بۇون كەئەندامەكانىيان پابەندى رېتۈيىنىيەكانى سەركەدى ديارىكراو و شىيازى پەفتارى ديارىكراو لەبوارەكانى خواپەرسى و زىكىر و بوارەكانى پەيوهندى نىوان تاكەكانى كۆمەل پىئىوه پابەند دەبۇون، كارەكە بەوهەكىشىت كەوشە زاراوهى تايىەت بەخويان ھەبىت، لەوانەيە لەپۇوكارى گشتىدا مانايىكى ديارىكراويان ھەبىت، بەلام لەناوەرۆك و ناوهخۆى كۆمەلەكە ياخود شىيخى ئەو پېرەدا ماناي ترى ھەيە، نمۇونەي ئەمەش ئەوهى كەلەھەندى رېبىازى تەسەرووفدا بەرشتەي سىيانى ناسراوه: (التخلی(دەستبەرداربۇون)، والتخلی (خۆبازاندنهو)، والتجلی (درەوشانەو)).

ئەگەر دەستبەرداربۇون (التخلی) ماناي واژھىنان لەگوناھەكان بىت و خۆبازاندنهو (التخلی) پىيوىستى و درگەرتتى خەسلەتە ھەرە باشەكان بىت، ئەوا

---

<sup>(١)</sup> البخاري، صحيح البخاري، سەرچاوهى پىشىوو، كتاب النكاح، باب الترغيب فى النكاح، حديث رقم ٥٠٦٣، ص ١٢٩٢.

ئەنجامدانى دەستبەرداربۇون و خۇرازاندنهوە تا ئاستىكى دىيارىكراو لەوانەيە (مورىدى پەيرەوکار) بىگاتە حالەتى پۇونىيى رۆحى (الشفافية الروحية) و بەرزى وىزدانى (الرفعة الوجدانية)، كەبەدرەوشانەوە (التجلی) ناوى دەبەن، ئەو كاتەى كەمورىد ھەست بەدرەوشانەوە خوا بەسەريدا دەكەت.

بەلام ھەندىك لەكارەكانى تەسەرەوفە رەنگى جياواز لەھەلسوكەوتى بىدۇھە دەرىپىنى بىدۇھە بەخۆيەوە بىنیوھە ھەندىك لەرەفتارەكانىشيان لەبارزەنە زەنراو و بەرزبۇونەوە لەپلەكانى تەزكىيەدا ماۋەتەوە. ھەندىك پېر و دەستە سۆفيش چەندىن شىۋازى جىهاديان لەدېزى دوڑمنانى ئايىن بەخۇوھە بىنیوھە لەزۇر و لاتى ئەفرىقياوا ئاسيا كاريان بۇ بلاوكىدەنەوە ئايىن كردووھە.

دەكىيت تەزكىيە وەك جۆرىك لەجىهاد سەير بىكەين، جىهاد بۇ نەفس: ﴿وَالَّذِينَ جَاهُدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ {العنكبوت: ٦٩}، واتە: (ئەو كەسانەي لەپىناوى پەزامەندى ئىيمەدا تىكۈشانىان كردووھە، بەراسلى پىنەمونىيان دەكەين بۇ رېيگا چاكەكانى خۇمان و بىگومان خۇ لەگەل چاكەكاراندایە). جىهادى بەنەفس: ﴿وَالَّذِينَ إِمَّا تَوَلَّوْهَا جَرَوْا وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ إِمَّا وَنَصَرُوْا أَوْ لَتَّلَكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقَّا لَهُمْ مَغْفِرَةً وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴾ {العنكبوت: ٧٠} واتە: (ئەوانەي كەبپوايان هيئىاۋ كۆچىان كردو لەرېيگە خوادا تىكۈشان و ئەوانەش (كۆچەرەكان) يان گىرته خۆيان و كۆمەكىان كردن، بەراسلى ھەر ئەوانەن باوهەردارى راستەقىنە، لىتىوردىن و رۆزىيەكى چاك وبەنرخ بۇ ئەوانەيە، ئەوانەشى لەدوايىدا بپوايان هيئىاۋ كۆچىان كردو لەگەل ئىيەدا تىكۈشان، ئا ئەوانەن لەئىيەن و ئەوانە خزمى يەكترن و ھەندىكىيان (بۇ میراتىگىرن) شايسىتەترن بەھەندىكى ترىيان لەكتىبى خوادا (لە قورئان ياخىدا لەلوح المحفوظ)دا، بەراسلى خوا بەھەموو شتىك زانايە).

جىهادكىدىش بەمال و سامان بەمەبەستى پاڭكىرىدەوە دەرۇون لەرژدى مال و سامان، ئىدى لەدابىنلىكىنى پىيوىستىيەكانى بەرگى لەئومەت و بىدەسەلاتان بىت لەسەر زەويىدا: ﴿الَّذِينَ إِمَّا تَوَلَّوْهَا جَرَوْا وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِيمَانَهُمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظُمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأَوْتَلِكَ هُمُ الْفَابِرُونَ ﴾ {التوبە: ٢٠}، واتە:

(ئهوانه‌ی که بروایان هیناوا کوچیان کردووه له پیناوی خوا به مال و به گیانیان تیکوشانون پله‌یان لای خوا به رزتره و هر ئهوانه سه رکه و توون). یاخود ئه و کاره به زه کاتدان بیت له و مال و سامانه‌ی که به مه بهستی دهسته به ری کومه‌لایه‌تی و یارمه‌تیدانی هه‌زاران زه کاتی تیدا پیویست کراوه. له راستیدا واژه‌هینانی مرؤف له به شیکی دیاریکراوی مال و سامانه‌که‌ی به‌ویستی خوی و له پیناوی خواه، نه که بو دانه‌وهی قه‌رزیک یاخود و هک و لامدانه‌وهی کاریکی جوان یا پاداشتیک له به رانبه‌ر خزمه‌تیک یان گه‌یاندنی سودیک پیی، به راستی ئه‌وه پاک‌کردن‌وهی ده‌روون و ته‌زکیه‌یه‌تی: ﴿الَّذِي يُؤْتَى مَالًا وَ يَتَرَكَّبُ عَنْهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُحْرَجَ إِلَّا أَبْتَغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى﴾ {الليل: ۲۰-۱۸}، واته: (ئه‌وهی مالی ده به خشی تا (دل و ده‌روونی) پاک ببیته‌وه، له کاتیکدا که‌س چاکه‌یه‌کی وای به سه‌رهی وه نییه که پاداشت بدیریت‌وه، تنه‌ها مه بهستی ره‌زامنه‌ندی په‌روه‌ردگاری به‌رزو بلنده). مرؤفیش سوره له سه‌ر ئه‌وهی ژیانی دریزتر بیت، له به‌ر ئه‌وه خوی له هه‌ر شتیک دوور ده‌گریت که گومان بکات ده‌بیته هۆکاری مردن: ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ﴾ {ق: ۱۹}، واته: (ناپه‌حة‌تی و بیه‌وشی مردن دیت له گه‌ل راستیه‌کاندا (پیی ده‌وتیریت) ئه‌مه ئه‌وه (مردنه) یه که خوی لئی ده‌پاراست و لاده‌دا). هه‌روه‌ها مرؤف سوره له سه‌ر به ده‌سته‌هینانی مال و سامان و زوری خوش ده‌ویت، کوی ده‌کات‌وه ده‌یخاته کارو به رهه‌مه‌هینانه‌وه: ﴿وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمَّا﴾ {الفجر: ۲۰}، واته: (مال و سامانتان زور خوش ده‌ویت). له به‌ر ئه‌وه ئاما‌ده‌یی مرؤف بو قوربانیدان به گیانی، له پیناوی به جیه‌هینانی ئه‌رکی سه‌رشانیدا و له په‌رؤشیه‌وه بو شادبیون به دیداری په‌روه‌ردگاری و به‌رنگاربوونه‌وهی سوره‌بیون له سه‌ر ژیان، ئه‌مه له خویدا جیهادکردی نه‌فسه. ئاما‌ده‌بوونیش بو واژه‌هینان له مال و سامان یا به‌شیکی مال و سامان و به‌جیگه‌یاندنی حه‌قی خواه گه‌وره له و مال و سامانه‌دا و به‌شدادریکردن له بونیاتانی کومه‌لگایه‌کی به‌هیزی ده‌ستبارگرو به سوز بو یه‌کترو به‌رنگاربوونه‌وهی خوش‌ویستی مال و سامان، ئه‌مه‌شیان جیهاده به مال و سامان.

## چوارم: ته‌زکییه‌ی دهروونی مرۆڤ:

دهروونی مرۆڤ، جهسته و عهقل و روحه، ئەگەر لەتواناماندا بى بەپرونى و متمانه‌وە باس لەجهسته بکەين، ئەوا بەھەمان راده‌ی متمانه‌وە تواناي ئەوهەمان نىه باس لەروح و عهقل بکەين، چونكە روح لەئەمرى خوای گەورەوەيە. لەوانەيە خۆى لەبۇونى ژيان لەمرۆڤدا نىشان بىدات وەك ئەوهى كەلەژيانى دونىادا دەيىنин بەئەرك و دەركەوتتەكائىيەو، كە بەكۆتايەھاتنى ژيان، ئەو كاتەيى جهسته بەجى دەھىلىت ئەويش كۆتايى دېت و دەبىتتە رۆحىتى چاك و بپردادار، يان رۆحىكى سەرپىچىكارى پىس. بەلام عهقل ئەمەيان برىتىيە لەدەسەلەتى ژىربۇون، واتە تىكەيشتن و بەئاگابۇون، لەوانەيە مىشك لەم پرۆسەيەدا رۆلىكى ھەبىت، بەلام لەدەقەكانى قورئانى پېرۆزدا دل ئەو جىڭايەيە كەكردەي ژىربۇونى تىدايە، ئەو دلانەيى لەسىنگاداي شوينى ژىريتىيە: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ إِذَانَ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَرُ وَلَا كِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ أَلَّا تِي فِي الْأَصْدُورِ﴾ {الحج: ٤٦}، واتە: (ئايان ئەوانە بەسەر زەويىدا نەگەراون تا دلىان ھەبىت و بىرى پى بکەنەوە يان گۈييان ھەبىت و پىتى بىيىستن، لەراستىدا چاوه‌كان كويىر نابن، بەلكۇو ئەوه ئەو دلانە كويىر دەبن كە لە سىنەدان).

بەلام پىكەتەيى مرۆڤ يەكە، مرۆڤ ھەر كارىك ئەنjam بىدات بە زنجىرەيەك ھەنگاودا تىدەپەرىت كە عهقل و دل و جهسته تىياندا بەشدارن. ھەموو كارىك بەبىرۆكەيەك دەست پىندەكت، دەچىتت بۇ شوينى ژىريتى لەدەرەوەي، يا عهقل لەو گەنجىنەيى ھەيەتى لەئەزمۇونەكانى راپىدوو دېتەوە يادى و بپىار دەدات كە بىرۇكەكە دروستە و واباشە ئەنjam بدرىت و دلىش لەسەلامەتى ئەو ئاراستەيە دلىنى دەبىت، چونكە دلىش شوينى دلىابۇونە: ﴿أَلَّذِينَ ءامَنُوا وَتَطَمَّئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا إِنِّي كِنْ اللَّهَ تَطَمَّئِنُ الْقُلُوبُ﴾ {الرعد: ٢٨}، واتە: (ئەوانەيى كەبروایان هيئاوه و دلىان بەيادى خوا ئارام دەبىت، ئاگاداربىن كەھەر بەيادى خوا دلەكان ئارام دەگرن). ئەو كاتەش جهستەيى مرۆڤ بۇ كردارو رەفتار دەجولىت و جهستەيى مرۇققىش چەندىن پىكەتەيى ھەمەچەشىن، لەوانە چاو و گوى و زمان، دەست و پى...ھەند، ئەو كاتەيى چاو سەرنج دەدات و گوى

دهبیستیت و زمان دیته گو و دهسته کان ده جولین و پیشکان ده بزون و ده بزون و، به رپرسیاریتی کرده که شهادت له نیوان ئو پیکهاتانه دا: «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُوْتَيْكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا» {الاسراء: ۳۶}، واته: (شوین شتیک مهکوه که زانیارت ده باره نییه، به راستی گوی و چاو و دل هه موو ئه وانه به رپرسیارن لییان).

هه موو پیکهاتیه که له پیکهاته کانی خودی مرؤوف و هه موو به شیک له به شه کانی جهسته مرؤوف به شیک له به رپرسیاریتی هه لدده گریت، به رپرسیاریتی راست و دروستی بیرؤکه که و نیهت باشی و دروستی کرداره که، به وهش پاداشت و چاکه ای پی دهدیت و به رپرسیاریتی هه له و نیهت خراپیش، به هویه و سزاو دوران به شی ده بیت.

#### ۱- تهزکیه‌ی جهسته:

مه بهست له تهزکیه‌ی جهسته پاکزکردن وهی هه موو پیکهاته کانی جهسته‌یه، پاکزکردن وهی دهست به وه ده بیت له کاری چاکه و به خشین و سه دقه دا به کار بیت و به خوش‌ویستی و شه وقوه و ته وقه بکات و به سوزه وه به سه ری منالی بچوکدا بهینریت، حق و چاکه ای پی بنوسریت و یارمه‌تی هه ژارانی پی بدریت. پاکزکردن وهی قاچیش به وه ده بیت که به ره و چاکه هه نگاو بنریت، پاکزکردن وهی چاویش به رامان له دروستکراوه کانی خواو مه زنیتی گه ردوون و سه رنجانی شیوه و پنهان و قه باره جیاوازه کان و وردبوون وه له پیکه وه سازان و هاو سه نگی و جوانی دروستکراوه کانی خواو به ره ز سه یرکردن و کرنوش بردن بق مه زنیه که، له هه مان کاتدا چاو ته نهایه هیندهی به سه نییه، به لکو به رده وام بیت له سه رنجان و وردبیت وه له شه کان و رابمینیت له پیودانگه کان و ئه وهش به ره و دیاریکردنی تاییه تمه ندی و خه سله کان و سه رنج و وردبوون وه دارشته وهی بیردؤزه کان و داهینانی جیبه جیکردن و کان و... هتد، به کاری بینیت. تهزکیه‌ی ورگیش به وه ده بیت که به خوارکی حه لال تیر بکریت، که پیکهاته‌ی خوارکه که و سه رجاوه دهستکه وتنی و بره که شی حه لال بیت. تهزکیه‌ی زمانیش به وه ده بیت که قسه کردن ویرد و بیده نگیشی بیرکردن وه بیت، ته نهایه قسه‌ی حق و راستی پی بکات و غه بیه و قسه هینان و قسه بردن و بلاوکردن وهی خراپه کاری و

قسه‌ی نابه‌جیی پی نهکات: (من کان یؤمن بالله والیوم الآخر، فلیقْل خیراً أو لیصمت) <sup>(۱)</sup>، واته: هرکه‌س لهئیوه باوده‌ری به‌خوداو به‌پوژی دوایی ههیه، باقسه‌ی چاک بکات یا بیده‌نگ بیت.

له‌خراب به‌کارهینانه کانیش ئه‌وهیه هر په‌لیک له‌په‌لکانی مروف کاری حه‌رام ئه‌نجام برات و بیتله هۆی ئازاردان و تیکدان. چاو ده‌که‌ویته زیناوه، زینای چاویش سه‌یرکردنی ناره‌وایه، زمانیش ده‌که‌ویته زیناوه، زیناکه‌شی قسه‌ی نابه‌جییه و دامینیش یا ئه‌وهتا ئه‌وانه ده‌گوریت بۆ ئه‌نجامدانی کاری حه‌رام، یا په‌تی ده‌کاته‌وه <sup>(۲)</sup>.

له‌ته‌زکییه‌ی جه‌سته‌ش، مروف له‌ژینگه‌یه کی چاکدا بیت که‌خه‌لکی پاریزکارو له‌خواترس و کارچاکی تیدا بیت، که ده‌بیتله هۆی ته‌زکییه‌ی خۆی و گه‌شی جگه له‌خویشی، له‌و ژینگه‌یه‌دا ته‌نها قسه‌ی چاک ده‌بیستیت، مروف تیدا دامه‌زراو ئه‌بیت و دوور ئه‌که‌ویته‌وه له‌تیکه‌لی نه‌شیاو و هوگری هاوبنی

(۱) الباری. صحیح البخاری، سه‌رچاوه‌ی پیشتو، کتاب الرقاق، باب حفظ اللسان، حدیث رقم ۶۴۷۵، فه‌رموده‌که‌ش (متفق علیه)، بوخاریش له‌چه‌ندین جیگادا به‌ده‌برپینی نزیک له‌مه هیناوه‌تی، ئه‌مه‌ش یه‌کیکیانه: عبد‌العزیز کورپی عبدالله له‌ئیراهیمی کورپی سه‌عد ئه‌ویش له‌ئین شه‌هاب له‌ته‌بی ئه‌سله‌مه‌وه گیراویانه‌تەوه: ئەبو هوره‌پرە (خوا لئی رازی بیت) و تورویه‌تی: پینغه‌مبه‌ری خوا (درودی خوا لئه‌سر بى) فه‌رموویه‌تی: (من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیقْل خیراً أو لیصمت، من کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلا یؤذ جاره، ومن کان یؤمن بالله والیوم الآخر فلیتکرم ضیفه)، واته: (هرکه‌س بروای به‌خوداو پوژی دوایی ههیه باقسه‌ی چاک بکات یان بیده‌نگ بیت، هرکه‌س بروای به‌خوداو پوژی دوایی ههیه با ئازاری دراوستی نه‌دات، هرکه‌س بروای به‌خوداو پوژی دوایی ههیه باریز له‌میوانی بگریت).

(۲) النیسابوری، مسلم بن الحجاج، صحیح مسلم، سه‌رچاوه‌ی پیشتو، کتاب القدر، باب کتب على ابن ادم حظه من الزنا، له‌ئین عه‌باسه‌وه، وتویه‌تی: هیچ شتیکم نه‌بینیوه وەک وردەگوناه بیت له‌وهی که‌ئەبوهوره‌پرە دەلیت: پینغه‌مبه‌ری خوا (درودی خوا لئه‌سر بى) فه‌رموویه‌تی: (إن الله كتب على ابن آدم حظه من الزنا أدرك ذلك لا محالة، فزنا العينين النظر، وزنا اللسان النطق، والنفس تمنى وتشتهي، والفرج يصدق ذلك أو يكتبه)، واته: (هەموو ئادەمیزادى خوا گەورە بەشى خوى داونپیسی لەچاره‌ی نووسییووه، خوانه‌کا دەکری تووشى ئه‌وه ببى، داونپیسی چاک بروتتیه له‌روانینی ناره‌وا، داونپیسی زمانیش گوتەو قسه‌ی نابه‌جییه، دل خوازیارى ئه‌وه کاره ناره‌وایه دهکات و، دهروونیش ئاواتى ئه‌وه دەخوازى، دامینیش ئه‌مه بەکرده‌وه بەدی دینى یا په‌تی دهکاته‌وه) فه‌رموده‌ی ژماره ۲۶۵۷، ص ۱۰۶۶ ..

خراپه کار و ژینگه‌ی نادر و سوت و خراپ، که سه‌ر پیچیه‌کانی خوای تیدا ده‌پازیزیته‌وه، ئازاردان بلاو ده‌کاته‌وه و ئاشووب به‌رپا ده‌کات.

هر لەتەزکییه‌ی جەسته ئەنجام‌دانی پەرسنل‌شەکان، يەکەمینان نویزکردن، واته ئەنجام‌دانی بە شیوه‌ی داوا کراوه و بەتەواو‌ترین شیوه لەچۆنیه‌تى راوه‌ستان و چەمانه‌وه و کېنۇوش و دانیشتىن و ئارامبۇون لەھەمۇو حالتەکان، بەجۆریک کەھەست بکات لەبەردەم خواي گەورەدایه لەھەمۇو جولە و دەستانیکدا. بەھەمان شیوه حەج و عەمرەو سەردارنى مالى خواو بەجىگەياندىنى مەناسىكەکانى تەواف و چۈون و ھاتنەوهى سەفاو مەروا و رەجم و رۆشتىن لەشۇينىكەوه بۇ شۇينىكى تر بەو جۆرەی پىغەمبەرى خوا (درودى خواى لەسەر بى) ئەنجامى داوه ئەمانەش تەزکىيەن، "خىدا عنى مناسكىم"، خۇ ئەگەر بەجوانى ئەنجام‌دانى ئەركە كىدارىيەکان كە جەستەى مرۇقق و پەلەکانى بەجىيان دەگەيەنىت پووكارى دەرەكى كارە چاکەکان بىيت كەحوكىمە فيقهىيەکانى چۈنیه‌تى رىيک ئەنجام‌دانىان خستۇتە رۇو لەگەل ئەوهدا دامەزراوه‌بى نىيەت و ئاراستەى دل لەپىويسىتىه ناوه‌كىيەکانى كارەكەيە و زاناياني تەزکىيە گرنگى زۇريان پىداوه، بۇ ئەوه نا بىيىتە جىڭرەوهى چاک ئەنجام‌دانى كارەكە بەگۈيرەتى حكامە فيقهىيەکان، بەلکۇو بۇ ئەوهى بەچاكتۇر توواتر ئەنجام بىرىت.

## - ۲- تەزکىيەتى عەقل:

تەزکىيەتى عەقل لەتەزکىيەتى دەرۋونەوهى و عەقل لەقورئاندا ئامىرىيک، ياخود شتىك، يابېشىكى مادى نىيە، وەك چاوا ياخود گوى، بەلكو بىرىتىيە لەخەسەلەتىك، كە مرۇقق لەبۇونەوهە زىندۇو نازىنەدووهکانى تر جودا دەکاتەوه، بەھۆى بۇونى عەقلەوه مرۇقق ئەركىبار (مکلف) و بەرپرسىيارىتى دەكەويىتە ئەستۇ، ئەمەش كۆدەنگى زاناياني ئومەتى لەسەرە<sup>(۱)</sup>. ئەركى عەقل تىگەيشتنى زانست و مەعرىفە و بەئاكابۇونەلىيىان، يان خودى زانست و مەعرىفەيە.

---

<sup>(۱)</sup> الائچي، عضد الدين عبدالرحمن بن أحمد. المواقف في علم الكلام. القاهرة: مكتبة المتتبى، (د.ت)، ص ۱۴۶.

له و ئايه تانه‌ی کله باره‌ی عهقله‌وه و هک و هسفی ئه رکه‌که‌ی هاتووه، خواه گهوره ده فه‌رموويت: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْيَلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَائِيَةٍ وَّصَرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ {البقرة: ۱۶۴}، واته: (به‌راستی له دروست‌کردنی ئاسمانه‌کان و زهوي و جياوازى شه‌وه و رقزوئه و که‌شتیانه‌ی کله‌ده‌ريادا دین و ده‌چن به‌وشتانه که‌قازانچ به‌خه‌لکي ده‌گه‌يەن و ئه‌وه‌ي که‌خوا له‌ئاسمانه‌وه باراندى له‌ئاو (باران) و پاشان زهوي پي زيندوه کرده‌وه پاش مردنی و تييدا هه‌موو جوره زينده‌وه‌ريکي بلاوکرده‌وه باي‌ه‌کانى به‌هه‌موو لاي‌ه‌کدا گيراو ئه و هه‌ورانه‌ي رامکراون له‌ناوه‌ندى ئاسمان و زهويدا چه‌ند به‌لگهن بق كه‌سانينك كه‌تىيگه‌ن). ئه‌م ئايه‌ته گه‌ردوونيانه بق ژيربوون و رامان و بيرکردن‌وه و ليردبوون‌وه و تيگه‌يشتن هاتوون. ده‌ئه‌نجامي ئه‌وه‌ش به‌ده‌سته‌ينانى بىنويىنى، پاشان عاقىبه‌ت خيرى و پاداشتى رقزى دوايى. به‌لام ئه‌وانه‌ي بيرناكه‌نه‌وه و هه‌لناسن به‌کرده‌ي ژيربوون، به‌گرتنه‌به‌رى هوکاره‌کانى به‌ده‌سته‌ينانى بىنويىنى و شوينكه‌وتتى ئه‌وه‌ي خواه گهوره ناردوویه‌تى، له‌برى ئه‌وه شوينى ئه‌وه ده‌کهون كه‌بىنوييانه باوو باپيرانيان ئه‌نجامي دهدن با باوو باپيرانيشيان تىنەگه‌يشتن، به‌راستى ئه‌وانه هيدايه‌ت و هرناكىن و عاقىبه‌ت شه‌رى و سزاي قيامه‌ت به‌شيان ده‌بيت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَيْعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُواْ بَلْ تَبَعُّ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ إِبَاءَنَا أَرْأَوْنَا كَانَ إِبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ﴾ {البقرة: ۱۷۰}، واته: (كاتىك پتىيان بوترىيت شوين ئه و (قولئان) بـهـکـهـون كـهـخـوا نـارـدوـوـيـهـتـيـهـ خـوارـهـوـهـ، دـهـلىـنـ: نـهـخـيرـ بـهـلـکـوـ شـوـينـ ئـهـوهـ دـهـگـهـوـينـ كـهـباـوـنـ باـپـيرـانـمـانـ لـهـسـهـرـىـ بـوـونـ، ئـهـگـهـرـچـىـ باـوـوـ باـپـيرـانـىـشـيانـ هـيـچـ تـىـنـهـگـهـيشـتنـ وـگـومـراـ بـوـوبـنـ).

ئايه‌تى ديكه‌ش هه‌ييه عهقل ده‌كاته ئه و زانراوه‌ي داواکراوه تىي بگه‌يت، نه‌ك خودى پروسوه‌ي تىگه‌يشتن، له‌مباره‌ي شه‌وه خواه گهوره ده فه‌رموويت: ﴿وَتَلَكَ الْأَمْثَلُ نَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَلِمُونَ﴾ {العنكبوت: ۴۳}، واته: (ئه و

وینه و نمونه بخاکی دیننه و، تنه زانیان له وه تیده گهنه. نمونه کان  
بریتین له و زانیه که تیگه پشتون و تیگه یاندزی داوه کراوه.

له سوْز و میهربانی خوای گه ورده، که هۆکاره کانی هیدایهت ئایه تەکان ؟ زور داناوهو بۇ تىگە يىشتن و لى وردبۇنە وە خستونىيەتە رپو له ئايەتە کاندا دەرئەنجامى خوازراوېش كە بىرىتىيە لە "هيدایەت وەرگىرن" راستە و خۇ پەيوەستى كردۇ بە كىردى "بىر كىردىنە وە وە" بەھۇي "تىگە يىشتنىان" ئە و ئايەتەش ئايەتە نوسراوه کان و ئايەتە بىنراوه کان، خواي گه ورە دەفەرمۇويت: ﴿أَلَمْ تَنْزِيلُ الْكِتَابَ لَا رَيْبٌ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ أَمْ يَقُولُونَ اُفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكَ إِنْ شِدَرَ قَوْمًا مَا آتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ فَيْلَكَ لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ ﴾ ﴿٢﴾

{السجدة: ۱۰۳}، واتە: (بە ئەلیف، لام، ميم) دەخويىرىتە وە خوازاناتەرە بەواتاكەي، لە هيتنە خوارە وە ئەم قورئانەدا هيچ گومانى تىدا نىيە، لە لايەن پەروەردگارى جىهانىانە وەيە، ئايا (بىباوهەرە کان) دەلىن (محمد) خۆي (ئەم قورئانەي) هەلبەستۈوە، (نە خىر ھەلينە بەستۈوە) بەلكو ئە و (قورئان) دەستە و لە لايەن پەروەردگارەتە وە (ھاتۇوە) بۇ ئە وەي بە و (قورئان) خەلک بىرسىنى كەلەپىش تو ترسىنە رىكىيان بۇ نەھاتۇوە بەلكو رېنمۇونى وەر بىگەن). هەروەها دەفەرمۇويت: ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَبْغُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ تَبْغُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ إَبَاءَةً أَوْلَوْ كَانَ إَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهَتَّدُونَ ﴾ {البقرة: ۱۷۰}، واتە: (كاتىك پىتىان بۇ تىرىت شوين ئە و (قورئان) دەتكەون كە خوا ناردۇويە تىيە خوارە وە، دەلىن: نە خىر بەلكو شوين ئە و دەتكەوين كە باوو باپىرانمان لە سەرەي بۇون، ئەگەرچى باوو باپىرانشىيان هيچ تىنە گەشتنىن و گومرا بۇون).

ئایه‌تەکان لىرەدا پىنمنىكارن و نوسراونەتەوھو لەقورئاندا ھاتۇن و دەخويىندرىنەوە، خواى گەورە لەمبارەيەوە دەفەرمۇویت: «وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوْسَىٰ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبْلًا لَعَلَّهُمْ يَهَتَّدُونَ ﴿٢١﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوطًا وَهُمْ عَنْ ءايتَهَا مُعْرِضُونَ ﴿٢٢﴾ {الأنبياء: ٣٢-٣١}، واتە: (لەزەويىدا چەندىن شاخى دامەزراومان داناوه بۇ ئەوھى جولە نەكەت بەوانەي (بەسەرپىشىيەوەن) و دۆل و بىرىگامان لەزەويىدا سازاندووھ تا ئەوان شارەزا بن و پىيوىستى خۇيان دابىن بىكەن، ئاسمانانەكانىشمان كىردىوون بەسەقفيتى يارىزراو بەلام ئەوانە

پشتیان له ئایه تەکانی ئاسمان و هرگی راوه). لىرەدا ئەو ئایە تانەی کلیالى رېنمۇونىن بىرىتىن لە ئایە تە گەردوونىيە بىنراوه كان. خواى گەورە دەفەرمۇويت: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَإِذْ كُرُوا نَعْمَتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْرَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا گَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَتِهِ لَعْلَكُمْ تَهَتَّدُونَ ﴾ {آل عمران: ۱۰۳}، واتە: (ھەمووتان دەستبىگەن بەھۆى پەيووه ستىيان بە خواوه (كە قورئانە) و لىك جيا مەبن و بىر لە بەھەرەو چاكەي خوا بە سەرتانە وە بکەنە وە لە كاتىكدا كە ئىۋە دۇزمىنى يەكتەر بۇون، بەلام خوا هوڭى خىستە نىوان دلە كانتان، ئىتىر بەھۆى ئەو چاكەي خواوه بۇون بە بىرای يەكتەر، لە كاتىكدا ئىۋە لە سەر لىوارى چالى ئاگەر بۇون، بەلام خوا پىزگارى كردن لىي، بەوشىوھى خوا بە لىگە و نىشانە كانى بۇون دەكاتە وە بۇتان تابەر دەھوام بن لە سەر رېنمۇونى). لىرەدا ئایە تەکان ئایە تى دەرروونى و كۆمەلايەتىن.

ئایە تەکانى قورئان لە زۆر جىگادا ئایە تەکانى رېنمۇونى (اييات الھادىة) لە لايىك و هەر دوو پرۆسەي بىر كىرىنە وە تىيەك يىشتن پىنگە وە بەستۈنە تە وە لە لايىك تىرە وە، خواى گەورە دەفەرمۇويت: ﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَسَى وَأَنْهَرًا وَمِنْ كُلِّ الظَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْجَيْنَ اُنْثَيْنِ يُعْشِى - الْيَلَ الْنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَنَفَّكُرُونَ ﴾ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَوِّرٌ وَجَنَّتٌ مِّنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٌ وَخَيْلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَصِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴾ {الرعد: ۴-۳}، واتە: ( ئەو زاتە يە كە زەھۆى راخستو وە چەندەها چىا و دووبارى تىدا دانا وە لەھەمۇو جۆرە ميوھىك جووتىك نىرو مىيى تىيدا دروست كردو وە شەو دەدات بە سەر رۆژدا، بە راستى لەوانەدا بە لىگە و نىشانە هە يە بۇ ئەو كەسانەيى كە بىر دەكەنە وە، لە زەھۆ يىشدا چەند پارچەي لە پىال يەكتەدا هەن، هەر وەها باخاتى ترى و رەزو كشتوكال و دارخورماي دووقەدو يەك قەد، هەمۇو يان بە يەك ئاوا ئاودەدرىن، كە چى هەندىكىيەنمان فەزلى داوه بە سەر هەندىكى ترياندا لە خوارندا، بە راستى لەوانەدا چەند نىشانەي بۇون هە يە بۇ ئەوانەي تىيدەگەن و بىر دەكەنە وە). لە ئایە تىكى

دیکهدا ددهه رمموویت: «يُنِيَّثُ لَكُمْ بِهِ الْرَّزْعُ وَالرَّيْسُونَ وَالنَّخِيلُ وَالْأَعْنَبُ وَمِنْ كُلِّ  
الشَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقُومٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَسَحْرَ لَكُمْ الْأَيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ  
وَالنَّجْوُمُ مُسَخَّرَتُ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقُومٍ يَعْقِلُونَ ۝ {النحل: ۱۱-۱۲}، وَاتَّه:  
(بهو ئاوه خوا) بۆتان دهروپینیت کشتوكال وزهیتون و دارخورماو میو و پەزو  
ھەموو بەرو میوهیک، بەراسىتى لهەودا بەلگەيەکى روون ھەيە بۇ ئەو  
کەسانە بىردىكەنەوە، شەو و رۆژو خۆرو مانگىشى بۆتان رام ھیناواه  
ھەروهە ئاستىرەكانىش رام ھینراون بەفەرمانى خوا، بەراسىتى لهەودا بەلگەي  
پوون ھەيە بۇ ئەوانە كە ژىرو تىگەيشتۈون). لەئايەتىكى دىكەشدا  
ددهه رمموویت: «وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَمِ لَعِبْرَةٌ سُقِيمٌ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرِثٍ وَدَمٍ  
لَبَّا حَالِصًا سَابِعًا لِلشَّرِبَيْنَ ۝ وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَبِ تَتَخَذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا  
حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً لِقُومٍ يَعْقِلُونَ ۝ وَأَوْحِيَ رَبُّكَ إِلَى النَّحْشُولِ  
أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرُشُونَ ۝ ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ فَأَسْلُكِي  
سُلْكَ رَبِّكِ ذُلْلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ وَفِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَةً  
لِقُومٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ {النحل: ۶۶-۶۹}، وَاتَّه: (لە) روبوومەكانى دارخورماو  
رەزەكانىش (خواردنه وەي) سەرخوشکەر دروست دەكەن و رۆزى و بېشىوی  
پاک و چاكىشى (لى) دروست دەكەن وەك مېۋىز و دوشاؤ، بەراسىتى لهەودا  
نيشانه ھەيە بۇ كەسانىك كەتىدەگەن، پەروەردگارت سروشى كرد بۇ ھەنگ  
كەله چيا كاندا خانو سازىدەو لە(كlorى) دارو درەختەكان لە (شوين) انهى  
كەخەلکى دروستى دەكەن بۇي، پاشان لەھەموو بەروبومىك بمىزە، ئەوسا  
ئە و رىگىيانە پەروەردگارت بىگە بەر بەملکەچى، لەسىنگى ئە و (ھەنگانه وە)  
خواردنه وەي (ھەنگوين) دىتە دەر كەرەنگەكانى جياوازەو شيفاى تىدایە بۇ  
خەلکى، بىكۆمان لەوەدا نىشانە كەورە ھەيە بۇ كەسانىك كەبىر دەكەن وە).

له ئايەتەكانى قورئاندا گرنگى نيشانە رېنمۇونىكارەكان لهلايەك و پرۆسەسى بىرکىرىدەنەوە ۋىزىرسىن و زانىن و ھەستانى بەشەكانى مروق -بەتاپەت گۈز و چاۋ - بە ئەركەكانىيان لهلايەكى ترەوە لەيەك شويندا پەيوەست كراون بەيەكەوە، ھەرەمەن شويندا نيشانە دەرۈونى و كۆمەللايەتى و

گه ردوونییه کان پیکه وه کو کراونه ته وه، خوای گه وره دده رموویت: ﴿وَمِنْ  
 ءَايَتِهِ أَنْ حَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴾٦٣ وَمِنْ ءَايَتِهِ أَنْ حَلَقَ لَكُمْ مِّنْ  
 أَنفُسِكُمْ أَرْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ  
 يَتَفَكَّرُونَ ﴾٦٤ وَمِنْ ءَايَتِهِ خَلْقُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَاحِتَلَفُ الْسِّنَتِكُمْ وَالْأَوَانِيَّكُمْ إِنَّ فِي  
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ﴾٦٥ وَمِنْ ءَايَتِهِ مَنَامَكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَأَبْيَغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ  
 فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴾٦٦ وَمِنْ ءَايَتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ حَوْفًا وَطَمَعاً وَيُنَزِّلُ مِنَ  
 الْسَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ ﴾٦٧﴾ (الروم:  
 ٢١-٢٤)، واته: (له نیشانه کانی ئه وه (خوایه) کله (رەگەزى) خوتان  
 هاوسمەرنانیکی بۇ دروست کردوون بۇ ئه وھى ئارام بگرن لایان و  
 خوشەویستى و بەزەبى خستۇتە نیواننان، بەپاستى لە وەدا بەلگە و نیشانەی  
 زور ھەيە بۇ كەسانى كەبىردىكەنەوه، دروستكىرىنى ئاسمانە کان و زھوی و  
 جياوازى زماننان و رەگەزتان له نیشانه کانى (دەسەلاتى) ئه وھى، بەپاستى لە وەدا  
 بەلگە زور ھەيە بۇ زانىيان، خەوتىشان بەشەوو رېۋىذاو ھەولداشان  
 (لەرۇۋىدا) بۇ بەھەرە وەرگرتىن لە بەخشىسى (رۇزى) خوا له نیشانه کانى ئه وھى،  
 بەپاستى لە وەدا بەلگە و نیشانە زور ھەيە بۇ كۆمەلى كە بىيىتن،  
 له نیشانه کانى خوايى كەھەورە بروسوکە تان نیشان دەدات بۇ ترساندن و ئومىيد  
 (ترسانان لەھەورە بروسوکە كەھەورە باران باراين) لە ئاسمانە وھ باران  
 دەبارىنى كەزھوی دواي مردىنى بەھۆى ئه و بارانە وھ دەبۈزىتە وھ، بەپاستى  
 لە وەدا چەند بەلگە و نیشانه ھەيە بۇ ئه وانەي ژىريييان بەكار دەھىين).

له پاستىدا هيئانە وھى ئەنم نمونانە لە ئايەتە کانى قورئانى پېرۇز بۇ گەواهيدانە  
 -چەندەها ئايەتى دىكەش هەن جگە لەمانە - جەخت لە وھ دەكەنە وھ كەخواي  
 گەورە دەيەويت عەقلى مەرۇۋەت بە سەرنجىدان و رامان و بىركرىنى وھ پاكىز  
 بىيىتە وھ، بۇ ئەمەش ھەر دەبىت ھەستىت بە و ئەركانەي كە كەرسەتە کانى  
 ژىربۇونيان بۇ دروست کراوه كە ئەوانىش بىستان و بىيىن و جگە لەوانە، جەخت  
 لە وەش دەكەنە وھ كە گەران بەزەويىداو سەرنجىدان و وردبۇونە وھ لە گەردوون  
 و پەند وەرگرتىن لە رەپواداوه کانى مىڭزو زانستى سروشتى و كۆمەلايەتى و  
 دەرروونى زور دەبەخشىتە مەرۇۋەت، لە جىهانەي كە لەم دونيايەدا مەرۇۋەتى تىدا

ده‌ژی، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا، ئەو نیشانه و به‌لگانه ئاگادارکه‌ره‌وه و و بیره‌تىنانه‌وه و  
هاندانه و ئامانچ لىّى ده‌ر باز‌کردنى مروقق له‌زيانى بىئاگايى و بيهوده و ويست  
ۋئاره‌زووه‌كان و شويىنکەوتنى ئەوهى كه خەلکى له‌سەر راھاتووه و هوگرى  
بۇون و ئەوهى كەله باووبايپارانيانه‌وه له‌شىوه‌كانى گومرايى و سەرلىشىوان.

به‌لام زانست و مەعرىفه سەبارەت به‌جيھانى پەنهان (غەيب)، خواى گەورە  
خۆى ئەوهندەي مروقق له‌بارەي ئەو جيھانه‌وه پىويستى بىت فيرى دەكتات،  
جەختىش له‌وه دەكتات‌وه بۇ تىگەيشتنى و زانين له‌بارەي جيھانى غېيىه‌وه،  
بەھۆى ليكولىئىنە‌وه بيركىرنە‌وه بەھىچ ناگات، جىگە له‌وهى كەخواى گەورە  
بەوهى ناردوویه‌تى و هەر هەولىك بۇ گەران بەشويىن سەرچاوه‌يەكى تر جىگە  
لەوهى هەولىكى بيهوده و بىسۇود دەبىت، باشتىر وايە بۇي كەله‌شتىكىدا بەكار  
بىتتىت كەسوودى ھەبىت بۇي، ئەمە بەھەمان شىيوه بۇ ھەندى بابەتى شەريعەت  
و درىزەي بابەتكانى و مەبەستە كانىشى بەھەمان شىوه‌يە، وەك نویزۇ پۇزۇو  
ھەج و حوكىمەكانى حەلال و حەرام لەپەيوهندىيە كومەلايەتى و ئابورىيەكاندا،  
لەبەر ئەوهى راپىيۇون بەوهى كەخواى گەورە تەنها خىرو بەرژەوهندى مروقق  
و ژيانىكى تىگەيشتوانەي پىگەيشتوانەي دەويىت له‌وانەدا بۇ مروقق، ئەوه  
ئەپەپى زانين و مەعرىفه‌يە، پاشان كاركىردن بەو زانىنە برىتىيە لەپىنماونى و  
تەزكىيە و تىگەيشتن، به‌لام زور بگە و بەردە و مشتومە و وروڭاندى گومان  
و نەيارىتى و پەنابىردىن بۇ ھۆكارەكانى رەتكىرنە‌وه و نكولىكىردىن، ئەوانە  
پىگای گومراپۇون كە لە دونيا و قيامەتىشدا چاكەيەك بەخاوهندەكەيان  
ناگەيەن.

لەپاستىدا رەفتارەكانى مروقق له‌ھەموو روویه‌كەوه بەشىوه‌يەكى بىنەپەتى  
پشت بەستووه بەو زانست و مەعرىفه‌يە كە مروقق بەدەستى دەھېنیت و  
بەپادەي ئەو تەزكىيەيە كە مروقق له‌زانستەكانە‌وه دەستى دەكەويت، كە  
دەبنە تەزكىيە رەفتارى له‌زيانىداو پىنماونىي و دامەزراوىي و پىگەيشتنى  
لەفسىيدا و لەپەيوهندىشىدا بەپەروردگارىيە‌وه لەپەيوهندىشىدا له‌گەل  
خەلکانى دەوروبەرلى، لەخزمان و كەسانى نزىكى و برايانى ئايىنى و ھەموو  
ئەوانە لەمرۇقايەتىدا برايانى.

له کوتایی باسه که ماندا سه باره ت به ته زکیه‌ی عهقل، هینده به سه بیهینه وه  
یادمان که زانسته کان و مه عریفه که روشنیریتی مروقی موسلمان پیکده هینن،  
پیویسته گشتگیر و هاوشه نگ و یه کتر ته او کار بن، را دهیه ک لاهه ندی زانستی  
گشتی ههیه بو هه ر تا کیک پیویسته به مه بهستی ته زکیه‌ی ژیانی دونیا و  
قیامه تی، را دهیه کیش له زانسته تایبه تمه ندکانیش بو ته زکیه‌ی خاوهن پیشه و  
کار پیویسته به مه بهستی گه یشن به چاک و ته او کارکردن و باشتر بون  
له به جینگه یاندندیدا، را دهیه کیش له زانسته کان ده بیت هه بیت تایبه ت به ئوانه هی  
که ده یانه ویت رویی ئه م ئومه ته پاکز بکنه وه تا بتوانیت رکابه ریتی نه ته وه کانی  
تر بکات له داهینان و تو انبابون له سه ر زه ویدا. له هه مه و ئاستیک له ئاسته کانی  
ئه م زانسته، لایه نی تیوری و لایه نی پراکتیکی ههیه، که تیاندا لایه نه کانی ئیمان  
و زانست و کار یه کتر ته او ده کهن و تیاندا سه رچاوه کانی زانست له وه حی  
خواو ئه زمدونی مرؤفایه تی له جیهانی شته کان و رپوداوه کان و دیارده کان  
یه کتر ته او ده کهن و رینوینی له را بردوو و هردگریت و شاره زای ئیستا  
ده بیت و بو داهاتوو ده روانیت و تیاندا پیکهینه ره کانی ده رونی مرؤیتی: روح  
و عهقل و جهسته یه کدی ته او ده کهن.

-۳- تہذیکیہ دل:

خلهکی وا راهاتونن که درکردن به راستیه کان و تیگه یشتن له رووداوه کان  
بو عهقلی مرؤف بگیرنه وه، له سه رئم بنه مايه ش قبولي ددهنه و بروای پئی  
دههین، هه ر بؤیه - بو نموونه - باوه دار بپيار ده دات که شه رعی خوا هقه و  
دهستبه رداری هه ر ويست وئاره زوویه ک ده بیت که هه واو هه وسی بیرازینیته وه  
بوی. له گه ل ئه وهی که ئیمان بهو حه قیقه تانه لیردا ئه وهی که له دلدا ئه چه سپیت،  
که چی خلهکی وا راهاتونن که ههندی کاروباري جیا له وانهی بو عهقلی  
ده گتیرنه وه بگیرنه وه بو دل، ئه گه ر عهقل شوینی زانست و مه عريفه و فیکر،  
یاخود ئه وهی که دژه له گه ل ئه مانه وه ک نه فامی و نه زانی و گه مژه بی و  
مشتوم رکاری و نکولی بیت، ئه وا دلیش شوینی نیهت و ئیمان و هه ست  
وسوزو ئه وانه شه که دژن له گه ل ئه مانه دا، وه ک بیباوه پری و کینه و نه خوشی و  
ويست وئاره زنو.

هەروەها خەلک وا راھاتوون کەشويىنى بىنەرەتى تەزكىيە ئەفس بريتىيە لەدل، چونكە تەزكىيە تايىەت و پەيوەندارە بەكاروبارەكانى دلەوە زىاتر لەتايىەتبۇونى بەھەر شتىكى ترەوە.

پېشتىرىش ئامازەمان بەودا كە قورئانى پىرۆز بەشىۋەيەكى راشكاوانە رايدەگەيەنتىت كەپرۆسەي ژىربۇون (التعقل) بەواتاي بەئاگابۇون و تىكەيشتن و زانىن - لەدلا دەبىت: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا﴾ {الحج: ٤٦}، واتە: (ئايا ئەوانە بەسەر زەویدا نەگەراون، تا دلىان ھەبىت و بىرى پى بکەنەوە). لەگەل ئەوهشدا قورئانى پىرۆز بەشىۋەيەكى رۇون جياوازىي دەكتات لەنیوان پووكار، ئەوهى كە بۇ سەيركەر و تىبىنېكىار لهۇينەي كارى پەل و بەشەكانى جەستەي مروقىدا ديارە، چونكە ئەوانە كاروبارى ھەستىپىكراون و لەگەل كارى ناواخن (الباطن) كەمروقى دەتوانىت لەدەرەوونى خۆيىدا بىشارىتەوە: ﴿وَإِنْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوْءُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ {البقرة: ٢٨٤}، واتە: (ئەگەر ئەوهى كە لەدىناندایە ئاشكراي بکەن يا بىشارىتەوە لىپىچىنەوەتان لەسەرى لەگەل دەكتات). ديارە ئەوهى كەمروقى ئەيشارىتەوە لەسەنگىدا ئەيشارىتەوە: ﴿فُلْ إِنْ تُخْفُوْءُ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدِّلُهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ﴾ {آل عمران: ٢٩}، واتە: (پىيان بلى (ئەي موھىمە) ئەوهى لەدىناندایە ئەگەر بىشارىتەوە يان ئاشكراي بکەن خوا پىي دەزانى). دلىش لەنیو سىنگادايە: ﴿وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ﴾ {الحج: ٤٦}، واتە: (بەلام دلەكان كويىرو ئابىنا دەكتات كەلەسەنگادايە).

ئەگەرچى لەپووكاردا وادرېكەويىت كەلەكاروبارە ھەستىيەكانە، لەگەل ئەوهدا ئەوهى بەرانبەريتى لەناواخن (باطن) لەكاروبارە مەعنەوېيەكانە، چونكە ناواخنى مروقى بەشە مادىيە نادىارەكانى وەك سىيەكان وگەدەو رىخولە و تەنانەت ئەم ترۇمپايمە خويىنىش كە لە لاي چەپى سىنگادايە و ناونزاوە دل ئەوه نىيە، ناواخن لىرەدا ئەو كاروبارانىيە كەمروقى ئەنجامى دەدات، وەك نىيەت و سۈورىبۇون و كىردارى بەويىست و خورپەو ھەلچۇونى دەرەوونى بەھەستى خۇشەويىستى و پق ئەو دلەيى كەلەسەنگادايە دەيانشارىتەوە، ئەمە ويىرأى

تىگەيشتنى بىرۆكەكان و لىتوردبوونەوە و پەرۆشى رۆح و پەيوەندىيەكانى لەگەل خواي دروستكارى بۇونەورداو لەگەل رۆحەكانى دىكەدا<sup>(١)</sup>. دل لىرەدا بەو واتايە رۆح و عەقل و ئەو كردهو ناواخنيانە كەگوزارشتى لى دەكەن دەگرىتەوە، لەكىك لەواتاكانىشىدا نەفسىشى گرتەوە: ﴿وَإِنْ تُبَدِّلُ مَا فِي أَنفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُخَابِسُكُمْ بِهِ اللَّهُ﴾ {البقرة: ٢٨٤}، واتە: (ئەگەر ئەوهى كە لەلتاندىيە ئاشكراي بکەن ياخىشارنى و خوا لىپىچىنە وەتان لەگەل دەكەت). هىچ سەير نىيە ئەگەر ئەدەبىياتى تەسەرووف و پەرۇھەرددە و وېژدانىيەت كەوهەك ھەموو لاينە مەعنەوېيەكانى كردارى مەرۆڤ باس لەتەزكىيەي نەفس و تەزكىيەي دل بکەن.

نامانەوېيت لىرەدا فەرەنگى دەربىرىنەكانى دل لەقورئانى پېرۇزدا بخەينە رۇو چونكە زۆر زۆرن و تەنها ھىننەدە بەسە ئاماژە بەوه بەھەين كەدل، لەزاراوهى قورئانىدا بەپىي ئەو چاکە و خراپەي كەتىيدا جىڭىر دەبىت گۇرانى بەسەردا دىت، لەكاروبارە مەترسىدارەكانى وەك كافربۇون و ئىمان و لەخورپە خىراكانى ئەنجامدانى كارىك ياخىشارنى دانى لەحالەتىكەوە بۇ حالەتىكى تەركۈرىت.

چەندىن ئايەتى قورئانىش لەبارە كارەكانى دل و لىپىچىنەوە لىتى ھاتۇوه: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتُ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ {البقرة: ٢٢٥}، واتە: (خوا سويندى بى ھوودە (الەدم دەرچۈن) تانلى ناگىرى، بەلام سويندىكتانلى دەگرىت بەدل بىنانەوېيت و مەبەستان بىت، خوا لىخۇشبوو لەسەر خۆيە). گەنگەرىنىشيان ئەوهىيە كەويىستى مەرۆڤى لەسەرە دەلىش بەئەنۋەست بىكەت: ﴿وَأَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعْمَدُتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا﴾ {الاحزان: ٥}،

(١) ئاماژىدە بۇ ئەو فەرمۇودەيە كە دايىكى باوەرداران عائىشە (خوا لىتى بازى بىت) گىپراوېتىيەوە: "دەلىت: گويم لېيىو پېنگەمبىرى خوا (درودى خواي لەسەر بى) دەيفەرمۇو: "اًلزِوَاجْ جَنْدَةً مَجِنَّدَةً مَا تَعْرَفُ مِنْهَا اِنْتَلَفْ وَمَا تَنَاهَرَ مِنْهَا اِخْتَافْ" ، واتە: (رۆحەكان سەربازىكى پامكراون)، بۇوانە: البارى، صحيح البخارى، سەرچاودى پېشىوو، كتاب أحاديث الانبياء، باب الارواح جنود مجندة، حدیث رقم ٣٣٣٦، ص ٨٢٠

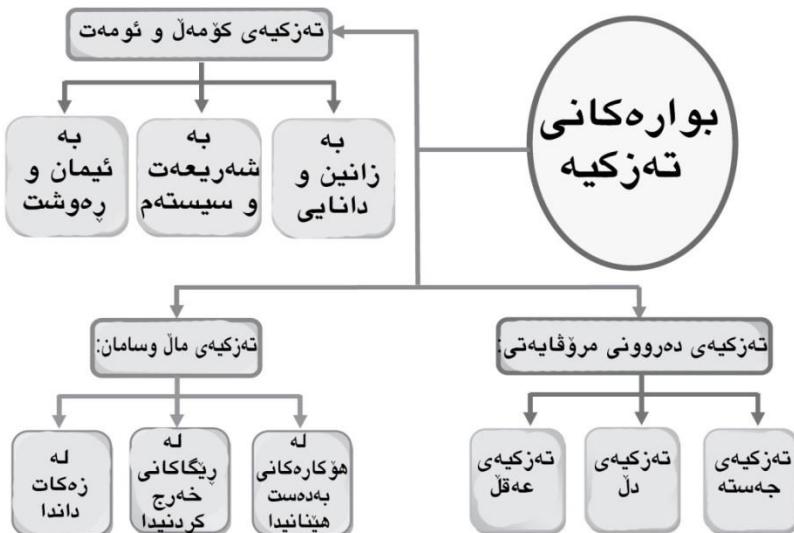
و اته: (هیچ گوناهیکتان له سهه نییه له و (بانگکردنها) که بهنه زانین گوتیستان (پیش هانتنی ئه م ئایه ته) به لام گوناھبار دهبن ئه گهر به دل و به ئەنقه سست بیکەن و خواي گەوره لىبوردە میھرەبانه). لەگەل ئەوهى پەناي بۆ دهبات له توبه و ترس و گەرانه و بۆ لای خوا: ﴿مَنْ خَيَّرَ الْرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقُلْبٍ مُّنِيبٍ﴾ {٣٢}، و اته: (ئەوهى لەپەنهاندا له خواي میھرەبان ترسابى و به دلینكى پوو له خواوه گەرابىتە وە).

لە چەندان ئایەتى قورئانيشدا باسى ئە و سيفە تانه كراوه كەدل بەھۆى نەرمۇنيانىيە و بە دەستيان دىينىت: ﴿ثُمَّ تَلَيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ﴾ {الزمر: ٢٣}، و اته: (پاشان پېستيان و دلیان نەرم دەبىت بە يادى خوا، ئەوه پېنۋىنى خوايە، بە و (قورئانە) پېنمۇنى ھەركەس دەكتات كەبىھە وى). ھەروهە سۆزۈ بەزەيى: ﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ أَتَبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً﴾ {الحديد: ٢٧}، و اته: (سۆزۈ بەزەيمان لە دلى ئەوانەدا دروست كرد كە شوئىنى كە وتن). يان دلرەق: ﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنَتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيلًا قُلْبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ {آل عمران: ١٥٩}، و اته: (بەھۆى بەزەيى خواوه دىه بۆ ئەوان نەرمۇنيانى، ئە گەر تو بە دخو و قىسەرەق و دلرەق بۇويتايە ئەوه ھەمووييان لە دەورت بلاوھيان دەكرد). ياخى دلرەقى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلْقَسِيَّةِ قُلُوبُهُمْ﴾ {الزمر: ٢٢}، و اته: (سزاو لهناوچۇون بۆ ئەوانە دلیان رەقە). يان بىزار بۇونى دل: ﴿وَإِذَا ذِكْرَ اللَّهِ وَحْدَهُ أَشْمَأَرَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾ {الزمر: ٤٥}، و اته: (كاتىك يادى خوا بە تاك و تەنیا بىكريت دلى كە سانىك كە باوهريان بە رۆژى دوايى نىيە تىك دەچىت و بىزار دەبن).

دلیش جىگای دلنىيىي و ئارامىيە: ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَتَظَمَّنُوا قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَظَمَّنُوا الْقُلُوبُ﴾ {الرعد: ٢٨}، و اته: (ئەوانە دىكەپروايىان هييناوه دلیان ئارام دەبىت بە يادى خوا، ئاگاداربىن كەھەر بە يادى خوا دلەكان ئارام دەگرن). لە ئايەتىكى دىكەشدا دە فەرمۇويت: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ﴾ {الفتح: ٤}، و اته: (ئە و خوايە زاتىكە ئارامى دابەزاندووته ناو دلى ئىمانداران). جىگای ھۆگرى و خۆشە ويستىيە: ﴿وَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي

الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ﴿الانفال: ٦٣﴾، واته: (هۆگرى خسته نىوان دلەكانىيان، ئەگەر ھەرچى لەزەویدا ھەيە بىتبەخشىايە هۆگرىيت نەدەخسته نىوان دلەكانىانوھ).

ئايەتكان زۇرن سەبارەت بەپېرەكانى خەلکى كەگىرۇدەي نەخۇشىيەكانى دلن: ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَنَهُمْ ﴽ٢٩﴾ (محمد: ۲۹)، واته: (ئايا ئەوانەي كەدلیان نەخۇشە وا دەزانن كەخوا ھەرگىز بق و كىنەيان دەرناخات و ئاشكراي ناكات). لەپاستىدا ئەوانە مونافيقەكانى: ﴿يَحْذِرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ﴾ (التوبه: ٦٤)، واته: (دۇورۇوهكان مەترسى ئەوهىان ھەيە كە دەربارەيان سورەتىك بنىررەيتە خوارەوە كە ئەوهى لەدلیاندایە بىخاتە بۇو). ئەوانە: ﴿يُؤْلُونَ بِالْسَّيِّئَاتِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ (الفتح: ١١)، واته: (بەزمانىيان شتىك دەلىن كە لەدلیاندا وا نىيە). ياخود: ﴿أَلَدِينَ قَالُوا إِمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ ثُؤْمِنْ قُلُوبِهِمْ﴾ (المائدة: ٤١)، واته: (ئەوانەي بەدەم ئەلىن بروامان هيئاواھ كەچى دلەكانىيان بىرواي نەھىئاواھ).



## پینجهم: ئامرازه‌کانی ته‌زکییه:

پیشتر ئامرازه‌مان بـه و ئایه‌تـانـه قورئـانـی پـیرـقـزـدا كـهـبـاسـیـ تـهـزـکـیـیـهـ دـهـرـوـونـ وـ تـهـزـکـیـیـهـ هـسـتـ وـ تـهـزـکـیـیـهـ مـالـ وـ سـامـانـ وـ تـهـزـکـیـیـهـ تـاـكـ وـ تـهـزـکـیـیـهـ ئـوـمـهـتـ دـهـكـهـنـ وـ لـهـوـهـ دـلـنـيـابـوـوـينـ كـهـمـرـوـقـفـ دـاـوـاـ لـيـكـراـوـهـ تـهـزـکـیـیـهـ رـوـحـیـ بـكـاتـ هـهـتـاـ سـهـرـفـراـزـ بـیـتـ: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ﴾ {الاعلى: ١٤}، وـاتـهـ: (سـهـرـفـراـزـ ئـهـ وـ كـهـسـهـیـ دـهـرـوـونـ خـوـیـ پـاـكـ دـهـكـاتـهـوـهـ). ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ رَكَّنَهـاـ﴾ {الشمس: ٩}، وـاتـهـ: (سـهـرـفـراـزـ ئـهـ وـ كـهـسـهـیـ دـهـرـوـونـ پـاـكـ كـرـدوـوـهـتـهـوـهـ). لـهـگـهـلـ ئـهـوـهـشـداـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ بـرـیـارـیـ ئـهـوـهـیدـاـوـهـ كـهـ تـهـزـکـیـیـهـ لـهـفـهـزـلـ وـ رـهـحـمـهـتـیـ خـوـاوـهـیـهـ وـ بـهـوـانـهـیـ دـهـبـهـخـشـیـ کـهـ دـهـیـهـوـیـتـ وـ لـهـوـانـهـیـ بـیـگـایـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـیـانـ گـرـتـوـوـهـتـ بـهـرـ وـ خـوـیـانـ بـهـدـوـوـرـ گـرـتـوـوـهـ لـهـهـنـگـاـوـهـکـانـیـ شـهـیـتـانـ وـ دـلـسـوـزـانـهـ دـاـوـاـیـ فـهـزـلـ وـ رـحـمـهـتـیـانـ گـرـدـوـوـهـ: ﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَمَا زَكَرْتُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكُنَّ اللَّهُ يُرِكِي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ {النور: ٢١}، وـاتـهـ: (ئـهـگـهـ بـهـهـرـهـ وـ مـیـهـرـهـبـانـیـ خـواـنـهـبـوـایـ بـهـسـهـرـتـانـهـوـهـ هـهـرـگـیـزـ کـهـسـیـکـ لـهـئـیـوـهـ پـوـخـتـ وـپـاـکـ نـهـدـهـبـوـوـهـوـهـ، بـهـلـامـ خـواـهـرـکـهـسـیـ بـوـیـتـ (شـیـاـوـیـتـ)ـ بـیـتـ)ـ پـاـکـیـ دـهـكـاتـهـوـهـ وـ خـواـبـیـسـهـرـیـ زـانـیـهـ). باـشـهـ دـهـبـیـتـ تـهـزـکـیـیـهـ دـهـرـوـونـ چـوـنـ بـیـتـ، ئـهـ وـ ئـامـراـزـانـهـیـ کـهـدـهـکـرـیـتـ لـهـتـهـزـکـیـیـهـدـاـ بـهـکـارـ بـیـنـ چـیـنـ؟

زانـیـانـیـ تـهـزـکـیـیـهـ وـ تـهـسـهـوـوـفـ زـارـاـوـهـیـ تـایـیـهـتـ بـوـ گـوزـاـرـشـتـکـرـدنـ لـهـئـامـراـزـهـکـانـیـ تـهـزـکـیـیـهـ بـهـکـارـ دـهـهـیـنـ، لـهـوـانـهـ: دـهـسـتـهـبـهـرـدارـیـ وـ خـوـرـاـزـانـدـنـهـوـهـ (التـخلـیـةـ وـالتـحلـیـةـ)، ئـمـ دـوـوـ دـهـرـبـرـیـتـهـ لـهـزـارـاـوـهـکـانـیـ سـوـقـیـهـکـانـهـ وـ چـوارـچـیـوـهـیـهـکـیـ گـشـتـیـ ئـامـراـزـهـکـانـیـ تـهـزـکـیـیـهـ دـهـنـوـیـتـ، لـهـرـاستـیـدـاـ تـهـزـکـیـیـهـ بـهـوـاتـایـ پـاـکـکـرـدـنـهـوـهـ بـیـخـهـوـشـکـرـدنـ {١}ـ، بـهـمـانـیـ وـازـهـیـتـانـ لـهـهـمـوـوـ سـیـفـهـتـهـ بـیـزـرـاـوـهـکـانـ کـهـ خـوـایـ گـهـوـرـهـ نـاـپـهـسـهـنـدـیـ کـرـدـوـوـنـ وـ نـهـهـیـ کـرـدـوـوـهـ لـیـیـانـ، ئـمـ سـیـفـهـتـانـهـشـ زـوـرـهـ.

{١} زـارـاـوـهـکـهـ لـایـ ئـهـ وـ حـامـدـیـ غـهـزـالـیـ: بـرـیـتـیـیـهـ لـهـتـهـزـکـیـیـهـ وـ وـازـلـیـهـیـنـانـ، تـهـزـکـیـیـهـشـ لـایـ ئـهـ وـ ئـهـوـهـیـهـ کـهـجـگـهـ لـهـ وـ نـاوـیـاـنـنـاـوـهـ وـ اـزـلـیـهـیـنـانـ (التـخلـیـةـ)، کـاتـیـ بـاسـیـ: "رـهـوـشـتـیـ نـاـپـهـسـهـنـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـتـهـزـکـیـیـهـهـیـهـ لـیـیـ وـ رـهـوـشـتـیـ پـهـسـهـنـدـیـشـ پـیـوـیـسـتـیـ بـهـرـاـزـانـدـنـهـوـهـ هـهـیـهـ بـیـیـ" بـرـوـانـهـ: الغـزالـیـ، الـارـبعـنـ فـیـ اـصـوـلـ الدـینـ، سـهـرـچـاـوـهـیـ پـیـشـوـوـ، صـ1٣ـ.

لهوانیه گرنگترینیان سوو (ربیا) و سه رسامبوون به خو و خوبه زلزاني و له خوبایبون و ئيرهیي بیت. باسکردنی ئەم سیفه تانه ش لەكتیبی "الرعايه لحقوق الله"دا کراوه کەدانراوى (حارث المحسبي) يەو نیوهی كتبه کەی بۆ تەرخان کردووه (٣٨٦ لایپرە لەكتى ٦٣٠ لایپرە)<sup>(١)</sup>. دەستبەرداربۇونىش بەو مانايە نىيە كەمرۆف بەتال بېيتەوە، بەلكو بەماناي ئامادەسازىيەتى بۇ ئەوهى بەسيفەتە پەسەندىكراوه کان پر بېيتەوە، كەخواي گەورە پارازندويەتى وە فەرمانى كردووه بەئەنجامدانىيان، ئەم سیفە تانه ش زۆرن، گرنگترینیان ھەستانە بەئەنجامدانى فەرز و سوننەتكان، قورئانى پېرۆزىش بەلینى داوه كە بە خوتىدىنەوەو بىركردنەوەو رامان و خورازاندەوە بەتەقوابو زور يادكردنەوە خواي گەورە، واتە ئامادەبۇونى خواي بالادەست لەدلى مرۆقدا و بىئاكانەبۇون لىتى و لىپىچىنەوە لەنەفس و بىركردنەوە لە مردن و جگە لهوانە. لىرەدا ژمارەيەك لەھۆكارە گشتىيەكان دەخەينە روو كەھەرييەكەيان زۇرىك لەدەروازەكانى دەستبەرداربۇون و خورازاندەوەي تىدا كۆبۈوهتەوەوە لە ئەنجامدانىدا زۇرىك لەئامرازە ناسەرە كىيەكان لە خو دەگرىت.

## ۱- قورئانى پېرۆز:

ھىچ قىسىيەك لەوە جوانتر نىيە كە قورئان لەبارەي خۆيەوە بدويت: «ذلِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١﴾ {البقرة: ٢}، واتە: (ئەم قورئانە ھىچ گومانىكى تىدا نىيە (كە لەلایەن خوداوه نىيرداوه) رېنىشاندەرى پارىزكارو لە خواترسانە)، ھەر ئەویش: «الرَّكَبُ أَحْكَمَتْ إِعْيَاتُهُ وَ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ حَبِيرٍ ﴿٢﴾ {ھود: ١}، واتە: (بە (ئەلیف، لام، را) دەخوينىتەوە خوا زاناترە بەواتاكەي، ئەمە كتبىيەكى پتەو و دارىزراوه ئايەتكانى، پاشان لەلایەن كار دروستى زاناوه روون كراوهتەوە)، تىدا هاتۇوە: «الْحُقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ {ھود: ١٢٠}، واتە: (حەق و ئامۇڭكارى و پەندىشى تىايىھ بۇ

<sup>(١)</sup> المحاسبي، أبو عبدالله الحارث بن أسد. الرعاية لحقوق الله. تحقيق: عبدالقادر أحمد عطا، القاهرة: دار الكتب الحديثة، ط ٣، ١٩٧٠م.

برپاراداران)، پینمۇونى دەکات بۇ لای راستىرىن پېيازو بەرنامه: ﴿إِنَّ هَذَا  
الْفُرْئَانَ يَهْدِي لِلّٰتِي هٰيْ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا  
﴾ {الاسراء: ۹}، واتە: (بەراستى ئەم قورئانە پینمۇونى دەکات بۇ پېيازو  
بەرنامەيەك كەرپاسترىنە و مۇزىدەش دەدات بەھ باودەردارانە كەكردەوە  
چاکەكان دەكەن كە بەراستى پاداشتى گەورەيان بۇ ھەيە). ئەگەر پەيرەوانى  
پەراوه ئاسمانىيەكانى پېشىۋو گۈرانكارى و لادىنيان تىدا كردىت و زۆرىك لەو  
حوكمانە لەو كىتىبانەدا دانراوه شاردويانەتەوە، لەبەر ئەھوھ ئەم كىتىبە ئەھوھ  
ئاشكرا دەکات و بەرنامە و پېيازى كوتايى پېشكەش دەکات كەگۈرانى تىا  
نەكراوه و هيىنەدە پۇشنىي و پېنۋىنى تىدايە كە لەگەل ئەمەدا پېيىست بەھىچ  
پەراويك لەپەراوه دىرىينە كان نەکات: ﴿يَأَهْلُ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ  
لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تَخْمُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْقُلُوا عَنِ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ مِنْ اللَّهِ<sup>نُورٌ</sup>  
وَكَتَبْ مُبِينٌ ﴾ يەمەدى بە الله من اتتىغ رضوانە سۈلەللەم و يخىر جۇمۇم مىن الظلمتىلى  
النُّورِ يُبَدِّلُهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ {المائدة: ۱۵}، واتە: (ئەھى خاوهن  
پەراوه كان بىگومان نىدرارومان ھاتووه بۇ ئىۋوھ تا زۆر لەھوھى كەئىۋە دەتان  
شاردەوە لەپەراوه كەتان (تەورات وئينجىل) روونى دەكتەوە بۇتان و  
چاپقۇشى دەکات لەزۆرىك لەوانە و بىگومان رووناكىيەكى گەورە نامەيەكى  
روون كەرھوھى لەلايەن خواوه بۇتان ھاتووه، خوا پېنۋىنى كەسىكى پى  
دەکات كەشۈرين پازامەندى ئەو بکەۋىت بۇ ناو رووناكى (ئىمان وئىسلام)  
ولەتاريكييەكانھوھ (بىباوھرى) دەريان دەھىيىت بۇ ناو رووناكى (ئىمان وئىسلام)  
بەھەرمانى خۆى و پینمۇونيان دەکات بۇ پېيگاى راست).

لەبەر ئەھوھ ھىچ تەزكىيەيەك نىيە كەبەقورئان دەست پى نەکات و  
بەگەيشتنى بەھ كوتايى نەيەت، ھىچ تەزكىيەيەك نىيە بەدەرروونى مەرقۇش دەست  
پى نەکات و هەربەويش كوتايى نەيەت، بۆيە تەزكىيەيە دەرروون بۇوەتە  
چەترىكى گشتى بۇ ھەمو شىيوهكانى تەزكىيە. بۇ نەفسىش لەزاراھى  
كورئانيدا باسى پېيىست و درىيەتھەيە كەبابەتى سروشتى نەفس بەجەستە و  
عەقل و روحەوە دەگرىيەتەوە، حالەتەكانى نەفس: دلىنىابۇوھوھ (المطمئنة) و  
سەركونەكار (اللوامة) و فەرمانكار بەخراپە (اللامارة بالسوء) و نەھىيەكانى نەفس

و نه خوشییه کانی نه فس و... هتد، خوینه ر ده توانيت دریزه‌ی ئەم باسانه له سه رچاوه تایبه‌تە کانی ئە و بابه‌تانه‌دا بدوزیتە و. هیندە به سه کە بلین خویندنه و وردبوونه و لە قورئان و و هرگرتى پىتمونىيە کانى بناغە يە بۇ ھەمو جۆره کانى تە زکىيە، چونكە تە زکىيە زمانى تىدايە: به هىزكردنى دەربىنە کانى زمان و باشتىركىدى شىوازە کانى خستە بۇو ھە روھا تە زکىيە دلىشى تىدايە: به و شىوه‌يە دل ئارام بکاتە و و تە زکىيە مال و سامانىشى تىدايە: پاكىزكردنە و و نه فس لە بېرىدى و به دەسته تەناني فە بۇ به رەكتە لە مال و ساماندا و چەند هیندە زىادكردنى. لە بەر ئە و ھە رکەس تە زکىيە ويست پىويستە لە سايىھى قورئاندا بېرى و رە حمەتى خوا لە و كە سەي كە لە سايىھى قورئاندا ژيا و و ھەندىك يادو به سەرھاتى بۇ تومار كردو وين سە بارەت بە ژيان لە سايىھى قورئاندا و ئە و و بۇون كردو و و تە و كە ئە و نىعەمەتىكە تە مەن درېز و به رەكتە تدارو پاكىز دەكتاتە و:

”ژيان لە سايىھى قورئاندا نىعەمەتە، نىعەمەتىك تەنها ئە و كە سە ئاشنايەتى كە تىيدا ژيا بىت. نىعەمەتىك تە مەن بە رزو به رەكتە تدارو پاكىز دەكتاتە و. سوپاس بۇ خوا. سۆزى به سەردا رېاندەم بە ژيان لە سايىھى قورئاندا بۇ ما وھيەك، به راستى نىعەمەتىك تىيدا چەشت كە لە و خوشترم لە ژياندا، ھە رگىز نه چەشتىو و. تىيدا ئە و نىعەمەتەم چەشت كە تە مەن بە رز دەكتاتە و و به رەكتە تدارو پاكى دەكتاتە و.“

”لە گەل ژنه وتنى خواي گەورە ژيام كە بەم قورئانە دەدوا بۇم.. من بەندىيەكى كەمى بچوو ك. چ رېزىكە بۇ مرقۇ ئەم رېزە خواي بالادىست لىنى گرتۇو و؟ چ بلندىيەكە بۇ تە مەن بەھۆي ئەم قورئانە و و؟ چ پايىيەكى بە رېزە كە بە دېھىنە رى بە رزى بە مرۇقۇ دە بە خشىت؟ {...} - لە سايىھى قورئاندا - ژيام و هە سەنم بە پىكە و و گونجانى جوانىي نىيان جوولەي مرقۇ كرد بە و شىوه‌يە كە خواي گەورە دەيىھە و و جوولەي ئەم گەردو نەش كە بە دېھىنراوى پە رودگار ھ...“

”لە سايىھى قورئان - ژيام و بۇونم زۆر لە رۇووكارى بىنراوى گەورە تر بىنلى... گەورە تر لە حەقىقتە كەي و گەورە تر لە فەريي لايەنە کانى... به راستى جىهانى پە نهان و ئاشكرا كانە جىھە لە و كەس زانا نىيە ئاشكرا كان. ئە و دۇنيا و

قیامه‌ت، نه ک تنه‌نها ئەم دونیاییه {...} به‌جوری کەئم قوناغه‌ی کە لەسەر ئەم هەساره‌یه دەیگوزەرینیت تنه‌نها گەشتیکە لەگەردۇنیکى زىندۇرى ھۆگر بۇوه‌و، چ متمانه‌یه کە بەسەر دلیدا دەبارینى ئەم تىپوانىنە گشتگیرە تەواوە پاراواه راسته؟ {...} ژیام لەسايەی قورئان- مرۆڤم بىنى زور پىزدارتر لەو رېزەی کە مرۆڤاچىتى ئاشنای بۇوه لەوھو پىش بۇ مرۆڤ و دواترىش ئاشنای دەبىت.. بەراستى ئەمە مرۆڤە بەفۇويەک لەرۆحى خودا {...} ئەو ھەر بەھ فۇوه بۇوه جىنىشىن لەسەر زھوى {...} ھەموو ئەوھى لەسەر زھويدا رام كراوه بۇی {...} لەبەرئەوھى مرۆڤ بەم رادە پىززو بەرزىيەوھ خواى گەورە وايکردووھ کەئو تالە دەزۋوھى کە مرۆڤاچىتى لەسەری گۆك بىت لەو دەزۋوھى کە لەفۇوى پەروەردگارەوە وەرگىراوه. كردووھەتىيە دەزۋوھى عەقىدە خواپەرسىتى...".

"پاشان ژیام لەسايەی قورئان- دلئارام و دلنيا، ويژدان ئاسسۇودە.. ژیام و لەھەموو پووداو و كاريکدا خودام دەبىتى. ژیام لەسىيەر و چاودىرى خوا. ژیام و ھەستم بە ئەرينى سيفەتەكانى پەرەردگارى بالاۋ كارابۇنیان دەكىد {...} مرۆڤ خۆى ئەو بۇونەوەرەيە، بەفيتەت وئارەزۇو ئامادەسازىيەكانىيەوە. تا ئەۋپەرى پلەكانى تەواومەندى بۇدانراو بەگۈيرە پىكھاتە و ئەركەكەي بەرنامەي خوايى دەگرىتە دەستى و بەرز بىتەوھو پىز لەخودى خۆيى و فيتەتەكەي و تواناكانى، كەلەسەر پىگاي تەواومەندى بەرزبۇوه و بۇ لاي خوا دەبىيات بگرىت {...} حەقىش لەبەرنامەي خوادا لەبۇنیاتنانى ئەم بۇونەدا رەسەنە. تنهنا فەلتەيەكى راگوزەر، ياخىكەوتىكى بى مەبەست نىيە.. لەپاستىدا خواى گەورە حەقەو لەبۇونى زاتى ئەوھوھ ھەموو بۇونەكانى بۇونىان وەردەگرن {...} چاكە خىر و باشە وەك حەق پەسەن، تا زھوى بەمېنیت ئەوانىش دەمەنن...".

"چ دلئارام كەرەوەيەکە ئەم تىپوانىنە؟ چ ھېمنايەتى بەخشىكە بەسەر دلیدا دەبارىنى؟ چ متمانه‌یه کە بەحەق و خىر و چاكە ويسىتى؟ چ ھىززو بەرزىيەکە بەسەر واقىعى بچۇوكدا كە لەويژداندا دەيچەسپېنیت؟...".<sup>(۱)</sup>

(۱) قطب، سيد. في ظلال القرآن. القاهرة: دار الشروق، ج، ص ۱۰-۱۸ (پىشەكى نۇوسەر).

## ۲- ویردو بیرکردن‌وه (الذکر والفكر):

مه بهست له ویرد لیرهدا: ویردی خواه گهوره به لهناو و سیفه‌ته کانی و بیرکردن‌وه وردوونه‌وه له ئایه‌ته کانی. ئایه‌ته کانیشی دوو جۆرن: ئه‌وه‌ی کله قورئاندا وشه‌یه و دهخویندریت‌وه وه شیان که له گه‌رد ووندایه له دروستکراوه‌کان و ده بینریت. بناغه‌ی ویردی خواه گهوره بريتیبه له بیونی خوا له دلی مرؤثی باوه‌رداردا له هر خورپه‌یه کدا که بیت به بیرو دلیدا و له هه مهو کاریکدا که به شه‌کانی جه‌سته ئه‌نجامی بdat، لهم فرمایشته خواه گهوره‌شدا ویرد به راورد کراوه به ته زکیه: «قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ۚ وَذَكَرَ أَسْمَ رَبِّهِ ۖ فَصَلَّىٰ ۚ» {الاعلى: ۱۴-۱۵}، واته: (به راستی سه‌رفراز بوو ئه‌وه‌ی که خوی پاک راگرت، ناوی په روهردگاری خوی دهبات و که‌وته نویزکردن (پارانه‌وه)). بهم ویرده و ئه و ئاماده‌سازییه مرؤث له پله‌کانی ته زکیه‌دا به رز ده بیت‌وه تا ده گاته پله‌ی (الاحسان): "أن تعبد الله كأنك تراه، فإن لم تكن تراه فهو يراك"، واته: به جو ریک خوا بپه‌رسنی وهک ئه‌وه‌ی بیینیت، خو ئه‌گه‌ر تو ئه و نه‌بینیت، ئه‌وا ئه‌و تو ده بینیت<sup>(۱)</sup>. نه‌وه‌ی له راشه‌ی ئه‌م فرموده‌یه‌دا ده لیت: "ئه‌گه‌ر و امان دانا که‌یه کیکمان هه‌ستا به په‌رسنی و په‌روهردگاری بالا دهستی خوی ده بینی، ئه‌وه‌ی له توانایدا بیت له ملکه‌چی و خشوع و جوان راوه‌ستان و پیکوپیکی رووه‌کارو ناوه‌وه‌ی له سه‌ر گرنگیدان به باش ئه‌نجامدانی به جوانترین شیوه‌ی که بکریت، ئه‌وه به وجوره ئه‌نجامی ده‌دات...  
که سانی حه‌قویست له سه‌ر دانیشتن له گه‌ل پیاوچاکان راهاتون، تا ئه‌وه بیت‌هه پیگر له وه‌ی هیچ ناته‌واویه کیان توش بیت، وهک پیزو شه‌رم لییان، ئه‌ی ده بیت که سیک خواه گهوره ئاگاداری بیت له‌نه‌ینی و ئاشکارا چون بیت<sup>(۲)</sup>.

له زوریک له و جیگایانه‌ی که ویردی له قورئاندا تیدا هاتووه له گه‌لیدا داواکاری زور ویرد کردن هاتووه: «وَأَذْكُرْ رَبَّكَ كَيْرًا وَسِعْ بِالْعَشِيِّ وَأَلْأَكْرِ ۚ»

<sup>(۱)</sup> الامام مسلم. صحيح مسلم، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، کتاب الایمان بیان الاسلام والایمان والاحسان، حدیث رقم ۸ ص ۳۶.

<sup>(۲)</sup> النووی، أبو ذکریا یحيی بن شرف. شرح النووي علی مسلم. دمشق: دار الخیر. ۱۹۹۶م، ج ۱. حدیث رقم ۸ ص ۳۶.

{آل عمران: ٤١}، واته: (زور یادی په روهردگارت بکه و ته سبیحاتی خوا بکه به نیواران و به یانیان). «وَاللَّذِكَرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَاللَّذِكَرَتِ أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا»<sup>(٢٥)</sup> {الاحزان: ٣٥}، واته: (پیاوانی که زور یادی خوا دهکن و ئافره تانی که زور یادی خوا دهکن، خوالیخوشبوون و پاداشتی گهورهی ئاماده کردووه بؤیان)، «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمَانُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا»<sup>(٢٦)</sup> {الاحزان: ٤١}، واته: (ئەی ئەوانەی باوهرتان هیناوه زور یادی خوا بکەن)... هتد. ئەمانه دەرى دەخەن کە یادی خوا تەنها و تىنى (سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله) و حالت و ھەلویستى ديارىکراو نىيە، بەلكوو بريتىيە له ئاماده بۇونى بەردەوام له عەقل و دلدا، بەھېچ شىوه يەك نائاماده نايىت و چاودىرى ھەستەكانە لهەممو ئەوهى بە خەيالدا بىت و لېپىچىنە و له دەرونون دەكەت له سەر ئەوهى دەيکات و ئەوهى نايکات. ئىبن قەيمى جەوزى دەلىت: "لىپرسىنە و له نەفس ھەتا بىزازىت چى ھەيە و چى له سەرە و لىنه گەریت له ما فە كاندا بىت و بچىت و ونى بکات و فەراموشى بکات. بەھەمان شىوه زەكتات و پاكبۇونە وھى له سەر لېپىچىنە وھى وھستاوه، هەربۆيە پاک و بىگەرد نابىتە وھو هەرگىز باش نا بىت بەبى لېپىچىنە وھ. حەسەن (خوا لىي پازى بىت) دەلىت: سويند بە خواي گەوره باوهدرار ھەممو كاتى چاودىرى بە سەر نەفسى خۆيە وھ: مە بەستم لە و وشەيە چى بۇو؟ مە بەستم لە و خواردنە چى بۇو؟ مە بەستم لە و چوون و لە و هاتنە چى بۇو؟ مە بەستم لە وھ چىيە؟ چىمداوه لە وھ؟ سويند بە خوا ناگەرېمە وھ بۇ ئەوه! ھاوشىوه ئەم قسانە. بە لېپرسىنە وھ لىنى ئاگادارى نەنگى و ناتەواويەكانى دەبىت و دەتوانىت ھەولى چاکىردىيان بىات".<sup>(١)</sup>

لە كاتىكدا عىلمى خواي گەوره ھەممو شتىكى گرتىيە وھ: «وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا»<sup>(٢)</sup> {الطلاق: ١٢}، واته: (بىگومان خواي گەوره (بە زانست و زانىارى) دەورى ھەممو شتىكى داوه (واتە ئاگادارى ھەممو بۇونە وھرە))، ھەرودە خواي گەوره لە گەل مەرقىدايە لە رەركۈي بىت: «يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ

<sup>(١)</sup> آبن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر. مدرج السالكين بين منازل إياك تعبد وإياك نستعين. بيروت: دار الكتاب اللبناني، ط٢، ص ٥١٠-٥١١.

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤﴾ {الْحَدِيد: ٤}، وَاتَّه: (دَهْزَانِيَّتْ چَى دَهْجَيْتَه نَاوْ زَهْوَى وَ چَى لَى دَيْتَه دَهْرَهُو چَى لَهْئَاسْمَانَه وَ دَيْتَه خَوارَوْ چَى بُو سَهْرَدَهْكَهُوَى، لَهْهَرْكَوَى بَنْ خَوا لَهْگَهْلَتَانَه وَ بَيْتَاهِ بَهْهَرْرَجَى كَهْدَهِيَّكَهْن)، خَوايِ گَهْورَه هَمَوَو كَرْدَهُو وَهَكَانِي مَرْوَفُ لَهْكَتِيَّيِّكَا تَوْمَارْ دَهْكَاتْ: «هَذَا كَتَبْنَا يَنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَسْخِنُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ {الْجَاثِيَّة: ٢٩}، وَاتَّه: (ئَهْمَهْ پَهْرَاوَهْكَهْمَانَه، بَهْرَاستَى لَهْبَارَهْتَانَه وَ دَهْدَوَى، بَهْرَاستَى ئَيمَهْ ئَهْوَهِ ئَيْوَهْ دَهْتَانَكَرْد وَهَكْ خَوَى نُوسِيَّمَانَهْتَهْوَهْ).

ئَاسَايِّيَّه كَهْمَرْوَفُ لَهْهَمَوَو حَالَهَتَهْكَانِيَا پَارِيَّزَكَارْ بَيْت وَ شَهْرَمْ لَهْخَوا بَكَات وَ سُوپَاسْكَوْزَارِي بَيْت لَهْسَرْ چَاكَه وَ نِيعَمَهَتَهْكَانِي وَ مَلَكَهْ چَى فَهَرْمَانَهْكَانِي بَيْت وَ خَوَى لَابَدَات لَهْسَهْرَپِيَّچِيَّكَرْدَنِي وَ هَمَوَو ئَهْمَانَه بَهْهَوَى خَوشَويِسْتَيَّه وَه ئَهْنَجَامْ دَهَدَات وَ خَوازِيَّارِي خَوشَهْوِيسْتَيَّه تَى، ئَائِمَهْيَه (احْسَان): "بَهْجَوْرِيَّكْ خَوا بَهْرَستَيَّت وَهَكْ ئَهْوَهِ بَيْبَيْنِيَّت"، ئَهْگَهْرْ مَرْوَفُ گَهِيشَتَه ئَهْمَ پَلَهْ وَ پِنْگَيَّه، ئَهْوا شَايِسْتَهِي خَوشَهْوِيسْتَي خَوايِه: «فَأَتَهُمُ اللَّهُ تَوَابُ الدُّنْيَا وَحُسْنُ تَوَابُ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٨﴾ {آل عمرَان: ١٤٨}، وَاتَّه: (بَهْهَوَى ئَهْوَهَوَه خَوايِ گَهْورَه پَادَاشَتِي دُونِيَاو پَادَاشَتِي چَاك وَ شِيرِينِي رَوْزَى دَوَايِي پَى بَهْخَشِين، خَوا چَاكَهْكَارَانِي خَوش دَهْوَيَّت).

كَارَهَكَه قَورَسْ نِيَّيِه وَهَرَكَه كَه لَهْتَوَانَا بَهْدَهْر نِيَّيِه، بَهْلَكَو بَهْدِيَهِتَانِي وَاتَّاَي بَهْنَدِيَهِتَيِه بَوْ خَوايِ گَهْورَه: "خَوا وَا بَهْرَسْتَيَّت وَهَكْ ئَهْوَهِي كَهْبَيْبَيْنِيَّت". پَهْرَسْتَشِيش بَرِيَّتِيَّه لَهْبَهْرَيَّه بَرِيَّه بَرِيَّه كَارَوْبَارَهْكَانِي ژِيَانِي لَهْلَاهِنْ مَرْوَفَه وَه بَهْشِيَّوْهِيَّه كَى رَهْوَا كَهْخَوايِ گَهْورَه پَيَّسِيَّه رَاهِيَّه بَيْت، چُونَكَه ئَهْو وَ پَهْرَسْتَشَانِي فَهَرَزْ كَراوَنْ لَهْسَرِي وَهَكْ نَوْيَّوْرَوْ رَوْزَوْ حَجَّ وَ خَوارَدَنْ وَ خَوارَدَنْه وَه جَلْ پَوْشِينْ وَ ئَهْو وَ چَيْزَه رِيَّگَه پَيَّدَرَاوْ (مَبَاحِيَّه) ئَهْنَجَامِيَّانِ دَهَدَات وَ ئَهْو كَارَوْ پَيَّشَانِي دَهِيَّكَات وَ پَهْيَوْهِنَدِيَّه كَانِي لَهْگَهْل خَلَكِيَّدا، هَمَوَو ئَهْوَانَه دَهْبَنَه پَهْرَسْتَش ئَهْگَهْر لَهْپَيَّتَاوِي خَوايِ گَهْورَه وَ نِيَّهَتِي لَهْئَنَجَامِدَانِي گَوِيرَايِه لَى خَوا بَيْت وَ بَهْشِيَّوْهِيَّه كَى رَهْوَا ئَهْنَجَامِي بَدَات. ئَهْمَهْش لَهْسَرِه تَى كَارَهَكَه دَا تِيكَوْشَانِي كَى دَهْرَوَونِي وَ سَهْرَكَزَكَرْدَنِي پَيَّوْسَتَه، پَاشَان ئَهْمَ رَهْفَتَارَه دَهْبَيَّتَه

خویه‌کی خوشویستراو و سروشتی و ئاسان، كه له توانادا بیت و چیزی هابیت، كه هیچ خونواندن و زور له خوکردن و ناره‌حه‌تی ئازاری له گه‌لدا نه بیت.

له راستیدا تیبینی په یوه‌ندی نیوان سه‌رفرازی (الفلاح) و تهزکیه‌و یادی خواه نویژمان لهم فه‌رمایشته‌دا کردودوه: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ وَذَكَرْ أَسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّ﴾<sup>(۱۵)</sup> (الاعلی: ۱۴-۱۵)، واته: (به راستی سه‌رفراز بمو ئه‌وه‌ی که‌خوی پاک پاگرت، ناوی په‌روه‌ردگاری خوی دهبات و که‌وته نویژکردن (پارانه‌وه)). له بهر ئه‌وه باشترين حاله‌تەکانی یادی خوا بریتیه له نویژ که‌فرزه، چونکه په یوه‌ندیه‌کی راسته‌و خویه له گه‌ل خواه گه‌وره، به بى ناوه‌ندگیر. خواه گه‌وره‌ش نویژی بقئه‌وه داناوه تا مرؤف له گوناه و خراپه‌کاری دوور بکه‌ویته‌وه و ازی لى بهینیت: ﴿أَتَلْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَبِ وَأَقِيمَ الصَّلَاةُ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾<sup>(۱۶)</sup> (العنکبوت: ۴۵)، واته: (ئه‌وه کتیبه (قرئانه) بخوینه‌ره‌وه که‌به‌وه‌ی بوت نیزدر اووه نویژ بکه، بیگومان نویژ پیگری دهکات له کاری ناشیرین و ناپه‌سنه‌ند و یادی خوا گه‌وره‌تره). بقئه‌وه‌ی یادی خواه گه‌وره وهک مه‌بستی مه‌زن و هه‌ره گه‌وره ئه‌نظام بدریت، یادی خواه‌شانی هه‌ممو کرداره‌کانی نویژو جووله‌کانیه‌تی، چونکه خویندن‌وه‌ی قورئان پاش (الله اکبر) ده‌ستپیکردنی نویژ یادی خواه‌وه (سبحان الله) ای کاتی چه‌مانه‌وه‌و کرنوش زکری خواه‌وه (الحمد لله) و (به‌رز‌راگرتن) له کاتی هه‌ستانه‌وه له چه‌مانه‌وه یادی خواه‌وه ته‌حیات له کاتی دانیشتندا زیکره. به لام ئه‌گه‌ر باوه‌ردار له پاال نویژه فه‌رزه‌که‌دا وهک سوننه‌ت شه‌و نویژی کردو له و نویژه‌دا قورئانی خویند، ئه‌وه ئه‌وه شوینه په سه‌ندیه که‌به‌نده پیی ده‌گات و به‌هويانه‌وه به‌پله‌کانی ته‌زکیه‌دا به‌رز ده‌بیت‌وه: ﴿أَقِيمَ الصَّلَاةُ لِذُلُوكِ الْشَّمْسِ إِلَى عَسْقَ الَّلَّيْلِ وَقُرْءَانَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ الْفَجْرِ كَانَ مَهْمُودًا﴾<sup>(۱۷)</sup> وَمِنْ آلَيْلِ فَتَهَجَّدَ بِهِ تَأْفِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا حَمْمُودًا<sup>(۱۸)</sup> (الاسراء: ۷۸-۷۹)، واته: (نویژ به‌جی بهینه ئه‌ی موحه‌مهد) له کاتی لادانی خور (الهناوه‌راستی ئاسمان) هه‌تا (هاتنی) تاريکي شه‌و هه‌روه‌ها نویژی به‌يانی (به‌جی بینه)، به راستی قورئان خویندنی نویژی به‌يانی هه‌ميشه ده‌بینريت، له به‌شیکي شه‌ویشدا (ئه‌ی موحه‌مهد) هه‌سته شه‌و نویژ بکه به قورئان خویندن تييدا، ئه‌وه زياده نویژی تاييته به‌تؤيه، ئومينده‌واربه په‌روه‌ردگارت بتگه‌يېنيته پله‌و جيگايكه‌کي په سه‌ندکراو، لهوانه‌يې ئه‌وه پله‌و پايه

په سهندکراوه لهم فه رموده قودسیه‌ی پیغامبردا (درودی خواه لاهسر بی) روون ببیته وه: له ئبو هورهیره وه (خوا لی باری بیت) ده لیت: پیغامبری خوا ده فه رموده: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ مَنْ عَادَ لَيْ وَلِيَا اذْنَتْهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقْرَبَ إِلَيْيَ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَ إِلَيْيَ مَا افْتَرَضْتَهُ عَلَيْهِ، وَلَا يَزَالَ عَبْدِي يَتَقْرَبُ إِلَيْيَ بِالنَّوْافِلِ حَتَّى أَحَبَهُ، فَإِذَا أَحَبَبْتَهُ كُنْتَ سَمِعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبِصَرَهُ الَّذِي يَبْصِرُ فِيهِ، وَيَدِهِ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلِهِ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَلَئِنْ سَأَلْنَا لِأَعْطِيَنَاهُ" <sup>(۱)</sup>، وَاتَّهُ: (خوا گهوره فه رموده) تی: هه رکه س دوژمنایه تی دوست و (ولی) یه کی من بکات، ئه وه جه نگ له ده زی به رپا ده که م، به ندهی من به هیچ شتیک لیم نزیک نایتیه وه به راده ئه و شتانه لاهسرم فه رز کرد و ده، هه رودها به به رده وام جیبه جیکردنی سونه ته کانیش لیم نزیک ده بیت وه، تا وای لیدیت خوشم ده ویت، که خوشم ویست (کاریگه ری خوشویستیه که له هه مو و ئه نداناندیا به دیار ده که ویت)، ئه و گوییه‌ی پیتی ده بیستیت و ئه و چاوهی پیتی ده بینیت و ئه و دهسته کاری پی ده کات و ئه و پیتیه‌ی پیتی ده روات، ئه گه ر دعوا بکات و داوا شتیک لی بکات، به دلنيایي پیتی ده بخشم، ئه گه ر پهنا بگری پیم، پهناي دهدم).

له به ر ئه وه خوشویستی خوا بو ئه و به ندهی که به هؤی ئه نجامدانی سونه ته کانه وه له په روده رده گاری نزیک ده بیت وه پایه یه کی ستایش کراوه و خواه گهوره له روزی قیامه تدا پیتی ده دات، ئه مه چ ته زکیه یه کی گهوره و مه زنه و چ هوكاریکی نزکی بونه وه له يادی خوا نزکی بونه وه لی له وه گهوره ترو مه زنتره؟! به لام له دونیادا، ئه وهی باوه رداران بؤی تیده کوشن بريتیه له سه قامگیری دلیان و دلئار امیان و دلنياییان له ره زامه ندی خواه گهوره و ئه و هوكاره که ده بیت هؤی به دیهیتانی ئه مه مه بسته و به هؤی وه ده گاته ئه و پایه یه بريتیه له يادی خواه گهوره: ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَتَطَمَّنُ فُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطَمَّنُ الْقُلُوبُ﴾ {الرعد: ۲۸}، وَاتَّهُ: (ئه وانه که بروايان هیناوه و دلیان به يادی خوا ئارام ده بیت، ئاگادر بن که هه ر به يادی خوا دله کان ئارام ده گرن).

---

<sup>(۱)</sup> البخاري، صحيح البخاري، سه رجاوهی پیشوو، كتاب الرفق، باب التواضع، حدیث رقم ۱۶۱۷، ۶۵۰۲ ص.

### ۳- هاوپتیه‌تی پیاواچاکان:

یەکیک لەھۆکارەکانی تەزکییە مەرۆڤ تىيکەلاؤی پیاواچاک بکات و لەپاریزکاران نزیک بیت و بەھاوەلیکردنیان گویرایەل بیت و ژیانیکی چاکی زانستی و کار لەگەلیاندا بژی و لەسەر حەق دامەزراو و ئارامگەر بیت لەسەر ناپەھەتی و فەرمانکردن بەچاکەو بىگرى لەخراپە و جگە لەچاکە هيچيان لى نابىستىت، چونكە زمانيان لهقسەی نابەھى و درۇو غەبېت پاک بۇتەھەو تەنها قسەی راست و حەق دەکەن، لەگەل ئۇوهشدا کاروکرده و ھیان پووتىرە لهقسەکانيان. بە بىنینيان خواي گەورە دەکەۋىتەھەو ياد و نزىكىبۇنەھە لىيان لەسەرپىچى دورۇ دەخاتەھەو. بە راستى ئەوان پىشەنگن لەو كىدارانە ئەنجامى دەدەن و ئامۇرڭارىكىارن لەھەيى كەدەيلەن و تازەپىگە يىشتۇانيش زىياتر ھاوشىوهى خەلگى دەوروبەريانن لە گوفتا رو رەفتاردا.

بە راستى سىفەتى يەکەمى باشترين ئومەت كە هاتىتىت، پىش سىفەتى ئىمان، برىيتىيە لە ئامۇرڭارىكىردىنى يەكتىر لەنیوان خوياندا و فەرمان بەيەكىردىن بۇ كارى چاک و بىگرى لەكارى خراپ: «كُنُثُمْ حَيْرُ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْعَرُوفِ وَنَهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ» {آل عمران: ۱۱۰}، واتە: (ئىوه باشترين ئومەت بۇون بۇ خەلگى ھىنڑابىتى دى، فەرمان دەدەن بەچاکەو جلەوگىرى دەکەن لەخراپەو باوھەر دەھىن بەخوا).

بە سىفەتى ئىمان باوردارانى پىاواو ئافرەت لەحالەتى پېشىوانى يەكتىدان، ھەندىيکيان پېشىوان و يارمەتىيدەرى ھەندىيکى ترييان: بەسەرخىتن و ئامۇرڭارىكىردىن و يارمەتىidan، لەپىگەى فەرمان كردىن بەچاکە و جلەوگىرى لەخراپە، كاروباريان كۆيە لەئەنجامدانى نویىژو زەكاتدان و گویرايەللى خواو پىغەمبەرەکەى، بە وەش سۆز و بەزەيى خواي گەورە بۇ كۆمەلە كەيان دىتە دى:

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمُ أَوْلَيَاً بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْعَرُوفِ وَنَهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيِّرَمُهُمُ اللَّهُ﴾ {التوبه: ۷۱}، واتە: (پىاوان و ئافرەتانى باوھەردار ھەندىيکيان پېشىوان و يارمەتىيدەر و خۆشەويىستى ھەندىيکى ترييان، فەرمان دەکەن بەچاکە و جلەوگىرى دەکەن

له خراپه، به‌ریکوپیکی نویز دهکه‌ن و زهکات دهدهن و گویرایه‌لی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی دهکه‌ن، ئهوانه له داهاتوودا خوا په‌حمیان پی دهکات).  
له‌گه‌ل ئهوهی ئومه‌تی ئیسلامی به‌تیکرای ئومه‌تیکه فه‌رمان دهکات به‌چاکه و جله‌وگیری دهکات له خراپه، له‌هه‌مان کاتدا خوای گه‌وره فه‌رزی کردوده کله‌نتیو تاکه‌کانی ئه‌م ئومه‌تهد "کومه‌لیک" تاییه‌تمه‌ند دهکات که‌ئه‌رکی فه‌رمان به‌چاکه و پیگری له خراپه‌که بگرنه ئهستق: «وَلَكُنْ مِنْكُمْ أَمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾» {آل عمران: ۱۰۴}، واته: (دهبیت له‌نتیو ئیوه‌دا کومه‌لیک بیت باڭه‌واز بکه‌ن بۇ چاکه‌و فه‌رماندهن بە‌هه‌موو چاکه‌یه‌ک و پیگری بکه‌ن له‌هه‌موو خراپه‌یه‌ک، ئهوانه خویان سه‌رکه‌وتتو سه‌رفازن).

له‌راستیدا په‌یوه‌ستبوونی باوه‌ردار به‌ئومه‌تی ئیمانه‌وه، به‌به‌راستزانین و ته‌واوى دلنيايیه‌وه له‌عه‌قل و دلدا و کارکردن پی لەکارو ره‌فتاردا، به‌ژيان له‌گه‌ل برواداردا پتەو دهکات و که وەلائى ھەبیت بۆيان و پەنايان بۇ بیات، ھۆکاره‌کانی بە‌لارپیدا چوونیش خۆی له‌هه‌واو ئاره‌زوو و سوھسەی خراپه‌کاران له‌شەيتانه‌کانی مرۆڤ و جنۇكەو دوعاى خراپ دەبىنیتەوه، له‌گه‌ل کومه‌ل بۇوندا ره‌حمه‌ته و پەرتەوازه‌يش نارپەھتىيە، وەک وترابه گورگ مەپى دابراو دەخوات. ھەركاتى ئاشووب بلاۋىبوھەوھو بە‌لارپیدا چوون بۇوه باو باوه‌ردار پیویستى بە‌کومه‌ل ھەيە كەخۆى لە‌پىگاي باوه‌رداراندا دەنویتىت، په‌یوه‌ست دەبیت پیشانه‌وه، وەلائى دەبیت بۆيان و بە‌ھۆيانه‌وه پارىزکار دەبیت و بە‌ھىزى دهکات. ھەركەسىش لە‌په‌یوه‌ستى بە‌باوه‌ردارانى پىنمۇنىكراو لايداو سوھسە پالپىشتى سەرلىشىۋاوانى نەيارى خواو پیغه‌مبه‌ره‌کەي، بە‌دلنيايیه‌وه سەرئەنجامى دۆزدەخ و پاشه‌رۇچى رەش دەبیت: «وَمَنْ يُشَاقِقْ أَرَسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّمِعُ غَيْرُ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُولَهُ مَا تَوَلَّ وَنُصْلِهُ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿١١٥﴾» {النساء: ۱۱۵}، واته: (ھەركەسىك دېزايەتى پیغه‌مبه‌ر بکات پاش ئهوهى كە‌پىيازى راستى بۇ پوون بۇويه‌وه و شوين پىگايىه‌کى تر بکەویت بىچگە لە‌پىگاي برواداران بۇوي وەردەگىرىن بۇ ئه‌و پىيازه‌ى کومه‌لى بىزاردوھو دەيھىنە دۆزدەخ، ئاى چ پاشه‌رۇچىكى خراپه). له‌گه‌ل ئهوهى خواي گه‌وره

مرۆڤى راسپاردووه بەچاكبۇون لەگەل دايىك و باوکى و فەرمانى كردووه سوپاسىان بکات و گوېرایەلىان بىت، لەھەمان كاتدا ئەو فەرمانى گوېرایەل بۇونە تا ئەو شوينەيە كەسەرپىچى خواو هاوېش بېياردانى تىدا نەبىت، لەكاتى بۇونى ئەوانەدا تەنها مافى ئەوهى لەسەر دەمىنەت بەچاكى ھاورپىتىيان بکات و پىويستە لەسەرەي كەشۈن پىيازى ئەوانە بکەۋىت كە بەدىسىزى گەراونەتەو بۇ لاي خوا: ﴿وَوَصَّيْنَا إِلِّيْنسَنْ بِوَالِيْدِيْهِ حَمَلَتُهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَىٰ وَهُنِّ وَفَصَلُّهُ وَفِي عَامِيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِيْدِيْكَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ﴾ وَإِنْ جَهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشَرِّكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِمُهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَأَتَيْعُ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُتْبِعُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (لقمان: ۱۵-۱۴)، واتە: (فەرمان كردووه بەمرۆڤ (بەچاكى ھەلسوكەوت لەگەل) دايىك و باوکىدا، دايىكى كاتى دووگىيانى ھەلى دەگرى، لاوازى لەدواى لاوازى و بېرىنەوهى لەشىر لەدووسالىيەوه، (فەرمانى كردووه بەمرۆڤ) كەسوپاسگوزارى من (خوا) و دايىك و باوکىت بە، تەنها بۇلاي منه گەرانەوەتان، ئەگەر (دايىك و باوکىت) ئەۋپىرى ھەولىان لەگەلتىدا بۇ ئەوهى كارى ئەنجام بدهى ھاوېشى بۇ من تىيا بىت كەھىچ زانىاريەكت پىئى نىيە، ئەوا گوېرایەلىان مەكە، بەلام لەدونياрадا زور بەچاكى ھاورپىتى و ھەلسوكەوتىان لەگەل بکەو شوين پىيازى كەسىك بکەوه كە بەدىسىزى گەراوهتەو بۇ لاي من، گەرانەوەتان تەنها بۇ لاي منه، ئەمجا ھە والتان دەدەمى لەبارەي ئەو كردهوانەي كەكردووتانە).

بامرۆڤى باوهەردار لەسەرددەمى ئاشۇوبدا بەدواى ئەوكەسانەدا بگەپىت لەنىيۇ خەلکىدا كەكلىلى چاكە و داخەرەوهى خراپەكارىن، لەگەل ئەوان بژى و لەگەل ئەواندا ھاورپىتى باش و ژىنگەى لەبار ھەيەو تىيدا كارەباشەكان گەشە دەسەنەت و دلەكان پاڭز دەبنەوه. دانىشتن لەگەل ھاورپى پىاوجاڭ تەنها خىرو بەرەكەت و سوودى ھەيەو دانىشتن لەگەل ھاورپى خراپەكارىش بەپىچەوانەوه تەنها خراپەو زيانى ھەيە. پىغەمبەرى خوا (درودى خوا لەسەر بى) دەفرمۇویت: "مثىل الجليس الصالح والجليسسوء كەثل صاحب المسك وكىر الحداد، لا يعدمك من صاحب المسم إما تشتريه أو تجد ريحه، وكير الحداد

يحرق بدنك أو ثوبك أو تجد منه ريشا خبيثة<sup>(۱)</sup>، واته: (نمونه‌ی هاونشيني چاك و هاونشيني خrap و هک نمونه‌ی بونفروش و کوره‌ی ئاسنگه‌ر وايه، بونفروش يا ئه‌وهتا لىي دهکرى يا بونه خوش‌كه‌يت بـو دىت، کوره‌ي ئاسنگه‌ريش لاشت يان پوشاكه‌که‌ت ده‌سوتىيني يا بونىكى ناخوشت به‌سەردا دىتى).

له‌بەر ئه‌وهى هاپىيەتى پياوچاکان هوکارىكى کارايە له‌ھۆکاره‌كانى تەزكىيە، به‌ھۆيەوە دەرۈونەكان لەرۇوبەرپۈونەوهى به‌رپاپۈونى ئاشۇوب و بلاوپۈونەوهى خrapەكارى دەپارىزىيەت و دلەكان پاڭژو بىنگەرد دەكات و هىمەت بەرز دەكات و خەم و ناخوشى لادەبات و له‌گەل ئه‌ودا باوەردار كاره‌كانى زىاترو باشتى ئەنجام دەدات و پاکه‌ره‌وهى پەھوشتى و يادى زۆرى پەروەر دگارىشى دەبىت. خۇ ئەگەر له‌بىرگرا دەبىنېت كەسانى ھەيە يادى دەكەن و ئەگەر باسېش كرا ئەوا دەبىنېت كەسانىك ھەيە پېشىوانىن.

ھەروەك چۈن له‌ھاولەلىتى پياوچاکاندا دەربازبۇون له‌ئاشۇوب و تىاچۇون ھەيە، به‌ھەمان شىيە هاولەلىتى پياوخرابان دەبىتىه ھۆى سەرلىشىوان و دووركەوتتەوە لەرپىگاي باوەرداران لەدونياداۋ پەشيمانى و نارەحەتى لەرۋىزى قىامەتدا: ﴿وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي أَتَخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا﴾<sup>(۲)</sup> يەۋىلائى لەتىنى لەم آتىخىد فۇلانا خەليللا<sup>(۳)</sup> لەقىد أصللى عن اللّٰهِ كِبِير بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلإِنْسَنِ خَذُولًا<sup>(۴)</sup> {الفرقان: ۲۷-۲۹}، واته: (رۇزىكە كەستەمكار قەپ دەكات بەھەردوو دەستى خويىد او دەلى خۆزگە پىگاي راستم له‌گەل پېغەمبەردا بىگرتايىته بەر، ئاي تىاچۇون بۇمن، خۆزگە فلان كەسم نەكردايە به‌ھاولەل و خوشەويىتى خۆم، به‌راستى ئەو (كەسەى كە كردم به‌ھاولەل) منى لەقورئان وىل كرد، دواي ئه‌وهى قورئانم پى گەيشت و باوەرم پى هيىنا و شەيتان ھەميشە پشت تىكەر و پشت ھەلکەرە بـو ئادەمیزاد). له‌بەر ئه‌وهى دۆستايەتى خrapەكاران و خوشەويىتى و هوگر بۇونيان لەدونيادا، به‌دلنىايىه‌وه دەگۈرىت بـو رېلىپۈون و بوغزو كىنه و دوژمنايەتى: ﴿الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ إِلَّا

<sup>(۱)</sup> Ibid., p85-139.

الْمُتَّقِيَنَ ﴿الزخرف: ٦٧﴾، واته: (دَوْسَتْ وَخَوْشَهْ وَيِسْتَهْ كَانْ ئَهْ وَرَوْزَهْ دُوْزَهْ مُنْيَهْ يَهْ كَتْرَنْ، جَگَهْ لَهْ پَارِيزْ كَارَانْ وَ لَهْ خَواَتِرسَانْ نَهْ بَيْتَ). باشترين هاوهليتي له دونيادارا هاوهليتي مزگه وته، باشترين کومه ليش نويژى به کومه له له مزگه وتداء، هه تا ژماره نويژخويينان زياتر بيت، پله و پايه ه باشتره. چونكه "نويژى که سى له گهل که سىكى تردا باشتره له نويژى به تنههاو نويژى له گهل دووكه سدا باشتره له نويژى له گهل يه ک كه سدا، تا زياتر بن ئه وا لاي خوا خوشه ويستره<sup>(۱)</sup>. چونكه له مزگه وتداء: نويژى به کومه له و وانه کانى فيربوون و فيرکردن هه يه و تييدا باوهردار بو خوى و باوهردارانى ديكه ش ده پاريئنه و باوهرداران ته وقه له گهل يه کتر ده كهن و گوناهه کانيان هه لده و هرن، له حوزه يه کوري يه مانه وه (خوا ليي رازى بى) له پيغامبه ره وه (درودى خواي له سهه) فه رموويه تى: ((إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَقِيَ الْمُؤْمِنَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَأَخْدَى بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ تَتَأْثِرَتْ خَطَايَا هُمَا كَمَا يَتَنَاثِرُ وَرْقُ الشَّجَرِ))<sup>(۲)</sup>، واته: (باوهردار كاتى به باوهردار گه يشت و سلاوى لى كرد و ته وقه له گه لدا كرد، گوناهه کانيان هه لده و هريت، هه رووه ک چون گه لاي دار هه لده و هريت).

هاوهليتي مزگه وته ناوه ستت، به لکوو ده گاته هه مهو شيوه کانى سهه رانى كردن يه کترو يه کتر خوشويستن و هاريکارى و ده ستبارگرتن، له ناو مزگه وته و ده روه هى و له نتو کومه لگای ناو خوشيدا.

قورئانی پروز + یادی خوا و فیکر + هاولتی پیاوچاکان + ... + ...

## هندیک هوکاری ته زکیه‌ی دهروون

<sup>(١)</sup> العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر. فتح الباري شرح صحيح البخاري. القاهرة: دار الريان للتراث، ١٩٨٦م، ص ١٥٩. ئىين حجه‌رى عهسقەلاني دەلىت: ئەم فەرمۇودىيە ئەممەد خاونە سوئنەكان گۈراۋىيانەتەوھۇ ئىين خۆزىيە و جىكە لەھو لەفەرمۇودىيە ئوبىي كورى كەعب بە(مرفوعاً)ي، داستان كىرىۋەتەوھۇ.

<sup>(٢)</sup> الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد بن أبيوب، معجم الطبراني الاوسيط. تحقيق: طارق بن عوض الله وعبد المحسن الحسيني، القاهرة: دار الحرمين، ١٤١٥هـ، ج ١، حديث رقم ٢٤٥، ص ٨٤.

## کۆتاپى

بەمشىوھىي قورئان سەبارەت بەتەزكىيە، وەك مەرجەعى قسەكىدن بەجوانى پۇونى كردووھەو و بەھاکەي خستووھە رۇو، بوارەكانى و ئامرازەكانى دىارى كردووھ، چونكە تەزكىيە لەقورئاندا بۇ تاك: بۇ ھەستەكانى دەروونى و خورپەكانى دلى و پەفتارى ئەندامەكانى جەستەيەتى. تەزكىيە بۇ كۆمەل و ئومەتىشە، پىغەمبەرىش كەبۇ ئومەت نىردىراوە تا پاکى بکاتەوەو پەيوەندىيەكانى خەلک و سىستەمەكانى ژيانىش پاڭز بکاتەوە. تەزكىيە بۇ مال و سامانىشە، زەكتەدان مال و سامان پاڭ دەكاتەوە، بەركەت و گەشە بەسامانى تاك و سامانى كۆمەل دەبەخشىت.

سەرفازە ئەو مرۆڤەي تەزكىيە دەروونى دەكتات و خواي گەورە بەتەزكىيە فەزلى لەگەل دەكتات، هەركەسىش لەتەزكىيە خوا بۇي بېيەش بىت، ئەوا تەزكىيەي مرۆڤ بۇخوى و تەزكىيە خەلکى بۇي ھىچ سوودىيىكى نابىت و زيانى زۇرى پىتىدەگەيەنیت.

قسەكىدىنىشمان سەبارەت بەتەزكىيە وەك يەكىك لەرشتەبەندى بەها بالاكان، كەتايىيەتن بەو مرۆڤەي خواي گەورە هەلىيىزاردووھو كردووھە تىيە جىنىشىنى لەزەويىدا، هەتا ئاوهدانى بکاتەوە. لەبر ئەو خواي گەورە خستووھە رۇو بۇي كەچۈن لەجەستە و عەقل و روح و هەلسوكەوت ورەفتار و سامان و مال و مولىك و سىستەمەكان و پەيوەندىيەكانىدا بەپلەكانى تەزكىيەدا بەر زەبىتەوەو بىپارىيداوه كەسەرفازى مرۆڤ لەدونيا و قىيامەتىدا بەو تەزكىيەيەي كەبەدەستى دەھىننەت بەستراوەتەوە. لەبرئەو ئەنجامدانى ئاوهدانكارى لەزەويىدا بەوجۇرەي كەخواي گەورە ويسىتووھەتى لەھەموو بوارەكاندا بەبى ئەم تەزكىيەيە نايەتەدى. چونكە ھەموو شىوھەكانى پىشىكەوتىن و گەشەسەندى زانسىتى و تەكىنلىكى و ئاوهدانى و فراوانبۇونى دەرواھەكانى بەرھەمەتىن بەكارھەتىن بەرھەمە پىشەسازى و بازىرگانى و كشتوكالىيەكان و پەرەپىتىن بىكھستىن كارگىرى ھىچ بەھايەكى نىيە ئەگەر رەنگانەوەي نەبوو لەسەر خەسلەتكانى مرۆڤ بەپاڭكىرىدەوەو بىنگەر كىرىن، بەمەبەستى

هینانه‌دی مه‌بسته‌کانی به‌دیهینه‌ر له‌بونیاتی کومه‌لگای مرؤیی له‌سهر  
یه‌کترناسین و هوگربوون و ته‌واومه‌ندی و سه‌قامگیری قه‌ناعه‌ت و رازیبوون  
و دلثارامی و دلنيابی له‌دلی مرؤقدا.

خوئه‌گهر يه‌کترته‌واوکردنی مه‌عریفیمان کرده سه‌رچاوه بُو مه‌نه‌جیه‌تی  
ئیسلامی له‌بیرکردنه‌وه و گه‌ران و ره‌فتاردا، ئه‌وائه‌وه ده‌بیته یارمه‌تیده‌رمان  
له‌تیگه‌یشتتی ئه‌وه پیگه‌یهی بـهـهـای تـهـزـکـیـهـهـیـهـتـیـ وـ بـنـهـمـاـ مـهـنـهـجـیـهـکـانـیـ  
کـهـدـکـرـیـتـ لـیـ بـبـنـهـوهـ. لـهـ بـنـهـمـایـانـهـشـ تـهـنـهـاـ وـهـکـ نـمـوـنـهـ: بـنـهـمـایـ  
یـهـکـترـهـواـوـکـرـدـنـیـ جـهـسـتـهـ وـ عـهـقـلـ وـ رـوـحـ وـ بـنـهـمـایـ يـهـکـترـهـواـوـکـرـدـنـیـ بـوـنـیـ  
مرـؤـیـیـ لـهـنـیـوانـ تـاـکـ وـکـوـمـهـلـگـاـدـاـ وـ بـنـهـمـایـ يـهـکـترـهـواـوـکـرـدـنـیـ زـانـسـتـ وـ کـارـ.

کـوـمـهـلـگـاـیـ مرـؤـیـشـ هـهـرـدـهـمـ لـهـبـهـرـدـهـمـ هـهـرـشـهـیـ ئـارـیـشـهـیـ لـهـنـاـوـبـهـرـیـ بـوـارـیـ  
ثـابـوـورـیـ وـسـیـاسـیـ وـ کـیـشـهـ چـارـهـسـهـرـنـهـبـوـهـکـانـیـ بـوـارـیـ مـرـؤـیـیـ وـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ  
وـ نـهـخـوـشـیـهـکـانـیـ دـلـهـرـاـوـکـیـ وـبـیـئـوـمـیـدـیـ وـ دـاـپـوـوـخـانـ وـنـاخـوـشـیـ لـهـبـوـارـیـ عـهـقـلـیـ  
وـ دـهـرـوـونـیـ، هـهـتاـ مـرـؤـقـ بـهـهـایـ تـهـزـکـیـهـیـ لـهـهـمـوـ بـوـارـهـکـانـدـاـ دـهـسـتـ  
بـکـهـوـیـتـهـوهـ. ئـهـوهـ کـاتـهـ بـوـیـ دـهـرـدـهـکـهـوـیـتـ کـهـتـهـزـکـیـهـ بـرـیـتـیـهـ لـهـکـوـیـ باـشـیـتـیـ وـ  
رهـوـشـتـ وـخـهـسـلـهـتـیـ چـاـکـ، کـهـپـیـوـیـسـتـهـ مـرـؤـقـ تـبـیـداـ بـیـتـ، ئـهـمـ بـهـهـاـ بـالـاـیـهـشـ ئـهـوهـ  
سـهـرـچـاـوـهـیـیـ کـهـتـهـواـوـیـ بـهـهـاـ لـاـوـهـکـیـهـکـانـیـ لـیـ دـهـبـیـتـهـوهـ، کـهـ بـالـاـدـهـسـتـنـ بـهـسـهـرـ  
رهـفـتـارـیـ فـهـرـمـانـهـوـاـ وـ فـهـرـمـانـبـهـرـدارـ، دـهـوـلـهـمـهـنـدـ وـ هـهـژـارـ، زـانـاوـ فـیـرـخـوـانـ،  
لـهـنـیـوانـ تـاـکـهـکـانـ وـ لـهـنـیـوانـ کـوـمـهـلـهـکـانـ وـ لـهـسـهـ ئـاستـیـ نـیـوـخـوـیـ ئـومـهـتـ وـ  
لـهـسـهـ ئـاستـیـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـ دـهـرـکـیـهـکـانـیـ بـهـ نـهـتـهـوـهـکـانـیـ دـیـکـهـوهـ. ئـهـوهـ کـاتـهـ بـوـیـ  
دـهـرـدـهـکـهـوـیـتـ کـهـهـرـ بـهـرـنـامـهـیـهـکـیـ چـاـکـکـرـدـنـیـ وـاقـیـعـ، لـهـهـرـ بـوـارـیـکـ  
لـهـبـوـارـهـکـانـیـداـ، بـهـشـیـوـهـیـکـیـ بـنـهـرـهـتـیـ پـشـتـ بـهـمـرـؤـقـ وـ ئـهـوهـ ئـاستـهـیـ لـهـتـهـزـکـیـهـیـ  
دـلـ وـ وـیـژـدـانـیـ وـ لـهـتـهـزـکـیـهـیـ کـارـوـ رـهـفـتـارـیـ پـیـیـ دـهـگـاتـ دـهـبـهـسـتـیـتـ.  
خـودـایـاـ دـهـرـوـونـمـانـ پـارـیـزـکـارـ بـکـهـ وـ پـاـکـیـ بـکـهـرـهـوـهـ، هـهـرـ تـقـ باـشـتـرـینـ  
پـاـکـژـکـارـیـ دـهـرـوـونـیـ... ئـامـینـ

بەشی سیّهەم  
ئاوهدانکارى لەرپىتەبەندى بەھا بالاڭاندا



## ئاوهدانکاری لەرشته بەندى بەها بالاکاندا<sup>(۱)</sup>

لېرەدا دەگەرپىنەوە بۇ ئەوەي كە مامۆستا تەها جابر عەلوانى ناویناوه سى بەها بالا بالادىستەكە: يەكخواناسى ، تەزكىيە، ئاوهدانکارى، بۇ باسکردنى بەھا ئاوهدانکارى، وەك چەمكىكى ناوهند (مرکزى) لەچەمكەكانى قورئانى پىرۇز ، ھەولەدەدىن تىپۋانىنىكى مەعرىفى ئەم چەمكە لەمەرجەعىتى قورئانەوە بخەينەرۇو. قىسەكىرىنىڭ شەمان سەبارەت بە ئاوهدانکارى لەپوانگەي "فيقە" دوھ دەبىت بۇ بەھا ئاوهدانکارى و پەيوەندى ئەم "بەھايە" بەو ژيانەوە كەخواي گەورە بۇ مرۆڤەكانى دەويىت، ئەوەش تىگەيشتنى ويستراوى گوتارى خواي گەورەيە كەپەيوەندارە بەكىرددەكانى خەلک كەگوتارەكە ئاراستەي ئەوان كراوه، لە رۇونكىرىنىەوەي كە دەھىەويىت و پەسەندى دەكتات، ياخود لييانى حەرامكىرىدووھو دوورىيان دەگرىتلىيى. كەواتە ئاوهدانکارى بەھايىكە فيقەيى كاركىرىن لەژيانى دونيا دىيارى دەكتات، بەتايبەت كارى كۆملەكە كە پەيوەندارە بەسىستەمى كارگىرىي و چاودىرىي كاروبارى خەلکىيەوە، ئەمەش بەئاسانكىرىنى رېگا ئىيان بۆيان و لادانى نارەحەتى لەسەريان. ھەرودەك چۈن فيقەيى ئاوهدانکارى لەم رۇوھ ماديانەي ژيانى كۆملەڭاوه ، لەبالەخانەو رېگا و كشتوكال و پېشەسازىدا دەدرەوشىتتەوە، لەلايەنە مەعنەوەيەكانى ژيانى كۆملەڭاشدا كە دابىنكردىنى ئاسايش و بەرپاكردىنى دادپەرەرەي و ئەنجامدانى راپىزە بەھەمان شىۋە دەدرەوشىتتەوە، بەمەش بارى تايىبەت بەدەولەمەندەكان و فەرماننەروايان بىرىتى دەبىت لەشەنخۇونى بەديار بەرژەوەندىيەكانى خەلکى و سۆز و بەزەيى بەرانبەريان و بارى گشتى خەلکىش نزا و داواكىرىنى خىرو بەرەكەت و هىزى زىياتەرە بۇ دەولەمەندو فەرماننەرواكان.

ئەو رۆژەي موسىلمانان بەمشىۋەيە لە "فيقەيى ئاوهدانکارى" تىگەيشتن، خىر و خۇشى لەنيوياندا زور بۇو دەزگاۋ دامەزراوهى زانستى بلاۇبوويەوە، خواي گەورە لەئاسمان و زەھۆرىيەوە بەرەكەتى بەسەردا رېزاندىن، لەھەموو لايەكەوە

(۱) ئەم بەشە لەبنەرەتدا وتارىكى كورت بۇو لەگۇثارى (إسلامية المعرفة)دا بلاۋىكرايەوە، دواتر گەشە پىدىرا، بېرانە:

- ملکاوي، فتحى حسن. "العمان في منظومة القيم الحاكمة، إسلامية المعرفة، ع ۵۹، خريف ۲۰۱۰، ص ۵-۲۴.

رزق و پوژیان پیدرا، لههۆکارهکانی خوشگوزه رانیدا داهینانیان کرد و بههakanی پیشکه وتن و شارستانیه تیان بلاوکرده و، به جوئیک که بعون به پووگه بۆ نه ته وهکانی تر.

ئەو رۆژهشى موسىلمانان "فيقهى ئاوه دانكارىييان" فەراموش كرد، پىگەيان لاواز بۇو و دەسەلاتيان داپوخا و ئاوه دانكارىيە كەيان وىران بۇو دوژمنىشيان بەسەرياندا زال بۇو. لىرەشدا يەكىك لەپەروەكانى بىئاڭابۇون لاواز بۇونى هييمەت و دەستەپاچەيى لەبەرهە لەوتىكە چۈون و رازىيۇون بەزىانى سەركىزى و تەمبەلى بۇو.

لەمەشدا هەندىجار زانستى سەيرۇ نامۇ و تىكەيشتى نەزۆك ھۆکاربۇون، كەھىچ پەيوەندىيە كىيان بەشەرىعەتە و نەبۇو بېرەياندا بەرق لىبۇنى ژيانى دونىما و سۇوک سەيرىكىدىنى بەهakanى و گوينىدان بەكاروبارهکانى و فەراموشىكىدىنى چاودىرى كاروبارى كۆمەلگاۋ پاراستىنى بەرژە وەندىيە كانى و پەيوەست نەبۇون بەئومەت و بەجىنەھەيتانى مافەكانيان.

قسە كىردىمان سەبارەت بە ئاوه دانكارى بەھەمان شىۋىھى قسە كىردىمان لە بەها قورئانىيە كان دەبىت - بەخستە رۇوي ئەوهى لەبارەيە و لە قورئانى پېرۇزدا هاتۇوه دەست پىدەكەين، پاشان قسە لەسەر ئەو پەيوەندىيە دەكەين كە قورئانى پېرۇز لەنیوان ئاوه دانكرىدە وەزى زەھى و سروشتى ژيان لەسەريدا و چارەنۇوسى دواترى دروستى كردووه. گونجاو نىيە قسە كىردى سەبارەت بە ئاوه دانكارى بەبى ئاماڙە كىردى بە عەبدۇرە حمانى كوبى خەلدۇون كە لە قورئانە وە رېنۈيىنى وەرگىرت و زانستىكى نويى دانا و ناوى لىينا زانستى ئاوه دانكارى مرۇبى.

## یەکەم: ئاوه‌دانکارى له‌زارى قورئانه‌ووه:

وشەی (عَمَر) بىست و پىنج جار له قورئانى پىرۆزدا هاتووه، سىيان له وانه بەشىوه‌ي ناو (إِسْمُ عِلْمٍ) هاتووه: "خانه‌وادھى عيمران": ﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَى إِدَمَ وَتُوحَا وَإِالَّا إِبْرَاهِيمَ وَإِالَّا عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ {آل عمران: ۳۳}، واته: (بىگومان خواى گەورە ئادەم و نۇوح و خانه‌وادھى ئىبراھىم و خانه‌وادھى عيمرانى بەسەر ھەموو جىهانىيادا ھەلبىزاردۇوه)، "كچەكەي عيمران": ﴿وَمَرِيمَ أَبْتَثَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَتَ فَرَجَّهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ وَكَانَتْ مِنَ الْقَنِينَ﴾ {التحرير: ۱۲}، واته: (مەرييەمى كچى عيمرانىش كە داوىنى خۆى پاك راگرت، ئەوسا ئىمە فوومان پىا كرد لە رۆحىك كە خۆمان دروستمان كردووه و باوهەرى هيتابوو بە وته‌كانى پەروھەردىگارى خۆى و كتىيەكانى و لە رېزى گوپىرايەل و فەرمانبەرداراندا بۇو)، "ئەنەكەي عيمران": ﴿إِذْ قَالَتِ اُمْرَأٌ عِمْرَانَ رَبِّي إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ {آل عمران: ۳۵}، واته: (كاتىك كە ژنى عيمران وتنى: ئەى پەروھەردىگارم من ئەوهى له سىكمىدaiي نەزىم كردووه بۇ تو ئازاد كراو بىت (بۇ خزمەتى تو كە بىت المقدسه) توش ئەممەم لى گىرا بکە).

سېجارىش وەك ناوى مەناسىكى عومره هاتووه، كە لە تەواوى رۇژەكانى سالدا ئەنجام دەدرىيت، ئەمەش وادەكتا كە عبەي پىرۆز پر بىت لە عومرەكاران و بە درىزىايى سال ئاوه‌دان بىت بەوان، ئەمە لە كاتىكدا كە حەج لە سالىيەكدا يەكجار ئەنجام دەدرىيت: ﴿وَاتَّمُوا الْحُجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنَّ أَحَصِرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحْلَهُ وَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ حَذَرَ أَذَىٰ مِنْ رَأْسِهِ فَفِدِيَّةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ نُسُكٌ فَإِذَا أَمْتَنْتُمْ فَمَنْ تَمَّتَعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحُجَّ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحُجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشَرَةً كَامِلَةً ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ وَحَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ {البقرة: ۱۹۶}، واته: (حەج و عومرە كە دەستان بىكرد) تەنها بۇ خودا تەواوى بکەن، ئەمجا ئەگەر ھەر (قەدەغەكاران) ئەوسا چىتان بۇ ھەلسورا لە قوربانى (سەرى بىرەن) و سەرتان مەتاشىن تا قوربانىيەكە دەگاتە جىيى

دیاریکراوی خۆی، ئەمجاھە رکھسیک لەئیوھ نەخۆش بولو یان ئازاریک لەسەریدا بولو لەبرى ئەو بەرۆژوو بىت (كەسى رۆژە)، ياخىرىك يان قوربانىيەك بکات، جا كاتىك دلىنا بۇون (ترس نەبۇو)، ئەمجا ئەوكەسەمى بەھەممەند بولو بەجىھىننانى عمرە تاكاتى حەج ئەوھ چى بولو هەلسۇرا لەقوربانى (بىكەت)، ئەگەر يەكىك نەبىيو باسى رۆز بەرۆژوو بىت لەكاتى حەجداو حەوت رۆزى تريش كاتىك كەگەرانەوە، ئەمە دەبىتە دە رۆزى تەواو ئەمە بولو كەسیكە كە (خۆی و) كەسوکارى دانىشتۇرى دەورۇۋەرى (مسجد الحرام) نەبىت و لەخوا بتىرسن و بىزانن كە بەراستى خوا خاوهنى تۆلە و سزاي سەختە).

سېجارىش پەيوەستە بەئاوه دانىركەنەوە مزگەوتەكان و بونياتنان و خزمەتكىدىن و مانەوە تىياندا: ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِم بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَيْظَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي الْأَنَارِ هُمْ حَلَلُونَ ﴾١٧﴿ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ ءامَنَ بِاللَّهِ وَآتَيْوْمَا الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَعَانَى الرَّزْكَةَ وَلَمْ يَجْعَلْ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴾١٨﴿ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجَ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ كَمَنْ ءامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتُوْنَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾١٩﴾ (التوبە: ۱۷-۱۹)، واتە: (ئەمە بىباوهەران) ئایا پىستان وايە ئاودان بە حاجيان و (سەرپەرشتى و) ئاوه دانىركەنەوە مزگەوتى حەرام (كە بەپەپەزىز) وەكۈو كەسیكە كە باوهەرى هىننا بىت بەخواو بەرۆزىي دوايى و لەرىنى خوادا تىكۈشا بىت؟ ئەوانە لاي خوا چۈون يەك نىن و خوا پىنمۇنى كۆمەلى ستەمكاران ناکات)، جارىكىش ئاماژە يە بولو (بىت المعمور): ﴿وَالظُّورِ ① وَكَتَبِ مَسْطُورِ ② فِي رَقِ مَنْثُورِ ③ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ④﴾ (الطور: ۱-۴)، واتە: (سويند بەكتىوى طور، بەكتىيى نووسراو (مەبەست قورئانە)، لەچەند لاپەپەيەكى بلاۋىردا، سويند بەو خانە ئاوه دانە)، لەوانە يە مەبەست كە بەپەپەزىز بىت، كە خەلکى ئاوه دانى دەكاتەوە، ياخود مالىك بىت لە ئاسمان فريشىتە كان ئاوه دانى دەكەنەوە.

سېجارى دىكەش بەواتاي مانەوە جىڭىرىپۇون لەسەر زەۋى و كشتوكالكىرىن و بونياتنانى خان و تەلارو كۆشك و دەستىگەن بەھۆكارەكانى شارستانىيەت و واژهينان لەژيانى كۆچەرى و بىاباننىشىنى ھاتووه،

له مباره شهوده باسی چهند هوزیک کراوه که بق ماوهیه کی دریز لنه سه رزویدا خاوهن هیزبون و کاری کشتوكالیان کردوه و کانزاکانیان دهرهیناوه: ﴿أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الدِّينِ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارُوا أَلْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَنَّهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ {الروم: ٩}، واته: (ئایا ئهوان به سه رزویدا نه گه راون، تا سرهنجهامی ئهوانه پیش خویان بیین چون بووه، که ئهوان زور له مان به هیزتریش بوون، زیاتر له مانیش رزوییان کیلاو ئاوه دانیان کردوه، پیغمه رانیان به موعجیزه روونه کانه وه بق هات، بؤیه خوای گه وره ستمه لى نه کردوون (که له ناوی بردوون)، به لکو خویان ستمهیان له خویان کرد، له وانه یه ئهوانه عاد، هوزه کهی هود پیغمه بر بن، که له سه رشوینه به رزه کان کوشک وته لارو قه لایان بونیات ناوه: ﴿أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيحٍ ءَايَةً تَعْبُثُونَ وَتَتَخَذِّلُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ﴾ {الشعراء: ١٢٩-١٢٨}، واته: (ئایا ئیوه له هه موو شوینیکی به رز بھبی هوده بورجیک دروست ده کهن و چهند کوشک و قه لای به هیز دروست ده کهن)، واگومان ده بنهن که به دریزایی کات له سه رزویدا نه مر ده مینه وه. یه کجاريش به واتای ژیان هاتووه، کاتنی که خوای گه وره سویند به ژیانی پیغمه بر (درودی خوای له سه ر بی) دخوات: ﴿لَعْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ {الحجر: ٧٢}، واته: (سویند به ته مه ن و ژیانی تو (ئهی موحه مه د) به راستی ئهوانه له مهستی خویاندا سه رگه ردان).

جاره کانی دیکه هه موویان ئاماژه ن بق تیپه روونی کات له ژیانی مرؤقدا تا ساله کان له ته مه نی ده رون، یاخود ته مه ن دریز ده بیت، یا ده گاته ته مه نی لاوازی: ﴿بَلْ مَتَّعْنَا هَوْلَاءِ وَءَابَاءُهُمْ حَتَّىٰ ظَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتَىٰ أَلْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَلَبُونَ﴾ {الانبياء: ٤٤}، واته: (به لکو ئیمه ئهوانه و باوو باپیرانیمان به خوشی ژیاندووه تاته مه نی زوریان به سه ر برد، ئایا ئهوانه (قوپه دیشیه کان) سه رنج نادهن که ئیمه دیینه ناو خاک و ولاتی (ئه وان) و له هه موو لایه کیه وه که می ده کهینه وه (به رزگار کردنی له لایه ن موسلمانانه وه) دهی ئایا ئهوان زال و سه رکه و تونون (یا ئیمه؟)، ﴿وَاللَّهُ خَلَقَنِّا ثُمَّ يَتَوَفَّنِّا ثُمَّ

وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِدُ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَ لَا يَعْلَمْ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧﴾

الحل: ۷۰، واته: (بیگومان خوا ئیوهی دروست کردووه پاشان دهتان مرینیت، هندیک لهئیوه (زور پیر دهبیت تا) دهگه ریترینه وه بو لاواترینی ته من، بو ئوهی لهپاش زانین هیچ شتیک نه زانیت (هه مو شتیکی له بیر بچیته وه) به راستی خوا زانای به توانایه).

گومانی تیدا نیبه که بو ئهنجامدانی کاره کان و جیبه جیکردنی ئه رکه کان و به دیهیتنانی ئامانجه کان پیویست به تیپه ربونی کات دهکات، چونکه کات یه کیکه له پیکهنه ره کانی گه شهی تاک و به دیهاتنی هندیک له خه سله ته کانی و ته واوکردنی هندیک له داخوازیه مادی و مه عنه وییه کان. تیپه ربونی کات یه کیکه لو تو خمه کانی گه شتنی کومه لگا به ئاستیکی دیاریکراو له ئاسته کانی بونیاتنان و پیکهنه تانی شارستانی.

له مباره یه شه وه (مالک بن نبی) هاوکیش یه کی هه یه که تیدا تو خمه کانی شارستانی کوده کاته وه و رو لی هه ریه ک له هه ولی مروق له کوزکرنه وهی هو کاره مادییه کان و تیپه ربونی کاتی پیویست بو گه شه پیدانی دامه زراوه کانی شارستانیه و که رهسته کانی دهخاته بروو. به لام بوقوونی وا یه که کوزبونه وهی ئه م سی تو خمه: (مروق و خاک و کات)<sup>(۱)</sup>، و دک پیویست حاله تی شارستانی لی ناکه ویته وه، به لکوو پیویستی به به شینک له توانای روحی، یاخود مه شخه لیک هه یه که توانای به گه رخستنی ئه م سی تو خمه و و دهه رهیتنانیانی هه بیت به جوریک که رو لیان له دهستکه و تی شارستانیدا به جی بگه یه ن.

### ئاده میزاد + خاک + کات توانای روحی ← شارستانی

پیکهاته کانی بنياتنانی شارستانی لای مالک بن نبی

<sup>(۱)</sup> ابن نبی، مالک. شروط النہضۃ. ترجمة: عبد الصبور شتاھین و عمر کامل مسقاوی، دمشق: دار الفکر، ۱۹۷۹م، ص ۴۴.

به گویرده‌ی دهربپینی قورئان ئوهی لبه رانبه ر ئاوه دانکاریدا ههیه بریتییه له: خراپه‌کاری و کوشتن و خوینیزی و ویزانکاری و تیکدان و لهناوچون و چوله‌وانی و کاولبون ههیه، به جوریک که هه موو ئه م دهربپینانه له قورئانی پیرۆزدا لبه رانبه ر مانه‌وهی ژیان و به رده‌هومبوونی به پیی یاساو پیسا به پیوه‌به رهکانی و مانه‌وهی مزگه‌وت به ئاوه دانبوونی که خواپه‌رسitan یادی خودای تیدا دهکن و پیکبوونی ژیان له سهر پینووینی خوای گهوره هاتون.

به مجوره ئاوه دانکاری له دهربپینه کانی قورئانی پیرۆزدا، به چهند واتایه‌کی به یه کداقوو هاتووه که چهندان مانا ده‌گهینیت، واتاکانی یه‌کتر ته‌واو دهکن، بهواتای: حاله‌تی ژیان و جیگیربوون و نیشته‌جیبوون و بونیاتنان له شویندا و بهواتای ئاوه دانکاری مادی و ئاوه دانکاری روشتبیری و فیکریش هاتووه. له بره‌کانی دواتردا پوونکردن‌وهی پوخت له باره‌ی ئه مانا یانه‌وه دده‌هین و له ئایه‌تکانی قورئانی پیرۆزدا نموونه‌یان بق ده‌هینیه‌وه.

## ۱- حالتی ژیان:

ژیانی تاک به تیپه‌پبوونی کات و به‌دوای یه‌کداحاتنی رۆژ و ساله‌کان به دریزایی ته‌منی له سهر زه‌وی دیته دی: ﴿قَالَ أَلَمْ تُرِيكَ فِينَا وَلِيْدًا وَلِيْثَتْ فِينَا مِنْ عُمْرِكَ سِنِينَ ﴾ {الشعراء: ۱۸}، واته: (فیرعهون) واتی: ئایا ئیمه تو مان به مندالی لهناو خۆماندا پینه‌گهیاندو چهند سالیک لته‌منه‌نت لهناو ئیمه‌دا نه‌مايت‌وه، چونکه مرۆڤ ژیانی له سکی دایکییه‌وه دهست پیده‌کات، پاشان دیته ده‌ره‌وه بق ژیانی دونیا، دواتر ژیانی کوتایی دیت و ده‌مریت و ده‌چیته سکی زه‌وییه‌وه، تا ئه‌و کاته‌ی رۆژی قیامه‌ت دیت و بق ژیانی هه‌میشه‌یی قیامه‌ت هه‌لد دستیت‌وه، تاکی مرۆڤ ژیانی دونیای بله‌دایکبوون دهست پیده‌کات، پاشان مندالیک که هیشتا بالغ نه‌بووه، پاشتر بال‌غبوون و پینگه‌یشتن، دواتریش پیربوون و چوونه ته‌من، تاده‌گاته ته‌منی لاوازی. هه‌ربویه هه‌روهک چون مرۆڤ لهم ژیانه‌دا ته‌منی خۆی ههیه، به‌هه‌مان شیوه ئومه‌تیش ته‌منی خۆی ههیه، کاته‌کان به سال و نه‌وه‌کان به سه‌ریدا ده‌گوزه‌رین، به مانه‌وه و هه‌بوونی ده‌سەلات و سەقامگیری پاریزگاری له ژیانی خۆی ده‌کات، له

بوونیکی دیاریکراودا، کاتی که ته‌مه‌نی ته‌واو بوو بوونه‌که‌ی راده‌وهستیت، ئیدی په‌رته‌وازه ده‌بیت و ناسنامه‌که‌ی ون ده‌بیت و ده‌ساه‌لاتی تیا ده‌چیت و به‌ویرانبوون کوتایی دیت، ئه‌و مالانه‌ی که به‌خاوه‌نه‌کاتیان ئاوه‌دان بوون ده‌بنه چوله‌وانی و که‌سیان تیا نامیتت: ﴿فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَا دَمَرَنْهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ ﴿فَتَلَكَ بُيُوتُهُمْ خَارِيَّةٌ بِمَا ظَلَمُوا إِنِّي فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾ {النمل: ۵۲-۵۱}، واته: (سەرنج بده سەرئەنجامى ئه‌وان چى لىيات، چۇن ئىتمە ئه‌وان وگەله‌کەيانمان هەموو پېكەوه له‌ناوپىرد، ئەمجا ئەوه (جى) خانووه‌کانىانه چول و خالىيە له‌بەر ئەوهى سته‌ميان کرد، بەراستى له و بەسەرهاتەدا پەندو ئامۇزگارى وبەلگە هەيە بۇ كۆمەلیک کەدەزان (چىمان بەسەر ئەوان هيپاوه)، تەمەنيش بەتىپەربۇونى كات له پووى بەهاو ئەرزىشەوه بەزىان دانانرىت ئەگەر بە جۆرەي کەخواي گەورە داوايى کردووه له مروق ئاوه‌دان نەبووه و كەھەر ئەوهش حەقىقەتى ژيانە: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَسْتَعِصِيُوا لِلَّهِ وَلِلَّرَسُولِ إِذَا دَعَاهُمْ لِمَا يُحِبُّيْكُمْ ﴾ {الانفال: ۲۴}، واته: (ئەی ئە و كەسانەي باوه‌رتان هيپاوه وەلامى خواو پېغەمبەر بەنەوه، کاتىك كەبانگتاش دەكەن بۇ لاي ئە و ئايىنەي) كەزىندۇوتان دەكتاھەو، بەبى بەدەمە وەچۈونى خەلکى بۇ بانگەوازەکەي خواي گەورە لەپىتاوى ئەوهى ژيانيان دىنىتە دى، بەوهى كەتمەنيان پر بىت لەبەھاكانى حق و خىر و چاکەويسىتى، ئەگەر وانەبىت، ئەوا تەمەنيان هىچ بەھايەكى راستەقىنەي نايىت و لەكوتايىشا ژيانيان تەنها بەلارىداچۈون و پوج دەبىت.

ئەوهى لەبەرانبەر واتاي ژيان هەيە کاتى مروق لەسەر زەويى دەزى، بريتىيە لەكوتايىھاتنى ژيان بەمردن، لەبەر ئەوه ئاوه‌دانكارى زەوى پەيوەندى راستەوخۇي بەزىان لەسەر زەوى بەوشكانى و ئاسمان و دەريا و پاراستنى ژيانى زىندەوەران لەزىنگە جىاوازەكانى ژيان و دوركەوتتەوه لەكوتايىپىھانانى ژيان بەكوشتن و خراپىكىرىنى ھۆكارەكانى ژيان و كەرسەتكانىيەوه هەيە. چونكە زىندۇو كردىنەوه بە واتايەي خستمانە روو، پەيوەندى راستەوخۇي بەئاوه‌دانكارى سەرزەۋى و بۇۋاندەۋەيەوه، لەسەر ئاستى چاڭ بەكارھىتاناى

هەموو ئەوهى كەخواي گەورە تىيدا دروستى كردووه، لەوشكانىي و دەرياو ئاسمانىدا، لەشتومەك و دياردەو وزەكانەوه ھەيء.

لەبەرئەوه قورئانى پىرۇز بەستەم و نارەدوا كوتايى هاتنى ژيانى مەرقۇقىكى چواندۇوه بەكوتايىھاتنى تىكرايى مەرقۇقايدەتى و زىندۇو كردنەوهشى بە زىندۇو كردنەوهى هەموو مەرقۇقايدەتى چواندۇوه، چونكە ئەو: ﴿مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِعَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَانَمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتُهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمْسُرِّفُونَ﴾ {المائدة: ٣٢}، واتە: (لەبەر ئەوه لەسەر نەوهى ئىسرايىلمان پىويىست كرد، كەبىگومان بىريار ئەمەيە: ئەوهى تەنیا كەسيك بکۈزىت، كە لەقولەي كەسيكى كۈژراوى تردا نەبىت، يان لەقولەي خراپەكارى و ئازاوه نانەوه لەسەر زەویدا نەبوو ئەوه وەك ئەوه وايە هەموو خەلکى كوشتبىت، ئەوهش بىتاوانىكى رىزگار بکات لەكۈژران، وەك ئەوه وايە هەموو ئادەمیزادى رىزگار كردىت و زىندۇوی كردىنەوه، سويند بەخوا بىنگومان، پېغەمبەرەكانمان بەبەلگە رۇونەكانەوه هاتن بۆلايان، كەچى لەپاش ئەوانە زۇرىيىك لەوانە زىادەرەووييان كرد لەسەر زەویدا، ھەربقىيە بەزىزلىك دانىرىنى بەھاى ژيان و بىريارى پېرۇزبۇون و پارىزگارى لېتكەرنى: بىرىتىيە لەئاوهدانىكىنەوهى زەھۋى و كوشتنى ژيانىش خراپەكارىيە تىيدا. لەوانەيە "الراغب" واتاي (الغمىر) لە ئاوهدانىكىنەوهى جەستەي مەرقۇقەوه بەزىيان هيىنا و درگرتىيت<sup>(١)</sup>، ھەروەك چۈن ئاوهدانىتى داواكاري ئاوهدانبۇونەوهى كردىي ئاوهدانىكارى و ئاوهدانىكىنەوهش ئەو شىۋوھىيە كەجيىشىنيا يەتى لەسەر زەھۋى دىتتىھ دى، تىكرايى سەر زەھۋى، تا ئەوكاتەي ژيان لەسەر زەویدا ھەبىت: ﴿إِنَّى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ {البقرة: ٣٠}، واتە: (من جىنىشىنىك لەسەر زەھۋى دادەننیم)، لەبەر ئەوه رۇوه دژەكانى كردىي ئاوهدانىكارى و بەديھاتنى جىنىشىنىا يەتى لەزەویدا، بىرىتىيە لەھەولدان بۇ

(١) الاصفهانى، الرغب. معجم الفاظ القرآن الكريم. تحقيق: إبراهيم شمس الدين، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٧، مادة عمر.

خرابهکاری. خرابپرین شیوه‌ی خرابه و خرابهکاریش بریتیبه لهکوشتنی مروف  
و کوتایی پیهیتانی ژیانی.

له‌براستیدا به‌جیگه‌یاندنی سپارده‌ی جیتشینایه‌تی له‌سهر زه‌وی و کاری  
ئاوه‌دانکاری تییدا، ئه و ئەركه‌یه که‌ژیانی تاک تاکوتایی هاتنی به‌مردن ئاوه‌دان  
دەکاته‌وه، ئەمه دریزه‌ی دەبیت، به‌جوریک که‌پاش مردینیشی ژیانی که‌سانی تر  
ئاوه‌دان دەکاته‌وه، ئەمەش بە چاکه‌ی بەردەواام (الصدقه الجاریة) و زانستی  
سوودبەخش و منالی چاک، دیتە دى: "إذا مات العبد انقطع عمله الا من ثلاثة:  
صدقه جارية، او علم ينتفع به، او ولد صالح يدعوه له"<sup>(۱)</sup>، واته: که مروف مرد  
ئىدى كرده‌وه‌کانى دەپچۈرىت له‌سى رېگاوه نېبىت: چاکه‌یه‌کى بەردەواام، ياخود  
زانستیکى سوودبەخش، يان مندالىکى چاک بۆی بپارىتەوه، ئەمە ويپارى  
ئاوه‌دانكىدنه‌وهی ژیانی هەميشه‌بى لەقیامەتدا. ئەمەش بەھەمان شیوه دریزه  
دەكىشىت بۇ جۆرى مرۆفەکان، لەنەوهىيەکەوه بۇ نەوهىيەکى تر و لەئومەتىيەکەوه  
بۇ يەكىنلىکى دىكە، بەدریزىايى مانه‌وهی جۆرى مرۆفەکان له‌سهر ئەم زه‌ويەدا.  
خۇ ئەگەر ئەم ئاوه‌دانکارىيە بەھۆى خرابهکارىيە‌وه ناته‌واوى و راوه‌ستانى  
تىكەوت، ئەوا ژیانى مروف بۇ گوزه‌رانىكى ناخوش و تەنگ دەگورىت: «وَمَنْ  
أَعْرَضَ عَنِ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنَّاً وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَىٰ<sup>(۲)</sup>» { طه: ۱۲۴ }،  
واته: (ھەر كەسىك پوو وەرگىرى لەپىازو يادى من، ئەمە بىگومان ئە و كەسە  
ژیانىكى سەخت و تەنگى دەبیت)، لەبەر ئەوه بەراستى بەپىي بىنۇينى خواى  
گەورە ئاوه‌دانکارى ژيانه و خىرو بەرەكەتى دونياو قيامەتە و خرابهکارىش  
ژیانىكى ناهەموار و سەخت و تەنگ له‌دونيا و قيامەتدا.

مرۆڤىش لهم ژيانهدا بۇ تەمنەندىرىزى ھەول دەدات، ھەتا ژیانى بەجۆرەها  
كار و كەسابەتى مادى و مەعنەوى ئاوه‌دان بکاته‌وه. لەوانەيە ھەولدانى له‌مەدا  
ھەمۇمى لەپىناوى قيامەتدا بىت، بەجوریک خەريک بىت بەشى خۆى له‌دونيا  
لەيد بکات: «وَابْتَغْ فِيمَا آتَيْكَ اللَّهُ الَّذِي أَخْرَجَكَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الْأُنْجَىٰ<sup>(۳)</sup>»  
القصص: ۷۷، واته: (لەوهى خوا پىي داوىت ئە و دونىايى پى بەدەست بىنە و

<sup>(۱)</sup> النيسابوري، مسلم بن الحاج. صحيح مسلم. بيروت: دار ابن حزم، ط ۱، ۱۹۹۵م، كتاب الوصية، باب ما يلحق الانسان بعد وفاته، حدیث رقم ۱۶۳۱، ص ۱۰۱۶.

بهشی خوشت لهم دونیایه له بیر نه چیت)، له مجروره حالتانه شدا مروقف مالی فانی ئەم دونیایه و مالی هەمیشه‌یی جیگیربوونیشی ئاوه‌دان دەکات‌وه: «من عیمل صلیحا مین ذکر او اُنثی و هو مُؤمِّن فَلَئِحْيَنَهُ حَيَاةً طَبِيعَةً وَلَئِجْرَيْنَهُ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾» {النحل: ٩٧}، واته: (ھەركەس لهئیوه لهنیر یان له مى کرده‌وهی چاکی کردبیت و بیکات و برواداریش بیو بیت، ئەوه سویند بهخوا ژیانیکی خوش دەیان ژیهینیں و سویند بی به چاکتر له‌وهی کەئه‌وان دەیانکرد پاداشتیان بدەینه‌وه). خەلکیش ھەیه ھەول و کوششی بۇ ئاوه‌دانکردنەوی ژیانی دونیایه‌تى بە جۆرە‌ها پەنگى مادى و مەعنە‌وی و بە تەواوەتى بیئاگا دەبیت له ئاوه‌دانکردنەوە قیامەتى، ھەربۆیه سەرئەنjamى ھەول و کوششی له دونیا و ئاوه‌دانکردنەوە تىیدا جگە لە بەفیروزچوون ھیچى تر نابیت: «أَلَّذِينَ ضَلَّ سَعِيهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿١٠٤﴾» {الكهف: ١٠٤}، واته: (ئەو کەسانه کەرده‌وه و کوششیان بەفیروز چوو له ژیانی دونیادا، واشیان گومان دەبرد بە راستى ئەوان کارىکى زورچاک دەکەن).

له بەر ئەوه ئاوه‌دانکردنەوە ژیانی دونیا لە گەل و پیرانکردنى قیامەت، سەرئەنjam ئاوه‌دانکردنەوە نابیت، له مبارەتە شەوه (أبو الفتح البستي) <sup>(١)</sup> له شیعریتکیدا ئەلیت:

(یاعاما لخراب الدار مجتها  
بالله هل لخراب العمر عمران)

واته: ئەی کوششکار بۇ ئاوه‌دانکردنەوە ویرانەی مالەکەت، تو خوا ویرانکردنى تەمەن ئاوه‌دانکردنەوە ھەیه.

ھەربۆیه ئەنjamادانی ئەركى ئاوه‌دانی له سەر زەویدا، بە دەمە و ھچوونى باڭگەوازى خوابى گەورەتى بۇ ئەو ژیانەی کەتىیدا: «يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَنُوا أَسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحِبِّيْكُمْ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمُرْءَ وَقَلْبِهِ»

<sup>(١)</sup> ئەو: موحەممەد کوپى عەلی بوسنیيە، بوسنی نازناوی بۇناوجەی (بوست) له ولاتى ئەفغانستان دەگەریتەوه، له سەدەت چوارمەدا ژیاوه‌دو سالى ٤٠٠ کۈچى لە بوخارا کۆچى دوايىي کردووه. ئەو دىرە شیعرەشى لە قەصیدە نونىكەيەتى كەسەرهاتاكەي بەم بەيته دەست پىدەكتات: زیادة المرأة في الدنيا نقchan وربحه غير محض الخير خسran واته: زیادەت مروقف له دونیادا كەمیيەو، قازانجىشى جگە لە چاکەي پوخت له دەستدانه.

وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحَشَّرُونَ ﴿٢٥﴾ {الانفال: ٢٥}، واته: (خوتان بپاریزن لهئاشووب و بهلایه که به تایبیه ت تووشی سته مکار انتان ناییت (هه مووتان ده گریته وه) و بشزانن که به راستی توله و سزای خوا زور سخته)، له به رانبه ردا په تکردن وهی به دهمه وه چوونی خواو پیغه مبهه و پشت هه لکردن لیان، هه ولدانه بتو خراپه کاری و تیا چوون: «وَإِذَا تَوَلَّ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيَهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ﴿٢٠٥﴾» {البقرة: ٢٠٥}، واته: (کاتی پشتی هه لکرد هه ولده دات له زه ویدا بتو ئوهی خراپه تیدا بکات و کشتوكال و وه چه و نه وه له ناو بیات، خوا خراپه کاره کانی خوش ناویت)، جا هه رکه سیک پشت بکاته با نگه وازی خوا بتو بر پا کردنی ژیان و هه ولی خراپه کاری بادات له سهر زه ویدا و کشتوكال و وه چه و نه وه له ناو بیات، ئهوا سه رئه نجامی ئه و ستم و خراپه کاری بیهی ته نهای خوی ناگریته وه، به لکو ده رئه نجامه کهی گشتی ده بیت و هه موو چاندن و نه وه وه چه یه ک ده گریته وه، ئه گه ر هاتوو کومه لی خه لکه که ده ستیان نه گرت و ریگرییان له ئه نجامدانی ستم و خراپه کاری بیهی نه کرد، هه ئومه تیک له ئومه ته کانیش پشت بکاته با نگه وازی خوا گه وره بتو بر پا کردنی ژیان و ئاوه دانکردن وهی زه وی و گه یشن به تیکه یشن و هه ولی ئه نجامدانی ستم و خراپه کاری بادات له ری خوینریزی له جه نگه سته مکاره کانداو له کار خستنی به رژه وهندیه کانی خه لکی له به ده ستیانی رزق و پوزنی و خیر و بیزی زه وی و زیاده ره وی له به کاره یتیانی وزه کانی زه وی به شیوه یه کی خراپ و پر کردنیان به زه هر و ماده پیسکه ره کان، ئهوا ده رئه نجامی ئه و کاره له ناو چوونی چاندن و نه وه وه چه ده بیت له هه موو زه ویداو ئاشووب بیکیش که تیکرای نه ته وه کان ده گریته وه، ئه گه ر هاتوو نه ته وه کانی سه ر زه وی له دژی ئه و نه ته وه سته مکار و خراپه ویسته رانه وهستان. ئه م زه وییه که خوا گه وره مردقی کردووه به جینشین تیدا وه که شتیه ک وا یه، ئه گه ر نفرق بوو ئهوا هه موو سه ر نشینه کانی به پیاو چاک و خراپه کاری شه وه وه ک یه ک نفرق ده بن، سه باره ت به لیپرسینه وه شیان له قیامه تدا، ئهوا خوا گه وره به زانین و ره حمه ت و داد په روه ری خوی لیپیچینه وهیان له گه ل ده کات.

چیروکه قورئانیه کانیش پرن له نموونه هی حالتی ده ستکه و تی دونیایی که نموونه هی خراپه و خراپه کارین و نموونه هی ده ستکه و تی دونیایش که خویان

له ئاوه‌دانکاری و چاککردنیدا ده‌بیننیت‌ووه. نمودنیه‌ی ئەمانه‌ش ئەوهی خواي گه‌وره سه‌باره‌ت به‌قاروون کله‌هۆزى موسا (سەلامى خواي لى بى) بۇو هۆزه‌كەی سه‌باره‌ت به‌خراپه‌كارى و كارى ناپه‌وا ھوشداريان پىدا و ئامۆژگارىيان کرد كه له ساماناي كۆي کردووه‌تەوە قيامەتى لەبىر بىت و بۇ به‌رژه‌وەندى خەلک و ئاسانكارى كاروبارى ژيانيان به‌كارى بىننیت و به‌شى خوشى له خوشى و جوانىيەكانى دونيا و ھۆكارەكانى خوشگوزه‌رانى فەرامۆش نەكات، بەلام ئەو لەگەل فەرمانزه‌واي خراپه‌كاردا ھاۋپەيمانى به‌ست و ھېننە مال و سامانى كۆكىدەوە كه كلىلى گەنجىنەكانى مروقى زور بەھېزىش نەيدەتوانى هەليان بگرىت، بانگەشه‌ي ئەوهشى دەكىد كه ئەو مال و سامانه‌ي كۆي کردووه‌تەوە مولكى خۆيەتى، بەئەزمۇون و لىيەاتووبي خۆي، يان بەھۆى بەرېزىيەوە لاي خواي گه‌وره و بەباشزانىنى خوا بۇي بەدەستى هيئاوا<sup>(۱)</sup>، كاتى كه گويى بەئامۆژگارى هۆزه‌كەي بەبەخشىن لەمال و سامانه‌كەي نەداو ئاوه‌دانکارى دونيابىي كەخۆي لە كۆكىدەوەي مال و ساماندا دەبىننیت‌ووه و اى ليكىد كه دابېرىت لە ئاوه‌دانکارى بەسۈود، سەرئەنچامەكەشى ئەوه بۇو كە خواي گه‌وره خۆي و مال و سامانه‌كەشى لەناوبرد و هىچ سوودىيىكى نەبۇو بۇي.

لەبەرانبەر ئەمەدا چىرۇكى (ذى القرنين) دىت كەنمودنیيە بۇ بەگەرخىستنى لەخواترسانەي زانىن و ئەزمۇون و سۈوود گەياندن بەدروستكراوەكانى خواي گه‌وره و ئاوه‌دانکارى چاکى پەيوەست بەھاى يارمەتىدان و پىشىكەشكەرنى هارىكارى و بونياتنانى بەسۈود. لەكاتىكدا خەلکەكەي لەنیوان دوو بەربەست (سد)ەكەدا بۇون، داوايان ليكىد لەدروستكراوە دیوار بەدەورى ناواچەكەياندا

<sup>(۱)</sup> ابن القيم الجوزي، محمد بن أبي بكر. شفاء العليل في مسائل القضاء والقدر والحكمة والتعليق. بيروت: دار المعرفة، ۱۹۷۸م، ل ۳۸، دەلىت: "مەبەست ئەوهى كەقسەكەي لەبارەي ئەو زانىنەي ھەيەتى ئەوه بەپىتى ويست خۆي فىرى بۇوه، واتاكەي بەوهى كەله لام ھەيە لەزانىن و ئەزمۇون و مەعرىفە كەبەھۆيەوە گەيشتۇومەتە ئەوهى بەھۆيەوە بەدەستىم هيئاوا، خۇ ئەگەر مەبەست لەزانىنەي خوا بىت ئەوا واتاي بەھۆي ئەو زانىنەي خوا لاي من لەخىرو باشە و شايىته بۇون ھەمەو منىش شايىلم بۇي بەھۆي بەرېزبۇونەدەمەوە بەسەریدا، ئەم مانايەيان زىاتر نزىكە، چونكە ئەلىت بەھۆي زانىن و مەعرىفەمەوە هيئاومە(أوتىتە) و نالىت بەدەستىم هيئاوا و فىرى بۇوم (حصلتە واكتسبتە).

یارمه‌تیان بداد، لبه‌رانبه‌ر ئه‌وه‌دا مافی خوی بدهنی، ئه‌ویش ئه‌و زانین و ئه‌زمونه‌ی که‌خوای گه‌وره پیّی به‌خشیبوو خسته‌گه‌پ و تنه‌نها داواکاریشی له‌هۆزه‌که ئه‌وه بwoo که خویان لەگەلیدا کار بکەن و که‌ره‌سته‌ی خاوی پیویست بۆ بونیاتنان کوبکەن‌هه، ئه‌م خزمه‌تەشی بى به‌رانبه‌ر بۆ ئه‌نجامدان.

که‌واته ژیانی باش لەدونیادا بەهۆی ئاسووده‌یی دەروون و چاکه‌ویستی و خىر و بىر بەگشتی و كوبۇنەھە خەلکى لەسەر خوش‌ویستی و ھۆگرى و ھەبۇونى ھېمنايەتى و ئاسایش و بەدیهاتنى يەكتى ناسىن و ھارىکارىكىرىدىنى يەكتى و فەراهەمەھىنانى ھۆکارەکانى خوشگوزەرانى دىتە دى... ئه‌و کاتەی کردەوهى چاک و چاكسارى ئاوه‌دانى دەكەن‌هه: ﴿مَنْ عَيْلَ صَلِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأَنْجِحِينَهُ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجِزِّيَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِإِحْسَنٍ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ﴾ {النحل: ٩٧}، واته: (ھەركەس لەئىوه لەنير يا مى، کردەوهى چاکى كردىتت و بىکات و بروادارىش بwoo بىت، ئه‌وه سويند بەخوا ژیانىكى خوش دەيان ژىه‌نин و سويند بى بەچاكتى لەوهى كەئهوان دەيانكىد پاداشتىان بدهىنەوه، ئه‌و کاتەشى كەخراپە خراپەكارى تىدەكەوېت، ژيان دەگۈريت بۆ لەناوچوون و تەنگى و سەختى. ئەمەش حالەتى تاک و كومەل و ئومەتىش دەگرىتەوه، بەلام ژیانى باشى قيامەت پاداشتى ئەوانەيە باشترين كار و چاکترين ئەنjamيان ھەبۇوه، ئه‌وهش بەهۆی ئاوه‌دانى ژيانى دونياوه بەکردەوهى چاک و ھەول و كۆششى چاکەخوازىيەوه دەبىت.

ژيانى مروقىش لەسەر زەويىدا بەكوبۇنەوهى خەلکى و ھارىکارى نېۋانيان لەكاروبارەكانى ژياندا نەبىت نايەتەدى، چونكە "مرۆڤ بەسرۇشتى خوی مەدەننیيە" و ناتوانى بەتەنها بژى، بەلکو لەخىزاندا دەزى و ژيانىشى بەهۆي ئەحکامەكان و سىستەم و بەرپرسىيارىتىيەكانەوه رېكخراوه و خىزانىش لەچەندىن كومەل و گەل و ھۆز و نەته‌وهدا كۆ بۇوه‌تەوه دابەشبوون بەسەر كومەلگاۋ و لاتەكاندا و پەيوەندى يەكتىناسىن و ھارىکارى و ئالوگۇرى سوود بەخش لەنېۋانياندا دىتە ئارا، ئه‌و كاتانەي كەلەحالەتى ئاشتىدان، بەھەمان شىيوه دژايەتى و پەتابەرلى و جەنگىش لەنېۋانياندا دروست دەبىت. جۆرەها شىوارى ژيانى جىاوازىش لەجۇرى خواردن و خواردنەوه و پۇشاڭ و بالەخانە و ھۆکارەكانى گواستنەوه و پەيوەندىيەكان دروست دەبىت، بەجۇرىك كە ھەر

تاكىك حاله‌تى خۆى لەدھولەمەندى و هەزارى ، تەندرۇستى و نەخۆشى ، زانىن و نەزانىن دەبىت و هەر ئومەتىكىش مىژۇوى خۆى دەبىت لەكۆچەرى و شارستانى ، پىشكەوتن و دواكەوتن و زانست و پىشەسازىيەكان و... بەوجۇرە.

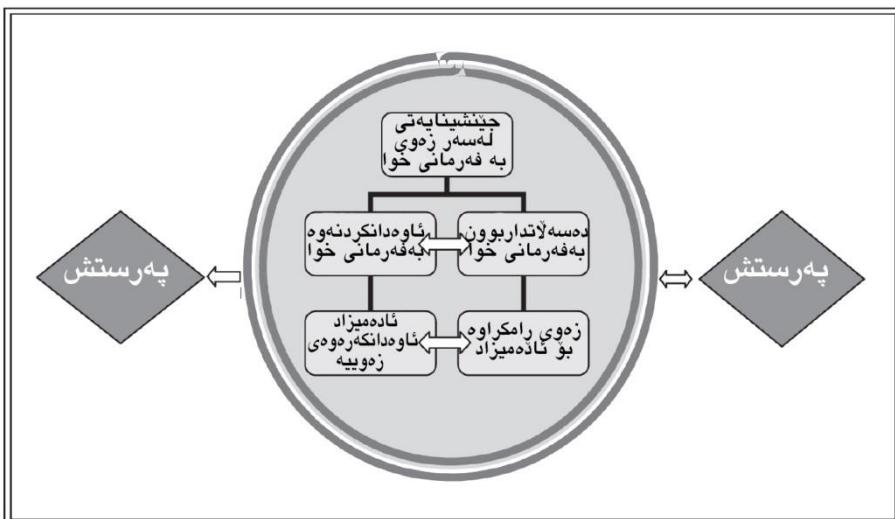
پاشان كەسانىك دىن بەسەرهات و مىژۇو دەنۇوسىنەوە، پىويىست بەتىگەيشتنى دروست لەسروشتى ئاوهداڭكارى مرقىي و ياساكانى ئەو ئاوهداڭكارىيە لەبارو گورانكارىيەكانىدا دەكەت، تابتوانىت رووداو و بەسەرهات و گىرانەوەكان تۆمار بکات و بىياناتە بەلگەنامەو بەھۆى ئەو زانىنەى سەبارەت بەحەقىقەتى شتەكان و سروشتى كاروبارەكان كە هەيەتى بەرچاۋ پۇون بىت. لەپاستىدا مەرۆف لەسەر زەۋىيدا بېھۇدە دروست نەكراوه، بەلكو دروستكىرىنى مەرۆف بۇ ئامانجىكى دىيارىكراو بۇوە، كەپەرسەتشى خواى گەورەيە: «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ» {الذاريات: ٥٦}، واتە: (جىتكە و ئادەمىزىدم تەنها بۇ ئەو دروست كردۇوە كەبەندىيەتى من بىكەن)، بۇ تىگەيشتنى واتاي پەرسەتشىش بەوشىۋەيە كەمەبەستە لەدروستكىرىنى مەرۆف، چەندان ئايەتى دىكەش هاتووە: «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمُتَكَبِّرَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً» {البقرة: ٣٠}، واتە: (كاتىك كەپەروھەردىگارى تو وتى بەپاستى من جىنىشىنىك لەسەر زەۋى دادەنئىم)، بەپاستىش جىنىشىنىيەتى لەسەر زەۋىدا واتاي پەرسەتشە و ئاوهداڭكارىش بىرىتىيە لەئاوهداڭكارىنى دەزەيى: «رَأَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَلِحًا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَهُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَأَسْتَغْفِرُهُ ثُمَّ ثُوَبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّيْ قَرِيبٌ مُّحِيطٌ» {هود: ٦١}، واتە: (سالىح پىغەمبەرى بىرایانمان نارد بۇ گەلى سەمۇود، وتى: ئەي گەلەكەم خوابىپەرسىن، ھىچ پەرسىتراوېكتان نىيە بىيچگە لەئەو ئەو دروستى كردۇون لەزەۋىداو كردۇونى بەئاوهداڭكارەرە تىيىدا، كەواتە داواى لىخۇشبوونىلى بىكەن، پاشان بگەپىنەوە بۇ لاي، بەپاستى پەروھەردىگارىم زۆر نزىكى دوعا وەرگىرە، ھەربىويە ئاوهداڭكارى ئەركى مەرۆفە لەزىيانى دونىياداولەم سەر زەۋىيدا، تا ئەو سپاردهيە لەئەستۆيدايدە بەجي بگەيەنىت. خۇئەگەر تىكراي دروستكراوهەكان -جىگە لەمەرۆف - بەبى ويست و سەپىشك بۇون خوا

پېھرسىن و سوپاسى بىكەن و ملکەچى پىساكانى بن ، ئەوا مروق لەزيانى دونيايدا پەرسىنىشى بە ويستى خۆيەتى، هەروهك چۈن بە ويستى خۆى باوەر بە يەكخواناسى دىنىت.

لە راستىدا مروق لە خۇل دروست كراوه، لە بەر ئەوه زەھى پىش مروق هەبۇوه، پاشان مروق هاتووه تا بىتىھ جىنىشىن لە سەر زەھىدا، هەربۇيە خواى گەورە پاش ئەوهى كە ساقامگىرى كرد تىيدا، سپارادى جىنىشىنایەتى زەھى پىدىا: ﴿وَلَقَدْ مَكَثْنَاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَاكُمْ فِيهَا مَعِيشًا﴾ {الاعراف: ۱۰}، واتە: (بىگومان ئىمە ئېرەمان نىشتەجى و جىڭىر كرد لە زەھويدا و جۆرەها ھۆى زيانمان تىيدا بق رەخساندۇون)، هەموو شتىكىشى بق رامكىدووه: ﴿أَلَمْ تَرَوْ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَةً وَظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَدِّلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٌ مُّنِيرٌ﴾ {لقمان: ۲۰}، واتە: (ئايى نەتائىنېيە كە راستى خوا ئەوهى لە ئاسمانى كان وئەوهى لە زەھويدا يە رامى هيئاوه بۆتان و نىعىمەتە كانى پىشىۋە بە سەرتاندا، چ دىارو ئاشكرا، چ پەنهان و نادىيار، هەندى كە سەمشتۇمىر و دەمە قالى لە بارە خواوه دەكەت بە بى هېچ زانىيارىيەك يان پىنمۇنىيەك يان كىتىپىكى بۇون و ئاشكرا)، لە بەر ئەوه ئەوه بە پېرسىيارە لە بە جىڭىيەنەن ئەو جىنىشىنېيە بە شىۋەيە كە پىويستە. هەر ئەمەش پەرسىنىشى راستەقىنەيە و ئامانجى راستەقىنەيى دروست بۇونە.

دەتوانىن پىگەي ئاوه دانكارى لەزيانى مروقدا لەم ھىلەكارىيەدا بخەينە پۇو كە پىشەتە بەندى بەها قورئانىيە كان نىشان دەدات، بە جۆرىيەك كە ئامانجى راستەقىنە لە دروستىكردن لە سەرتاى ھىلەكارىيە كەدا دەرددە كە وىت، مە بەستى مروققىش لەزيانى دونيادا برىتىيە لە خواپەرسىتى ، هەر ئەمەش جىنىشىنایەتىيە لە زەھويدا. بق ئەوهى جىنىشىنایەتىش بىتىھ دى لە زەھويدا، مروق تىيدا جىڭىر كراوه و زەھویش رامكراوه بقى ، مروققىش لەم زەھویەدا نامۇ نىيە، چونكە لە دەرسەت كراوه، لە بەر ئەوه خواى گەورە داواى لىىدەكەت ئاوه دانى بکاتە وە: ﴿وَإِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَلَحَا قَالَ يَقُولُمْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرْكُمْ فِيهَا﴾ {هود: ۶۱}، واتە: (سالىح پىنگەمبەرى بىرايانمان نارد بق گەلى سەمۇود، وتنى: ئەى گەلە كەم خوابپەرسىن، هېچ پەرسىراو يەكتان نىيە

بیچگه لهئه و ئه دروستى كردوون له زهويداو كردوونى به ئاوه دانكەرهوه تييدا، كەواته ئەنجامدانى ئاوه دانكارى بەدەمەوه چوونى بانگەوازى خوای گەورەيە بۆ ئەوهى بەباشى له زهويدا بژى و ژيانى لە باخ و باخاتى پر نىعەتدا بىت، ئەوهش پەرسىتىنە بەواتا گشتىگەرەكەي، لە بەر ئەوه پەرسىتىنە لە كۆتايى ئەم هيڭارىيەدا دەبىنرىت، بەو پىيەى كەگۈزارشته لە تىكىاي مەبەستى ئاوه دانكارى له زهويدا.



۲- نىشتە جىبىيون و سەقامگىرى و بونياتنان لە شوينىتىكى دىيارىكراودا:  
 ئاوه دانكارى له خزىدا جىڭىربۇونە لە شوينىتىكى دىيارىكراو و نىشتە جىبىيون تىيدا وازھىنان له ژيانى كۆچەرى و گواستىنەوە لە شوينىتىكەو بۆ شوينىتىكى تر و پەنا بردن بۆ كشتوكال و چاندن و بونياتنانى خانو و كوشك و دامەز زاندىنى كارگەكان بۆ دابىنكردنى پىداويسىتىكىنى ژيانىتىكى جىڭىرۇ گەشەپىدانى ئامراز و كەرسەتكەكانى، ئەم جىڭىربۇونەش بە ژيان لە گوندو شارەكان و بونياتنانى خانو تىياندا دەبىت، ئەمەش ژيانىتىكى شارستانىيە كە لە ئاوه دانلى گوندو شارەكاندا جىڭىر بىن، لە بىرى ژيانى كۆچەرى گواستىنەوە لە جىڭىايەكەو بۆ جىڭىايەكى دىكە. لە قورئانى پىروزىشدا لە سەر زارى يوسف پېغەمبەرەوە (سەلامى خوابى لىنى بىن) هاتووه كە كۆتايىھاتنى خانە وادھى يەعقوب لە ژيانى كۆچەرى و چوونيان بۆ شار

فهزل وباشه بسوه لهخواوه بويان: «وَرَأَعَنْ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّا لَهُ وَسُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُعَيْتِي مِنْ قَبْلٍ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ الْسَّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ تَرَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِ وَبَيْنِ إِحْوَنَّ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ» {يوسف: ۱۰۰}، واته: (باوک و دايکي لهسهر تهخت داناو ههموو كه وتن به روودا بسوی به سوژده بردنوه، (يوسف) وته: ئەی باوکي خوشويستم ئەمه ليکداننهوهی خوهکەم بسو کەلهمه و پيش (بيينيم)، بىگومان په رودگارم به راستى گىراو به راستى خوا چاكەي لهگەل كردم كاتى له زيندان دھرى هيتنام و ئىوهشى له لادى و بىابانوه هينا، دواي ئەوهى شەيتان ناخوشى و ناكوكى خسته نىوان من براكانم، به راستى په رودگارم مىھرەبانه به رانبه رئوهى بىهويت، به راستى هەر ئەو زاناي كاردرۇستە)، لهوانەيە ژيانى كۆچەرى هەندى ئاوهدانكارى مادى ياخود مەعنەوی هېبىت، بهلام وەك ئاوهدانى شار نىيە، چونكە زھۆي ئەو ناوجانه لهوانەيە بق ماوهىك هەندى كەسى تىا نىشته جى بوبىت، پاش چۈل دەبىت و كەسى تىا نامىتىت ئاوهدانى بكتەوه، خەلکىش ئەم ماناي ئاوهدانكارىيەيان له قورئانهوه و درگرتووه و تۈۋىيانە: مالى ئاوهدان، واته ئەو مالەي خەلکەكەي تىدا نىشته جى بىت و ئاوهدانىش (المعمورة): واته هەسارەدى زھۆي پر مرۇق<sup>(۱)</sup>، ئاوهدانكارىش له ولاتدا بلاو بسویوه، واته خەلکى و خانو و مال و نىشته جىبۈانى زۇر بسو.

### ۳- ئاوهدانكارى مادىي:

ئاوهدانكارى مادى زھۆي، بريتىيە لهلايەنى مادى شارستانىيەتى مرۇق، ئەمەش دەرئەنجامى كەله بسونى پىپۇرى و ئەزمۇون، لهگەل تىپەربوونى كات و گەشەسەندىنى مەعرىفەي مرۇق و دۆزىنەوهى ياساو پىساكان كەھىن و دىياردەكان دەكەن، پاشان سوودمەندبۇون له و دەرفەتانەي دىتە پىش و خۇلادان له بەر بەستەكان دىتە دى ، بەمەش زانستەكان گەشە دەكەن و جىيەجىكىرنە كانيان پەره دەسەنتى و جىكىرىبۇون لهسەر زھۆي دىتە دى و زھۆي دەكەويتە خزمەتى و هەلددەستىت بە بۇنياتنانى خانو و تەلارو

<sup>(۱)</sup> تا ئىستا بەپتى ئەو زانىاريەي مرۇق پتى گەيشتۇوه زھۆي تاكە هەسارەيە خەلکى لهسەر نىشته جى بىت.

کوشک و ریگاوبان و پرد دروست دهکات و کارگه‌کان داده‌مۀ زرینیت و که‌رهسته و شمه‌ک به‌رهه‌م دینیت و گه‌شه به‌هوکاره‌کانی گواستن‌هه و ده‌دات: ئوتومبیل و شه‌مه‌نده‌فر لەسەر وشکانی و پاپور لەدەريادا و فرۆکه لەئاسماندا و ... لەگەل دیارده‌کانی دیکەی ئاودانی و پر ده‌بیت لەشیوازه ئاساییه‌کانی شارستانییه، ئەمە ویپرای ئەوهى شارستانییه‌تى ژماره‌بیه گریمانه‌بیه‌کان لەداهینانی هاوجه‌رخ پىئى گەيشتووه، بەجۇرىك كەخەلکى بەيەك دەگەن و قسە لەگەل يەك دەکەن و زانست و هونەر و بەرهەمەکان ئالوگۇر دەکەن بەبى ئەوهى ھېچ يەكىكىان لەژۇورى خەوتىيان چۈوبىتىه دەرا!

ئاودانکارى زەويىش بەچاکىرىنى بەچاندن وکشتوكال و گەشەپىدانى ریگاکانى رۆزى ده‌بیت، هەتا لەسەر زەويىدا ھېچ رووبەریك نەمینیت كە بەرهەم نەھىزرابىت و لەنيو خەلکىشدا كەسى بىكار نەبىت، ئاودانکىرىنەوهى زەويىش بەبۇنىاتنان لەسەری و ئاسانكىرىنى ریگاکانى ھەولدىنىش تىيدا لەریگەي ھۆکاره‌کانى گواستن‌هه و پەيوەندى نىوان ئەوانەئى تىيدا نىشتەجىن ده‌بیت: ﴿أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ فُوَّةً وَأَثَارُوا أَلْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءُتُهُمْ رُسْلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفَسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ {الروم: ٩}، واتە: (ئايا ئەوان بەسەر زەويىدا نەگەپاون، تا بىيىن سەرئەنجامى ئەوانەئى پېش خۆيان چۆن بۇوه، كەئەوان زۆر لەمان بەھېزىتىش بۇون، زىاتر لەمانىش زەويىيان كىيلاو ئاودانىيان كرددەوه و پىغەمبەرانيان بەموعجىزه رۇونەكانەوه بۆ ھات، بۇيە خواى گەورە سەتمى لى نەكردۇون كەلەناوى بىردوون) بەلكو خۆيان سەتمىان لەخۆيان كردا.

ئاودانکارى زەويىش بەئاودانكىرنەوهى وشکاوى ده‌بیت، خواى گەورەش وشکانى و دەريايى لەحالەتى خراپۇوندا بەھۆى كاره‌کانى مروققەوه كە لەسەر زەھى ئەنجاميان ده‌دات پىكەوه ھېنناوه: ﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيُ النَّاسِ لِيُذِيقُهُمْ بَعْضُ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ {الروم: ٤١}، واتە: (خراپە لهوشکانى و دەريادا بەھۆى ئەو خراپەكارىيانە خەلکى كردويانە دەركەوت، بۆ ئەوهى (تولەتى) ھەندى (لەخراپانە) كردوپايانە پېيان بچىزى، بەلكو (لەخراپەكارى) بگەپىنەوه). بۆ دووركەوتتەوه لەو خراپەكارىيانەش،

پیویسته ههروهک چون وشکانی ئاوهدان دهگریتهوه، بههمان شیوهش دهرياش ئاوهدان بکریتهوه. ئهودی ههندیک لهکومه لگاکانیش پیی ههلهستن لهژیرخاکنانی پاشماوه کانی ناوهکی و تیشكدر لهدهرياو وشکانیدا خراپکردنی وشکانی و دهريایه و ئه دوکه لهی که کارگه و ئامیره کان بلاوی دهکنهوه ئه ویش خراپکردنی کهش وھهواي، ئه مه ویرای خراپکردنی وشکانی و دهريا.

#### ۴- ئاوهدانکاري روشنبيري و فيكري:

ئه ميش لايهنى مەعنەوی شارستانىيەتى مرؤىيى دهگریتهوه، لهئەنجامى گەشەسەندنى ئەزمۇونى كۆمەل و گەلەكان لهوهى پەيوەنداره بەرىكخستنى كاروبارەكانى ژيانى كۆمەلايەتى و ژيانى ئابورى و ئه و پىساو سىستەمانەي كەپەيوەندىيەكانى نىوان خەلکى نىشتەجىتى يەك جىگا رېك دەخات دىتەدى و روشنبيرييەكان دروست دەبن و داب و نەريتەكان دەچەسپىن و بەمەبەستى هيئانەدى ئاسايىش و سەقامگىرى خەلکى ملکەچىبۈن بۇ دەسەلاتى كارگىزى و فەرمانروايى قبول دەكەن. لهوانىيە ئه و توانىيانەي كەخواى گەوره بەمرؤقى بەخشىووه بەسەر تەواوى دروستكراوه كاندا تەنانەت فريشتنەكانىش، ئەوكاتەي هەموو ناوەكانى فيركىرد، بەشىك بىت لەپرۆسەي نىشتەجىبۈن لەزەويىدا، هەتا بتوانىت ئەركى ئاوهدانکارى بەجي بگەيەنتى، لە لاينە مەعنەوی و روشنبيرييە شارستانىيەتى مرؤىيەوه.

خواى گەوره كاتى ستايىشى ئه و كەسانە دەكتات كەمالەكانى خوا ئاوهدان دەكەنەوه، له بەرانبەر ئەوهدا لۆمەي ئەوانە دەكتات كەھلەدەستن بەوېرانكىرنى: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا أُسْمُهُ وَسَعَىٰ فِيٰ خَرَابِهَاٰ أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَابِرِيْنَ لَهُمْ فِي الْذِيْنِ يَا خَرَابِهَاٰ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ {البقرة: ۱۱۴}، واتە: (كى لهوکەسە سەتكارتە، كەرىگىرى لهمزگەوتەكانى خوا دەكتات، لهوهى كەناوى خوايان تىدا بېرى و هەول دەدات بۇ وېران كەنديان، ئەوانە بەترسىووه نەبىت بۆيان نىيە بچنە مزگەوتەكانەوه لەزيانى دونيادا پىسوايى بۇ ئەوانە لەرۇزىي دوايشدا سزاي گەورهيان بۇ ھەيء)، هەروهها خواى گەوره هەندى رېسائى لەزيانى مرۇقىدا چەسپاندووه كەھىكمەتى دروستبۇون و هەمەچەشىنەيى و جىاوازى دىنەتى دى، لهوانە رېسائى

به یه کدایزان (التدافع) له نیوان خه لکیدا، ئەمەش سونه تىكە ئەو مالانەی خواي گەورە دەپارىزىت كە بۇ پەرسىتش و يادىرىنەوهى بونيات نراون لەوهى كە هەركە بونيات نرا وىران بكرىت: ﴿الَّذِينَ أَخْرِجُوا مِنْ دِيَرِهِمْ بِعَيْرٍ حَقٌ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفَعَ اللَّهُ أَنَّاسًا بَعْضَهُمْ بِعَيْرٍ لَهُدِمَتْ صَوَامِعٌ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُذْكُرُ فِيهَا أَسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا﴾ {الحج: ٤٠}، واتە: (ئەوانەي بەناھەق لە مال و ولا提ان دەركىان، تەنها گوناھيان ئەوه بۇو كەدىيان وت پەروەردگارمان خوايە، ئەگەر خوا خەلکى لە تاونە بىرىدايە ھەندىكىان بەھەندىكى ترييان، بىڭومان دەپوخىنرا دىئر (خەلودتگە) و كلىساو كەنيسى و مزگەوتەكان كە يادى خوا (لەو پەرسىتگاياندا) زۆر دەكرا، بىڭومان خوا يارمەتى كە سانىك دەدات كە يارمەتى (دينى) خوا دەدەن، بە راستى خوا بەھىز و بالادەست و بە توانييە، ھاندانى خواي گەورەش بۇ ئەوهى بەندە باوەردارەكانى بەرەنگارى دوزمنە كانىيان بىنەوه، دەبىتە هوئى مانەوهى ئەو دامەزراوانەي كە خەلکى بۇ خوابەرسىتى بونياتيان ناوهو خەلک بەپەرسىتش و يادى خوا ئاوه دانى دەكەنەوهو وىران نابىت، ياخود ئاوه دانىيەكەي را ناوهستىت. ھروھا ھاندانى خواي گەورە بۇ ھىزى چاكە بۇ بەرەنگاربۇونەي ھىزى خرابەكارى و سىتم، دەبىتە هوئى ئاوه دانبۇونى ولات بە ئاسايىش و دادپەروھرى و بە دىھانتى شىۋەكانى ئاوه دانكارى.

لە سونه تانەش كوبۇنەوهى خەلکى لە سەر سىستەم و ياساكانى رېكخەرى كاروبارە كانىيان، بەوهش رازى دەبن بە فەرمانىرەوايەك كە كاروبارە كانىيان بە پىيەھە بىبات، فەرمانىرەواش پەنا بۇ را وىز لە گەل كە سانى پىسقۇر دەبات كە لە لايەن خەلکىيەوه ھەلدە بىزىدرىيەن و بۆچۈونى خۆى ناسەپىتىت و له نیوان خەلکىشدا دادوھر و قازى دادەنرىت كەناكىكى و مملانىكىانى يەكلا بەكەنەوهو مافە كانىيان رېكخەن.

لە سونه تانەش جياوازى خەلکى لە بە دەستەتەنلىنى زانىن و مەعرىفەدا، ھەربوييە ئەوانەي زانىنيان كەمە پەرسىيار لەوانە دەكەن كە زانىنيان زىاتە، بەمەش قوتا بخانە و زانكۆكان و پەيمانگا كانى پىنگەياندىن و توپىزىنەوهو مەلبەندە كانى لىكۆلىنەوه و چارەسەرى كىشەكان دروست دەبن، ھەموو ئەمانەو ھاو شىۋەكانى لە دىياردە كانى گەشە و پىشىكەوتى ئاوه دانى فيكرو رۇشنبىرى و رېكخىستن و كارگىتىرىن، چونكە خەلکى شانا زىيان پىيە دەكەن و

رکابه‌رییانه له‌سه‌ری و به‌گویره‌ی ئه‌وهی به‌دهستی ده‌هینن تییدا پولین  
ده‌کرین، هه‌یانه له‌ولاتانی جیهانی يه‌که‌مه له‌پروی پیشکه‌وتنيه‌وه، هه‌شیانه  
له‌لاتانی جیهانی سیه‌مه له‌دواکه‌وتنيدا.

له‌سونه‌ته جيگير و ياسا چه‌سپاوه‌کانیش که‌ژیانی خه‌لکی به‌گویره‌ی ئه‌وان  
له‌سه‌ر زه‌وهی به‌پریوه ده‌چیت، ئه‌وهیه که ئاوه‌دانکاری ولاط و ویرانبوونی،  
خوشی و ناخوشی ژیان، ده‌ره‌نجامی کرده‌وه هلسوکه‌وتکانی مرۆڤه،  
قورئانی پیرۆزیش به‌سه‌رهاتی گه‌لانیک بومان باسدەکات که‌گه‌يشتیوونه  
ئاوه‌دانی مادی و مه‌عنه‌وهی زور، به‌لام سوپاسگوزاری خوا نه‌بوون له‌سه‌ر  
ئه‌وه نیعمه‌ته، پشتیان به‌ستم به‌ست، ستم له‌خو و ستم له‌که‌سانی تر،  
سونه‌ته‌کانی خوا گه‌وره بپریاری به‌له‌ناوچوونی ئه‌وه خه‌لکه بwoo به‌هۆی  
سته‌مکردنیانه‌وه ئیدی ولاط و ناوچه‌که‌یان ویران و خاپور بwoo به‌سه‌ر  
یه‌کداو رووکاره‌کانی شارستانی و ئاوه‌دانکاریش مادییه‌وه روحی تیا نییه،  
هه‌ربویه ئه‌وه کوشک و ته‌لارانه‌ی بونیاتیان نابوو هيشتا ماوه، به‌لام ئه‌وه خه‌لکه  
سته‌مکاره‌ی تیياندا نیشته‌جی بwoo نه‌ماون، کوشک ياخود ئاوه‌دانکارییه‌که‌یان  
دادی نه‌دان و فريایان نه‌که‌وتن. به‌لام رووکاری شارستانی و ئاوه‌دانی، که ئاوه  
روحیه‌تی، هه‌تا ئیستاش بو به‌کاره‌ینان دهست ده‌دات، به‌لام له‌کارکه‌وت‌ووه،  
چونکه هیچ مرۆڤیک نابینی به‌کاری بینیت و لیبی سوودمه‌ند بیت و وک شاهید  
له‌سه‌ر ئه‌وهی خه‌لکه‌که‌ی ئه‌وه شوینه له‌ئاوه‌دانی پیی که‌يشتیون و  
نه‌یانتوانیووه بیپاریزین و ئه‌وه نیعمه‌تانه‌ی هه‌یان بwoo سوپاسگوزاری خوا  
نه‌بوون له‌سه‌ری ماوه‌ته‌وه: ﴿فَكَانُوا مِنْ قَرِيبٍ أَهْلَكُنَّهَا وَهِيَ طَالِمَةٌ فَهِيَ حَاوِيَةٌ عَلَى  
عُرُوشَهَا وَبِئْرٍ مَعَظَلَةٍ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ﴾ {الحج: ٤٥}، واته: (چه‌نده‌ها شارو  
شارۆچکه‌مان له‌ناوبرد له‌کاتیکا دانیشتوانی سته‌مکار بwoo، (ئه‌وه‌ته ده‌بینیت)  
خانووه‌کانیان به‌سه‌ریه‌کدا ته‌پیوه، بیری ئاوي له‌کارخراو کوشک و ته‌لاری  
به‌رزو بلندی زوریشمان به‌چولى هیشتیووه‌ته‌وه و بی خاون ماوه‌ته‌وه).  
تیاچوون لیره‌دا، ویرانبوونی خانو و کوشکه‌کان به‌هۆی بومه‌له‌رزه‌یه‌کی  
ویرانکاره‌وه، يان ده‌ره‌نجامی له‌کارکه‌وتني هۆکاره بنه‌په‌تییه‌کانی ژیان  
نه‌بووه، وک نه‌مانی سه‌رچاوه‌کانی ئاو: ﴿وَجَعَلْنَا مِنْ أَمْاءِ كُلِّ شَعْرٍ حَمِّيًّا أَفَلَا

يۇمۇن ﴿ ﻷلن比اء: ٣٠ ﴾، واتە: (ئىمە لەئاۋ ھەموو شتىكمان فەراھەم ھىتىناوه)، ئەو لەناوچۇونە تۇوشى خەلکى بۇوه، ئاۋەدانىيە مادىيەكەى ھەر ماوەتەوە، ھۆكارەكانى ژيانىش ماوەتەوە ھېشتا دەستەبەر و زۆرە. لەوانەيە ئەم حەقىقتە راۋە بىت بۇ ئەو حالەتى كەھەندىك كۆمەلگەلىنى عەرەبى و ئىسلامى بەدەستىيە و گىرۇدەيە، لەكتىكىدا زۇرىيىك لەپۇكەرەكانى ئاۋەدانى مادى و ھۆكارەكانى خۇشكۈزەرانى ژيانى مادىيان تىدا دەستەبەرە، بەلام خەلکەكەى پەنایان بۇ ژيانى تەمبەلى و بەكاربردن و پشت بەستن بەكەسانى تر لەدابىنكردىنى ھۆكارەكانى ژيان بىردووه و ھىچ توانايەكىان نىيە بۇ بەرەنگاربۇونە وەدى دوژمنەكەيان و ھىچ بەرەمەنەكىان نىيە تا پىتويسitan بەبەرەمى خەلکى تر نەبىت و لەحوكىمانىشدا سىاسەتىكى دادپەرورەرانە پەيرەو ناكەن تا سەقامگىرى و ئاسايشيان بۇ دابىن بکات و گىانى پەيوەستبۇون بەكۆمەلگەلو سووربۇون لەسەر بەھىزىزىنى تىاياندا بچىتىت و سىستەمەنلىكى دادپەرورەريان لەئابورىدا نىيە، كەھەلى كار بۇ خەلکى دەستەبەر بکات و ئامانجى ھارىكاري پرۇژە لەپىشە پىتويسەتكانى بەرەمەنەتىنانى كىشتوكالى و پىشەسازى بىت.

لەمجۇرە واقىعەدا ژيان لاي زۇرىيىك لەخەلکى وەك حالەتى "لەناوچۇون" و "كەوتىن" لىيەتەوە. لەبىرى ئەوەي كەژيان پې بىت لەكىرددەوەي چاك و ھەول و كۆششى چاكەخوازانە و بەخشىنى بەردەوام و ئومىيەتى فراوان و بەشدارىيەرنى داهىنەرانە، كەبەھۆرى ئەوانەو پىگەيەكى پىشەتكە و تۈويان لەشارستانىيەتى ھاوجەرخدا ھەبىت، ياخود لانى كەم بەشدارى كارا و پىشكارى باشيان ھەبىت تىيدا، ژيانىيان پې بۇوه لەسکالاۋ ئىيرەيى و نەفرىن لەيەكىرىن و تۈمىت لەيەكىدان، بەجۇرەك كە گەيشتنەتە حالەتى بىئۇمېدىبۇون لەتونانى چارەسەركەرنى، چونكە ئەوان تىياچۇو و مردوون و پەيكەرى بى رۆحن لەم ژيانەدا.

## مانابه خشینه کانی ئاوه دانکاری لە زمانى قورئاندا

زمارە	مانابه خشى ئاوه دانکارى	ئەوهى بە رانبەر ئەم واتايە ھەيە
١	لە بە رانبەر يىدا مەدندى تاك و ئامادەنە بۇونى شار سەستانى ئومەت و لە ناواچۇونى كۆتا يى و دەست پېكىرىدىنى ژيانى قىامەت ھەيە	ژيان، ژيانى مەرقۇنى تاك و لە بە رانبەر يىدا مەدندى و ژيانى ئومەت ھەيە، بە ئامادە بۇونى كارايىە و ژيانى مەرقۇش لە دونيادا
٢	لە بە رانبەر يىدا گواسىتە وەو حالەتى چۇونى بەر دەۋام، ياخود نە بۇونى خەلک لە شوينىك يان و يې رانبۇونى	نىشتە جىيۈون لە جىيەكىيە كىدا (شەار و گونىدە كان) و سەقامگىر بۇون و بونيا تانى خانو ئاوه دانكىرىدە وەي ئەم ھە سارەيەي كە مەرقۇنى تىدا نىشتە جىيە
٣	زەوي لە كاركە و توو لە بە رەمه مەيىان و بىكىارى و دەستە و سانى و نە خۆشى و هەزارى	ئاوه دانكەارى مادى، دروست كىرىدىنى بالەخانە و كوشك و كردىنە وەي پىگا و دروست كىرىدىنى پىدو گەشەپىدانى ھۆكارەكانى گواسىتە وەو كشتوكال و پىشە سازى و باز رىگانى
٤	سەرورى نە زانىن و نە خويىن دەوارى و ئا زاوه و خراپە و سەتكارى	ئاوه دانىي روشنى بىرى و فيكىرى: كەشەپىدانى زانستە كان و بونيا تانى دامەزراوه كان و دانانى ياسا و سىستەم و گەشەي روشنى بىرى و قبول كىرىدى ملکە چىيون بۇ دەسەلاتى كارگىپى و حۆكم

## دوروهم: ئاوه‌دانکارى لمزماني فەرمۇودەكانى پېغەمبەرەوە (د.خ)

وشە داتاشراوەكان لهپەگى (عمر) له سى ودوو ستۇونى كتىبى (المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى)دا هاتووە كە رۆژھەلاتناسى ھۆلەندى (ئارندجان فنسنك) بلاوى كردۇدەتەوە و (موحەممەد فوئاد عبدالباقى) لىيى كۆلىۋەتەوە لەھەر ستۇونىكىدا نزىكەي سى فەرمۇودە لەگىرانەوەكانى نۆ كتىبەكەي فەرمۇودە ھەيە: ھەردوو صەھىحەكەي (بۇخارى و مسلم) و چوار سونەنەكە: ترمىزى و نەسائى و ئىبىن ماجە و ئەبو داود و (موطاً) مالىك و مەسندى ئەممەد و سونەنى دارمى. بەلام پۆلىيى باپەتى بۇ دەقەكانى ئەو فەرمۇودانەي لەو نۆ كتىبەدا هاتووە بەپىشى سەرژمیرى ئەو فەرەنگەي باسمان كرد تەنها چەند واتايەكى دىارييکراو دەگەيەننەت، ھەمان ئەو مانايانەيان ھەيە كەلە قورئانى پېرۆزدا هاتبۇو تەنها ئەوەيان نەبىت لەبارەي (العمرى) بەمانى ئەو بەخشىينە هاتووە كەئەو كەسەي ئاوه‌دانى دەكتاتەوە دەبىتە خاوهنى، ھەربۇيە هي ئەوەو ئاوه‌دانى دەكتاتەوە بەكارى دەھىنەت و سوودى لى وەردهگرىت. بەلام زىنەدەوەكانى نىتو مال (الحيات العوامر) مانەكەي دوور نىيە لەئاوه‌دانکارى مال بەمانى نىشتە جىتىكەن تىيدا.

۱. تەمن (الغمىر) بەواتاي ئەو كاتەي كە لەزىيانى تاك تىيدەپەرىت: بۇخارى دەروازەيەك لەدەروازەكانى كتىبى (الرقاق) ناوناوه: (كتاب الرقاق، باب من بلغ ستين سنة فقد عذر الله إليه فى العمر). تىيدا فەرمۇودەيەك هاتووە كەئەمە دەقەكەيەتى: "لەئەبو ھورەيرەوە، پېغەمبەر (درودى خواى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: "أعذر الله إلى امرئ آخر أجله حتى بلغ ستين سنة"<sup>(۱)</sup>، واتە: (خواى گەورە پاساوى بۇ كەسيك نەھىشتۇرۇتەوە كەئەجەلەكەي دوا خستىيت تا گەيشتىيەت تەمەنى شەست سالى)، لەئەنەسېشەوە (خوا لىيى پازى بى) گىرَايانەتەوە، وتووپەتى: پېغەمبەر خوا (درودى خواى لەسەر بى) فەرمۇويەتى: "يىكىر إبن ادم ويىكىر معه اثنان: حب المال وطول العمر"<sup>(۲)</sup>، واتە:

<sup>(۱)</sup> البخارى، صحيح البخارى، سەرچاوهى پېشىوو، كتاب الرقاق، باب من بلغ ستين سنة، حدیث رقم ۶۴۱۹، ۶۴۱۹، ص ۱۵۹۹.

<sup>(۲)</sup> سەرچاوهى پېشىوو، كتاب الرقاق، باب من بلغ ستين سنة، حدیث رقم ۶۴۲۱، ۶۴۲۱، ص ۱۶۰۰.

(ئاده میزاد گه وره ده بیت و دوو شتیش له گه لیدا گه وره ده بن: خوشه ویستی مال و سامان و ته من دریزی).

۲. ياخود ماوهی دریز: (مکث معه عمر) واته: ته من نیکی دریزی له گه ل به سه ر برد. ئه بو معاویه گیڑاویه تیوه، ئه عمه ش له عوماره و ئه ویش له ئه بو شه عسائه وه، ده لیت: چووم بق حج هه تا گه یشتمه که عبه، که گه یشتمه نیوان دووستونه که، چووم هه تا له لای دیواره که راوه ستام، ئین عومه ر هات و له ته نیشتمه وه چوار رکات نویزی کرد، که له نویزه که بیویه وه و تم: پیغه مبه ری خوا (درودی خوای له سه ر بی) له کویی که عبه دا نویزی ده کرد، و تی: ئوسامه می کوری زهید هه والی پیداوم که ئالیره دا نویزی ده کرد، و تم: چهند نویزی ده کرد؟ و تی: وه که ده بینی سه رزنه نشتی خوم ده که م که عومریک له گه لی ژیام و لیم نه پرسی چهند نویزی ده کرد...<sup>(۱)</sup>.

۳. سویند خواردن به عمر: له عه ره بیدا ده لین (العمرک ولعمر الله). له (عبدالله کوری عبد الله) ده، گیڑایه وه: ژماره که له فرموده گیره وان بقیان با سکردم، پیغه مبه ر (درودی خوای له سه ر بی) هه ستایه وه و پوزشی بق (عبد الله کوری نوبه) هینایه وه، (أَسِيدَ كُورِي حَضِير) هه ستایه وه، (سعد کوری عبادة) و تی: "ل عمر الله لأقتلنہ"<sup>(۲)</sup>.

۴. ئاوه دانکاری (العمران) که پیچه وانه ویرانکاریه: له (یه حیای کوری سه عید) ده، ئه بوبه کری صدیق چهند سوپایه کی نارد بق شام، له گه ل یه زیدی کوری ئه بو سو فیاندا بیتی ده کرد، که ئه میری چاره کیکی ئه و چوار سوپایه بوو ده لین گوایه که یه زید بھئه بوبه کری و توروه: یان ئه وه تا تو ش ئه بیت سوار بیت، یان منیش دینه خواره وه، ئه بوبه کر و تورویه تی: نه تو داده بهزیت و نه منیش سوار ده بم، ئه م هنگاو انه لم پیناواخوا داده نیم، پاشا پیتی و ت: "بـخـهـ لـکـانـیـکـ دـهـ گـهـ بـیـتـ وـاـ دـهـ زـانـنـ خـوـیـانـ لـهـ پـیـنـاـوـیـ خـوـادـاـ بـهـنـدـ کـرـدـوـوـهـ (مـهـ بـهـ سـتـیـ)"

<sup>(۱)</sup> بن حتب، الامام أحمد. مسنون الإمام أحمد بن حتب، تحقيق: شعيب الارتفاع و آخرون، بيروت: مؤسسة الرسالة، ٢٠٠١م، مسنون النساء، حدیث: ألم کر الخراعیه رضی الله عنها، ج ٤٥، حدیث رقم ٦٧٦٣٣، ص ٦٠٤.

<sup>(۲)</sup> البخاری، صحيح البخاری، سه رجاوه پیشوو، كتاب الایمان والذور، باب قول الرجل لعمر الله، حدیث رقم ٦٦٦٢، ص ١٦٥.

روهبانه‌کانه)، لیيان گه‌ری با به‌وجوره بن که خویان تیگه‌یشتوون، ئهوان خویان بۆ خوا بهند کردوده، پاشان که‌سانیک ده‌بینی که قژیان له‌ته‌وچه سه‌ردا وەک هیلانه (قوقچه تاش) لیکردووه (مەبەستى ئەوهیه ئەوانه سەرکردەکانی بیباوەرپان)، ئەوهی کە‌هیشتبوویانه‌وە به‌شمშیر قژه‌کەی به‌شمშیر بېرە، من دە راسپاردهم بۇتھیه: ئافرهت و منال و پیرى پەکەوته مەکوژە، دارى به‌ردار مەبپەوە، ئاوه‌دانى وىران مەکە، مەپ و وشتە مەکوژەوە مەگەر بۆ خواردن پیویسستان بىت، شانەی ھەنگ مەسووتىنە و مەيچەرە ئاوه‌وە، غەنیمه‌تیش پیش دابەشکردنی لىئى ھەلمەگرە، ترسنۇكىش مەبە (واته له‌دۇرمن مەترسە)<sup>(۱)</sup>.

۵. ئاوه‌دانکارى روح بۆ جەسته ياخود بۆ ژیان: له‌ئەبو ھورەيرەوە، دەگىرىتەوە: (کاتى روحى باوه‌ردار دەرددەچىت دوو فريشته پىيى دەگەن و بەرزى دەکەنەوە، حەماد وتى: باسى خۆشى بۆنەکەی كرد و ناوى مىسکىشى بىرە، دەلىت: خەلکى ئاسمان دەلىن روحىكى باش لەزەويىھە ھاتۇوە، دروود له‌سەر تو و ئە و جەستەيەش بىت كە ئاوه‌دان دەكردەوە...)<sup>(۲)</sup>.

۶. ئاوه‌دانکارى دلەكان و مالەكان بەقورئان: (معلى كورى أسد) له (سلام واته ابن أبي مطیع)‌وە گىپايەوە بۆمان: قەتادە دەيۈوت: " دەلتانى پى ئاوه‌دان بکەنەوە مالەكانتانى پى ئاوا بکەنەوە، دەلىت: واي دەبىنم مەبەستى: قورئان بۇو"<sup>(۳)</sup>.

۷. ئاوه‌دانکردنەوەي مزگەوتەكان واتە دروستكىرنى مزگەوت ياخود ئامادەبۇون بۆ نويىز و وانەكانى زانست تىيدا: له (نعمان كورى بشير): لاي

<sup>(۱)</sup> بن أنس، مالك، موطن الإمام مالك، تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، القاهرة: مصطفى البابي الحلبى، ١٩٨٥م، كتاب الجهاد، باب النهي عن قتل النساء والولدان في الغزو، ج، ٢، حدث رقم ١٠، س ٤٤٧-٤٤٨.

<sup>(۲)</sup> الإمام مسلم، صحيح مسلم، سەرچاوهى پىشىو، كتاب الجنة، باب عرض مقعد الميت من الجنة أو النار عليه، حدث رقم ٢٨٧٢، ص ١١٥١.

<sup>(۳)</sup> الدارمي، عبدالله بن عبد الرحمن، مسنون الدارمي، المعروف بمسنون الدارمي. تحقيق حسين سليم الداراني، الرياض: دار المغنى، ١٤٢٠هـ كتاب فضائل أهل القرآن، باب في تعاهد القرآن، حدث رقم ٣٢٨٥، ص ٣٧٥.

مینبەرەکەی پىغەمبەرى خوا (درودى خوا لى بى) بۇوم، پياوىك وتى؛ بەلامەوه گرنگ نىيە پاش موسىلمانىبۇون ھىچ كارىيکى دىكە بکەم جگە لەئاودان بە حاجىيەكان، يەكتىكى تر وتى: بەلامەوه گرنگ نىيە پاش موسىلمانىبۇون ھىچ كارىيکى دىكە بکەم جگە لەئاودانكىردنەوهى كەعبە، يەكتىكى دىكە وتى: جىهادكىردىن لەپىناوى خوا باشتىرە لەوانەى كەئتىوھ وتتان، عومەر سەرزەشتنى كردىن و وتى: دەنگىتان لاي مينبەرە پىغەمبەرى خوا (درودى خوا لى بى) بەرز مەكەنەوه، ئەمە لەرۋىزى ھەينىدا بۇو بەلام كەلەنۋىزى ھەينى بۇويەوه چۈومە لاي و لەبارەى ئەوهى ناكۆك بۇون لەسەرى پرسىيارم لېكىرد، خواى گەورە ئەم ئايەتهى ناردە خوارە: ﴿أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجَّ وَعَمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامَ كَمْنَ ءامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ تا كوتايى ئايەتكە، {التوبه: ۱۹}، واتە: (ئايا پىتىان وايە ئاودان بە حاجىيان و سەرپەرشتىكىردىن ئاودانكىردىنەوهى مزگەوتى حەرام وەكى كەسىكە كەباوهەرى هىتىن بىت بەخوا و بەرۋىزى دوايى)<sup>(۱)</sup>.

٨. رېڭايەكى ئاودانى بەكارهاتووى تەختكراو، پرسىيارىلى كردو وتى: ئەگەر شتىك لەرېڭايەكى ئاوداندا بدۇزىنەوه چى لى بکەين، فەرمۇوى: بۇ ماوهى سالىك بانگەوازى بق بکە، ئەگەر خاوهەنەكەى نەھات، ئەوا بق خۆتە. وتى: ئەى پىغەمبەرى خوا ئەى ئەوهى كەلەویرانە ئاسايىدا ھەيە بدۇزىرېتەوه، فەرمۇوى: ئەوهى تىيدىايە و ئەوهى لەژىريدا دەدقۇزىرېتەوه ئەوا پىنج يەكى لى دەرددەكەيت<sup>(۲)</sup>.

٩. ئاودان بەو زىنده وەرانەى كەلەگەل مروقىدا لەمالە كاندا دەژىن، (عبدالله) دەلىت: لەكاتىكىدا بەشىن مارىكەوه بۇوم تابىكۈزم، (أبو لباب) بانگى كردم: نەيكۈزىت، وتم: پىغەمبەرى خوا (درودى خوا لى بى) فەرمانى كردووه

(۱) الإمام مسلم، صحيح مسلم، سەرچاوهى پىشىوو، كتاب فضائل الامارة، باب فضل الشهادة في سبيل الله، حديث رقم ۱۸۷۹، ص ۷۸۳.

(۲) ابن حنبل، الإمام أحمد. مسند أحمد بن حنبل، الرياض: دار الافتخار، ۱۹۹۴ م ، حديث رقم ۶۸۹۱ .۵۲۲

به کوشتنی مار، و تی: پاش ئه وه نه هی کرد ووه له کوشتنی ئه و زینده و هرانهی له مالدا ده زین، ئوانیش ئاوه دانکه روهون<sup>(۱)</sup>.

۱۰. خانهی ئاوه دان (بیت المعمور) له ئاسمانی حه و ته: "له ئه نه سه وه: پیغه مبهر (دروندی خوای له سهربی) فه رموموی: ... ئه مجا چووینه ئاسمانی حه و ته... چوومه لای ئیبراهم و سلاؤم لى کرد، و تی: به خیر بیت و هک رو له م و هک پیغه مبهر، (بیت المعمور) م بو به رزکرایه وه، پرسیارم له جبریل کرد، و تی: ئه مه (بیت المعموره)، هه موو روژیک حه فتا هه زار فریشه نویزی تیدا ده کهن، که ده چنه ده روهه ئیتر نایه نه وه ناوی ..."<sup>(۲)</sup>.

۱۱. بهواتی عومره که هاو شیوهی حه ح زیارتی که عبهی پیروز ده کریت: له ئه بو هوره یره وه، پیغه مبهری خوا (دروندی خوای له سهربی) فه رمومویه تی: "العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما والحج المبرور ليس له جراء الا الجنة" و اته: (عومره یه ک تا عومره یه کی تر ده بیت که فاره تی نیوانیان و حه جی مه برویش پاداشتہ کهی ته نهها به هه شته)<sup>(۳)</sup>.

۱۲. زه وییه کی ئاوه دانکرده و وئه رکی ئاوه دانییه کهی گرته ئه ستق، و اته چاکردن و به کارهیتانی: له عائیش وه، پیغه مبهری خوا (دروندی خوای له سهربی) فه رمومویه تی: "من عمر أرضًا ليست لاحد فهو أحق بها" و اته: (هه رکه س زه وییه ک ئاوه دان بکاته وه کهی که س نه بیت، ئه واه وه له پیشتره بوی)<sup>(۴)</sup>.

---

(۱) البخاری، صحيح البخاری، سه رچاوهی پیشتوو، کتاب بدء الخلق، باب قوله تعالى: "وبث فيها من كل دابة"، حدیث رقم ۳۲۹۸، ص ۸۱۲

(۲) سه رچاوهی پیشتوو، کتاب بدء الخلق، باب ذکر الملائكة، حدیث رقم ۳۲۰۷، ص ۷۹۳.

(۳) سه رچاوهی پیشتوو، کتاب العمرة، باب العمرة: وجوب العمرة و فضلها، حدیث رقم ۱۷۷۳، ص ۴۲۷.

(۴) بن حنبل، الامام أحمد، مسند الاماًحمد بن حنبل، المعروف . تحقيق: شعيب الانطاوط واخرون، بيروت: مؤسسة الرسالة، ۲۰۰۱م، مسند عائشة، ج ۴، حديث رقم ۲۶۸۸۳، ص ۷۵ . فه رموموده دیکه ش زوره: (من أحيا أرضًا) بخاری له صه حیجه کیدا (۸۲۲/۲) هیتاویه تی: (باب من أحيا أرضًا مواتا) ئاشکرایه که ئاوه دانکردن وهی زه وی یاخود بونیاتانه وهی و اته چاکردن وهی

۱۲. خوای گهوره به مرۆڤ زهوبی ئاوهدان کرده‌وە و دواى لیکرد بىنیاتى بنیت و ئاوهدانى بکاته‌وە: پیشەوا بوخارى واتاي (العمرى) له و فەرمۇودەيەدا پۇون کردووه تەوه کە (باب) ھەكەي بەم وته‌يە دەستپېتىکردووه: (دەروازەي ئەوهى سەبارەت بە (العمرى و الرقبى) گوتراوه، (عمرى) واتە مالەكەي پى ئاوهدان کرده‌وە، کردىيە هى ئەو (استعمركم فيها) واتا بەئىوە ئاوهدانىکرده‌وە. لە فەرمۇودەشدا ھاتووه لە جابرەوە، کە پیغەمبەر (درودى خواى لەسەربى) بىريارى لەسەر (عمرى-پى ئاوهدانىکردنەوە) داوه کە بۇ ئەو كەسەيە كە پىچى بەخشاراوه<sup>(۱)</sup>.

۱۴. (العمرى-پى ئاوهدانىکردنەوە) بەخشىن ودىيارىيە، دەوتىرىت: مالىك ياخود زهوبىيەكى پى ئاوهدان کرده‌وە، ئەگەر پىچى بەخشى، منىش پېم وت: ئەوه بۇ تۈيە تا لەتەمندا بىم ياخود تا تو لەزىاندا بىت، جا ئەگەر مەردىت ئەوا دەگەرپىتەوە بۇم، لە (جابرى كورپى عبداللە ئەنسارى) يەوه، هەوالى پىداوه كە پیغەمبەرى خوا (درودى خواى لى بى) فەرمۇويەتى: "أيما رجل أعمى رجلا عمرى له ولعقبه، قال: قد أعطيتكما وعقبك ما باقى منكم أحد، فإنها لمن أعطياها لاترجع إلى أصحابها من أجل أنه أعطاها عطاء وقعت فيه المواريث"<sup>(۲)</sup>، واتە: (ھەر كەسىكى كەسىكى دىكەي كرده ئاوهدانكەرەوە، ئەوا ئاوهدانىکردنەوە كە بۇ خۆى و بۇ ئەوانەشە كە لەدواى دىين، دەلى: بەخشىم بە تو و بەوانەش لەدواى تو دىين ھەتا كەسىكىكان مابى، ئەوا بۇ ئەو كەسەيە كە پىچى دراوه و ناگەرپىتەوە بۇ خاوهنەكەي، چونكە كە پىچى دراوه كە وتۇھە ناو میراتىيەكان).

---

پاش وېزانبۇونى يان زىندىوو كردىنەوەي پاش مەرنى، ھەربۇيە ئاوهدانىكارى و ئاوهدانىکردنەوە لىزىدا بەرانبەر مەدون وېزانبۇونە.

(۱) البخارى، صحيح البخارى، سەرچاوهى پېشىوو، كتاب الھبة، باب ماقيل فى العمرى والرقبى، حديث رقم ۲۴۸۲، ص ۶۳۶.

(۲) الإمام مسلم، صحيح مسلم، سەرچاوهى پېشىوو، كتاب الھبات، باب العمرى ، حديث رقم ۱۶۲۵، ص ۶۶۴.

## سیههم: ئاوهدانکارى خەلدونى (العمران الخلدوني):

ئىبن خەلدونن ئەم زاراوه قورئانىيەئى هىتباوه: (العمران)، بەرادەيەكى زۆر لە فيقهى ئاوهدانکارى (فقه العمران) تىگەيشتۇوھو لەزۆر واتاي ئاگادار بۇوە كە ئەوانەي پېش ئەم لىنى بىئاڭاپۇون، لهانەيە زۆر لهانەشى كەپاش ئەميسىش هاتۇون زۆر لىنى بەھەرمەند نەبۇون. ئىبن خەلدون (سالى ٨٠٨ كۆچى كۆچى دوايىي كردووھ) كىتىي مىۋۇوی ناسراو بە: "كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر في أخبار العرب والجعم والبربر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر، پیشەكىيەكىشى بۇ ئەم مىۋۇوھ نۇوسى، كەكتىبەكە بەناوى (مقدمة) ناسراوه تا "كتاب العبر"، لەكتىكدا كە ئەوه پېشەكى بۇو بۇ كەنگەنگاندى زانسىتىكى ناسراو بۇوە لەسەردەمى ئەو و پېش ئەۋىشدا، چەند بەشىكى جۇراو جۇرى لەخۇ گىرتۇوھ، ئەمەش واى لەتۈپۈزەرانى ئىستىتا كردووھ كەبە بابەتكانى زانستە كۆمەلایەتى و مرۆبىيەكانى دابىتىن، كەبەشىوهى زانستى سەرەخ زۆر پاش ئىبن خەلدون دانزان.

پېيازى جۇراو جۇر ھېيە لەتۈپۈزىنەو خەلدونىيەكاندا بۇ ھەلسەنگاندى ئەوهى ئىبن خەلدون لە (مقدمة)دا نۇوسىيۇویەتى، تۈپۈزەران بەدامەززىنەرى زانستى كۆمەلناسى و زانستى سىياسەت و زانستى پەروھرددو زانستى ئابورى و زۆر زانستى دىكەيان داناوه<sup>(١)</sup>. لەگەل ئەوهەشدا مىۋۇو نۇوسى بەريتانى ئاپنۆلد تۈپىنى لەوانەيە زىاتىر وردتىر بۇوبىت كاتىك كىتىي (مقدمة)ى ئىبن خەلدونى بەفەلسەفەي مىۋۇو داناوه و بەكارىكى داهىتەرانەي بى وىنەي ئەزىز مار كردووھ كەپېش ئەو نەبۇوه، لەمبارەيەو نۇوسىيۇویەتى: "لەراسىتىدا ئىبن خەلدون تاكە خالى درەوشادى ئاسمانى سەردەمەكەيەتى، بەلكو تاكە كەسى داهىتەرە لەمىۋۇو شارستانىتەكاندا... وادىارە لەھەلبىزاردەنلى بوارى چالاکى فيكىريدا لەزىز كارىگەرە كەسى پېش خۆيدا نەبۇوه،... تىپوانىنىي وابۇوھو لەدانانى كىتىيەكەيدا (المقدمة) فەلسەفەيەكى بۇ مىۋۇو دامەززاندۇوھ كەبىگومان مەزىتلىن كارى لەم شىوهەيە كەھەر عەقلىك بىتوانىت لەھەر كات و لەھەر شوينىك ئەنjamى بىدات"<sup>(٢)</sup>.

<sup>(١)</sup> ملکاوی، فتحی حسن. "ملحوظات حول الدراسات الخلدونية، گۇشارى: إسلامية المعرفة، ژمارە: ٥٠، پاپىزى: ٢٠٠٧، ل ١٥-٧.

<sup>(2)</sup> Tonybee, Arnold. A Study of History: The Growths of Civilizations. New York: Oxford University Press, 1962, Vol. 3, p. 321-328

ئىين خەلدون تىكەيشتى قورئانى بۇ ئاوهدانكارى (عمران) وەرگرتۇوھو كردویەتى بەئامازەيەك بۇ زانستىكى نوى كە لەزىيانى خەلک و ئە و گۇرانكارى و شستانە بەسەر ئەم ژيانەدا دىت و ئە و پەيوەندىي و دامەزراوانەتى تىدا دروست دەبىت دەكۈلىتەوھ و ناوى لىنماھ زانستى ئاوهدانكارى مرويى (علم العمران البشرى)، ياخود زانستى كۆمەلناسى (علم الاجتماع)، يان حالتى شارستانىيەت (حالة الحضارة). لەراستىدا ئىين خەلدون لەدایكبوونى زانستى ئاوهدانكارى راگەياند و نەخشەپرۆگرامەكە دارشت و داواى لەوانە كرد كەلەپاش ئەم دىن توېزىنەوھ لەبابەت و باسەكانى تەواو بىكەن و لەمبارەيەوھ دەلىت: "...بىيارمانداوھ لەسەر ئەوھى لەم كىتىيى يەكمەدا جلەوي قىشكەمان بگرىن، كەئەوיש لەبارە سروشتى ئاوهدانكارى و ئەوھى دەيگەرىتەوھى... بەلكو ئەوھى پاش ئىيمە دىت لەوانەي باوهەپىان بەبۇچۇونىكى دروست و زانستىكى پۇونھىيە لەبابەتكانى زىاتر لەوھى ئىيمە خستومانەتە پۇو بکۈنھەوھ، چونكە ئەو كەسىيە هونەريك دابھىنى لەسەرەتىيە سەرزمىرى بابەتكانى بکات كە ئەوەندەيە، بەلكو لەسەرىتەتكەن بابەتكانى زانستەتكە و جۆراو جۆرى بەشەكانى و ئەوھى قىسىي تىدا دەكتات دىيارى بکات و ئەوانەي پاشتىرى بابەتكان شتى پاش شتى دەگەيەننە ئەوانەي پاش خۆيان تا بە وجۇرە تەۋامەند دەبىت. خواي گەورە زانايە و ئىيە نازانن"<sup>(١)</sup>.

لەپىشەكى كىتىيى (المقدمة)دا ئىين خەلدون لەمېزۇوھو -كەباسەكەيە- دەگوازىتەوھ بۇ بابەتكەن مېزۇو كەئەوיש ئاوهدانكارى جىهان و حالتەكانى ئەم جىهانەيە: "بىانە لەبەرئەوھى حەقىقەتى مېزۇو ھەوالدان بۇو لەبارە كۆبۈونەوھى مرويى كە ئەویش بىرىتىيە لەئاوهدانكارى و ئەوھى سەبارەت بەسرۇشتى ئەو ئاوهدانكارىيە و پەوشەكانى دەخريتە پۇو وھك: كۆبۈون و ھۆگربوون و دەمارگىرىيەكان و پىرەكانى زالبۇونى ھەندىك لەمروقەكان بەسەر ھەندىكى ترياندا و ئەوھى بەھۆى ئەوانەوھ دىتە ئاراوه لەدەسەلات و دەولەت پەبەندىيان و ئەوھى مروقەكان بەھۆى كارەكانيان و ھەولدىيان بۇ بەدەستەينان و بېرىيى و زانست و پىشەكان دەيىكەنە نەرىت و باو و تەواوى

<sup>(١)</sup> ابن خلدون، عبدالرحمن. مقدمة ابن خلدون. تحقيق: علي عبدالواحد وافي، القاهرة: مكتبة النهضة مصر، ج. ٣، ص. ١٢١٣.

ئەوهى لەو ئاوهدانكارىيەدا بەپىنى سروشتى رەوشەكە دىتە ئارا، لى دەكەۋىتەوە...<sup>(۱)</sup>.

ئامانج لەم زانستە گۇرپىنى مەبەستى مىژۇنۇسى لەگىرانەوەى بەسەرهاتەكان و وەرگرتى سەيرۇ سەمەرەكان بەرەو دانانى ياسايىھكە: "بۇ جياكىرىدەوەى حەق لەناھق لەسەرهاتەكانداو پاستى لەناراست بەشىۋەيەكى بەلگەدار كەھىچ گومان ھەلنىڭرىتت". پاشان دامەزراندى زانستىكى نوى كە بەبابەتكانىيانىوە لەمېژۇو جىاواز دەبىت و بەھەمان شىۋە لەزانستەكانى دىكەش جىا دەبىت. لەبارەيەشەوە ئىبن خەلدۇون دەلىت: "ئەمە لەخۆيدا زانستىكى سەربەخۆيە، خاودن بابەتكە كەئەوיש ئاوهدانكارى مرويى (العمران البشرى) و كۆمەلناسى مرويى و خاون كۆمەلىك پرسە، ئەوיש پۇونكىرىدەوەى ئەو پىگىرى و حالەتە خوديانەي يەك لەدواى يەك تۈوشى دەبن، ئەمەش حالى ھەموو زانستىكە، جا دانراو بىت ياخود عەقلى".<sup>(۲)</sup>.

لەوانەيە ئەو رەوشە پىر گۇرانكارى ونارەحەتىانەي ئىبن خەلدۇون لەزىيانىدا بىنیويەتى كارىگەرى زۇريان ھەبووبىت لەسەر ئارەزۇمەندى خەلۋەتنىشىنى "لەقەلائى ئىبن سەلامە" تابتowanit راپىمىنەت و بىر بکاتەوە بەوردى و ئەزمۇون و پىپۇرپى خۆى سەبارەت بە حالى ئۆمەت لەو سەردەمەدا بنۇوسىتەوە و لىيانەوە ھەندىك ياساي ئاوهدانكارى مرويى لەبابەتكە سىياسى و كۆمەلایەتىيە جۆراوجۆرەكان دەرېھىنەت، كەدەرەونى مرويى و مېژۇوى نەتەوە شارستانىيەتكان و ژىنگەي جوگرافى و كاروبارى پادشاو سىياسەت و بابەتكە ئابۇورىيەكان و سەرمایە و بنەماكانى كۆمەلناسى مرويى و پۇرگرامەكانى پەروردە و جىگە لەوانەشى گىرتەوە.

سۈننەتى خواى گەورە لەزىيانى كۆمەلگاكانى مروقايەتىدا وادەخوازىت كەئاوهدانكارى مرويى لەگەلەيدا رۆشتەن بەرەو خۇشكۈزەرانى و نغۇرۇبۇون لەخۇشىدا رۇوبىدات، ئەمەش دەبىتە ھۆى ناتەواوى لەھۆكارەكانى ھىز و خۇراغىرى، پاشان لەلاوازى ئۆمەتى خۇشكۈزەران و دارووخانى شارستانىيەتكە، تا لەپاش ئەوە ئۆمەتىكى تر جىڭايان بىگرىتەوە، كە لەمان

(۱) سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۱، ص. ۳۲۹.

(۲) سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۱، ص. ۳۳۲.

زیاتر مهربو خوبراگرو به هیز بن و ئەمانیش بۇ ماوهیه کار دەگرنە دەست، دواتر دەورانى ئەمانیش كوتايى دىت: «وَتُلِكَ الْأَيَامُ نُذَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ» {ال عمران: ۱۴۰}، واتە: {ئەو چەرخ و رۆژگاره لەناو خەلکىدا دەگىپىن)، لەبەر ئەوە ئەو واتايى كەئىن خەلدونن بەشارستانىيەت و ئاوهدانكارى مرويى داوه بەستراوهەتەوە بەگەيشتن بەقۇناغى لاۋازى و سەرەتاي دارپوخان، زیاتر لەوە كەدەبىيەستىتەوە بەواتا باوهەكىيەوە، كەماناي پېشىكەوتن و گەشەكىدن بەشارستانىيەت و ئاوهدانكارى دەدات.

ئىبن خەلدونن لەتىگەيشتىدا بۇ مىڭزوو و كۆمەلناسى مرويى و پەيوەندىيان بەگەردۇونى سروشتى و سونەتەكانى بۇونەوە جىاوازى زۆر باش و روونى ھەيە، بە بەراورد بەجگە لەخۆى لەوانەى كە چارەسەرى ئەم بابەتەيان كردووە. چونكە كۆمەلگاى مرويى جىڭگا رامان و سەرنجى بىرمەندانى دىكەي پېش ئىبن خەلدونن بۇوە، وەك ئەفلاتون و ئەرسەتو و فارابى و ئوگىستىن، بەلام تىپوانىنى تىۋرى فەلسەفى كەزالبۇوە بەسەر ھەولەكانىاندا وايكردووە لەواقع و سروشتى كۆمەلايەتى ژيانى مروقق نزىك نەبنەوە، چونكە نيازەكەيان نيازىكى مەبەستدارى پىوانەيى بۇوە، ئەوەي پېویست بۇوە كۆمەلگا لەسەرى بىت ديارىكىردووە. لەبەرانبەردا ئىبن خەلدونن پاشتى بەلىكۈلەنەوەي كۆمەلگا بەگۈرەي ئەوەي بەكردارىي لەكۆمەلگادا رۇودەدات بەستووە، بەھۆى ئەزمۇونى كردارىشىيەوە لەكۆمەلگادا، لەگەل ئەوەي بىئاگا نەبو لەوەي كەپېویستە كۆمەلگا لەۋىنە پىوانەكارىيەكىدا لەسەرى بىت، بەلام تەنها لەچوارچىوەي تىپوانىنىنىكى فەلسەفى موجەرەدا نا، بەلكو لەچوارچىوەي پېنۋىنى خوادا، ھەرودك ئەوەي لەقورئانى پېرۆز لىيى تىگەيشتىووە. لەبەر ئەوە راپۇرتى وەسفى و ديارىكىردىنى پېسەرەي پېكەوە كۆكىردووەتەوە و قىسى سەبارەت بەجيھانى بۇون (عالىم الشهادة) كردووە، بەبى ئەوەي جىھانى پەنھان و غەيىب فەراموش بکات، پاشتى بەعەقل بەستووە، بەبى ئەوەي نەقل فەراموش بکات.

بەلام كارى ھەرەگىنگى ئىبن خەلدونن لەتىگەيشتىتە ئاوهدانكارى مرويى، جەخت كردنەوەيەتى كەھىچ رىگا يەكى تر نىيە بۇ تىگەيشتى سروشتى ئاوهدانكارى بەبى تىگەيشتن لەياساكانى كۆمەلناسى مرويى و سروشتەكانى

ئەو کۆمەلناسىيە، چونكە ئەوهى لەراستىدا روودهدا بەگویرەت ئەو سوننهنەكانى دىكەي گەردوون دەچن، كەله جىهانى مادى شتەكاندا روودهدا، لەبەر ئەوه پېۋىستە لىكولىنىەوه لە روودا و بارە كۆمەلايەتىيەكان بەپىي مەنھەجيڭى رېكخراو بىرىت، كەپۇودا و سروشتنەكان تىنەپەرىتىت: "چونكە ياساي جياكردىنەوهى حق لەناھق لەبەسەرھاتەكاندا بەپىي گونجان و مەحالبۇونە، دەبى سەرنجى كۆمەلناسىيى مەرىيى بەدەين كەئەۋىش بىرىتىيە لەئاوهداڭكارى و جياكارى بىكەن لەنیوان ئەوهى بەھۇي ئەو بارەي خودىيەي كەكەسەتكەي تىيدىايە و ئەوهى سروشتنەكەي دەيخوازىت..."<sup>(۱)</sup>، لەبەر ئەوه تىنەن خەلدۇون كاتى بابەتى زانستى ئاوهداڭكارى و پرسەكانى دىيارىكىد، ئەم دىيارىكىرنەي بەمە كۆتايى پېھىنە: "ئەمە بارى ھەمو زانستىكە لەزانستەكان، ئىدى زانستى دانراو بىت ياخود عەقلى"<sup>(۲)</sup>.

لەوانەيە ئەم بانگەشەيەي رۇو لەبانگەشەكارانى چاكسازى و گۆرپان لەكۆمەلگا موسىلمانەكانى ئەمەرۇ بىت، كەپېۋىستە لىكولىنىەوه لەياساكانى گۆرانكارى لەعەقلەكان و دەررۇونەكان و واقىعى كۆمەلايەتى بىكەن، پاشان نەخشە بۇ تونانى چاكسازى دابىرىت و پرۇگرام و چالاکىيەكانيان لەسەر بنەماي زانست و تىكەيشتنى ئەو ياسايانە بىت. چونكە گۆرپانى واقىع بەبى ئەزمۇونى سىنوردارى كەسى، ياخود بەئەزمۇونەكانى كەسانىتى سادە كەرەوشىك ھيناونىيەتە رېizi پېشەوه، يان بەرزكىرنەوهى بەدروشم بى بەرnamە زانستى و كىدارىي نايەتە دى، ئىدى ئەو دروشمانە ھەرچەندە لەخودو ماناياندا راست و دروست بن.

بەھەمان شىوه گۈرینى واقىع بەئاوتخواستنى دىلىزىان لەدىياندا نايەتە دى، ئىدى ئەو دلانە ھەرچەند پەرۇش بن، بەپارانەوهكانى باوھەردارانىش لەنویزەكانياندا نايەتە دى، ئىدى لەدۇعاكانياندا ھەرچەند دەنگ بەرز بىكەنەوه!  
پاشان تىنەن خەلدۇون لەكتى دانانى زانستى ئاوهداڭكارىدا، بەگویرەت ئەوانەي پېش خۆى لەكەسانى زانا ياخود بەشويىن پى ھەلگەتنىان ئەنجام نادات، ئىدى ئەوانە لەزانايانى موسىلمان ياخود زانايانى نەتەوهكانى تر بن،

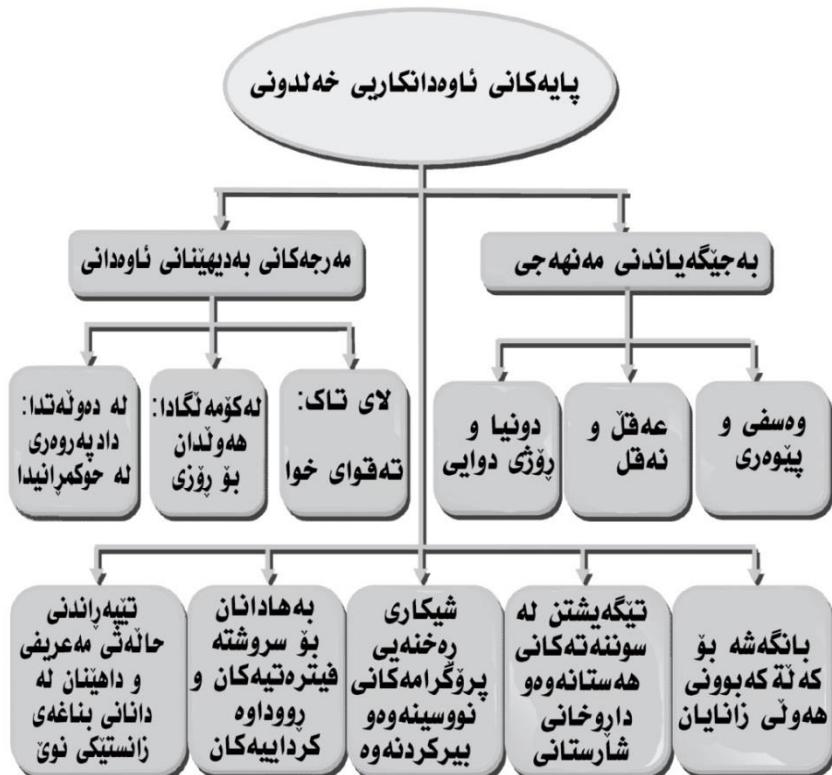
<sup>(۱)</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۱، ص ۳۲۲.

<sup>(۲)</sup> سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۱، ص ۳۲۲.

به لکوو له تیگه یشتنه وه بُو ئه وهی زاتایانی پیش خوی له ههوله کاتیاندا بو  
تیگه یشن له ئاوه دانکاری مرؤبی پیی گه یشتون، ئه وهی ئه وان ئه نجامیان داوه  
بەس نه بوبه بُو دارشتني ئه ياسایانه کە به گویره ئه وان له رېکاره کانى  
گورپان و پەرەپیدان و گەشە له ژیانی مرۇقدا تىدەگەين، ئەم کارەش پیویستى  
دەکرد له سەرى کەھهولى زیاتر بىدات و "لەقەلای ئىبن سەلامە" خوی بُو يەكلا  
بکاتەوه، كە بُو ماوهى چوار سالى تەمنى لە وئى بېرکردنە وە رامان و  
خويىدىنە وە نووسىن بە سەر برد، هەتا كتىبى "كتاب العبر" و "المقدمة" ئى  
نووسى، كە زانستى ئاوه دانکارى له خۇ گرتىبوو ئەم بە رەھمەشى داهىنان بۇو:  
"داهىنانىكى تازە، حەزىيکى سەير، سوودىيکى فراوان، بە گەرپان دۆزىيە وە...  
بە رۇچۇن پىتى گەيشت... وەك ئه وهی زانستىك بى تازە ھەلىتجرابى، سوينىد  
بى ھاوشييە ئە و قسانەم لە ئاراستە كەيدا لاي هيچ بە دىھىنزاوىك نە بىنىيە.  
ئىمەش خوای گەورە بە ئىلھامى ئە و زانستە ئى پىشاندابىن، وايلىكىرىدىن بە  
ئاسانى ھە ولەكى تەواومان دەستكە وېت<sup>(۱)</sup>.

بابه‌ته که ته‌نها له‌ئاستی لیکولینه‌وه له‌وهی به‌یاساکانی گوران ناسراوه  
پاناوه‌ستیت، به‌لکو ئه‌وه تیده‌په‌رینیت به‌ره‌وه به‌گه‌رخستنی عه‌قل  
له‌تاقیکردن‌وهی چاک تیبانداو ئه‌زمونونکردن و زانینی په‌یوه‌ندی به‌بابه‌ته‌کانی  
گه‌ران و چوارچیوهی له‌کات و شویندا. ئه‌م هه‌وله‌ش پیویستی به‌بلیمه‌تیکی  
وه‌ک ئیبن خه‌لدoron له‌و سه‌ردده‌دا هه‌بوبه، له‌وانه‌یه پیویستی به‌هاریکاری  
زوریک له‌لیکوله‌رهوان هه‌بی، که‌به‌ته‌نها و پیکه‌وه له‌گروپی تویژینه‌وه‌دا  
کاردده‌کهن و هه‌وله‌کانیان به‌یه‌ک ده‌گات و ئه‌زمونونه‌کانیان يه‌کتر ته‌واو ده‌کات،  
له‌وانه‌یه خوای گه‌وه تیله‌امیکیان پی ببه‌خشیت که‌بؤ خه‌لکی به‌سعود بیت،  
له‌راستکردن‌وهی هه‌لویسته‌کانیان و چاره‌سه‌ری کیش‌کانیان.

<sup>(۱)</sup> سه رچاوهی پیشوو، ج ۱، ص ۳۳۳-۳۳۵.



لەشىكىرنەوە كانى ئىين خەلدوندا پەيوهندى نىوان ئاوه‌دانکارى و ژيانىش ون نىيە، ژيانى تاكەكان و ژيانى كۆمەلگاكان و ژيانى ولاتان، چونكە ئە و باسى سى پايەكەي ئاوه‌دانکارى مرۆيى لەسەر ئەم زھويەدا دەكتات: پايەي يەكەم بريتىيە لەتەقۋاى خواى گەورە، ئەوיש ژيانى دلە بەتەزكىيە دەروننى لەھەواو ئارەزۈوەكان، پايەي دووهمىش بريتىيە لەھەولۇدان بۇ رزق و رۆزى، لەمەشدا ژيانى كۆمەلگا بەھارىكارى و دەستبار بۆيەك گرتىن و يەكتىرەواوکىرنى تىدайە، چونكە مرۆڤ وەك تاك ناتوانىت كەپىيوىستىيەكانى ژيان و ئاسايسىش كۆبكاتەوە. پايەي سېيەميس بريتىيە لەدادپەرەورى لەفەرمانەوايىدا، ئەوיש ژيانى دەولەتانى بەھىز و كۆكىرنەوە داواكارييەكانى دەسەلاتى تىدai.

## چوارم: ئاوه‌دانکاری و شارستانیهت:

مانابه‌خشینه‌کانی ئاوه‌دانکاری له قورئاندا به شیوه‌یه که که نیشه جیبونی مرؤف له شوینیداوه به سه‌ربردنی ژیان و نۆزه‌نکردن‌وهی و چاککردن و سه‌قامگیری تییدا و خسته‌گه‌پی و زه توانکانی و به جیگه‌یاندنی حهقی خوای گه‌وره له به‌رپاکردنی ژیانی مرؤیی به‌گویره‌ی مه‌بسته‌کانی شه‌ریعت و پینمونى پیغه‌مبه‌رانی بیت، به‌هه‌مان شیوه به‌واتای ئاوه‌دانکردن‌وهی جه‌سته‌ی مرؤفیش به‌ژیان و تیپه‌ربونی کاتیش له ته‌منی هاتووه.

ئیبن خله‌دوون ئه‌م زاراوه‌یه قورئانی هیناوه کردودویه‌تی به شیوازیکی گشتی بق ژیانی مرؤف، که تییدا -بـه‌بـی بـوونـه وـهـرـهـکـانـیـ تـرـ - ئـهـرـکـیـ خـوـیـ لـهـئـاـوـهـدـاـنـکـارـیـ زـهـوـیـ بـهـجـیـ دـهـگـیـهـنـیـتـ،ـ تـاـکـهـکـانـیـ هـارـیـکـارـیـ يـهـکـدـیـ دـهـکـهـنـ لـهـسـهـرـ بـزـیـوـیـ مـرـؤـیـ وـدـابـینـکـرـدـنـیـ پـیـوـسـتـیـهـکـانـیـ ژـیـانـیـ کـوـمـهـلـاـیـهـتـ،ـ کـهـبـیـ ئـهـوـ کـوـبـوـنـهـ وـهـیـ پـیـکـهـوـ نـایـهـتـهـدـیـ،ـ ئـهـمـهـشـ بـهـدـهـمـهـ وـهـچـوـنـیـ فـهـرـمـانـیـ خـوـایـ گـهـوـرـهـیـ کـهـدـهـفـهـ رـمـوـوـیـتـ:ـ «ـهـوـ آـشـأـكـمـ مـنـ الـأـرـضـ وـأـسـعـمـرـكـمـ فـيـهـاـ فـأـسـتـغـفـرـوـهـ ئـمـ ئـوـبـوـاـ إـلـيـهـ إـنـ رـبـيـ قـرـبـ مـحـيـبـ» {هود: ۶۱}، وـاتـهـ:ـ (ـئـهـوـ درـوـسـتـیـ کـرـدـوـوـنـ لـهـزـهـوـیدـاـوـ کـرـدـوـوـنـیـ بـهـئـاـوـهـدـاـنـکـهـ رـهـوـهـ تـیـیدـاـ،ـ کـهـوـاتـهـ دـاـوـایـ لـیـخـوـشـبـوـنـیـ لـیـ بـکـهـنـ،ـ پـاشـانـ بـگـهـرـیـنـهـوـ بـقـ لـایـ بـهـرـاستـیـ پـهـرـوـهـدـگـارـمـ زـوـرـ نـزـیـکـیـ دـوـعاـ وـهـرـگـهـ)،ـ «ـوـلـقـدـ مـكـنـنـكـمـ فـيـ الـأـرـضـ وـجـعـلـنـاـ لـكـمـ فـيـهـاـ مـعـيـشـ قـلـيلـاـ مـاـ تـشـكـرـونـ» {الاعراف: ۱۰}، وـاتـهـ:ـ (ـخـواـ بـهـمـهـبـهـسـتـیـ ئـاـوـهـدـاـنـکـرـدـنـوـهـ،ـ لـهـزـهـمـیـنـ درـوـسـتـیـ کـرـدـنـ،ـ دـهـمـادـهـمـ دـاـوـایـ لـیـخـوـشـبـوـنـیـ لـیـ بـکـهـنـ وـ بـقـ لـایـ ئـهـوـ بـگـهـرـیـنـهـوـ،ـ خـوـدـایـ منـ زـوـوـ بـهـزـوـ نـزاـ وـهـرـدـهـگـرـیـ).

به لام شارستانیهت به مانای زاراوه‌یی هاوچه‌رخ، که له سه‌ر کومه‌لیک بنه‌ما دامه‌زراوه که رهفتاری خله‌لک له کومه‌لگاوه دهستکه‌وته روشنبیری و مادیه‌کانیان به‌پی حوكی ئه‌وه، ئه‌مەیان له قورئانی پیرۆزدا نه‌هاتووه، به‌لکو داتاشراوه‌کانی سى پىتى كردارى (حضر) له چەند شوينىكدا هاتووه، ئه‌ویش به‌واتای ئاماذه‌بۇون و شاهیدىيە، كه پىچه‌وانه‌ي غايىب بۇونه. به لام چەمكى زاراوه‌یی هاوچه‌رخ به شیوه‌یه کى راسته‌وخر لەنیو مانابه‌خشینه‌کانى

ئاوه‌دانکاریدا بۇنى ھەيە، بەشىوه يەكى ناراستە و خوش لەنلىو مانابە خشىنە كانى ئومەت و شاهىدىدان و جىنىشىنايەتىدا.

گرڭىگە لىرەدا جەخت لە وە بىكەينە وە، كە مانابە خشىنە كانى شارستانىيەت ياخود ئاوه‌دانکارى شارستانى لە تىپوانىنى جىهانى ئىسلامىدا كە بە تە و اومىندى و پىكەوە گونجان ناسراوە، پىويسىتە رەھەندى مەعنە وى كە مە بەست لىتى بىنما فىكرييەكانى و سىستەمە كانى كارگىرى و پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان و بەها رەھوشتىيەكان لە لايەك، لە گەل رەھەندى مادى كە مە بەست لىتى پىشكە و تى زانسىتى و گەشەسەندى تەكنا لۇزى و ئاوه‌دانکارى شارستانىيە لە لايەكى دىكەوە پىكەوە كۆ بکاتە وە. پىوهرى شارستانىيەتىش لە تىپوانىنى ئىسلامىدا تەنها لايەنی رەھەندى يەكەم بە بى رەھەندى دووھم نىيە.

لەوانە يە لەم پارانەوە ئىپراھىم پېغەمبەردا (سەلامى خواى لى بى) كەپاش ئەوەى ھاوسمەركەى و كورپەتكەى لە شوينى كە عبەدا لەمە كە نىشته جى كرد ئامازە بە پىكەيتەرەكانى ئاوه‌دانکارى مرۆزىي بکات كە بىرىتىيە لە: مرۆق كە بەكارى ئاوه‌دانکارى ھەلدەستىت، شوين كە ئاوه‌دانكارىيەكەى لە سەر ئەنجام دەدرىت، بىنەما كە ئاوه‌دانكارىيەكە دەپارىزىت. چونكە ئەم مرۆقە مندالىيە كە بەشدار دەبىت لە بۇنىياتنانى بناغەي ئاوه‌دانكاريداو لەنەوە كانىشى ئومەتى پەيامى شارستانى دىت، سەبارەت بە شوينىش ئەو يىش دۆلىكى نا ئاوه‌دانە، كە سى تىدا نىشته جى نىيە، پىويسىتى بە رۆزى مادى ھەيە لە بە روبومە كان و پىويسىتى بە ئاسايشە كە ئەو يىش بە هاتنى خەلکى و پووكىدنى دلىان بۇ ئەم جىگا يە و ھۆگرى و خۇشە ويستى و ھاوسۇزى و ھارىكاري يە كدى تىيدا، بىنەماي سىيەميش كە ئەو نەوەيە تىيدا نىشته جى بۇوە دەيھىنەتىدە و بە نويىزىردن و سوپاسگوزارى خواي گەورەو خواپەرسىتى ئاوه‌دانى دەكتە وە: ﴿رَبَّنَا إِنَّ أَسْكَنْتَ مِنْ ذُرَّيْقَ بِوَادٍ غَيْرِ ذِي رَزْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمَ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةَ مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقْهُمْ مِنَ الشَّمَرَتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾ {ابراهيم: ۳۷}، واتە: (ئەي پەروەردگارم من ھەندى لە رۆلە كانم نىشته جى شوينىكى بى كشتوکال كرسووھ لاي مالە پىرۇزو رېز لىگىراوەكەت، پەروەردگارا ھەتا بەچاڭى نویىز بە جى بىيىن و ئەنجامى بدهن، بەلكو دلى خەلکانىكى وا لىتكەيت

سۇزو مەيليان بۇ لايان بىت و لەھەمۇ بەرو مىوهىيەكىش رۆزىان بىدە، بەلکو شوکانەبىزىر بن).

لەپاستىدا خواى گەورە چاکە (احسان)ى لەھەمۇ شتىكدا نۇرسىيۇھ، مەرقۇنى باوھەردارىش بەپەلەكانى نزىكىبۇنەوە لەخواى گەورە بەجۇرەھا پەرسىتش بەرز دەبىتەوە تا دەگاتە پەلە ئىحسان، ئەمەش حالەتىكى بەرزا و بلندى رەوشىتى و دەستكەوتىكى كىردارىيە، چونكە باشتىرين مەرقۇ و خۆشەویسترىينيان لاي خواى گەورە سۇودەمەندترىينيانه بۇ خەلگى. ئەو كەسە باشتىرين قىسىمەيە لەنیو خەلکىدا كە بانگەواز بۇ لاي خوا دەكات و كارى چاڭ ئەنجام دەدات. ئىدى بۇ پېوھەر ئىسلامى بۇ شارستانىيۇون برىتى نەبىت لە كۆكىرنەوەي نیوان ئىمان و كردەوەي چاکە؟! ئايا ئەمە كردەوەي چاڭ نىيە كەجيھانى باوھەردار دەستكەوتە زانستىيە سۇودەبەخشەكان بۇ خەلگى و دەستكەوتە سۇودەبەخشەكان لەبوارەكانى پىزىشىكى و ئەندازىيارى و كارگىرپى و پىشەسازى و كىشتوكال و جەلەمانە داھىنەت؟!

خۆ ئەگەر سۇودەبەخشترىن كەس و خۆشەویسترىينيان لاي پېغەمبەرى خوا (درودى خواى لەسەر بى) و نزىكتىريينيان لەكۈرىيدا لىتىيەوە لەرۆزى قىامەتدا ئەو كەسە بىت كەرەوشتى پەسەندو جوانە، ئىدى بۇ باوھەردار خاۋەنلى رەوشىتى شارستانى چاڭ نەبىت، بەپابەندبۇونى بەئەركەكانى كار و رەوشەكانى پىشەكەوە بەئەمەكدارى بەپەيمانەكانى و بەجييە جىيەكىدىنى گەرييەستەكان و بەجييە ياندىنى بەلىنەكانى و بەرچاۋۇونى لەكاروبارەكانىداو داھىنەن لەچارەسەرى كىشەكان و كەشەپىدانى ئەنجامدان و تىكەيىشتى سەرۋەت و پۇوداوهەكان؟!

ئەگەر شارستانىيەت بەپېي تىپوانىنى ئىمانى دەرئەنجامى ياساكان بىت لەكىيەتكى و رەكابەرى زانستى و پىشەسازى و بازىرگانىيەدا، كەئەو رەكابەرىيە لەسەر دەستكەوتەكانى عەقلى مەرقۇ و پەرۇگرامى زانستى ئەزمۇونى وەستاوه، ئەوا تىپوانىنى ئىمانى لەسەر سەرنجىدانى قەدەرەكانى خواى گەورە و سونەنە فيتەتىيەكانى لەبەدىيەنەن و رېساكانى خواى گەورە لەبەرپۇھەردىنى جىھان و باوھەربۇون بەپېغەمبەر و نىيرداوان كەبناغە دانەرى ۋەستەقىنەي شارستانىيەت بۇون راۋەستاوه، بلىمەتى ئىبن خەلدۇون فيرى ئەوەي كردوونىن

کەھەردوو تىپوانىنى كە پىكەوه كۆ بکەينەوەو تىپوانىنى يەكەم لەچوارچىيەتىپوانىنى دووھەمدايە و بەرپابۇونى شارستانىيەت و ئاوهداڭكارى مروقىي، پىتۈستى بەشارەزايى لە رېساو ياساكان ھەيە، كەسروشتى مروققەكان بەگۈرەيان بەرىيە دەچىت و فەرمانبەردارى پۇوداوه كەدارىيەكان. ئايا بۇمان بۇون نەبوویەوە تا چەند پىتۈستىه يەكتەر تەواوكردن و هاوسمەنگى لەنيوان پىتۈستىيە مادىيەكان و پىتۈستىيە رۆحىيەكانى مروققەدا ھېبىت، بەجۆرىك كە بتوانىت شارستانىيەتى مروقىي هاواچەرخ لەو ئارىشەيەتى تىيى كە وتۇوھو لەو چارەنۇرسە بەرھو پۇوي دەچىت بەھۇي نەبوونى ئەو هاوسمەنگىيەوە دەرباز بکات؟!

لەكاتىكدا كە تىپوانىنى گەردوونى و پالنەرە ئىمامانىيەكان ھاندەرى ئومەتى ئىسلامىيەتون بۇ دەستكەوتى شارستانى لەرفح و مادەدا، ئەوا ئومەت شارستانىيەتىكى هاوسمەنگى بونيات نابوو كە پىتۈستىيە مادى و رۆحىيەكانى كۆكىدو بۇوھو. ئومەتىش لە گۆرەپانى جىهاندا ئامادەيى بۇو لەپەيوەندىيەكانى گەل و نەتەوەكانى ئەو كاتەدا ژمارە قورسەكە بۇو سەرچاۋەپىشەنگىتى بۇو لە ئاوهداڭكارى مادى و مەعنەویدا. بەلام كەلىنىك كەوتە نىتو تىپوانىن و عەقىدەيەوە و شارستانىيەتكەى سىنوردار بۇو پالنەرى ويىتى بۇ كارى شارستانى سىست بۇو لەبرى حالەتى ئامادەبۇون "ياخود ئامادەيى شارستانى" لە گۆرەپانەكەدا نەما، ئىدى ئامادەيى نەبۇو وەك جى سەرنجى ئەوانەي بەرھو شارستانىيەت دەچۈون نەما، هەتا ئىستاش ئەم كەلىنە بۇوەتە بەرەست لە دەستپىكىرىدىنى ھەستانەوەيەكى شارستانى نوئى ئەم ئومەتە<sup>(۱)</sup>.

ئىبن خەلدۇون ئاوهداڭكارى لەشىوازىكى مادى دىيارىكراودا قەتىس نەكىردووھ، چونكە كۆچەرەكائىش خاوهن ئاوهداڭكارىن كە خەسلەتى مادى ھەيە و گونجاوه لە گەل ژىنگەي شوينى و پىتۈستىيەكانى ژيان تىيدا، شارستانىيەتىش بەھەمان شىيۆھ ئاوهداڭكارىيەكە كە خەسلەتى مادى دىكەي ھەيە. لەھەردوو حالەتكەشدا چەندان پىكەينەرلى مەعنەووى بەھادارى تر ھەن، ئەوانىش بىرۇكەكان و بىنەما كانىن كە فەرمانبەردارى شىيۆھ ژيانى مروقىيەن. لەبەر ئەوھ

<sup>(۱)</sup> النجار، عبدالمجيد. "دور الاصلاح العقدي في النهضة الاسلامية"، إسلامية المعرفة، ع. ۱، ۹۴-۵۷، ص ۱۱۹۵

ئیین خه‌لدون شارستانیهت و ئاوه‌دانکاری يەكسان نابینیت، بەلکو ئاوه‌دانکاری دەکاتە ئەو شىيۆ ژيانە كەقۇمەلگای مروپىي لەكەت وشويىدا تىيىدا دەزى<sup>(۱)</sup>. ئەمەش نزىكتە لەمانا راستە و خۇكانى ئايەتەكانى جىنىشىنى و توانا (التمكين) لە قورئانى پىرۆزدا كەوادەكەن ئاوه‌دانکارى بىيىتە مەبەستىكى گشتى لە مەبەستەكانى خواى گەورە لە بەديھىتان، ئەم مەبەستەش لە گەل كومەلگای مروپىي دەوران دەكەت و بەشىيە كى سەربەخۇ لە ئاستى شارستانى دېتەدى، هەربۆيە پىيوىست نىيە كەواتى ئاوه‌دانکارى پەيوەست بىرىت بەپىشكەوتى مادى و گەشەكردى تەكەنلەۋىزىيە و، كەئەم دووانە كومەلگا لە گەل بە رەزبۇونە وە بەپلەكانى شارستانىيە تدا گەشە پىدەكەن.

ئەمەش واتاى كەمكىرىنى وە بەھاى شارستانىيەت ناكەيەنیت، چونكە شارستانىيەت لە تىيگەيشتى ئىيىن خه‌لدوندا برىتىيە لە ئامانجى ئاوه‌دانکارى، واتە ئاراستە گەشەسەندن لە ئاوه‌دانکارىدا برىتىيە لە گواستنە وە لە گۈچەرېيە وە بەرەو شارستانىيەت<sup>(۲)</sup>، چونكە شارستانىيۇون دىاردەيە كى

<sup>(۱)</sup> ئىيىن خه‌لدون بە زاراوەيە كى تايىت بە خوى گوزارشت لە شىيوازى ژيان دەكەت كە ئەو يىش پىيازى بىزىوبىي پەيداكردن "و، بە درېزى نموونە لە سەر جۆرە كانى: پىيازەكانى بىزىوبىي پەيداكردن لاي كۆچەرەكان دېتىتە وە، دەلىت: "كوبۇونە وە يان بۆ ھارىكارىيە لە سەر بە دەستەتىنان و دەستپىكىرىنى ئەوەي زەرورىيە و ئاسانە لەو پىداويسەتىان، بەر لەوانەي پىيوىستى و تەواوكارىيەن، ھيانە جوتىيارە لە كىلان و چاندندى، ھيانە كارى بە خىوتكىرىنى ئازەل دەكەت لە مەرمۇمالات و مانگاۋ بىن و ھەنگ و، بۆ بەرھەمەكانى و دەرهەتىنانى پاشماۋەكانى... ئا لەو كاتەدا كۆپۈونە وە ھارىكارىيەن لە پىيوىستى و بىزىوی و ئاوه‌دانكىرىنە و شۇينى حوانە و گەرمۇنە وە، بەو ئەندازەيە كە ژيانيان پارېزراو بىت و گۈزەنيان لە ئاستىكىدا بىت بە بى زىدەرۈيىكىرن، چونكە لەو زىاتر لە توانادا نىيە". پاشان دەلىت "لە بشى پىشىوودا باسى ئەوەمان كە كەخەللىكى كۆچەر خۇيان گونجاندۇوە لە گەل ژيانى سروشىتىدا، لە جوتىاريي و مەرمۇمالات بە خىوتكىرن، رزق و پۆزىيە زەرورىيە كان بە تەنلى و پۇشاڭ و شۇينى نىشەتىجىبىوون و تەواوى بارو دەستەتەكانيان ھەر ئەوەندەيە، لەو زىاتر ھېچ شتىكى پىداويسەتى يان تەواوكارىي دەست ناخەن: بروانە:

- ابن خلدون، مقدمة، سەرچاواھى پىشىوو، ص ۴۶۷-۴۷۰.

<sup>(۲)</sup> ئىيىن خه‌لدون دەلىت: "ئەوەي گەواھى دەرە بۆمان ئەوەيە كە كۆچەرلى بىنەپەتى شارنشىنى و لە پىشىترە، ئىمە ئەلگەر خەللىكى شارىك لە شارەكان بېشكىن، دەبىتىن كە زۆرىنەيان سەرەتاكىيان خەللىكى كۆچەرلى بۇون، چ لە دەوروبەرى ئەو شارە، يان لە گۈنەنەكانى، ھەر ئەوانىش دەولەمەند بۇون (واتە بۇون خاونە سەرمایە و دەولەمەند بۇون) ئەمجا لە شارەكەدا نىشەتەجى

سروشتی تازه دهرکه و توروه، لهگه لیدا گه شه سهندنی شیوه کانی ئاوه دانکاری و شتومه که مادییه کانی و که رسسه ته ته کنه لۆژییه کانی و په یوهندییه کومه لایه تییه کانی و سیسته مه کارگیری و سیاسییه کان ده هینتیت. لهوانه یه ئه و شیوه یهی که ئین خەلدون بۆ شارستانییه وینای دهکات به لادچوو بیت به رهه لوایه نی نه رینی که هۆکاره کانی خوشگوزه رانی و ره فاهیه تی له گەل بهینت، خەلکی شارنشین بەھۆی نالاندنی زوره و بە دهست هونه ره کانی چیزوه رگرتن و داهاته کانی خوشگوزه رانی و کرانه و بە رووی دونیادا و يە كلابوونه و بۆ هەواو ئاره زوویان تىیدا، ده رونیان بە زوریک له خوو و خراپه پیس ده بیت و پیگا کانی خیرو چاکه بە راده پیس بونه که لیيان دوور ده که ویتە و... دواتر پوون ده بیتە و كه شارستانییه بريتیيە له کوتایي ئاوه دانکاری و ده رچوونی بە رهه خراپه<sup>(۱)</sup>.

پاشان بە فراوانی په یوهندی نیوان ئاوه دانکاری بە شارستانییه ته و پوون دهکاته و هو بە شیکی بۆ تەرخان دهکات بەناوی: "أن الحضارة غاية العمران ونهاية لعمره وأنها مؤذنة بفساده" واته: شارستانییه ئامانجى ئاوه دانکاریيە و كوتایي تەمەنييە تی و خراپبۇونى راده گەيەنیت)، تىیدا پوونى دهکاته و كه: "شارستانییه ئامانجى كۆچه ریتى بۇوه و ئاوه دانکارى ھەمووی جا كۆچه رى يان شارستانى يان پاشايىتى يان ژىر دهسته كان كردىتىيان، ھەموویان تەمەنیکى هەستپىكراويان ھەيە، ھەر وەك چۈن بۆ تاكه كە سېك تەمەنیکى ھەست پىكراو ھەيە... جا با بىزىن كە شارستانییه لە ئاوه دانکارىدا بەھەمان شیوه یه، چونكە ئامانجە و ھىچى تر لە پىشتىيە و نىيە، لە بەر ئە وھى خوشگوزه رانی و نىعمەت كە بۇونە بەشى خەلکی ئاوه دانى، ئەوا بە سروشتى خۆى بە رهه و پیبارى شارستانییه و خووگرتن بە دەستكە و تەكانييە و دەيانبات. شارستانیيە تىش وەك زانيمان ھونه رنواندنه لە خوشىزيانى و

بوون و بۇويان كرده ئاره زووه کان و خوشگوزه رانی كە لە شاردا ھە بۇو. ئەمەش نىشانەي ئە وھى كە بارى شارستانى كە لە حالى كۆچه رىيانە و دەستى پىكىدووه و ئەوان بە رەختن بۇي، دەي كە واتە لىيى حالى بېه، بىروانە:

- ابن خلدون، مقدمة، سەرچاوهى پىشىوو، ج ۲، ص ۴۷۳.

<sup>(۱)</sup> ابن خلدون، المقدمة، سەرچاوهى پىشىوو، ج ۱، ص ۴۷۳.

تازه‌کردن‌وهی باره‌کانی و زیاده‌هویکردن له و پیشه‌سازیانه‌ی ته‌واوی هونه‌ره کانی به‌کاره‌ینراوه له پیشه‌سازییه ئاماده‌کراوه‌کان بۆ چیشتخانه یاخود جل و به‌رگ یان باله‌خانه یان راخه‌ر یاخود قاپ و قاچاخ و ته‌واوی شته‌کانی ناو مال ده‌پازینیت‌وه... که کار لەم پازاندنه وانه‌دا گئیشته ئاستی زیاده‌هویکردن و ده‌ستبلاؤبی لهم کاروبارانه‌ی ناومالد، به‌شوینیدا گویی‌ایه‌لی هه‌واو ئاره‌زوو دیت و ده‌روون به‌جوره‌ها ره‌نگ ئال و والا ده‌کهن، که ئیدی به‌وجوره حالی له‌گەل ئایینه‌که‌ی و دونیادا ھەلناکات و...ئه‌وهشی پوون کردوه‌ته‌وه که هونه‌رنواندن له شارستانییه‌تدا خه‌رجیه‌کانی خاوه‌نه‌که‌ی زیاد ده‌کات و شارستانییه‌تیش به‌پتی ئاستی ئاوه‌دانکاری جیاوازه، ھەركاتی ئاوه‌دانکاری زیاتر بوو ئه‌وا شارستانییت ته‌واوتر ده‌بیت. وەک پیشتريش باسمان کرد ئه و شوینه‌ی زیاتر ئاوه‌دان بیت ئه‌وا بازاره‌کانی زیاتر گرانی تیدا ده‌بیت و نرخی پیویستییه‌کان گرانتر ده‌بیت و به‌وهش باج زیاد ده‌بیت و گرانی لى ده‌که‌ویته‌وه<sup>(۱)</sup>.

له‌گەل ئه‌وهشدا ئاوه‌دانکاری ئیدی ئاوه‌دانی بیابان یاخود ئاوه‌دانی شارستانییت بیت بريتییه له و ئاوه‌دانکاریه‌ی کەله‌سەر گویی‌ایه‌لی خواي گه‌وره و دلسۆزی له‌خواپه‌رسنیدا و ئەنجامدانی کاری چاک له‌سەر زه‌وی به‌شیوه و جور و حاله‌کانی، لەئازادی و دادپه‌روه‌ری و يەكسانی بونیات نرابیت، ھەر ئاوه‌دانکاریه‌کیش کەله‌سەر سته‌م و خراپه‌کاری و ویرانکردن بونیات نرا بیت به‌رده‌وام ناییت: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرْبَىٰ ءَامْثُوا وَأَتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ {الاعراف: ۹۶}، واته: (ئه‌گەر دانيشتوانی شارو گوندەکان باوه‌ريان بهینايه و خويان بپاراستاي، به‌راستى ده‌رگاي بەره‌کتەکانی ئاسمان و زه‌ويمان بۆ ده‌کردن‌وه، به‌لام برواييان نه‌هينا، ئه‌مجا ئيمەش ئه‌وانمان گرت و سزامان دان، به‌ھوي ئه و خراپانه‌ی کەده‌يانکرد). ﴿وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا الْتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمَنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ﴾ {المائدۃ: ۶۶}، واته: (بيگومان ئه‌گەر ئه‌وان کاريان بەتەورات وئينجيل بکرداي، ھەروه‌ها به و قورئانه‌ی کەھينراوه‌ته

(۱) ابن خلدون، المقدمة، سەرچاوه‌ی پېشىو، ج ۲، ص ۸۱۷-۸۱۸.

خواره‌وه بُويان له لايِه ن په رودگاريانه‌وه، بيكومان رُوزي يان له لاي سه رويانه‌وه (له ئاسمانه‌وه) و له زير پييانه‌وه (له زهويه‌وه) ده خوارد). **﴿فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيْبَةً ءاَمَنَتْ فَنَعَهَا إِلَّا قَوْمٌ يُؤْنَسُ لَمَّا ءاَمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخَزْرِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ﴾** {يونس: ۹۸}، واته: (جا با (خه‌لکي) شارئ (له) شارانه‌ي که هه رهشه‌يان لى کرا) و باوهريان هيينا (کاتي بینین و دابه‌زیني سزاي په رودگار) باوهره‌که‌يان هيج سوودي پي نه‌گه‌ياندن، تنه‌ها گه‌لى يونس نه‌بيت کاتيک که هه موو باوهريان هيينا تو به‌يان کرد، سزاي سه‌رشوري و پيسوايمان له‌ژيانى دونيادا له‌سهر لابردن و بوماوه‌هیک (تاکاتي مردن) به‌هره‌وه خوشيمان پيدان). له راستيدا نه‌ته‌وه جياوازه‌كان جوره‌ها شيوه‌ي ئاوه‌دانکاريان ئه‌نجام داوه، ئه‌هه‌هه تا گه‌لى عاد جيگاي وايان بونيات نابوو که‌له‌هه‌لاتدا وينه‌وه هاوشيوه‌ي نه‌بيت، گه‌لى سه‌موديش به‌ردي گه‌وره‌يان له‌دوله‌وه هيتابوو فيرعه‌ونيش ته‌لاري بلندی دروست کرد، به‌لام ئه‌وه گه‌لانه سته‌ميان کرد و خراپه‌کاريان له‌ولاتدا زور کرد، به‌ناړه‌وا خويان له‌سهر زهوي به‌گه‌وره گرت، ئه‌وه بوبو ئاوه‌دانیي مادييکه‌يان سوودي نه‌بوبو بُويان، ويرانکاري و ئه‌شكه‌نجه له‌دونيادا پيش قيامه‌ت بوبه‌شيان.

هه‌وله‌کاني چاكسازيش له‌جيهانى ئه‌مرؤدا که‌ده‌يانه‌وييت ئه‌م ئومه‌ته تواناو پيگه‌ي شارستانى خوي به‌دهست بىتىت‌وه، پرسيارييکي بنه‌ره‌تى سه‌باره‌ت بـه و پيگه‌ي‌ه‌ي که‌به‌هه‌ويه‌وه ده‌توانريت ئه‌وه به‌يىرىت‌ه دى و روزاندروه، پرسياره‌که‌ش به‌م شيوه‌ي‌ه‌ي: ئايا پيويستيمان به‌بونياتنانى شارستانى ئىسلامى ويستراو هه‌ي‌ه که‌كۆمەلگا كانمان به‌ره و پيشه‌وه بېهین تا بگه‌ين به‌شارستانىي‌تى هاوجه‌رخ، که‌له‌سهر زانست و پيشه‌سازى و پكاربه‌ری له‌دهستكه‌وتى مادى و کله‌كه‌بوونى ده‌ستكه‌وتى ئاوه‌دانىي‌كان و تىركدنى خواستى مرؤقى به‌كاربه‌ری هاوجه‌رخ له‌خوراك و پوشاك و شوينى نيشته‌جي بوبون و که‌رهسته‌كانى خوشگوزه‌رانى و ئاسانکارى و په‌يوه‌ندىي‌كان و جگه له‌وانه؟ ياخود ويرانکردنى ئه‌وه شارستانىي‌تى دواکراوه، هه‌تا له‌سهر دار و په‌ردووه‌که‌ي شارستانىي‌تىكى نوى بونيات بىتىن؟ تا چ پله‌ي‌ه که‌دنه‌توانريت گه‌يىشتن به‌وه‌ي يه‌كه‌ميان بىتىدئ، ياخود رؤلى ويرانکردنە‌که‌ي دووه‌م؟

زوریک لهو لامه کان به سه ر دو و ئه گه ردا دابه شبوون. به لام ئه وهی لای نووسه ری ئه م دیرانه يه ئه وهی كه ئه رکی گه يشته وه بهوان كاريکى له توانادا نه بورو، ئه مه وي راي ئه وهی كاريکى داوا كراویش نبيه. به لام بيرق كهی وي رانكردن ئه مه يان ئه زموونىكى ناسراوه له ميژووی رۆژئاوا، ههوله کانى رۆشنگه رى و نويگه رى له سه ر وي رانكردن ئه و بنه مايانه هاته ئارا كه كومه لگاى له سه ر بنه ماي مه رجه عيه تى ئايىنى مه سىحى و جىگر تنه و هيان به بنه ماي عه قلى زانستى هه لد سوراند، به لام پاش ئه وه له وي رانكردن هه ممو مه رجه عيه تىكى ئايىنيدا به هه له چوون. ئه وه تا بيرق كه کانى پاش نويگه ريش هه ولی راستكردن وهی گوته کانى نويگه رى و چاكى كردن وهی ئه وهی كه متە رخ بون تىيدا ده دات، به لام ئىستاش به هه له داچوون له وي رانكردن ده ستکه و تى ئه رينى بق نويگه رايى له بىي ئه و بير دوزانه كه هول ده دهن عه قل و زانست و مرۆف به و جىگر وه ئازاوه يه نه بورو وانه له كار بخنه.

پىندەچىت جىگر وهی رۆلى گه يشتن بهوان و رۆلى وي رانكردن بريتى بىت له هىنانه ئاراي ئومەتىكى ئىسلامى كه رۆلى راستكردن وه و راستى پىكان و پىنۇينى و پىشكەش كردن تىپوانىنېكى نويى بق جىهان هەبىت، تىپوانىنېك كه شارستانىيەتى مرۆقى هاواچەرخ لىي بىيەش بورو، تىپوانىنېك كه به شدار بىت له رزگار كردنى مرۆقى هاواچەرخ له و جۈرەھا نەمامەتىانەي كه تىيدا دەزىن و دەرباز كردنى شارستانىيەتى هاواچەرخ له و چارەنۇسەي كەله وانە يه به وه كوتايى بىت، تىپوانىنېك كەله سه ر يەكتىر تەواوكىردى مەعرىفي و رەوشىتى و هاوسەنگى مادى و روحى بىت، تىپوانىنېك بىت بوجىهان ئه و رۆلە وي رانكەره پۇون بکاتە و كەدامە زراوه ئابۇورى و بازركانى و دارايىھە كان و پىكىخراوه نىيۇ دەولەتىكەن و ولاتلى زلهىزى فەرمانپەواى چارەنۇسى جىهانى ئەمەرۆ هىنناويانە تە ئاراوه. ئەم بابە تە سەرلەنۈ لايەنی رۆشنبىرى لە شارستانىيەتى هاواچەرخدا بونيات دەنیتە و، به لام لەھەمان كاتدا مرۆقى هاواچەرخ بىيەش ناكات لە بەردە وامبۇون لە چىز وەرگرتى لە زۇرىنەي دەستكە و تە مادى و شارستانىيەكانى شارستانىيەتى هاواچەرخ بەشىوھى كى پىكە يشتو و دانايانە و تىگە يشتو وانه.

بابه‌ته‌که لیره‌دا ململانی نیوان جیهانی شته‌کان وجیهانی بیروکه‌کان نییه، چونکه تیپوانینی جیهانی ئیسلامی هیچ له‌پایه‌ی جیهانی شته‌کان که‌م ناکاته‌وه و دژایه‌تیشی ناکات، به‌لام پیگه نادات سته‌م له‌ژیانی مرؤف و کومه‌لگا بکریت و هیچ حسابیکیان نه‌کات بـ جیهانی به‌ها و بیروکه‌کان که‌بهدارن له‌بهدیهینانی بـ پیویستی هاوـسـهـنـگـی، کـهـمـرـؤـفـ تـیـیدـاـ توـانـاوـ وزـکـانـیـ لهـبـهـرـهـمـهـیـنـانـ وـ بـوـنـیـاتـانـ وـ بـهـدـیـهـیـنـانـ ژـیـانـیـکـیـ پـیـزـدارـانـهـ کـهـتـیـیدـاـ بـهـهـمـانـ شـیـوـهـ خـواـسـتـهـکـانـیـ بـهـخـتـهـوـهـرـیـ دـهـرـوـونـیـ تـاـکـ وـ پـهـیـوـهـنـدـیـیـهـکـانـیـ یـهـکـتـرـ نـاسـینـ وـ هـارـیـکـارـیـ وـ یـهـکـتـرـ تـهـ وـاـوـکـرـدـنـ لـهـنـیـوانـ تـاـکـهـکـانـ وـ کـوـمـهـلـهـکـانـدـاـ.

ئـهـگـهـرـ زـورـیـنـهـیـ گـهـلـانـ لـهـجـیـهـانـیـ هـاوـچـهـرـخـداـ لـهـتـارـیـکـیـ وـتـهـنـگـیـ دـهـرـوـونـیـ وـمـادـیدـاـ دـهـژـیـنـ،ـ لـهـپـیـ رـوـشـنـبـیـرـیـ رـکـابـهـرـ وـ پـیـشـبـرـکـیـکـارـ وـ قـوـسـتـنـهـوـهـ قـوـرـغـکـارـیـیـهـوـهـ،ـ ئـهـواـ رـوـلـیـ نـوـمـهـتـیـ ئـیـسـلـامـیـ بـرـیـتـیـ دـهـبـیـتـ لـهـچـهـسـپـانـدـنـیـ رـوـشـنـبـیـرـیـ یـهـکـتـرـنـاسـینـ وـ هـارـیـکـارـیـ وـ یـهـکـدـیـ تـهـ وـاـوـکـرـدـنـ وـ دـهـسـتـبـارـ بـقـ

یـهـکـگـرـتـنـ لـهـنـیـوانـ مـرـؤـفـهـکـانـدـاـ.

ئـوـمـهـتـیـ ئـیـسـلـامـیـ سـوـوـرـیـشـ بـیـتـ لـهـسـهـرـ ئـهـوـهـیـ کـهـئـهـ وـ چـقـهـیـ کـوـمـهـلـگـایـ مرـؤـیـیـ لـهـدـهـوـرـیـ بـوـنـیـاتـ دـهـنـرـیـتـ لـهـدـوـنـیـادـاـ تـاـکـهـکـانـیـ بـهـخـتـهـوـهـرـ بـکـاتـ،ـ حـسـابـیـ رـوـژـیـ قـیـامـهـتـیـشـیـانـ بـقـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ لـیـ بـگـهـرـیـتـ.

ئـوـمـهـتـیـ ئـیـسـلـامـیـشـ لـهـتـوـانـیـادـاـ نـیـیـهـ ئـهـمـ رـوـلـهـ بـهـجـیـ بـهـیـنـیـتـ بـهـبـیـ لـهـبـهـرـچـاـوـگـرـتـنـیـ دـوـوـ کـارـیـ گـرـنـگـ:ـ یـهـکـهـمـیـانـ لـهـکـوـمـهـلـگـاـکـانـمـانـداـ نـمـوـونـهـیـ پـیـکـهـیـنـهـرـیـ شـارـسـتـانـیـ تـهـ وـاـمـهـنـدوـ هـاوـسـهـنـگـیـ وـیـسـتـرـاـوـ بـوـنـیـاتـ بـنـیـتـ،ـ تـاـ خـلـکـیـ حـقـیـقـهـتـیـ ئـهـوـهـیـ بـانـگـهـ وـازـیـ بـقـ دـهـکـهـنـ بـبـیـنـیـتـ.ـ دـوـوـهـمـیـشـیـانـ کـهـرـوـلـیـ وـتـوـیـژـوـ پـهـیـوـهـنـدـیـ وـ هـارـیـکـارـیـ لـهـبـهـرـژـهـوـهـنـدـیـیـهـ هـاوـبـهـشـهـکـانـ بـگـرـیـتـهـ ئـهـسـتـوـیـ وـ وـهـرـبـگـرـیـتـ وـ بـبـهـحـشـیـتـ،ـ فـیـرـبـکـاتـ وـفـیـرـ بـبـیـتـ،ـ پـشـتـیـ پـیـ بـبـهـسـتـنـ وـ پـشـتـیـانـ پـیـ بـبـهـسـتـیـتـ.ـ لـهـوـانـهـیـ بـهـوـهـ بـتـوـانـیـتـ تـیـگـهـیـشـتـیـکـیـ نـوـیـ بـقـ شـارـسـتـانـیـهـ وـ ئـاـوـهـدـانـکـارـیـ بـوـنـیـاتـ بـنـیـتـ.

## پینجهم: ئاوهدانکاری و سیاست و دهولت:

لەخالى پېشىوودا پەيوەندى نىوان ئاوهدانکارى و شارستانىيەتمان خستە بۇو لەمبارەيەشەوە بىرۇبۇچۇونەكانى ئىبن خەلدۇنمان سەبارەت بەپەيوەندى نىوان ھەردۇو چەمكە كە نىشاندا. پاشان ئاماژەمان بۇ واتاي ھاواچەرخى زاراوهكە بەھەردۇو رەھەندى مادى و مەعنەوەيىھە كەردى. لەم خالەشدا ئەوە بۇون دەكەينەوە كەچۈن ئاوهدانکارى بەھايىكى مەرجەعىيە لەدياريکىرىنى سروشتى دهولت و سیاستە ئابورى و كۆمەلایەتى و ياسايىيەكانىدا. چونكە ئاوهدانکارى بەبى كۆمەلگايىكى مرۆيى رېكخراو لەشىۋەدى دهولەتىكى خاونەن پايەو پېكھىنەرەكانىدا نەبىت نايەتە دى، دهولەتىش بەبى سیاستىكى كەكاروبارەكانى رېك بخات دروست نايىت. ھەول دەدەين لەبەر رۇشنايى بۇچۇونەكانى ئىبن خەلدۇن و ئىبن ئەزىزەقدا پەيوەندى ئاوهدانکارى بەدەولەتەوە روون بکەينەوە، چونكە بۇچۇونەكانىيان پەيوەندىيەكى بەتىنى ھەيە بەتايىت بەو پەوشەى كەجيھانى ئىسلامى ھاواچەرخى تىدا دەزى.

ئىبن ئەزىزەق واي دەبىنېت كە: "ئاوهدانکارى مرۆيى ھەر دەبىت سیاستىكە بىت كاروبارەكانى خۆى پى رېك بخات"<sup>(۱)</sup>.

واتاي سیاست لەزاراوهى ئىبن ئەزىزەق و پېش ئەويش لاي ئىبن خەلدۇن- كارى رېكخىستن و كارگىرى و نەخشەدانان تىدەپەپېنېت و دەبىتە زاراوهىكە كە گوزارشت لەسيستەمى حوكىمەنلى دەولەت دەكتات، لەبەر ئەوە دەبىنېن ئىبن خەلدۇن و ئىبن ئەزىزەق بەچەمكى سیاسى ھاواچەرخ باس لەدەولەت و پادشا وەك سەرى دەولەت و لەسياست وەك چەمكى سیستەمى پەيپەوکراو لەبەپېۋېرىنى كاروبارى دەولەتدا دەكەن و ئىبن خەلدۇن ناونىشانەكانى چەندىن بەشى كەنەپى (المقدمة) اى تەرخان كردووھ بۇ دەولەت و پادشا. وەك: "أَن لِلْوَلَةِ أَعْمَارٌ طَبِيعِيَّةٌ كَمَا لِلْأَشْخَاصِ" واتە: (دەولەتىش وەك مرۆفەكان تەمەنېكى سروشتىيەن ھەيە، بەشىكى تر بەناوى: "انتقال الدولة إلى الحضارة" واتە: (گویزرانەوە دەولەت لەبىابان نشىنېيەوە بۇ شارستانىيەت،

<sup>(۱)</sup> ابن الأزرق، أبو عبدالله محمد الأندلسي. بداع السلك في طبائع الملك، دراسة وتحقيق: محمد بن عبد الكريم، تونس: الدار العربية للكتاب، (د.ت.) ج. ۱، ص. ۱۱۶.

بهشیکی دیکهش بهناوی: "أطوار الدولة و اختلاف أحوالها و خلق أهلها باختلاف الأطوار" واته: (دهورانی دولت و جیاوازی رهوشکانی و ئاکاری خلهکهکی بهپیشی جیاوازی دهورهکان)، بهشیکیش بهناوی: "أن الملك والدولة العامة إنما يحصلان بالقييل والعصبية" واته: (دهسه‌لات و دولتی گشتی به هوز و دهمارگیری بهدی دین)، بهشیکیش بهناوی: "حقيقة الملك وأصنافه" واته: (حقیقتی پاشایه‌تی و جورهکانی)، بهشیکیش بهناوی: "أن من طبيعة الملك الانفراد بالمجد" واته: (له سروشتی دهسه‌لات ئوهیه که سه‌روده‌ریه کان تنهها بقیه که‌سن" و... هند.

له‌پاستیدا دولت گزارشته له‌سیسته‌می گشتی به‌توخم و پیکهاته‌کانیه‌وه، که خوی ل له‌سهری دهسه‌لات واته فه‌رمان‌ه‌وادا ده‌بینیت‌وه: خلیفه بیت یان پادشا یا سه‌رۆک یاخود سولتان و له‌سروشتی سیسته‌می ئابوری و کوکردن‌وهی سامان و دابه‌شکردنی و له‌پیکختنی جووله‌ی برهه‌مهیان و بازرگانی و سیسته‌می یاسایی به‌پرسیار له‌پاراستنی مافه‌کانی خلهک و نه‌هیشتنتی ناکوکیه‌کان و سیسته‌مکانی دیکه کومه‌لگا جگه له‌وانه‌دا ده‌بینیت‌وه، ئه‌مه ویزای سنوری ئه‌و زه‌وییه که‌هاوینیشمانيانی ئه‌و دولت‌ته تییدا نیشته‌جیئن، هاوینیشمانه‌کان خوشیان.

ئیین خله‌دوون هه‌لسه‌نگاندن بق هاوشنانی نیوان ئاوه‌دانکاری و دولت دهکات و ده‌لیت: "ل به‌ر ئه‌وه دولت و دهسه‌لات وینه‌ی خلیفه و شارستانیه‌تن، هه‌موو هاوللاتیان و شوین و ناچه و ته‌واوی کاروباره‌کانیان، که‌رسه‌ی دولت‌ته که‌ن"<sup>(۱)</sup>، ئیبن ئه‌زره‌قیش ئه‌م چه‌مکی هاوشنانیه‌ی ئیبن خله‌دوونی هیناوه ده‌لیت: "ب‌لام دواتر، به‌ناوبانگترینی ئه‌وهی به عه‌قل و بیستن زانراوه، تییدا مه‌رجه‌کانی رازیبوون کوکراوه‌ته وه وهک بـلگه بـق ره‌زامه‌ندی گشتی له‌سهری، ئه‌وهیه که مولک شیوه‌ی وینه‌ی ئاوه‌دانی و سه‌قامگیریه‌تی، که سوود و نهینی پیویستبوونیشی ده‌گریت‌وه"<sup>(۲)</sup>. پاشان ده‌لیت: "دولت و مولک بـق ئاوه‌دانکاری وهک وینه بـق ماده وايه، ئه‌و شیوه‌یه که بـوون و جورهکه ده‌پاریزیت، ترازانی یه‌کیکیان له‌ویتیان

<sup>(۱)</sup> ابن‌الخدون، المقدمة، سه‌رچاوه‌ی پیش‌شوو، ج، ۲، ص ۸۱۷.

<sup>(۲)</sup> ابن‌الأزرق، بدائع السلك، سه‌رچاوه‌ی پیش‌شوو، ج، ۱، ص ۵۸۶.

به پیشی ئه وهی لە داناییدا لە سەری و تراوە مەحالە. چونکە دەولەت بە بى ئاوه دانى چاوه روان نە كراوه، ئاوه دانىش بە بى دەولەت نابىت، هەروهك پېشتر باسمان كرد. لەو كاتە شدا ناتەواوى يە كىكىيان ناتەواى ئە ويلىيان پېۋىست دەكتات، هەروهك چۈن نە بۇونى يە كىكىيان كارىگەرى ھە يە لە سەر نە بۇونى ئە ويلىيان<sup>(۱)</sup>.

ئىبىن خەلدوون گرنگىيەكى زۆر بە سىستەمى دارايى لە ئاوه دانى دەولەتدا دەدات و دەلىت: " داھاتە كانى باج هەر بۇ دەسەلات خۇى دەگەرىتە و، پارە كانىيان بەزۆرى لە بازار و دوكانە كانە وەن، ئەگەر فەرماننەوا بە خىش و سامانە كەمى بە سەرياندا باراند، ئەوا بەناوياندا بلاو دەبىتە و و دواتر هەر بۇ خۇى دەگەرىتە و، بە باج و خەراج لەوان وەردە گىرىت و بە بەخشىن بۆيان دەگىرىتە و. هەربۇيە بە گوئىرە حالى لەتەكە ئاستى خۇشگوزەرانى ھاونىشىتمانىانى دەبىت، بە گوئىرە خۇشگوزەرانى خەلکەكە و زۆرىشيان سامانى دەولەتكەش زۆر دەبىت، بىنەرەتى ھەمووشى ئاوه دانى و زۆرىيەكە يەتى. لەمە تىبىگە و لە ولاتان را بىمېنە دەبىنېت، خواى گەورە حۆكم دەكتات و كەس لە سەررووی ئە وە وە حۆكم ناكات"<sup>(۲)</sup>.

ئىبىن ئە زرەق پېشىوانى گرنگى سامان لە چارەنۇوسى ئاوه دانىدا دەكتات و رۇونى دەكتە وە كە چۈن سامان زىادو كەم دەكتات و پەيوهندى ئە وەش بە سروشتى سىستەمى حۆكم و سىياسەتە وە چىيە. لە بارە ھۆكاري زۆربۇونى سامان و بە رزبۇونە وە ئاوه دانىيە وە دەلىت: " ھۆكاري زۆربۇونى سامان: ھەندى كاروبار ھە يە، كە يە كىكىيان بىنەرەتى گشتىيانە: زۆربۇونى ئاوه دانى پارىزراو بە فەرماننە وایيەكەي دادپەر وە رانە يە، و تۈويانە: سامان بە خەراجە و خەراجىش بە ئاوه دانى و ئاوه دانىش بە دادپەر وە رى".<sup>(۳)</sup> پاشان ھۆكاري كە مىركىدىنى سامان لە پاش زۆربۇونى و دارپۇخانى ئاوه دانى رۇون دەكتە وە دەلىت: " ھۆكاري كە مبۇونە وە لە پاش زۆربۇونى، بە گشتى دووركە و تە وە يە لە دادپەر وە رى... و ئافاتى سروشتى، يە كىكە لەمانە بە سە بۇ ئە وە كە مبۇونە وە يە،

(۱) ابن الأزرق، بدائع السلك، سەرچاوهى پېشىوو، ج ۱، ص ۲۲۳.

(۲) ابن خلدون، المقدمة، سەرچاوهى پېشىوو، ج ۲، ص ۸۱۷.

(۳) ابن الأزرق، بدائع السلك، سەرچاوهى پېشىوو، ج ۱، ص ۲۱۱.

خرابیتر ئەوه یە بە یەکە وە کۆبىنە وە، ئافاتى يەکەم: زۇرىبوونى وەزىفە،...، ئافاتى دۇووه مىش: سەپاندىنى سەرانە،...، ئافاتى سېيھە مىش: سولتان بازركانى بىكەت... شاراوه نىيە لەكتى سەلماندى ئەم كاروبارانەدا كاتى سولتان بازركانى دەكەت دەبىتىھە هوئى زيانگە ياندىن بەهاوولاتيانى و خراپىبىونى باج و كوتايىھەشى بە ويىرانبۇونى ئاواهدايى تەواو دەبىت و دەولەتىش نامىنەت. پاشان بە راشكاوى نەيارىتى لە ئەنجامدايى ئەم كارە هاتووه، لە عمومەرى كورى عەبدولعەزىزە وە (خوالىقى رازى بى) بۇ ھەندىك لە فەرمانپەواكانى نۇوسىيۇوھ: بازركانىكىرىنى والىيەكان كارىتكى خراپە و دەبىتە هوئى تىاچوونى هاواوولاتيانىان، لە بەر ئەوھە رېيگە بە خۇت و كاربەدەستانت مەدە ئەو كارە بکەن<sup>(۱)</sup>.

ئىبن خەلدون بەشىكى تايىھە كردووه بەناوينىشانى: "أَنَّ التِّجَارَةَ مِنْ السُّلْطَانِ مُضْرِبَةً بِالرِّعَايَا مَفْسَدَةً لِلْجَبَائِةِ" واتە: (بازركانىكىرىنى سولتان زيانگە يەنەرە بەهاوولاتيان و خراپىكەننى باجە)، تىيىدا دەلىت: "بِزَانَه كە سولتان مال و سامانەكەي گەشە دەكەت و دەسمایەكەي دەسۈرىتە وە... جىڭ لە وە ھەر بازركانى ياخود چاندىنیك ئەوا زيانگە يەنەرېيکى خىرا دەبىت بەهاوولاتيانى و خراپەكارى باج و كەمكەرەوەي ئاواهدايى دەبىت<sup>(۲)</sup>.

ئىبن خەلدون بەرقلى دوروبەرى خراپ دەكەت كەلە دوروبەرى فەرمانپەكان كۆبۈنە تەوھە، كە بازركانىيان بۇ دەرزايتىنە و دەلىت: حالەتەكە بە وە كوتايى دىت ئە و دەسىلەتدارو فەرمانپەوايانە لە بازركانى و جوتىيارى لە ولاتان تىيوهگلاؤن دەچىن شتومەك لەو كەسانە دەكىن كەشتۈمەك دىننە ولاتە وە، بە ئارەززوو خۇيان نىرخ دەسىپىيەن، ھەر ئەو كاتە بە كەسانى ژىر دەستى خۇيان بەو نىرخى كەمە بەستيانە دەفرۇشىنە وە، ئەمەشىيان لە يەكەميان خراپىرە و لە گەندەلى خەلکى و خراپىكەننى رەوشىيان خراپىرە، فەرمانپەوا لە مە بەرپرسە، پىشكى خۆى لە وە بەر دەكە وىت، تا بە خىرايى پارەو سامان كۇ بکاتە وە، بە تايىھەت بەھۆى بازركانىكىرىنى دورلە ماندۇوبۇون و باجدان.

ئىبن خەلدون ھەروھا پۇونى دەكاتە وە كە بازركان و جوتىيارەكان ئەگەر ھەستيان كرد سىتمىانلى دەكىرىت و بى توانان لە ئاست ركابەرىتى حکومەت

(۱) ابن الأزرق، بداع السلك، سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۱، ص ۲۱۵-۲۱۲.

(۲) ابن خلدون، المقدمة، سەرچاوهى پېشىوو، ج، ۲، ص ۶۹۳.

و دهسه‌ه لاتداران له‌گوره‌پانی بازرگانی و کاردا، واز له‌خستنه‌گه‌ری مال و سامانیان له‌کشتوكال و بازرگانیدا دههینن و به‌وهش باج که‌م دهکات و دوله‌تیش توشی خراپیوونی ئاوه‌دانکاری ده‌بیت. له‌وانه‌یه ئه‌مه به‌سهر بازرگانی که‌رتی گشتیدا جیبه‌جی بیت له‌ثیانی هاوجه‌رخدا، هروه‌ها به‌سهر بازرگانی فه‌رمانه‌وا و کاربه‌دهستانی ده‌سترقشتوو له‌دوله‌تدا. له‌باره‌یه‌وه (علی عبدالواحد)ی (محقق)ای کتیبی (المقدمة)ی ئیبن خله‌لدون ده‌لیت: "ئه‌وهی ئیبن خله‌لدون له‌باره‌یه‌وه ده‌لیت له‌گه‌ل زیانه که‌له‌که‌بووه‌کان به‌هؤی هاتنه ناووه‌ی حکومه‌ت بو بازار و وئه‌نجامداني کاري بازرگانی ياخود قورغکاري بو هندیک له‌پیزه‌کان يه‌کده‌گریته‌وه و ئه‌وهش وک باجيکی ناراسته‌و خویه له‌سهر به‌کارهیته‌ران...".

ئه‌مه‌ش له‌گه‌ل ئه‌وهی که‌هندیک له‌زانایانی ئابوری سیاسی ده‌لیتین يه‌کده‌گریته‌وه. ئیبن خله‌لدونیش به‌همان شیوه‌ی ئه‌وهی که‌له‌نویترین کتیبی‌کانی ئابوری سیاسیدا ده‌بینین لیکیداوه‌ته‌وه<sup>(۱)</sup>.

ئیبن ئه‌زرهق له‌ئه‌بی مه‌نصری سه‌عالیبیه‌وه هیناویه‌تی: "پادشا ئه‌گه‌ر مال و سامانی زور بیوه به‌وهی کله‌هاؤلاتیانی خوی و هردگریت، ئه‌وه وک ئه‌وه که‌سه وايه که به‌که‌ره‌سته‌ی بناغه‌ی خانووه‌که‌ی خوی سه‌ربانی مال‌که‌ی نوزه‌ن بکاته‌وه"<sup>(۲)</sup>.

هه‌روهک چون مال و سامان و پیگای دهستاوده‌ستکردنی له‌ئاوه‌دانی ده‌وله‌تدا گرنگه، دادپه‌روه‌ریش به‌همان شیوه‌ی گرنگه. چونکه دادپه‌روه‌ری بنچینه‌ی ده‌سه‌لاته (العدل اساس الملک) هه‌روهک چون له و په‌نده باوه‌دا هاتووه. له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا به‌زوری نه‌بوونی دادپه‌روه‌ری له‌دوله‌تدا په‌یوه‌نداره به‌مال و سامان و ئه‌وه کله‌لوپه‌لانه‌ی که‌به‌ده‌ستی خله‌لکیه‌وه‌یه و سته‌مکاران

<sup>(۱)</sup> ابن خلدون، المقدمة، سه‌رچاوه‌ی پتشوو، په‌راویزی لیکوله‌ری کتیبی‌که، ژماره ۹۱۳. ئه‌وهش پوون ده‌کاته‌وه لیکیک له‌کتیبی‌کانیدا، بیوانه:

- وافي، علي عبدالواحد. الاقتصاد السياسي. القاهرة: المطبعة السلفية، ط ۳، ۱۹۳۹م، فصل "المنافسة الحرة" ص ۱۷۶-۱۸۲.

<sup>(۲)</sup> ابن الأزرق، بدائع السلك، سه‌رچاوه‌ی پتشوو، ج ۱، ص ۲۲۶.

هه‌لددستن به‌دهستبه‌سه‌ردا گرتنيان. به‌مهش ناته‌واوى ده‌كه‌ويته ئاوه‌دانئييه‌وهو ده‌ولهت به‌رهو ويرانکاريي ده‌چيت. ئيبن خه‌لدوون ئه‌لليت: "مه‌به‌ست ئه‌وه‌يه كه‌روودانى ناته‌واوى له‌ئاوه‌دانکاريда به‌هقى سته‌م و ده‌ستدرىزّييه‌وه كاريكه‌وه هر ره‌وده‌دات، وده پيتشتر باسمان كرد، ئوبالله‌كشى له‌ئه‌ستوى ده‌وله‌تدايه. سته‌ميش تنه‌ها به‌وجوره نيء‌ه كه‌مال وسامان له‌ده‌ستى خاوه‌نه‌كه‌ى به‌بى به‌رانبه‌ر ياخود به‌بى هوكار وربگيريit، وده ئه‌وه‌هى له‌ناو خه‌لکدا باوه، به‌لکو سته‌م لوه گشتگير تره، هه‌ركه‌س مولکى كه‌سيكى ترى برد، ياخود له‌كاره‌كه‌ى دوورى خسته‌وه، يا به‌ناره‌وا داوای ليکرد، يان ماافيكى به‌سه‌ردا سه‌پاند كه‌شـهـرع نـهـيدـهـسـهـپـانـدـ، ئـهـوا سـتـهـمـىـ لـيـكـرـدـوـوهـ، چـونـكـهـ وـهـرـگـرـتـنـىـ سـامـانـ به‌ناره‌وا سـتـهـمـهـ، ئـهـوانـهـ ئـهـ وـكـارـهـ ئـهـنـجـامـ دـهـدـهـنـ سـتـهـمـكـارـنـ، ئـهـوانـهـشـىـ ئـاـگـادـارـيـنـىـ سـتـهـمـكـارـنـ، ئـهـوانـهـشـىـ رـيـگـرـىـ لـهـماـفـىـ خـهـلـكـىـ دـهـكـهـنـ سـتـهـمـكـارـنـ وـ ئـهـوانـهـىـ دـهـسـتـ بهـسـهـرـ مـالـ وـمـوـلـكـداـ دـهـگـرـنـ سـتـهـمـكـارـنـ وـ ئـئـبـالـىـ هـمـوـ ئـهـموـ ئـهـوانـهـ بـهـخـراـپـبـوـونـىـ ئـاـوهـدـانـىـ بـهـسـهـرـ دـهـولـهـتـداـ دـهـشـكـيـتـهـوهـ كـهـخـوـىـ هـوـكـارـيـهـتـىـ، چـونـكـهـ لـهـخـلـكـهـكـهـىـ لـهـهـيـواـ وـ ئـاـواتـ دـوـورـ خـسـتـوـوـهـتـوهـ. بـزاـنـهـ كـهـئـهـمـهـشـ حـيـكـمـهـتـىـ حـهـراـمـكـرـدـنـىـ سـتـهـمـهـ، كـهـخـوـايـ گـهـورـ مـهـبـهـسـتـيـهـتـىـ، بـهـهـقـىـ ئـهـمـهـوهـ خـراـپـبـوـونـىـ ئـاـوهـدـانـىـ وـ وـيـرـابـيـوـونـ درـوـسـتـ دـهـبـيـتـ<sup>(۱)</sup>.

ئيبن خه‌لدوون لمه‌سعديييه‌وه به‌سه‌رهاتييکي فارس‌هه‌كان ده‌گي‌ريت‌هه‌وه كه مويزاني خاوه‌ن ئايین لاي ئه‌وان، ستايishi (به‌هرام)‌ي پادشايان ده‌كات: "ئه‌ي پادشا: ده‌سته‌لات به‌بى شه‌ريعه‌ت و ملكه‌چبون و گوپرایه‌لى بؤى و كاركردن به‌گوپرەي فه‌رمان رېگرييەكانى سه‌روهر ناييت، شه‌ريعه‌تىش به‌بى ده‌سه‌لات ناييت، ده‌سه‌لات‌تىش به‌بى پياوانىيک سه‌روهر ناييت. پياوانىش به‌بى مال وسامان هيزيان ناييت، تاگه رېگاش بؤ سامان و مال ئاوه‌دانکاريي، تاكه رېگاي ئاوه‌دانکاريش دادپه‌روهرييە. ئيبن خه‌لدوون ئه‌وه‌ش ره‌ون ده‌كات‌هه‌وه كه مه‌به‌ست له حيكمه‌تى به‌رپاکردن دادپه‌روهري لاي خواي گه‌وره و

(۱) ابن خلدون، المقدمة، سه‌رچاوه‌ي پيششو، ج ۲، ص ۶۹۹.

حه‌رامکردنی سته‌مکاریی ئه و تیکچوون و ویرانکارییه‌ئی ئاوه‌دانییه که ده‌یه‌نیتتە ئارا، هۆشداریش ده‌دات که: بەلگەی ئەمەش لەقورئان و فەرمۇودەدا زۆرە، زیاترە لەوهى كەياسای رېكکارىي و چوارچىيە بۆ دانان (قانون الضبط والحصر) بىگرىتتە خۆى<sup>(۱)</sup>.

ئىبىن ئەزرهق ئەم وته‌يەئى ئەرسىق ده‌هينىتتە وە: "جيهان باخىكە، پەرژىنە كەي دەولەتە، دەولەتىش دەسەلاتىكە بەھۆيەوە ياسا دەزى، ياساش سىياسەتە، پادشا بەرىيە دەبات. پادشا سىستەمە، سەربازەكان دەپارىزنى، سەربازەكانىش پشتىوانن، مال و سامان دەيانھىلىتتە وە. مال و سامانىش ھاونىشتمانىان كۆي دەكەنە وە، ھاونىشتمانىانىش بەندەن دادپەرورەرى لەخۇيان دەگرىتتە. دادپەرورەيىش ناسراوە و بەھۆيەوە جيهان باش بەرىيە دەچىتتە"<sup>(۲)</sup>.

(۱) ابن خلدون، المقدمة، سەرچاوهى پىشىوو، ج، ۲، ص ۶۹۸-۷۰۰.

(۲) ابن الأزرق، بدائع السلك، سەرچاوهى پىشىوو، ج، ۱، ص ۲۲۲.

## کوتایی بهش:

ئاوه‌دانکاری (العمران) زاراو‌هیه‌کی قورئانییه و بريتییه له‌ئاوه‌دانکردن‌هه‌و هی زه‌وی به‌ژیانی مرۆڤ و ئاوه‌دانکردن‌هه‌و هی ژیانی مرۆڤیش به‌چاکه و کاری باش و به‌رزکردن‌هه‌و هی هۆکاره‌کانی ژیان و پیکه‌نیه‌ره‌کانی به‌دهستکه‌وتتی مادی و مه‌عنه‌وی ئاوه‌دانکاری. واتای ئاوه‌دانکاری (العمران) به‌ناسینی ئه و واتایه‌ی که‌به‌رانبهریه‌تی زیاتر پوون ده‌بیت، که‌وه‌ک ژیانه له‌به‌رانبهر مردند، چاکسازی و بونیاتنانه له‌به‌رانبهر تیکدان و ویرانکاری و خوینریزی و تیاچوون، هه‌روه‌ها واتای ئاوه‌دانکاری به‌ناسینی ئه و بنچینه‌یه‌ی کله‌لی ده‌بیت‌هه‌و زیاتر پوون ده‌بیت، چونکه ئیمان بـعـهـقـلـ و دـلـ و بـرـیـوـهـچـوـنـی ژیان له‌سهر بناغه‌ی رېنونیه‌ی بـهـکـرـداـوـ جـیـبـهـجـیـکـرـدـنـ - بـنـهـرـتـهـ و ئاوه‌دانکاریش ئـنـجـامـهـکـهـیـ نـیـعـمـهـتـیـ دـوـنـیـاـیـیـ وـ قـیـامـتـیـیـ: «وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابَ إِيمَنُوا وَأَتَقْفُوا لَكَفَرُنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلُنَّهُمْ جَنَّتِ الْعِيْمِ»<sup>٥٥</sup> وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا لِتَّوْرِهَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَا كَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ<sup>٥٦</sup>» {المائدة: ٦٥-٦٦}، واته: (خـوـئـهـگـهـرـ بـهـرـاستـیـ خـاوـهـنـ پـیـامـهـ ئـاسـمـانـیـهـکـانـ (ئـهـهـلـیـ کـتـابـ لـهـگـاـوـرـ وـ جـوـولـهـکـهـکـانـ) باوه‌ریان بهینایه و خـوـیـانـ بـپـارـاسـتـایـهـ وـ پـارـیـزـکـارـ وـ لـهـخـوـاتـرـسـ بـوـونـایـهـ، بـیـگـوـمـانـ گـونـاهـ و خـراـپـهـکـانـیـانـمانـ دـهـسـرـیـهـوـ لـیـتـیـانـ وـ دـهـمـانـخـسـتـنـهـ نـاـوـ بـهـهـشـتـیـ پـرـ نـازـوـ نـیـعـمـهـتـ، بـیـگـوـمـانـ ئـهـگـهـرـ ئـهـوانـهـ تـهـوارـتـ وـ ئـینـجـیـلـیـانـ کـارـ پـیـ بـکـرـدـایـهـ، هـهـروـهـاـ ئـهـ و (قورئان)هـیـ لـهـلـایـهـنـ پـهـرـوـهـرـدـگـارـیـانـهـوـ بـوـیـانـ هـیـنـزـاـوـهـتـهـ خـوـارـهـوـ، بـیـگـوـمـانـ رـوـزـیـیـانـ لـهـلـایـ سـهـرـ (لـهـئـاسـمـانـهـوـ) وـ لـهـزـیرـ پـیـیـانـهـوـ (لـهـزـهـوـیـهـوـ) دـهـرـخـوارـدـ دـهـدـرـاـ، هـهـیـانـ دـهـسـتـهـوـ کـوـمـهـلـیـکـیـ رـیـکـوـپـیـکـهـ، بـهـلـامـ زـوـرـیـکـ لـهـوـانـ ئـهـوـهـیـ دـهـیـکـهـنـ زـوـرـ بـهـدوـ خـراـپـهـ)، «وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْفُرْقَانِ إِيمَنُوا وَأَتَقْفُوا لَقَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَرَكَتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَهُمْ بِمَا كَانُوا يَكُسِّبُونَ»<sup>٥٧</sup> {الاعراف: ٩٦}، واته: (ئـهـگـهـرـ دـانـیـشـتـوـانـیـ شـارـوـ گـونـدـهـکـانـ باوه‌ریان بهینایه و خـوـیـانـ بـپـارـاسـتـایـهـ، بـهـرـاستـیـ دـهـرـگـایـ بـهـرـکـاتـیـ ئـاسـمـانـ وـ زـهـوـیـمـانـ بـوـ دـهـکـرـدـنـهـوـ، بـهـلـامـ بـپـرـوـایـانـ

نههینا، ئەمجا ئىمە ئەوانمان گرت و بەھۆى ئەو خراپانەوەي دەيان کرد سزاماندان).

بۆمان پوون بۇويەوە كە ئاوهدانكارى حالەتىكى دەستكەوتى مادى و مەعنةوبيەوە هاوشانى ئاستى ژيانە لە كۆمەلگا مروبيەكاندا بەچاپوشى لەئاستى شارنشىنيان، ياخود دەستكەوتى شارستانيان. ئەو حالتەي دواكەوتۇويش كە ئومەتى ئىسلامى لە ئەمرۇدا بە دەستتىھە دەنالىنى لەسەرى پېتۈست دەكات كە ئەو تىپۋانىنە پېشكەشى شارستانىيەتى مروقايەتى بکات كە پېتۈستىيەتى و دەستكەوتى ئاوهدانى و شارستانى مادى پېتۈينى دەكات و لە بەدېھىنانى مەبەستەكانى جىنىشىنىتى مروق لەسەر زەويىدا بەكارى دىنیت و لەئىبن خەلدۇون و ئىبن ئەزراقيشەوە چەند بۆچۈونىكى پەيوەندار بەپەيوەندى ئاوهدانكارى و سياسەت و دەولەتمان ھىتايەوە، كە وام لىدەكات لەشىۋەكانى سىتەم كە دەبنە ھۆى داپوخانى سىستەمە كانى حوكىمەنلىكى تىپگەين، وەك ئەوەي لەسەرەتاي سالى (٢٠١١) زەوە بەچاوى خۇمان دەيىيەن.

جەختىرىنەوەي قورئانى پېرۇزىش لەوەي كە ئاوهدانكارى - وەك ئەنجام و سوودىكى مادىي - لەوانەيە دەرۋازەيەك بىت بۇ ھەندىك لەو كەسانەي كە خوازىيارى ئەو ئەنجامەن. خۇ ئەگەر روانىنى عەقلى و شىكىرىنەوەي لۆزىكى دوو دەرۋازەي باوهەنەن بىن لاي ھەندىك لە باوهەرداران، ئەوا بەلەنلى بەرەكەتكەكانى ئاسمان و زەوي بەزۇربۇونى سەرچاوهەكانى رېزق و رۆزى و ئاسانكىرىنىان، لەوانەيە سەرنجراكىش بىن بۇ ھەندىكى تر ھەتا بىنە بازنەي ئىمانەوە، ئەگەر ھات دلئارام و تەواو دلنىابۇون ئەنجامىكى دىكەي شىرىنى ئىمان دەبىت لەدلل و دەرۋوندا. ئىمە ئەوەش دەبىنەن كە قورئانى پېرۇز گوتارەكانى بۇ خەلکى جۆراو جۆر دەكات، وەك سۆزۈ بەزىي و ھۆگۈرىي پېتىان و بەو ئومىتىدەي كە ھەمووان سوود مەند بىن، چونكە لەنیو خەلکىدا دەستەو گروپى واھەيە ئەم جۆرە بانگەشەيە لە گوتارەكانىدا دەكات<sup>(١)</sup>، بەمەش ھەندىكىيان سوود لە گوتارى عەقلى موجەپەد وەردىھەگۈرىت، ھەندىكى

(١) النجار، عبدالمجيد دور الاصلاح العقدي في النهضة الاسلامية، أسلامية المعرفة، ع ١٩٩٥م، ص ٩٤-٥٧.

دیکهش سوود لەگوتاری ویژدانی و سۆز وەردەگریت ، ھەندیکی تریش لەگوتاری ھەستە مادى و سوودە کردارییەکان وەردەگریت.

ئاوهدا نکارى مروئى لەگەل يەکخواناسى و تەزكىيە ئىيانى مروف و پاڭىز كىرىنە وە بەرزىز كىرىنە وە لەسەر ئاستى تاك و كۆمەل و نەتەوەكان، ئەمانە پىكە وە رېشتە بەندىكى بەھايى پىتكەھەتىن كەئومەتە كەمان پۇيوىست پىيەتى وەك سەرچاۋەيەك بۇ تەواوى بەھا سەرەكى و لاۋەكىھە كان پىشى پى بىھەستى، رامان لەم رېشتە بەندى بەھايى پۇيوىستى بە توپىزىنە وە لېكۈلىنە وە زياتر ھە يە كەتىيە يېشىتمان بۇي قولۇر بکات و لەدەرھەتىنەن رېشتە بەندى بەھا لاۋەكىھە كاندا بىخەينە گەپ و گواستنە وەيان لەبوارى بانگەشەو ئامۇرگارىي و زانستە شەرعىيە كانە و بۇ بوارى دامەز راندى زانستە مروئىي و كۆمەلايەتى و گەردوونىيە كان و جىيەجىكىرىنى ئەو زانستانە لەگەشەپىدانى كۆمەلگا موسىلمانە كاندا، تائەم كۆمەلگايانە بىنە رۆشنايى پىنمايىكار بۇ كۆمەلگا كانى دىكەي جىهان.

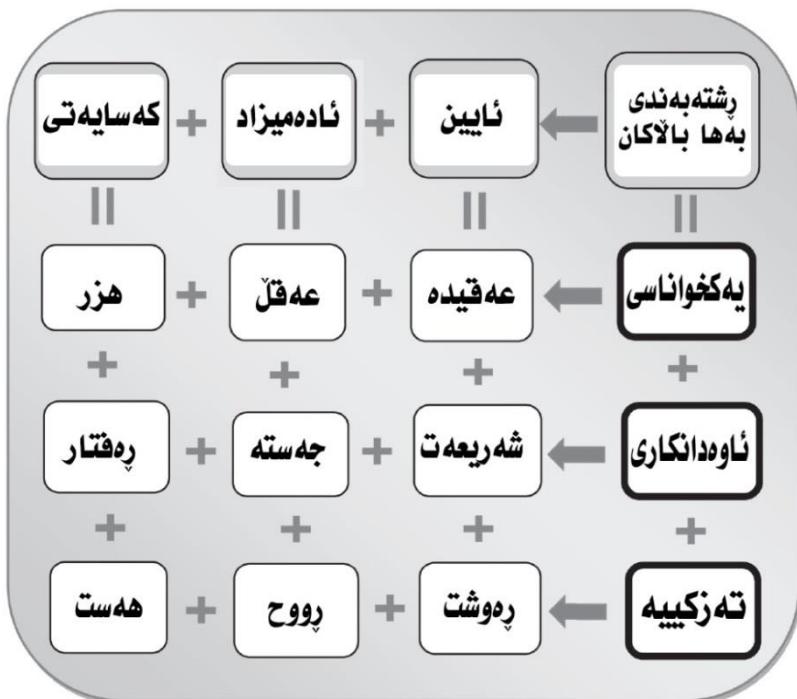
لىيەدا هيىنە بەسە كەئاماژە بۇ ئە و بکەين ئاوهدا نکارى وەك بەھايەكى بالا بەشدار دەبىت لە دىيارى كىرىنلى چوارچىوھى سەرەكى مەنھە جىيەتى ئىسلام لە بىركرىدىنە وە لېكۈلىنە وە رەفتاردا، لەسەر ئەم بنچىنە يەش دەرھەتىنەن كۆمەللىك بىنە ماي تىورى و كردارىي ئىسان دەبىت كەدە بىنە پىنمايىكارى ھەولەكانى عەقلى ساغ و دروست لە جىيەجىكىرىنى ئەم مەنھە جىيەتەدا، لەو بىنە مايانەش وەك نمونە: بىنە ماي تەواوکارى داخوازىيە كانى ئىيانى كۆمەلايەتى: زانستە كانى وە حى و زانستە مروئىيە كان و زانستە سروشىتىيە كان و زانستە تەكەلۈزىيە كان و بىنە ماي تەواوکارىي سوودوھەرگەرن و گويىگەتن.



## کوتایی

به مجوره ده بینین که یه کخواناسی به هایه کی پیوانه کاری بالایه، له بنه ره ته وه تایبته به تیروانینی ئیسلامی بو خودای به دیهینه رو کار ریکخر و بیرون با وه ره مرؤییه کانی و دهرئه نجامی ئه و بیرون با وه رانه و لیکه و ته کانی شی له فیکری مرؤف و ژیانیدا پی ته واو ده بیت، ته زکیه ش به هایه کی پیوانه کاری بالایه و تایبته به تیروانینی ئیسلام بو مرؤفی دروست کراوی جینشین و به هقیه وه ره فتاری مرؤف و هه ولله کانی به رزبوونه وه له پله کانی ته زکیه چه سته وعه قل و دلی له ره فتارو هه اسوكه و مال و مولکی و له رشتہ بهند و په یوهندیه کانی ژیانی تاک و کومه لگای پی هه لدھسنه نگینریت و ئاوه دانکاریش به هایه کی پیوانه کاری بالایه و تایبته به تیروانینی ئیسلامی بو ئه رکی مرؤف له و گه ردوونه ای جینشینه تییدا و به هقیه وه "به های" ژیانی تاکی مرؤف یاخود تمەنی کومه لیاخود ئومه ت و ته واوی هه ول و ده ستکه و ته شارستانیه (ئاوه دانکارییه) کانی تاک یاخود کومه لیان ئومه ت ده پیوریت.

تاراده یه کیش قسە کردن سه باره ت به یه کخواناسی و ته زکیه و ئاوه دانکاری به رفرا انتر کراوه، ئه ماهش بو جه ختکردن و له سه ر چاره سه ری به هایی له قسە کردن له سه ر ئم سی به ها قورئانیه مه رکه زییه هینامان. له گه ل ئوه شدا ته نهایه کی سنوور دارمان بو چاره سه ری بیرون با وه ری "که لامی" لحاله تی یه کخواناسی، یاخود عیر فانی "سو فی" لحاله تی ته زکیه دا، یاخود شارستانی "شارستانیه ت" لحاله تی ئاوه دانکاریدا هینا. مه ستمان له م ئاماژه سنوور دارانه که مکردن وه نییه لبه های ئم چاره سه رانه و له پیگه ای گونجاوی هه ریه که یان، بـلکو ئیمه چه ندین جار جه ختمان کرد و وه ته وه که ئه و سی به هایی به های بالان، له هه ریه که یان چه ندین به های ناسـه ره کی ده بیت وه، که دره و شانه وهی خویان هه یه له بواره کانی فیر کردن و مه عریفه و لاینه کانی ره فتار و جیبیه جینکردن و گوره پانه کانی بونیاتنانی ژیان و پـیگه کانی په ره پـیدانیدا.



جارىيەكى دىكەش جەخت دەكەينەوە كەئەم سى بەھايە پەيوەندىيەكى بەتىيان بەيەكەوە ھەيءە، چونكە يەكخواناسى حەقىقتە ھەر مەزنەكەي ئەم بۇونەيە، ئەم حەقىقتەش بەھاكە لەخۆيەوە وەردەگریت و حەقىقتەكانى تريش لەم دەكەونەوە. گەردوونىش ھەمووى بەفيترەت ملکەچە بۇ پىويىستىيەكانى يەكخواناسى، ئەگەر مەرقۇش ويسىتى كەلەگەل فيترەتى گەردوونىدا بگۈنجىت، ئەوا پىويىستى بەوهىيە خۆى پاڭزى بکاتەوە، دەرۇونى بىازىنەت، روو بکاتە خواى بالادىست و بىپەرسنى، چونكە ھەر ئەو خوداي خەلکە "الله الناس" (يەكخوداپەرسىتى - توحيد العبودية)، ھەروھك چۈن پەرەردەگارى خەلکە "رب الناس" (توحيد الربوبية) و پادشاھى خەلکە "ملک الناس" (توحيد الحاكمية)، چونكە تەزكىيە بابەتەكەي مەرقۇشى جىتىشىنكرى اوھ، ھەر ئەوپىش بابەتى چاكسازىيە لەواقى مەرۆبىيدا، بەگۈيرەي ئەو رىيمايىيە كەخوداي بەدىھىتەر لەچاودىرى دروستكراوھكانى و بەپىوهبردىنی كاروبارياندا

ریتمایی کردووه. لبه رئوه ته زکیه ئامانجی ئاوه دانکاری و هۆکاریشیه تی و  
لە جەرگەی بونیاتى كومەلايەتى و ئاوه دانکاری مرؤییدايه.

ئەم سى بەها بالايەش پىكەوە بۆ روونکردنەوە مەبەستى حەق  
لە بەدېھنەن و پشتە بەندى پیوه رکارىي ئە و بەھايانى كە تەواوى بەها سەرەكى  
و لاوه كىيەكانى لە ئايىنى خوادا لىدەكە و يىتەوە مەرجە عىەتىكى مەقادىسى  
پىكەدەھىن، بەلام ئەم رشتە بەندە بەھايىه لەھەمان كاتدا گوزار شتكارە  
لە حەقىقەتى كاروبارو رووداوه كان، نەك شتىك بىت لە دەرهەوە يان ياخود  
سەپىزرا بىت بەسەرياندا.

لە جىگايەكى دىكەدا ئەوهەمان روون کردووه تەوه<sup>(۱)</sup> كەچۇن يەخواناسى و  
ته زکىيە و ئاوه دانکارى بىرىتىن لە بەھاى مەنھەجى بالا و كارى مەنھەجى لەم  
سى بوارەدا رېتۈيىنى دەكەن: بىركرنەوە گەران و رەفتار.  
گۇتوومانە ئەوهى كەپەيوەندى نىوان بەها بالا (زال)ەكان و كارى مەنھەجى  
رېكەخات بىرىتىيە لە:

يەكەم: كارپىكىردىنى رېشتە بەندى ئەم بەھايانە وەك بەھمايەكى گشتى  
لە بەھماكىنى مەنھەجى ئىسلامى وايە.

دووهەم: ئەم بەھايانە پیوه رو رېيکەھەزى زالن بۆ ھەموو بەھما مەنھەجىيە كانى  
تر، ئىدى لە ئاستە فيكىرييە تىورىيى و بىرۇباوەرېيە گشتىيە كانىاندا بىت، ياخود  
لە ئاستە زانستىيە ئىجرائىيە كانى بىركرنەوە لىكۆلىنەوە رەفتاردا.

سېيەم: ئەم پەيوەندىيە سوودى ھەيە لە فراوانىكىردىنى بازنەيى كاركىرىن  
لە وهى بەئە خلاقىياتى مەنھەجى زانستى لىكۆلىنەوە ناسراوه، پەيوەستكىرنىشى  
بە ئامانجە كانى مەنھەجىيە تى ئىسلامى گشتى و هۆکارە كانىيەوە.

لەوانەيە لە رۇوه كانى توپىزىنەوە سەبارەت بەھا، رامان بىت لە بەھاى  
كوتايى كەنۇو سەر ياخود توپىزەر لە كوتايى لىكۆلىنەوە كەيدا دەينۇو سىيت،  
چونكە ئەوه لە گىرنگىرىن توخمە كانى دەرئەنجامى كوتايىيە كە بەھاى زىاتر  
لەوانى دىكەي پىدەدات، كە توپىزەر كردوونىيە تە پىشەكى بۆ توپىزىنەوە  
نووسىنە كانى ترى، ئاماژە دەرىش دەبىت بۆ ئەو پرسانە كەنە يتوانىووه

(۱) ملکاوي، فتحي حسن. منهجية التكامل المعرفي، هيرندين: المعهد العالمي للفكر الاسلامي ، ۲۰۱۱م، ص ۲۵۰.

حهقى خويان پى بذات، ئىدى چون مرؤف بتوانىت كوتاي بەقسەو لىكولىنىھەۋى  
بەھىنېت لەھەر كاروبارىك لەكاروبارەكاندا! لەبەر ئەھە پىيۆيسىت بەدرىيەز پىيدان  
لەو جۇرە تۈيىزىنەۋەھە دەكەت، ئەھەپىش بەروونكردنەۋە چۈنۈھەتى هىنانى ئەھە  
بەھايانەى كەلەرىشته بەندى ئەم سى بەھا بالا يە دەكەۋەتەھە و چۈنۈھەتى درىيەز  
پىيدان و پەيوەستى نىوان ھەر بەھا يەكىان و ئەھە بەھا لاۋەكىانەى لىتى  
دەكەۋەتەھە. لەبابەتanhەشى كەدەكىرىت بخريتى بەر باس، ئەزمۇونكردنى تاچەند  
بەھا بالا كان لەبەدەمە و چۈونى داخوازىيەكانى پىكھىنەرى بەھا يەھەولەكانى  
ھەستانەۋە شارستانىي ئىسلامىدا بەسەن ، ھەروھا خستتە رۇوي  
بەسبۇونىان لەبونياتنانى پىكھىنەرى بەھا يە پىيۆيسىت بۇ رېنمۇنى شارستانى  
مرؤىي ھاواچەرخ و رىزگاركردنى لەو چارەنۇسوھە كەھەرەشەيە بۆسەريان  
ئەگەرھاتوو ئەم پىكھىنەرە بەھا يە لەبونياتى مادى و مەعنە ويدا بۇونى نەبۇو.  
ماودتەھە و ھەۋە جەخت لەھە بکەينەھە كەلەپىشەكى ئەم كتىيەدا ئامازەمان  
پىيدا كەدەر روازەي تۈيىزىنەھە لەرىشته بەندى بەھا بالا كان بۇ زىاتر خستتە رۇو  
رۇونكردنەھە و پىداقچۇنەھە و تىيگە يىشتىن بەكراوەيى دەھىنېتەھە.  
لەوانە وەك پىيۆيسىتى ئەم جۇرە چارەسازىيانە بەدارشتەنەھە ھەلۋىستە  
كىردارىيەكان و پىيۆيسىتى پىشىكەشىرىنى نموونەى كىردارى، كەئەركى  
پەرورىدەيى بەجى بگەيەنېت و خزمەت بەمە بەستى فىرڭارى بکات.  
بەلكو خواي گەورە تۈيىزەرانىيک بېرەخسىنېت كەھە ولېدەن شتىك لەم  
رۇونكردنەھە تەواو بکەن.  
مەبەستى ئەم پىگایە بۇ خودايە و درود سلاو لەسەر پىغەمبەرمان (درودى  
خواي لەسەر بى) و لەھاواھەللىنى ھەموويان و سوپاس و ستايىش بۇ خوداي  
جيھانيان.

## سەرچاوهەكان

- ١- ابن الأزرق، أبو عبدالله محمد الأندلسي. بدائع السلك في طبائع الملك. دراسة وتحقيق: محمد بن عبد الكرييم، تونس: الدار العربية للكتاب، (د.ت.).
- ٢- ابن حنبل، أحمد. مسنن الإمام أحمد بن حنبل. تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ١٩٩٩ م، وعادل مرشد وسعيد اللحام، بيروت: مؤسسة الرسالة، ط ١.
- ٣- ابن خلدون، عبد الرحمن. مقدمة ابن خلدون. تحقيق: علي عبد الواحداوي، القاهرة: مكتبة نهضة مصر، (د. ت.).
- ٤- ابن عاشور، محمد الطاهر. التحرير والتنوير. تونس: دار سحنون للنشر والتوزيع، ١٩٩٧ م.
- ٥- ابن عاشور، محمد الطاهر. تفسير التحرير والتنوير. تونس: الدار التونسية للنشر، ١٩٨٤ م.
- ٦- ابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر. مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد، وإياك نستعين. بيروت: دار الكتاب اللبناني، ١٩٧٣ م.
- ٧- الأصفهاني، الراغب. معجم ألفاظ القرآن الكريم. تحقيق: إبراهيم شمس الدين، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٧ م.
- ٨- الأصفهاني، الراغب. مفردات ألفاظ القرآن الكريم. تحقيق: صفوان داودي، دمشق: دار القلم، بيروت: الدار الشامية، ٢٠٠٩ م.
- ٩- الإيجي، عضد الدين عبد الرحمن بن أحمد. المواقف في علم الكلام. القاهرة: مكتبة المتنبي، (د. ت.).
- ١٠- باشا، أحمد فؤاد وآخرون. المنهجية الإسلامية. القاهرة: المعهد العالمي للفكر الإسلامي ودار السلام، ٢٠١٠ م.
- ١١- البخاري، الإمام محمد بن إسماعيل. صحيح البخاري. دمشق: دار ابن كثير، ط ١، ٢٠٠١ م .
- ١٢- البخاري، محمد بن إسماعيل. الجامع الصحيح. بيروت: دار طوق النجاة، ط ١٤٢٢ هـ ، ط ١
- ١٣- بن أنس، مالك. موطأ الإمام مالك. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، القاهرة: مصطفى البابي الحلبي، ١٩٨٥ م.
- ١٤- بن حنبل، الإمام أحمد. مسنن أحمد بن حنبل، الرياض: دار الأفكار، ١٩٩٤ م.

- ١٥- بن حنبل، الإمام أحمد. مسنن الإمام أحمد بن حنبل. تحقيق: شعيب الأرنؤوط وآخرون، بيروت: مؤسسة الرسالة، ٢٠٠١م.
- ١٦- بن عبد الوهاب، محمد. كتاب التوحيد الذي هو حق الله على العبيد. صحّه وقايّه على النسخة الخطية ٤٦٥/٨٦ بالمكتبة السعودية: كل من عبد العزيز السعدي، وأحمد كحيل، ولبيب السعدي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، (د.ت.).
- ١٧- بن نبي، مالك. شروط النهاية. ترجمة: عبد الصبور شاهين وعمر كامل مسقاوي، دمشق: دار الفكر، ١٩٧٩م.
- ١٨- البنا، حسن. رسالة العقائد. عناء: ماجد الدرويش، طرابلس، لبنان: دار مكتبة الإيمان، ٢٠٠١م.
- ١٩- الدارمي، عبد الله بن عبد الرحمن. مسنن الدارمي، المعروف بسنن الدارمي. تحقيق: حسين سليم الداراني، الرياض: دار المغنى، ١٤٢٠هـ.
- ٢٠- الرازي، فخر الدين. التفسير الكبير. بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط٤، ٢٠٠١م.
- ٢١- الرازي، فخر الدين: «المطالب العالية من العلم الإلهي وهو المسمى في لسان اليونانيين «باشلوجيا» وفي لسان المسلمين «علم الكلام» أو «الإسلامية الفلسفية»، تحقيق: أحمد حجازي السقا، بيروت: دار الكتاب العربي، ط١، ١٩٨٧م.
- ٢٢- الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد بن أيوب. معجم الطبراني الأوسط. تحقيق: طارق بن عوض الله وعبد المحسن الحسيني، القاهرة: دار الحرميين، ١٤١٥هـ.
- ٢٣- عبده، محمد. رسالة التوحيد. تحقيق: محمد عماره، القاهرة: دار الشروق، ١٩٩٤م.
- ٢٤- العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر. فتح الباري شرح صحيح البخاري. القاهرة: دار الريان للتراث، ١٩٨٦م.
- ٢٥- العقاد، عباس محمود. الله: كتاب في نشأة العقيدة الإلهية. القاهرة: دار المعارف، ط٧، (د. ت.).
- ٢٦- الغزالى، أبو حامد. الأربعين في أصول الدين. صحّه وخرج أحاديثه: عبد الله عبد الحميد عروانى، دمشق: دار الفقم، ٢٠٠٣م.
- ٢٧- قطب، سيد. في ظلال القرآن. القاهرة: دار الشروق، ١٩٧٩م. مجلد ٢، ج٦.
- ٢٨- الماتريدي، أبو منصور محمد بن محمد بن محمود. كتاب التوحيد. تحقيق: بكر طوبال أوغلي، ومحمد أروشى، بيروت: دار صادر، واستانبول: مكتبة الإرشاد، ط١، ٢٠٠٧م.

- ٢٩- المحاسبي، أبو عبد الله الحارث بن أسد. الرعاية لحقوق الله. تحقيق: عبدالقادر أحمد عطا، القاهرة: دار الكتب الحديثة، ١٩٧٠ م.
- ٣٠- ملكاوي، فتحي حسن. "التزكية في منظومة القيم الحاكمة"، إسلامية المعرفة، ٥٧ ، صيف ٢٠٠٩ م، ص ١٢-٥.
- ٣١- ملكاوي، فتحي حسن. "العمران في منظومة القيم الحاكمة"، إسلامية المعرفة، ع ٥٩ ، خريف ٢٠١٠ م، ص ٥ - ٢٤.
- ٣٢- ملكاوي، فتحي حسن. "ملحوظات حول الدراسات الخلدونية"، إسلامية المعرفة، ع ٥٠ ، خريف ٢٠٠٧ م، ص ٧ - ١٥.
- ٣٣- ملكاوي، فتحي حسن. منهجة التكامل المعرفي، هيرنندن: المعهد العالمي لل الفكر الإسلامي، ٢٠١١ م.
- ٣٤- النجار، عبد المجيد. " الإيمان والعمان" ، إسلامية المعرفة، ع ٨، أبريل ١٩٩٧ م. ص ٣٩-٨٤
- ٣٥- النجار، عبد المجيد. " دور الاصلاح العقدي في النهضة الاسلامية" ، إسلامية المعرفة، ع ١٩٩٥ م، ص ٥٧-٩٤
- ٣٦- النجار، عبد المجيد. " الإيمان بالله وأثره في الحياة" ، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ط ١، ١٩٩٧ م.
- ٣٧- النسابوري، الإمام مسلم بن الحاج. صحيح مسلم، الرياض: بيت الأفكار الدولية، ١٩٩٨ م.
- ٣٨- النووي، أبو زكريا يحيى بن شرف. شرح النووي على مسلم. دمشق: دار الخير، ١٩٩٦ م.
- ٣٩- النووي، يحيى بن شرف الدين. رياض الصالحين. القاهرة: دار الريان للتراث، ١٩٨٧ م.
- ٤٠- النسابوري، مسلم بن الحاج القشيري. صحيح مسلم، الرياض: بيت الأفكار الدولية، ١٩٩٨ م.
- ٤١- النسابوري، مسلم بن الحاج. صحيح مسلم. بيروت: دار ابن حزم، ط ١، ١٩٩٥ م. وافي، علي عبد الواحد. الاقتصاد السياسي. القاهرة: المطبعة السلفية، ط ٣، ١٩٣٩ م.

### **سەرچاوه بىانىيەكان:**

- 1- Moreland, J. P., and William Lane Craig. *Philosophical Foundations for a Christian Worldview*. Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 2003.
- 2- Schwarz, John. *The Complete Guide to the Christian Faith*. Minneapolis, MN: Bethany House Publishers, 2001.
- 3- al-Faruqi, Ismail R. *Al-Tawhid: Its implications for Thought and Life*. Herndon, VA. IIIT. Fifth printing, 2000.
- 4- Tonybee, Arnold. *A Study of History: The Growths of Civilizations*. New York: Oxford University Press, 1962.